



HAVELLAND  
EXPRESS

## JEDINEČNÝ PŮVOD

Naše producenty  
známe osobně

## ZCELA BLÍZKO

JRE Origins –  
protože milujeme to, co děláme

## ROZUMÍME FLEXIBILITĚ

Známe naše produkty:  
flexibilita, různorodost, špičková kvalita



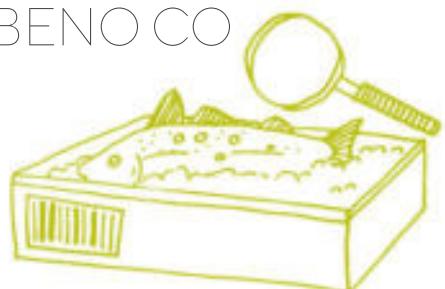
**Absolutní čerstvost,  
jedinečný původ.**

# ABSOLUTNÍ ČERSTVOST JEDINEČNÝ PŮVOD

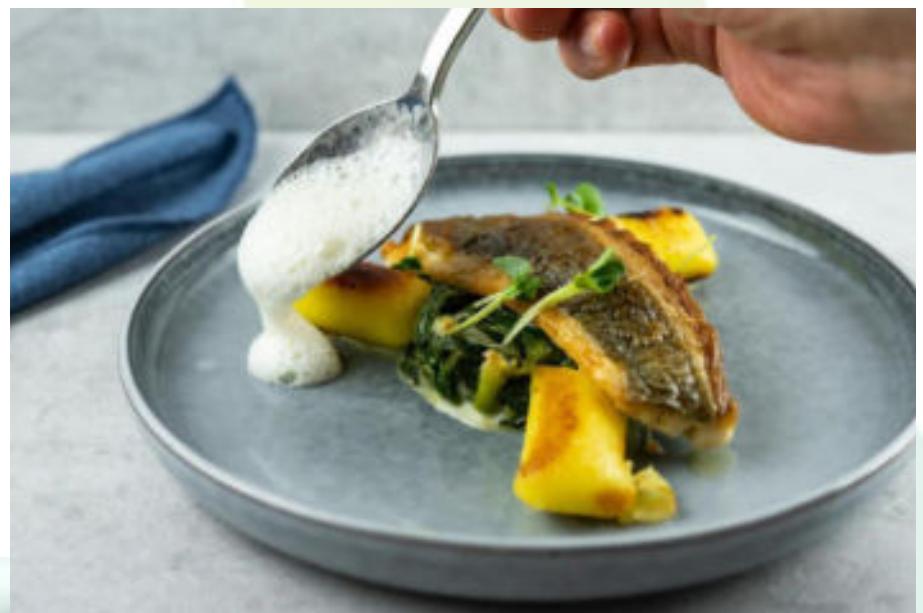


HAVELLAND EXPRESS VĚŘÍ V NOVÉ  
POVĚDOMÍ O POTRAVINÁCH.

ZÁSADNÍ ROLI PŘITOM HRAJÍ ZNALOSTI  
O PŮVODU POTRAVIN. PROTO DBÁME  
CO NEJPEČLIVĚJI NA PŮVOD NAŠICH  
PRODUKTŮ A ŘÍDÍME SE ZÁSADOU:  
NEJLEPŠÍ KVALITA, VYROBENO CO  
NEJBLÍŽE.



VÁŠ HAVELLAND EXPRESS



## NA VŠECH KANÁLECH

[havelland-express.de](http://havelland-express.de)

[havelland-express.cz](http://havelland-express.cz)

[facebook.com/havexontour](http://facebook.com/havexontour)

[facebook.com/havellandexpresscz](http://facebook.com/havellandexpresscz)

[instagram.com/havellandexpress](http://instagram.com/havellandexpress)

[instagram.com/havellandexpresscz](http://instagram.com/havellandexpresscz)

Youtube: [bit.ly/3wSAWyz](https://bit.ly/3wSAWyz)



# OBSAH

O KTERÝ BYCHOM SE S VÁMI RÁDI  
PODĚLILI...

## 06 INTERVIEW S MICHAELEM KUNZMANNEM

Horst Bernd Paech a Michael Kunzmann, kteří vždy hledají regionální speciality, založili v roce 1992 společnost Havelland Express

## 08 PRÁCE U SPOLEČNOSTI HAVELLAND EXPRESS

Naši zaměstnanci – jejich názor

## 18 ZÁKAZNÍCI A LOGISTIKA

Fakta a vývoj

## 30 JRE – HAVELLAND EXPRESS

Protože milujeme to, co děláme

## 34 REGIONÁLNÍ

Špičková kvalita díky krátkým trasám

## 36 GREEN LABEL

Vysoce kvalitní potraviny mohou pocházet pouze z nedotčené krajiny a zdravých zvířat

## 46 LA CRIÉE

Čerstvě ulovené ryby vybrané špičkové kvality

## 50 VYHLEDÁVÁNÍ PRODUKTŮ

Známe naše výrobce

## 52 MANUFAKTUR – OD KUCHAŘŮ PRO KUCHAŘE

Produkty orientované na řešení

## 56 PRÉMIOVÝ SEGMENT

Kompletní sortiment v Prémiovém segmentu

## 58 NÁŠ SVĚT PRODUKTŮ

Objevte naši nabídku produktů na více než 250 stranách.



VÍCE NEŽ  
30 LET  
ABSOLUTNÍ  
ČERSTVOSTI



# HAVELLAND EXPRESS KVALITA VÍCE NEŽ 30 LET

Rodinná firma,  
kterou baví pracovat  
flexibilně a se zaměřením  
na zákazníky.



Co odlišuje HavEx od ostatních prodejců kompletního sortimentu v Prémiovém segmentu?

Myslím, že je to hlavně tím, že jsme stále rodinná firma a nejsme součástí žádné velké korporace. Kromě toho se nyní můžeme ohlédnout za 30 lety zkušeností v potravinářském sektoru a stále nás baví pracovat flexibilně, se zaměřením na zákazníky a rychle reagovat na vývoj trhu a potřeby našich zákazníků.

## Jaký je váš recept na úspěch?

Zaměření na zákazníky! Ale rozhodně také láska k produktu – to je koneckonců naše DNA napříč celou firmou. V Havelland Express máme všichni společné to, že milujeme jídlo, baví nás celý hodnotový řetězec a (většinou) sami rádi vaříme. Dalším faktorem úspěchu je naše rychlosť. Čerstvost totiž vyžaduje rychlosť a ta je také součástí naší DNA.

»Tolik jsme se nezměnili. Naše krédo zůstalo vždy stejné: inovace, spolehlivost, rychlosť, zaměření na kvalitu.«

**MICHAEL KUNZMANN**

společník, generální ředitel



Havelland Express se z malé střední firmy stal mezinárodně působící společností.

Jak tato změna ovlivňuje kvalitu a regionalitu produktů?

V posledních letech jsme se výrazně rozvinuli právě v oblasti kvality. Zatímco dříve jsme hleděli především na regionalitu, dnes v první řadě dbáme na kvalitu a až poté na regionalitu. To znamená, že naše potraviny nemusí být nutně regionální, pokud jsou z hlediska kvality horší než neregionální produkt. Naším důsledným krédem je:

Nejprve kvalita a pak co nejbliže.

Od změn ke kontinuitě:  
Co pro vás bylo důležité tehdy,  
stejně jako nyní?

Pro mě je nejvyšší prioritou přímé partnerství s rovným postavením s našimi výrobci a našimi zákazníky a rodinné prostředí ve firmě, ve kterém se každý cítí dobře.



Jak jako rostoucí středně velká společnost dodržujete všechny tyto standardy a zásady?

V posledních letech jsme výrazně zdokonalili naše zajišťování kvality a nyní pro to máme také vlastní oddělení. Právě dnes jsme se podívali na roční hodnocení za rok 2022 ve srovnání s rokem 2019 a zjistili jsme, že se nám podařilo snížit reklamace o dvě třetiny – i přes zvýšený obrat. Je to způsobeno tím, že si své dodavatele vybíráme aktivněji a přesněji, příjem zboží je strukturovanější a reklamace řešíme důsledněji. To vše jsme optimalizovali v rámci zajištění kvality. Od doby, kdy jsme toto oddělení založili, se motto ve společnosti jako celku ještě přiostřilo: Kvalita je naším úplně prvním kritériem.

Tato změna s sebou jistě přinesla i výzvy a překážky?

Samozřejmě! Mezi největší výzvy patřily krize posledních měsíců a let. Ale těžké chvíle tady budou vždy a to k tomu tak nějak patří. Věřím ale, že překonáme jakoukoliv krizi, pokud jsme připraveni se dále rozvíjet – jako firma, ale i jako jednotlivci; včetně mě jako generálního ředitele. Do budoucna vidím naše největší překážky v digitalizaci. Musíme pořádně šlápnout na plyn, abychom zůstali u tématu. Ale i to můžeme zvládnout, pokud jsme připraveni se změnit a přemýšlet o tom, kde bychom mohli dělat věci lépe. Pro Havelland Express v zásadě platí, že nesmí být vyřčena věta: „Děláme to tak, protože to tak bylo vždy“!

Nyní jste již přeskochili z minulosti do budoucnosti.

Kde vidíte Havelland Express za rok, za pět let a za deset let?

Chceme se především dále rozvíjet a nadále kvalitativně růst. To znamená, že chceme najít více zákazníků v regionech, ve kterých máme zastoupení, a nadále rozšiřovat sortiment. V podstatě se nevidíme až tak odlišně než dnes, ale chceme náš vývoj posouvat dopředu, abychom byli v Německu i v jiných zemích známí.

Na závěr jedna záludná otázka:  
regionální nebo exkluzivní  
– co je důležitější?

Kvalita je prvním a bezpodmínečným požadavkem, který na produkt máme. Bezprostředně poté přichází na řadu regionalita. Pěkné na tom je, že regionálně nyní existuje tolik skvělých a jedinečných produktů, že už je sem nemusíme vozit z jiných zemí!



# PRÁCE U HAVELLAND EXPRESS...



»Organizovat pro zákazníky špičkové produkty mě obzvláště baví!«

**FRÉDÉRIC GIBARD**

Oddělení nákupu masa & drůbeže

»Jsem zde již 7 let a těším se na mnoho dalších let s jedinečnými produkty a skvělými zákazníky.«

**DANIEL BRÜDGAM**

Vedoucí týmu / Key Account Manager



»Pan Kunzmann mi během mého přijímacího pohovoru slíbil, že se v Havelland Express nikdy nebudu nudit.

Tento slib dodržuje dodnes.

Miluji nové výzvy a možnosti.

– Miluji svou práci.«

**JESSICA LÜNSTROTH**

Head of Marketing a HR



»Zde mám příležitost rozvíjet svou vášeň pro vynikající produkty v přímém kontaktu s našimi zákazníky. Neustále nové inspirace a zajímavé kontakty zajišťují, že žádný den není stejný jako ostatní.«

### HANNO WISSKIRCHEN

Key Account Manager

»Pracuji zde již mnoho let a je prostě skvělé, že mohu předávat to nejlepší těm nejlepším. Každý den přináší nové výzvy. Člověk se sám dále rozvíjí spolu se skvělým týmem. Pro mě osobně je HavEx srdeční záležitost.«

### JANA LUKÁŠOVÁ

Manager pro export Česká republika



»Regionalita, kvalita a udržitelnost jsou v gastronomii stále důležitějšími aspekty. Vzhledem k tomu, že jako kuchař jsem sám závislý na produktech, je mi velkým potěšením je doporučit a prodávat svým zákazníkům.«

### CHRISTIAN GRANSE

Vedoucí týmu / Key Account Manager



»V Havelland Express pracuji teprve 4 měsíce, ale už teď se cítím jako součást rodiny HavEx. Vysoká kvalita produktů vytváří neuvěřitelnou možnost identifikace v každodenní práci. Člověk okamžitě dostane chut' sám nakupovat a vařit. Těším se na nadcházející čas.«

#### STEPHAN LINDOW

Zástupce obchodního ředitele

»Porýňan v Berlíně – ale doma ve světě TOP potravin. Mojí vášní je Asie, během posledních let jsem mohl poznat mnoho místních dodavatelů.

Těším se na budoucí spolupráci s Havelland Express.«

#### OLIVER SÜSSMUTH

Vedoucí týmu oddělení nákupu / Inbound



»Havelland Express je pro mě jako velká rodina. Je vzrušující a fascinující hned od začátku vidět, jak velkou a silnou rodinou se stal.«

#### BJÖRN BIELITZA

Oddělení nákupu ovoce a zeleniny





»My v marketingu pracujeme na různých digitálních a tiskových projektech, takže to nikdy nebude nuda. Havelland Express mi dává možnost využít svou kreativitu a proměnit nápad nebo produkt v zážitek.«

**ANITA SCHUMANN**

Grafika a design webových stránek

»V HavEx jsem již 10 let. Pozitivní na práci je možnost zažít každý den něco nového a mnoho výzev v každodenním podnikání. Struktura a přehled jsou naše silné stránky.«

**MARKUS ZABEL**

Vedoucí skladu a logistiky



»Vyberte si práci, kterou milujete a už nikdy v životě nebudete pracovat ani den.«

**ALEKSANDER DISSEL**

Manager pro export Polsko a Pobaltí



»V roce 2020 jsem začal pracovat v Havelland Express a okamžitě jsem se cítil jako doma. Rok 2020 byl díky pandemii pro nás všechny velkou výzvou. Byl jsem a jsem ohromen, jak jsme se přes pandemii dostali díky soudržnosti ve firmě a také se zákazníky. Flexibilita, kterou prokázali naši partneři a my, je dodnes klíčem k úspěchu.«

**MIRKO OTT**

Senior prodejce

»Gastronomie se právě nachází ve fázi přelomu... Původ, regionalita, nedostatek zaměstnanců a veganské produkty hrají stále důležitější roli. Přizpůsobujeme se potřebám a neustále hledáme nové produkty. Je šíleně zábavné pomáhat formovat tento proces jako tým.«

**ANDREAS KRÜGER**

Vedoucí týmu / Key Account Manager



»Jsem hrdá na to, že jsem součástí týmu Havelland Express Frischdienst GmbH. Naše společnost usiluje o to, aby dodávala čerstvé a vysoce kvalitní potraviny. Díky naší vášni pro vynikající produkty jsme schopni trvale uspokojovat naše zákazníky a stát se přední společností v oboru.«

**LUISA STEINMÜLLER**

Marketing



»Na rozdíl od velkých korporací zde nejsou různé oblasti činnosti daleko od sebe a jsou spolu velmi úzce propojeny. Příjem zboží, správa objednávek, řízení kvality, výdej zboží – všichni jsme tady ve skladu tak trochu všeumělci. Nikdy se tu nenuďete a stále se učíte něco nového. Je to velmi speciální firma, pro kterou prostě člověk žije.«

### RAINER ZIELSKE

Vedoucí směny - sklad

»Máme dobré vztahy se všemi zákazníky a dodavateli. Hierarchie jsou ploché a týmový duch je dobrý.«

### ANNETT ANDERS

Účetní pro pohledávky a závazky



»Myslím, že je skvělé, že neustále rosteme, a mám pocit, že moje práce v Havelland Express je jistá.«

### UWE STRIEGLER

Řidič

# SPOLEČNOST A LOGISTIKA

## SPOLEČNOST

1992

je zrodem společnosti  
Havelland Express

## ZÁKAZNÍCI A PRODUKTY

60 %

z našich více než 1500  
základníků jsou  
4 a 5 hvězdičkové hotely

25 %

našich produktů  
pochází z regionální  
produkce

5000

produktů zahrnuje  
náš exkluzivní  
kompletní sortiment

10 000

500

15

-25°

metrů čtverečních zahrnuje  
naše moderní centrum  
čerstvých potravin v Berlíně

tun skladovací kapacity  
je k dispozici pro regionální  
a mezinárodní zboží

teplotně řízených dokovacích  
stanic nákladních vozidel  
zaručují bezproblémový  
chladící řetězec

je nejchladnější z deseti  
teplotních zón pro optimální  
skladování našich produktů

## SPOLEHLIVOST & KOMPETENCE

99,9 %

je naše roční  
naměřená míra  
bezchybného doručení

7488

hodin v roce jsme  
Vám k dispozici  
osobně na telefonu

## LOGISTICKÁ ŘEŠENÍ



180

80

různých zemí dodává produkty do Havelland Express

dodávek čerstvých potravin za den obdržíme z celého světa





OSOBNĚ  
S DŮVĚROU



# TOP ZÁKAZNÍCI TOP LOGISTIKA

Dodáváme  
do různých regionů

## NAŠE KANCELÁŘE

## DODACÍ MÍSTA ... A JEŠTĚ NĚCO VÍC

»Pokud sázíte na regionální a sezónní produkty, je někdy těžké zboží sehnat. Proto je pěkné, když má člověk partnera jako je Havelland Express.«



DANIEL SCHMIDTHALER

Alte Schule Fürstenhagen



»Kvalita není vlastnost,  
kvalita je standard«

MAX GÜNTHER

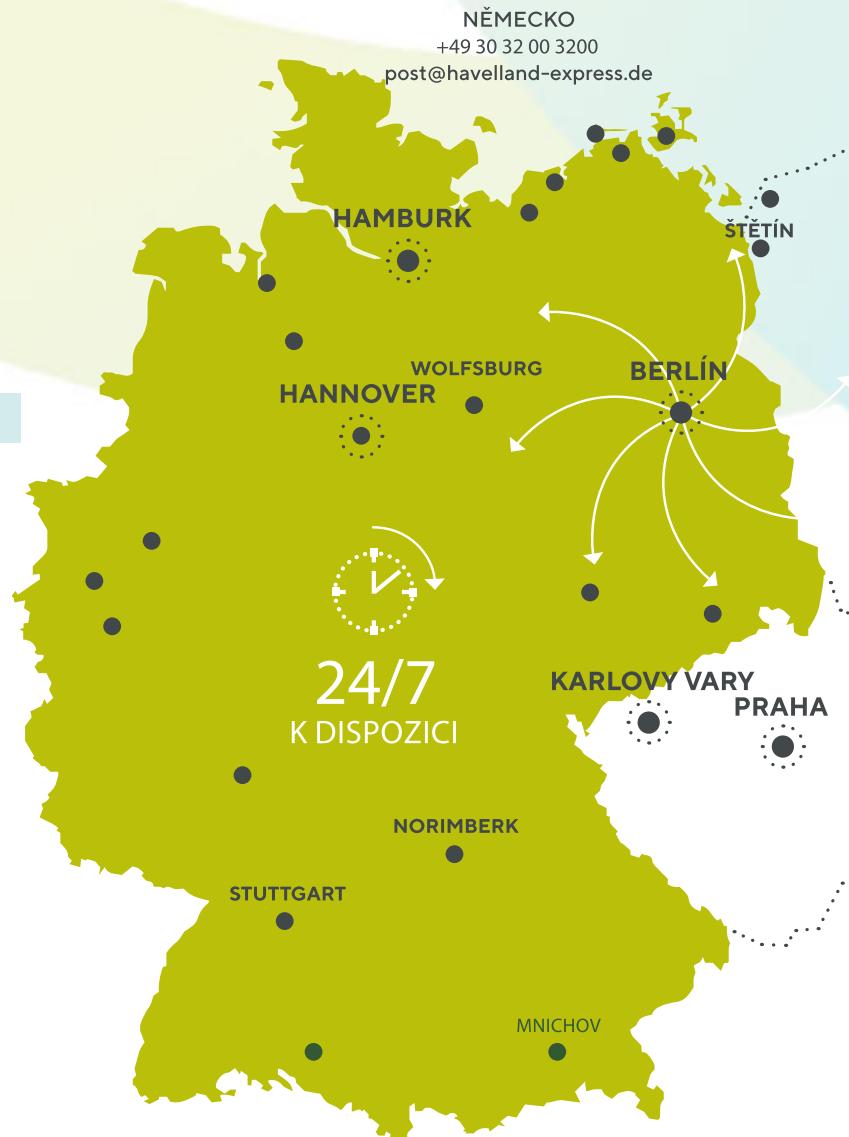
šéfkuchař restaurace Diekmann

»Se společností Havelland spolupracuji již více než dvacet let. Kvalita produktů a profesionalita zaměstnanců, od prodejců až po řidiče, mě nikdy nezklamala. Havelland Express se tak stal jedním z mých nejdůležitějších partnerů.«



THORSTEN HENDRICH

šéfkuchař Châlet Suisse



»Po léta udržuji úzký kontakt se svým obchodním zástupcem a obchodním vedením společnosti Havelland Express. To je jedinečné mezi všemi dodavateli. Poctivé produkty se setkávají s poctivými lidmi.«

#### PETER GRIEBEL

Hotel Estrel

ESTONSKO

LOTYŠSKO

LITVA

DANZIG

POLSKO

+48 660 983 758

biuro@havelland-express.pl

POZNAŃ

VARŠAVA

VRATISLAV

ČESKÁ REPUBLIKA

+420 313 035 205

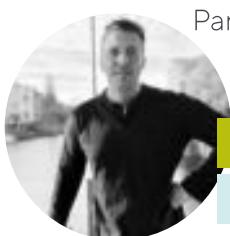
info@havelland-express.cz

»Se společností Havelland Express spolupracuji již dlouho.

Partner s regionálními produkty, na kterého se mohu spolehnout.

#### CHRISTOPHER KÜMPER

šéfkuchař Patio Restaurantschiff



ESTONSKO

LOTYŠSKO

LITVA

DANZIG

POLSKO

»Havelland Express je německá firma s perfektními produkty z celého světa. Oceňuji skvělé služby, fantastické produkty a skvělé poradenství pro zákazníky.«

#### JAN PUNČOCHÁŘ

U Matěje



#### THOMAS NERLICH

Landhaus Flottbek

»Havelland Express je solidní společnost, na kterou se můžete vždy spolehnout a která trvale předčí naše očekávání. Sortiment a čerstvé zboží je v našem regionu bezkonkurenční.«

#### TOMASZ NOWAK

Campo Modern Grill

»Rád nakupuji u Havelland Express, protože rád pracuji s lidmi, kteří mi rozumí a dokážou realizovat moje přání a představy.«



PETER HAMPL

The Westin GRAND BERLIN

»Nakupuji u Havelland Express již mnoho let, protože si vážím blízkosti kompetentních prodejců a přísažám na kvalitu zboží.«

THOMAS FISCHER

Fischers Restaurant v golfovém klubu Wendlohe

»Spolupracujeme s Havelland Express, protože velmi oceňujeme vynikající kvalitu produktů a kompetentní a osobní kontakt.«



AXEL BODE

Majitel Witwenball

»Chut' je to nejdůležitější a investice do potravin jsou investice do sebe samotného.«



MIROSLAV GRUSZ

šéfkuchař MG Restaurant

»Ve společnosti Havelland Express máme partnera, který nám spolehlivě a konstantně dodává ty nejlepší produkty, ať už z regionu nebo z celého světa. Velmi si toho vážíme a také nám to pomáhá neustále zlepšovat naše služby pro naše hosty.«



ANDREAS BLOCK

ředitel kuchyně hotelu Vier Jahreszeiten

»Je pěkné spolehnout se na partnera, jakým je Havelland Express, pokud jde o regionalitu. Dobré produkty z regionu se těžko shání.«

RONNY KALLMEYER

šéfkuchař Travel Charme Gotisches Haus

»Nakupuji u Havelland Express, protože neplníme jen sklenice a talíře, ale děláme gastronomii.«

**SEBASTIAN LÄUFER**

jednatel Weltenbummler Binz

»Havelland Express pro mě znamená kvalitu bez kompromisů, velmi dobré dodávky a flexibilní dostupnost. Vše nám do sebe dobře zapadá.«



**JONAS ZÖRNER**

šéfkuchař Golvet

»Hnacím motorem toho celého jsou zaměstnanci – počínaje telefonem a konče rozvozem. Cítím se dobře s lidmi, kteří stojí za společností Havelland-Express!«

Mnozí umí kvalitu, ale jen málokdo umí být srdečný.«



**SVEN VOGEL**

šéfkuchař Bülow Palais Drážďany

»V Berlíně a okolí není nikdo rychlejší a flexibilnější.«

**CHRISTIAN HEYMER**

šéfkuchař Fritz am Markt

»Protože naším cílem jsou čerstvé a individuální produkty, proto je Havelland Express naším dodavatelem.«

**CHRISTIAN MEIERDING-SCHMIDT**

majitel Nagelschmiede (Ilzenburg)

»Mít Havelland Express jako partnera má cenu zlata. Výběr špičkových produktů splní jakákoli přání. Kromě toho se kontakt s každým zaměstnancem ve společnosti vyznačuje kompetencí a profesionalitou.«



**MARIO REGENSBURG**

šéfkuchař Reichshof Hamburg

# HAVELLAND EXPRESS NA CESTÁCH...









CHRISTIAN SE ŠÉFKUCHAŘEM  
CHRISTIANEM KOMINKEM

a týmem z Lebendiges Haus v Lipsku



JESSICA NA NÁVŠTĚVĚ  
v Patio Restaurantschiff  
u Christophera Kümpera



PATRICK S JRE'S  
na veletrhu JRE



NA NÁVŠTĚVĚ VE FACIL  
u Michaela Kempfa a jeho týmu v Berlíně



NA NÁVŠTĚVĚ U OLIVERA CRAMERA

v hotelu Hilton Berlín s Andreasem a Thomasem



NÁVŠTĚVA VELETRHU: JESSICA A PATRICK

s Patrickem von Vacano a Gerhardem Daumüllerem



TÝM HAVELLAND EXPRESS

na návštěvě na farmě Katerbow



NA NÁVŠTĚVĚ V LANDHAUS FLOTTBEK

u šéfkuchaře Thomase Nerlicha



RBB NA NÁVŠTĚVĚ

u Havelland Express



NA NÁVŠTĚVĚ

v Keltenhofu



NA NÁVŠTĚVĚ V DIEKMANN V BERLÍNĚ

šéfkuchař Max Günther a Jessica



ANDREAS NA NÁVŠTĚVĚ U ŠÉFKUCHAŘE

Franka Schöninga v SEETELHOTEL Ahlbecker Hof





VELMI BLÍZKO



# JRE-ORIGINS

Havelland Express,  
nový prémiový partner  
společnosti JRE-Origins.

Jsme rádi, že jsme nyní Prémiovým partnerem společnosti JRE-Origins. Spojuje nás bezpodmínečná vášeň a oddanost kvalitě a požitku. Ted' se konečně schází to, co k sobě patří! Jsme hrdí na toto partnerství a těšíme se na spolupráci s JRE, abychom mohli našim zákazníkům nabídnout ty nejlepší produkty.

JRE-Origins znamená kvalitu bez kompromisů, udržitelnost a zachování regionálních, odrůdově typických specialit. Protože co by byli šéfové JRE bez prvotřídních producentů? Cílem je vzájemná inspirace a výměna informací. Havelland Express při tom hraje roli prémiového dodavatele. Všechny produkty JRE lze objednat a dodat v jednom balíčku. Proč Havelland Express? Protože naše filozofie a lidé, co stojí za ní, do sebe zapadají. Silné spojenectví pro původní potraviny.

## OD PRODUKTU K PŘÍBĚHU

Jsme specialisté pro menší výrobce, jedinečné manufaktury a tradiční rodinné firmy. Havelland Express má díky profesionálnímu řízení kvality tu výhodu, že dokáže rychle vytvořit seznam malých zajímavých dodavatelů. Sortiment zahrnuje produkty, které jinak jinde nenajdete. Producenti pro nás vyhledávají vybrané portfolio, mají svůj vlastní příběh a jsou úzce zakořeněni v konkrétní krajině. Příběhy jsou něčím zvláštní.

V gastronomii by vyprávění příběhů nemělo být považováno pouze za okrajovou záležitost, ale mělo by tvořit jádro. Co by se mělo hostům vyprávět? Jaká myšlenka se skrývá za kulinářským konceptem? A jaké obrazy vznikají v myslích hostů? Vyprávění příběhů předpokládá vášeň a radost ze sdílení znalostí a zvláštních okamžiků s ostatními.

Každý příběh potřebuje uvěřitelné jádro. Speciální produkt může být základem příběhu a nezapomenutelným chuťovým zážitkem. Každý z našich produktů má jedinečný původ a stojí za to, aby měl příběh.



**HAVELLAND  
EXPRESS**

**WEIL WIR LIEBEN,  
WAS WIR TUN**





## PŮVODNÍ POTRAVINY

Výrobek je jen tak dobrý, jak dobrý je jeho původ. Věříme v to stejně jako JRE-Origins. Je tedy logické, že Havelland Express je od ledna 2023 součástí gurmánské sítě výrobců a manufaktur vysoko kvalitních potravin.

»Nyní roste spolu to,  
co k sobě patří.«

### SPOLEČNÍK, GENERÁLNÍ ŘEDITEL

Michael Kunzmann



## BLÍZKOST JAKO PRINCIP

Abyste něčemu skutečně porozuměli, musíte se hodně přiblížit. Pro nás jako prodejce potravin to znamená: blíže ke zdroji produktů. Věříme v nové povědomí o potravinách. Znalost původu zde hraje hlavní roli. Víme přesně, odkud naše produkty pocházejí a jak byly vyrobeny. O tom opravdu něco víme. Havelland Express se řídí touto zásadou: nejlepší kvalita, vyrobeno co nejblíže a udržitelně. Ale pro nás blízkost znamená mnohem víc než kilometry na mapě: Všude hledáme něco speciálního a osobně se přesvědčujeme o výrobě a kvalitě produktů přímo na místě. Blízkost pro nás znamená také úzké osobní spojení s našimi výrobci. Společné porozumění hodnotám a vztah důvěry, který z toho vyrastl, zajišťuje transparentní komunikaci, přímé kanály a naší spolehlivou kvalitu.

KELTENHOF **188**

KÄSE KOBER **226**

BÜFFEL BILL **230**

BUTTERBOYZ **232**

THEO - ESSIG **266**

SCHWARZWALD-MISO **270**

ORIGINAL BEANS **294**

PATISSERIE WALTER **298**

# JRE-ORIGINS

## UDRŽITELNOST SE STÁVÁ KLÍČOVOU KOMPETENCÍ

Havelland Express prokazuje udržitelnost v celé své výrobě a logistice čerstvých potravin, která je certifikována ISO a EMAS. Cílem je dosáhnout dobré ekologické rovnováhy ve všech oblastech. Zavázali jsme se ke zodpovědnému nakládání s vodou, vzduchem, půdou, flórou a faunou. Kromě toho jsme odhodlání chránit regionální druhy zvířat a zajistit, aby zvířata byla chována a porážena způsobem zaměřeným na dobré životní podmínky. Výměnou informací s farmáři, chovateli dobytka a rybáři neustále vyvíjíme nové udržitelné koncepty. Důraz je kladen na dobré životní podmínky zvířat a šetrné nakládání s přírodními zdroji. Pro požitek s dobrým pocitem.

Udržitelnost se stává stále důležitějším tématem naší strategické orientace a významně řídí naši spolupráci. Havelland Express tak například úzce spolupracuje s Original Beans. Švýcarská společnost se zavázala ke změně kultury čokolády a luxusu. „Bean Team“ se toulá deštnými pralesy v Jižní Americe, Africe a Asii a hledá nejvzácnější odrůdy kakaa na světě. Kakao se vyrábí ve spolupráci s domorodými komunitami a malými farmářskými družstvy a roste divoce v deštném pralese nebo polodivoce jako smíšená kultura. Original Beans zpracovává vysoko kvalitní kakaové boby na čisté, originální čokolády, bez sójového lecitinu a dalších přísad. Tímto způsobem optimálně vyniknou charakteristické chutě původního kakaa a příslušné oblasti.



Od roku 2008 spojuje švýcarská společnost svou vášeň pro nejlepší čokoládová řemesla s ochranou přírody. Rostoucí komunita Original Beans milovníků čokolády a kakaových farmářů dělá stále větší změny: za každou prodanou tabulkou čokolády Original Beans zasadí jednu semenici. Tímto způsobem je chráněna místní flóra a fauna, jsou podporovány rodiny kakaových farmářů a je zachováno cenné přírodní dědictví rozmanitých ušlechtilých odrůd kakaa pro budoucí generace. Cílem je znova zalesnit druhově bohaté lesy v regionech původu a zanechat malé ekologické stopy. Original Beans znamená čistou čokoládu, která je dobrá pro lidi i životní prostředí.



Společně s Original Beans prodal Havelland Express v roce 2022 kolem 4 000 kilogramů té nejjemnější čokolády. To odpovídá skladni 2 580 923 čistých kakaových bobů a 100% existenčnímu příjmu pro místní farmáře. V zemích původu kakaa bylo vysazeno 10 480 stromů a odbouráno 13 887 kilogramů CO<sub>2</sub>. Tomu říkáme dopad s inspirativní silou. Spolehlivá kvalita.



### VICEPREZIDENT JRE-ORIGINS

Gerhard Daumüller

# UDRŽITELNÁ SÍŤ PRODUCENTŮ

Havelland Express se vyznačuje dlouhodobou a důvěryhodnou spoluprací s partnery. Partnerství vnímáme jako dávání a přijímání a vzájemnou podporu. Kvůli třem centům rozdílu v ceně neméníme žádného partnera. Chováme se k sobě férově a ceníme si transparentnosti. Spolupráce pro nás znamená rovně postavení v kulinářské i lidské oblasti. Jako příklady bychom následně rádi představili vybrané udržitelné výrobce. Dělají náš sortiment jedinečným a potvrzují:

Havelland Express je střed talíře.

Kober Käse je již více než 25 let synonymem nejlepšího sýra vyrobeného z kravského, ovčího a kozího mléka. Markus Kober, který dal mlékárni jméno, je skutečný unikát a dnes jej zná mnoho gurmánů. Kober zušlechtuje sýr pro špičkovou gastronomii ve vlastních zracích komorách. Řemeslná zručnost v manufaktuře v podstatě spočívá v rafinaci vynikajících základních produktů. To se děje především namáčením a propíráním ve slaném nálevu, matolinách, brandy, víně nebo ovocných vínech a také přírodních ingrediencích, které sever charakterizují. Prostřednictvím cíleného řízení teploty a vlhkosti se zvýrazňují zvláštnosti každého polotovaru sýra. Tímto způsobem se rozvine rozmanitá hra vůní, které dělají z opravdu dobrého sýra požitek. Ať už jde o sýr s poplem, Comté, Frisian Blue, Brillat Savarin, kozí pyramidu nebo Camembert de Normandie: díky odbornému zdokonalování ve společnosti Kober se vysoce kvalitní sýrové polotovary stávají skutečnými specialitami.

Na základě nejlepších surovin zde vzniká výběr lahodných druhů sýrů. Měnící se sortiment je přizpůsoben ročním obdobím.

Krupavé, čerstvé saláty a bylinky odebíráme od našeho producenta Keltenhof.

Ať už baby nebo micro leafs, jedlé květiny nebo divoké a luční bylinky: Pro Gerharda Daumüllera je přírodní kvalita na prvním místě. Čerstvost je alfa a omega. Jeho otec založil zeleninovou farmu ve Filderstadtu Bernhausenu již v roce 1958. Od té doby se v úrodné krajině planiny Filder pěstují výsoko kvalitní saláty, zelenina, bylinky a květiny. Zemědělský podnik Keltenhof nabízí sortiment špičkové kvality a nejmodernější výrobu.

Optické třídící zařízení zde například díky sofistikované laserové a kamerové technologii detekuje cizí látky nebo barevné změny sklízených produktů.

Rychlé zpracování s nepřetržitým chladicím řetězcem zaručuje, že se všechny produkty dostanou na talíř v perfektní kvalitě. Krupavé listy s intenzivní vůní a zdravými barvami jsou také dosaženy maximální péče při pěstování.

V Keltenhofu se vše sklízí ručně, během horkých letních měsíců pouze v časných ranních hodinách a za soumraku.

Micro leaf má přitom nejvyšší požadavky: sklízí se, dokud jsou lístky s nezaměnitelně jemnou chutí ještě velmi křehké.

Čerstvějí nebo aromatičtěji už to nejde.

Přírodní produkty Keltenhof zaručují originální požitek a speciální chuťové zážitky.



# REGIONÁLNÍ

Spojujeme spolehlivou špičkovou kvalitu s krátkými vzdálenostmi a uvědomělejším přístupem k naší přírodě.

Obchodujeme se špičkovou kvalitou – nejlépe z regionu. Od založení společnosti se řídíme zásadou: vysoce kvalitní potraviny pocházejí z neporušené krajiny ze zdravých zvířat. Pro Havelland Express není regionální označení módním označením, ale otázkou postoje a součástí naší DNA.

Zpočátku byl kladen důraz na speciality z okolí Berlína. Nyní se také díváme do dalších zemí a kontinentů, abychom našli mezinárodně ručně vyráběné produkty, které obohacují náš sortiment. Até už havellandské jablečné prasátka, velšské jehněčí, skotský losos nebo hovězí z Nebrasky: přírodním způsobem vyrobené speciality nabízejí nefalšovanou chuť.

Nadále spolupracujeme výhradně s partnery, kteří sdílejí naše hodnoty a cení si dobrých potravin stejně jako my. Všechny výrobce známe osobně a máme přehled o produkci regionálních potravin. Zemědělství šetrné ke zdrojům a chov zvířat vhodný pro jednotlivé druhy jsou stejně důležité jako vyhýbat se případám nebo konzervantům. Sami se o tom pravidelně přesvědčujeme při návštěvách přímo na místě. Výměnou informací s farmáři, chovateli dobytka a rybáři neustále vyvíjíme nové udržitelné koncepty. Krátké vzdálenosti zaručují čerstvost regionálních výrobků.

Nezávislé certifikace a naše pečeť kvality Green Label dokazují, že regionální produkty jsou obzvláště udržitelné. Zdravé, aromatické a transparentní: existuje mnoho dobrých důvodů, proč regionální rozmanitost chutí tvoří i dnes jádro našeho sortimentu.



»Naším cílem je poskytovat vám každý den ten nejlepší a nejčerstvější produkt, aniž bychom přitom zanedbávali povědomí a odpovědnost k přírodě a zvířatům.«

MICHAEL KUNZMANN

společník, generální ředitel





# GREEN LABEL

Pro Havelland Express platí  
následující zásada:

vysoce kvalitní potraviny  
mohou pocházet pouze  
z neporušené krajiny  
a ze zdravých zvířat.



## KVALITA

Havelland Express věří v nové povědomí o potravinách. Zásadní roli přitom hrají znalosti o původu. Proto dbáme co nejpečlivěji na původ našich produktů a řídíme se zásadou: nejlepší kvalita, vyrobeno co nejbliže. Bereme to v úvahu u všech havellandských specialit, stejně jako u těch mezinárodních. To znamená, že můžeme zajistit absolutní transparentnost naší výroby a zároveň vytvářet zeštíhlené a tedy rychlé logistické procesy.

## TRANSPARENTNOST

Pouze vysoce kvalitní suroviny a produkty, které byly testovány na trvale vysokou kvalitu. Důsledně se vyhýbáme umělým přísadám, jako jsou aromata a barviva. Stejně tak se v produktech Green Label nepoužívají látky označené kódem E.

## UDRŽITELNOST

Udržitelnost prokazujeme v celé výrobě a logistice, která je certifikována ISO a EMAS. Kromě toho jsme odhodlání chránit regionální druhy zvířat a dbát na to, aby zvířata byla chována, porážena abourána rozumným způsobem. S našimi zaměstnanci, partnery a samozřejmě našimi zákazníky udržujeme ohleduplný a lidský vztah.

## PARTNERSTVÍ

Blízkost však pro nás také znamená, že pečujeme o úzké osobní spojení s našimi výrobci. Sdílené porozumění k hodnotám a vztah důvěry, který se z toho vyvinul, zajišťuje nekomplikované, přímé cesty a v konečném důsledku naši spolehlivou kvalitu.



ZÁKLADEM NAŠICH  
KAŽDODENNÍCH DODÁVEK  
ČERSTVÝCH POTRAVIN  
JE SÍŤ STÁLÝCH PARTNERŮ  
A STÁLE NOVÝCH  
PŘEPRAVCŮ ZALOŽENÁ  
NA DŮVĚŘE.



# VELMI BLÍZKO

Kromě produktů  
z okolí Berlína nyní odebíráme  
potraviny také  
od udržitelných výrobců  
z celého světa.

## PŮVOD

Abyste něčemu skutečně porozuměli, musíte se hodně přiblížit. Pro nás jako prodejce potravin to znamená: blíže ke zdroji produktů. Věříme v nové povědomí o potravinách. Znalost původu zde hraje hlavní roli.

Víme přesně, odkud naše produkty pocházejí a jak byly vyrobeny. O tom opravdu něco víme. Havelland Express se řídí touto zásadou: nejlepší kvalita, vyrobeno co nejbližše.

## SPOJENÍ

Od založení společnosti Havelland Express udržujeme a hledáme úzké osobní pouto s našimi partnery, kteří vyrábí potraviny, které jsou pro nás jedinečné. Vztah důvěry, který rostl během mnoha let spolupráce, vám zaručuje transparentní kvalitu z farmy nebo stáje až na talíř.

## BLÍZKOST

Pro nás blízkost znamená mnohem víc než kilometry na mapě: všude hledáme něco speciálního a osobně se přesvědčujeme o výrobě a kvalitě produktů přímo na místě. Všechny produkty dorazí do našeho skladu maximálně do 48 hodin. Čerstvost je otázkou důvěry. A zde neděláme žádné kompromisy.

## STEJNÁ FILOZOFRIE

Spolupracujeme s vybranými rybáři i farmáři a chovateli zvířat, kteří sdílejí naše hodnoty. Společně vyvíjíme udržitelné koncepty. Důraz je přitom kladen na dobré životní podmínky zvířat a odpovědné nakládání se zdroji. Pro požitek s dobrým pocitem.

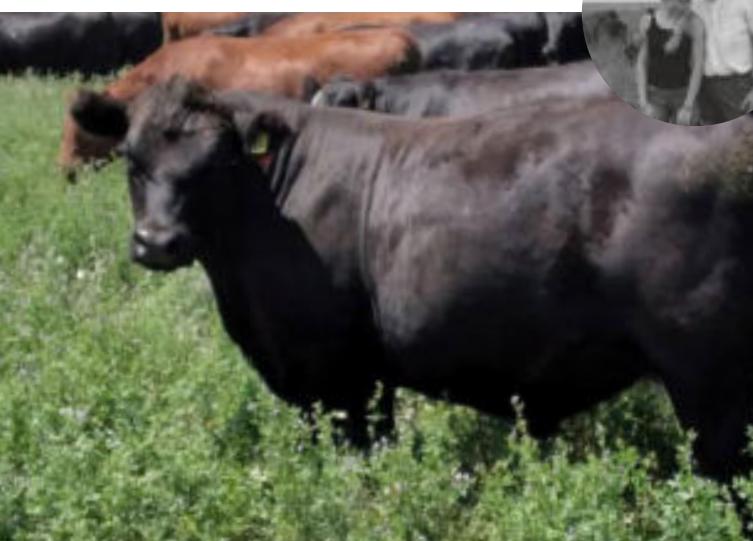




JEDINEČNÝ  
PŮVOD







### LA PASTORIL

Edgardo Bustamante

»Celý svět mluví o udržitelnosti, s námi jako lokálními výrobci můžete udržitelnost prožít.«



### TRUE WILDERNESS

Rico Schlegel

»S našimi partnery se známe již dlouho a spolupracujeme pouze s osobně vybranými firmami a výrobci.«



### BÜFFEL BILL

Manuel Ruess

»Ve společnosti Havelland Express máme partnera s rovným postavením, s vynikajícími odbornými znalostmi, obětavostí pro práci a zapáleným týmem.«



## LOCH DUART

Ruairidh Macleod

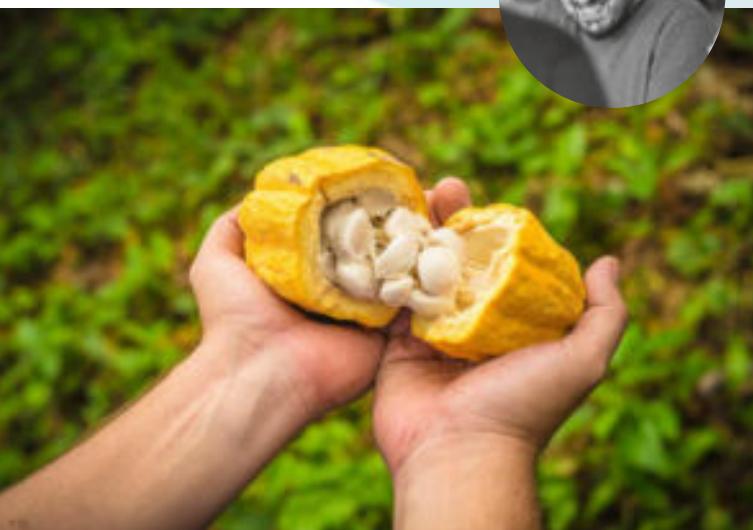
»V Loch Duart je naším posláním chovat nejchutnější lososy s co nejnižším dopadem na životní prostředí. Jsme potěšeni, že můžeme spolupracovat s Havelland Express a sladit se s jejich firemními hodnotami za účelem získávání nejlepších možných produktů z udržitelných zdrojů.«



## KELTENHOF FRISCHPRODUKTE GMBH

Gerhard Daumüller

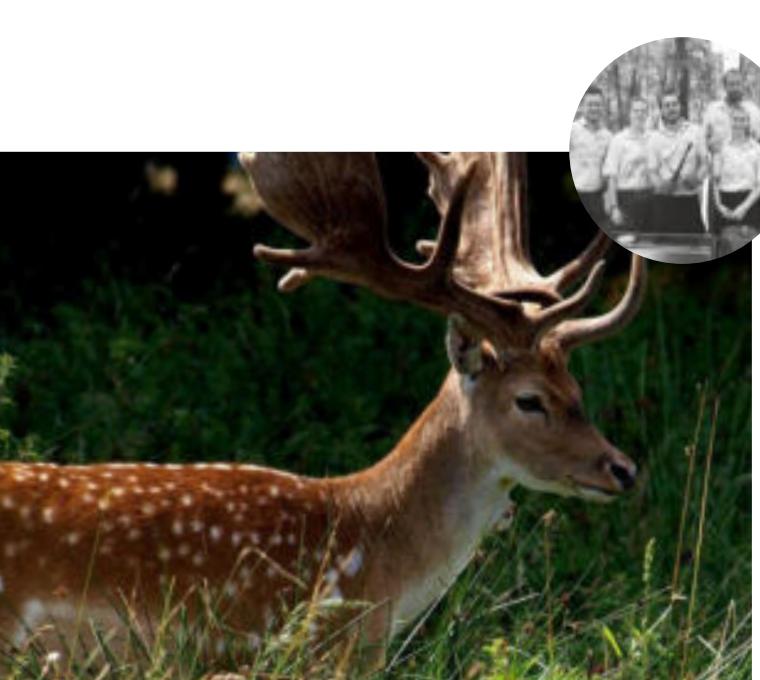
»Havelland Express znamená mimo jiné inovace, spolehlivost, rychlosť a orientaci na kvalitu. Náš partner má mnoho zkušeností spojených dohromady, což nám vyhovuje, vnímáme se jako partneři na stejné úrovni.«



## PATRICK VON VACANO

Original Beans

»Havelland Express znamená vynikající kvalita bez kompromisů. Pro nás je to velkoobchodník, na kterého se můžeme spolehnout a se kterým můžeme spolupracovat na našem firemním poslání: regenerovat to, co spotřebováváme.«



## SPINDLER WILD

Martin Jasmand

»Spojení je začátek, zůstat spolu je pokrok,  
spolupráce je skutečný úspěch.

- Henry Ford.«



## UCKER EI GMBH

Hanka Mittelstädt

»Skvělí lidé, kreativní myšlení a vysoce kvalitní produkty v kombinaci se sžitou filozofií jsou základem naší úspěšné spolupráce.«



## ČOKOLÁDA CANDIDE

Daniel Budde

»Tým společnosti Havelland Express:  
extrémně spolehlivý, s prodejní silou, krátkými přepravními trasami, přímým kontaktem, chováním s respektem – tedy skuteční partneři.  
Jsme rádi, že máme partnera, který každý den vylepšuje to nejlepší ze všech možných světů.«



### MOZZARELLA PAOLELLA GMBH

Alexander von Bassenheim – vedoucí odbytu

»Jsme rádi, že máme v Havelland Expressu profesionálního a regionálního partnera pro naše produkty.«



### ESSIGMEISTER - THEO DER ESSIGBRAUER

Theo F. Berl

»THEO je synonymem skutečného řemesla, regionality a přirozenosti. Naše octy a balzamika jsou fermentovány šetrně a dlouho pomocí naší „vlastní technologie THEO“. Vyhýbání se umělým přísadám a průmyslovým procesům je pro nás samozřejmostí. Jsme vděční, že máme na své straně partnера, jakým je Havelland Express, který sdílí, oceňuje a reprezentuje naše hodnoty.«



### PATISSERIE WALTER

Udo Walter

»Naši oblíbení zákazníci si s sebou přinášejí následující:  
1. Milují dobré produkty  
2. Vyznají se, nelze jim povídат nesmysly  
3. Zajímá je, jak se produkty vyrábějí  
4. Jsou velmi nároční

Havelland-Express je také naším oblíbeným zákazníkem.«

# HAVELLANDSKÉ JABLEČNÉ PRASÁTKO

Farma Hesterberg produkuje  
havellandské jablečné prasátko  
exkluzivně pro Havelland Express



Od 1. ledna 2023 se chov havellandského jablečného prasátka produkovaného exkluzivně pro Havelland Express nachází na farmě Hesterberg, asi 60 kilometrů před branami Berlína.

„Havellandské jablečné prasátko vyrůstá  
druhově vhodným a přirozeným způsobem  
s dostatkem pohybu v regionu Ruppin.“

Z pastviny až na talíř: tak zní motto farmy Hesterberg, statku s řeznictvím, která se zasazuje o regionální kvalitu a řemeslnou výrobu.



Rodinný podnik obhospodařuje více než 1000 hektarů zemědělské a lesní půdy v regionu Neuruppin. Transparentnost a sledovatelnost jsou dnes při výrobě potravin žádanější než kdykoli předtím. Farma Hesterberg zajišťuje všechny výrobní fáze: od zemědělské průvýroby přes šetrnou porážku bez stresu až po zpracování.



Havellandské jablečné prasátko dostává speciální krmivo s jablečnými matolinami a vyrůstá na rodinné farmě, kde se dbá na dobré životní podmínky zvířat zahrnující hodně pohybu. Podle typu ustájení mají zvířata kontakt s vnějším klímatem a asi o 40 % více prostoru ve stáji. Na ploše přibližně 18 000 metrů čtverečních se nacházejí dvě velké stáje s velkými výběhy pod širým nebem. Zvířata vyšlechtěná z plemene Duroc zde mají 50krát více pohybu než zvířata z průmyslových chovů. Navíc žijí v sociálních skupinách a mohou se řídit svým přirozeným rytem.

To zaručuje aromatické, jemně mramorované maso s kvalitním tukem, kterému se při přípravě meze nekladou. Havellandské jablečné prasátko – nejlepší berlínské prasátko – produkuje farma Hesterberg exkluzivně pro Havelland Express.

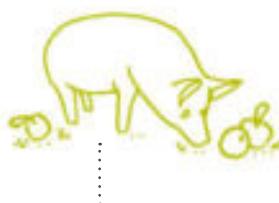
> Více od strany 62

V řeznictví na farmě se denně zpracovává čerstvé maso, vyrábí se klobásy a šunka podle tradičních receptur – zdokonalené přirodním kořením a pravým bukovým kouřem. Zemědělská manufaktura má dlouholeté zkušenosti a angažovaný tým. Čtyři generace rodiny Hesterberg spolu s přibližně 90 zaměstnanci usilují o dosažení cíle farmy Hesterberg: výrobu vysoce kvalitních, originálních potravin.

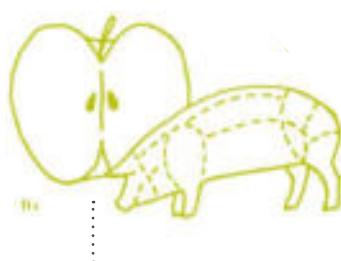


„Havellandské jablečné prasátko je pro nás to nejlepší berlínské prasátko: aromatické, šťavnaté, jemně mramorované maso, kterému se při přípravě meze nekladou.“

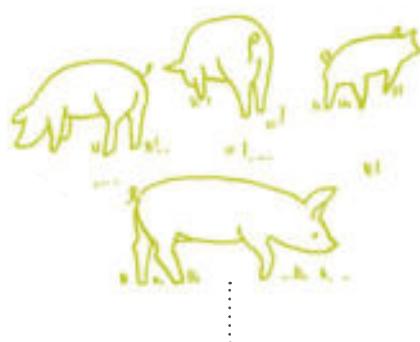
## HAVELLANDSKÉ JABLEČNÉ PRASÁTKO



Prasátko pojídá jablečnou matolinu



Pektin v jablkách vytváří prostor pro tuk ve svalech



Velký výběh pro prasátka zajišťuje, že si vytvoří velké množství svalové hmoty

# LA CRIÉE - KVALITA EXTRA TŘÍDY

Čerstvě ulovené ryby  
vybrané špičkové kvality.



## RYBY A MOŘSKÉ PLOODY

Pro všechny milovníky ryb je absolutním vrcholem rybí trh La Criée. Tradičně zde najdete ty nejčerstvější ryby a lahodné mořské plody.





## LA CRIÉE - AUKCE

Jakmile rybáři vplují se svým úlovkem do přístavu, jdou do chlazené aukční síně. Šetrně k zásobám a udržitelně: obchoduje se zde pouze s čerstvými produkty ulovenými ve volné přírodě, které jsou individuálně vybírány. Všechny produkty jsou vystaveny ve velké rybí hale. Dražitel se přesouvá od stánku ke stánku se svou výstavní tabulí. Pokud máte zájem, náš místní kupec se zapojí do nabídkové války a s trohou štěstí přiklepnutí získá.



## ČERSTVÉ ÚLOVKY KAŽDÝ DEN

Denně čerstvé úlovky, které jsou ručně vybírány podle našich specifikací. Mezi prodejem a dodáním je jen krátká doba. Dokumentace dodacích údajů je stejně úplná jako náš chladicí řetězec. Logistika potravin je otázkou důvěry. Havelland Express má v této oblasti 30 let zkušeností a zvládá celý rozsah.

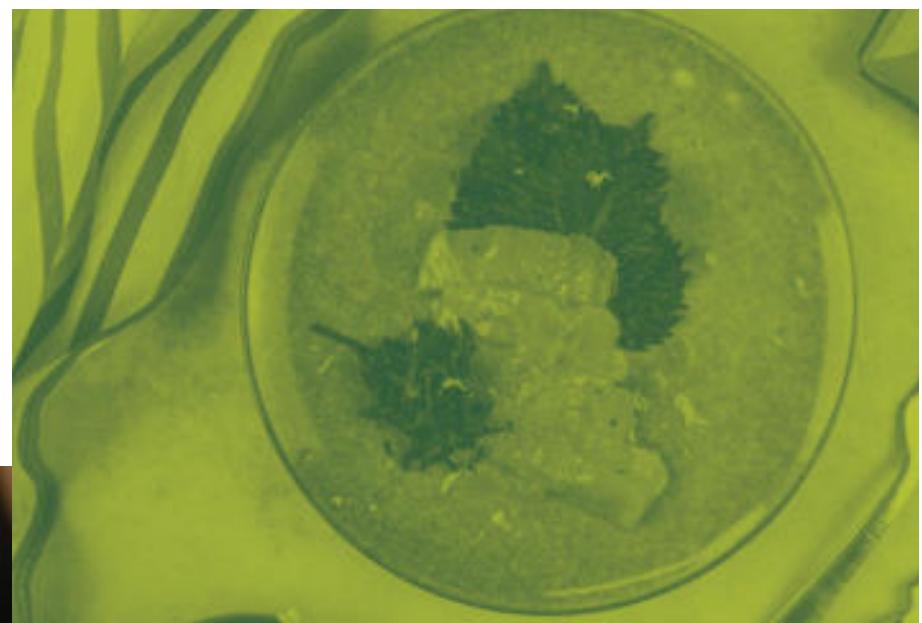
> Více od strany 150



- Nejkratší doba mezi ulovením a doručením
- Pouze denní úlovky
- Vybíráno rybáři – dle našich specifikací
- Kompletní dokumentace dodacích údajů
- Šetrně k zásobám a udržitelně
- Vybraná špičková kvalita
- Garantujeme čerstvost a kvalitu

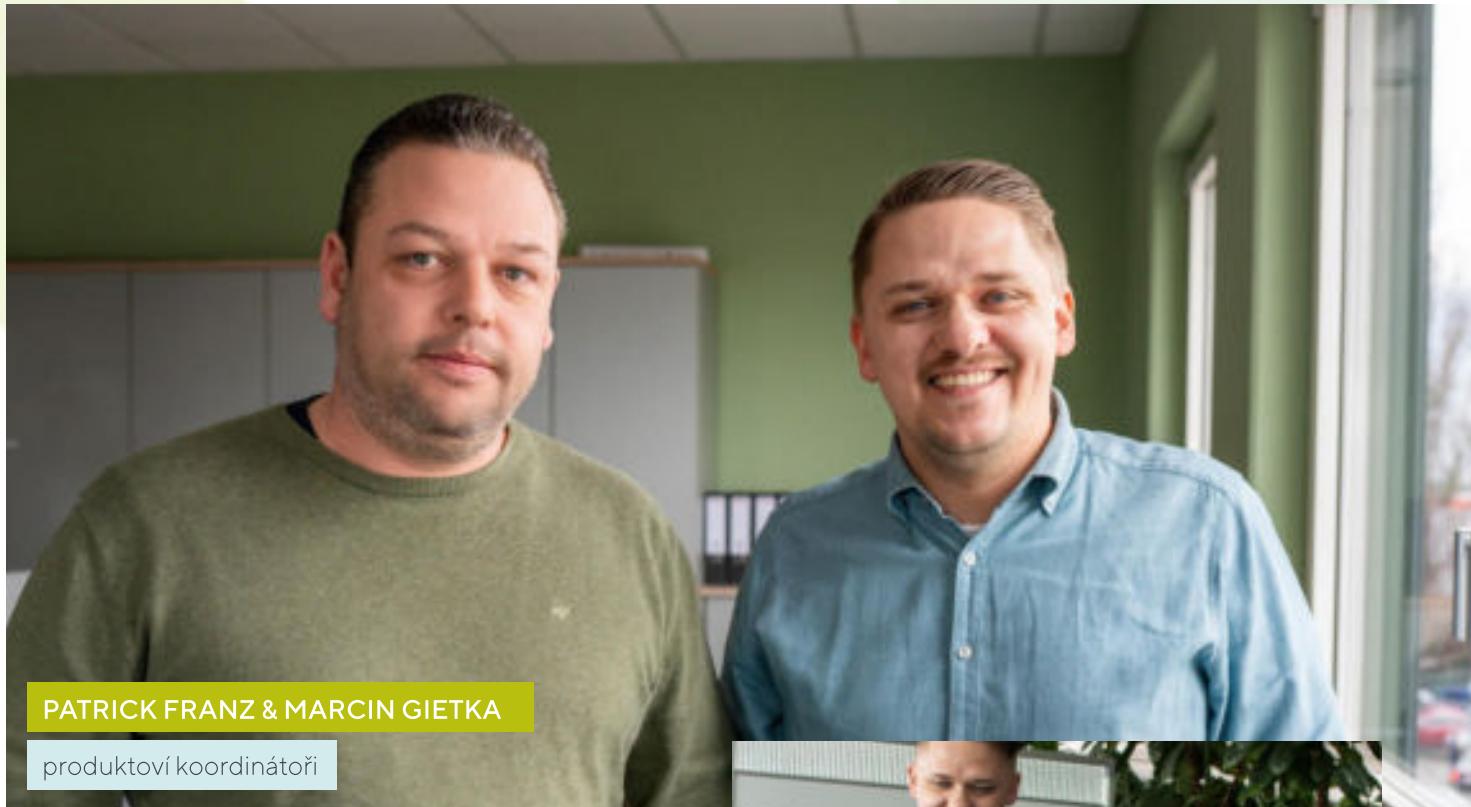


FLEXIBILNĚ  
A SE ZAMĚŘENÍM  
NA ZÁKAZNÍKY



# VYHLEDÁVÁNÍ PRODUKTŮ ZAMĚŘENÉ NA ZÁKAZNÍKY

Naše výrobce  
známe osobně.



PATRICK FRANZ & MARCIN GIETKA

produktoví koordinátoři

Jaké jsou vaše úkoly jako produktových koordinátorů ve společnosti Havelland Express?

**P.F.** V podstatě jsme rozhraním mezi všemi odděleními – nákupem, prodejem, kvalitou a tak dále – řídíme a koordinujeme komunikaci mezi těmito odděleními.

**M.G.** Navíc jsme také jakousi „křišťálovou koulí“ pro oddělení nákupu. Ale naši nákupčí se samozřejmě mohou podívat do minulosti a zjistit, které produkty fungovaly dobře. Navíc také sbíráme tolik informací ze všech oddělení společnosti, že se snažíme odvodit trendy do budoucna a zjistit, jaká je právě teď nálada na trhu.

**P.F.** Často se nejen díváme na trendy, ale také se aktivně přímo ptáme nových dodavatelů – samozřejmě vždy ve spojení s oddělením nákupu. A konečně mezi naše úkoly patří také péče o dodavatele, pravidelná aktualizace sortimentu a organizace akcí.

## Jak se tyto úkoly změnily, když se Havelland Express vyvinul v poskytovatele kompletního sortimentu v prémiovém segmentu?

**M.G.** Zatímco dříve jsme hledali hlavně základní produkty, nyní přichází v úvahu téměř jakýkoli produkt. Zejména pokud jde o lahůdky, je nyní mnoho položek, které jsou tak kvalitní, že je najdete uprostřed talíře.

**P.F.** Nyní platí, že se obecně díváme na každý produkt, který nám dodavatelé navrhnu. Do našeho sortimentu samozřejmě neustále přibývají nové produkty a to znamená, že absolvujeme mnoho produktových školení. To je důležité zejména u vysoce kvalitních produktů s vysokou cenou, aby zákazník pochopil, že cena je oprávněná. Toto školení často absolvujeme sami, protože se obvykle staráme o nové produkty od A do Z a máme tedy samozřejmě hluboké znalosti o daném tématu.

## Co je na tom největší výzvou?

**M.G.** Jednou z největších výzev je rozhodně najít produkt s nejvyšší kvalitou z velkého výběru výrobců a dodavatelů – a v ideálním případě to udělat jako první.

## Které produkty jsou v současnosti obzvláště oblíbené?

**M.G.** Právě teď se toho děje hodně, zejména s veganskými produkty. Téma je tak složité, protože se často objevují úplně noví výrobci a trh se tak rychle mění. Jakmile máme v sortimentu veganský produkt, existuje již lepší alternativa s „čistšími“ přísadami. Zejména tento bod je pro nás velmi důležitý, protože veganské produkty se často skládají z mnoha různých ingrediencí.

**P.F.** Je zde také otázka, kde se produkty pěstují, zejména pokud jde o veganský sortiment. Protože nechceme mít v sortimentu produkty, které obsahují sóju ze zámoří, která by pak vyžadovala kácení pralesů. Celkově je regionalita stále důležitějším tématem. Bohužel mnoho regionálních výrobců nedokáže vyrábět v rozsahu, který potřebujeme. Zde se pak společně snažíme najít řešení jako partneři a podporovat naše výrobce po měsíce a roky.

## Jaké předpoklady MUSÍ producenti splnit, aby se stali součástí „rodiny Havelland Express“?

**P.F.** Hlavním tématem je kvalita. Kromě toho je pro nás obzvláště důležitá transparentnost a inovace. To znamená, že chceme, aby s námi naši výrobci mluvili, když pracují na nových produktech. Naším cílem je vždy vytvořit partnerský základ pro spolupráci, kde si vzájemně pomáháme a občas děláme ústupky v obou směrech.

**M.G.** Obecně hraje velkou roli mezilidský vztah mezi dodavateli a námi, protože pak se nám prostě mnohem lépe spolupracuje. Dbáme také na to, aby produkty byly co nejčistší a jednoduché co do složení a neobsahovaly žádné zbytečné přísady.

## Co je speciálního na paletě produktů od Havelland Express? Proč a jak můžete obzvláště dobře podpořit své kuchyňské týmy?

**P.F.** Jednou z našich největších předností je poradenství. Pokud například nedokážeme našim zákazníkům dostatečně vysvětlit produkt po telefonu, jednoduše tam zajdeme a uděláme ochutnávku s produktovým školením. Nebo přivedeme zákazníky a výrobce přímo k nám na školení.

**M.G.** Mimořádné je také to, že vlastně všechny naše výrobce nebo alespoň distributory známe osobně. To je pro nás také důležité, abychom znali pozadí a osobnosti stojící za produktem.

## Na závěr jedna záludná otázka: regionální nebo exkluzivní – co je důležitější?

**P.F.** Regionální je pro nás důležitější, ale exkluzivní začíná být také velice důležité.

**M.G.** „Exkluzivní“ je obtížné slovo, protože často naznačuje, že produkt je drahy nebo velmi zvláštní. „Exkluzivní“ pro nás znamená, že jsme první, kdo má produkt ve svém sortimentu. A to je pro nás rozhodně velmi důležité. Ale regionalita je samozřejmě stále důležitou součástí společnosti Havelland Express.

# MANUFAKTUR: OD KUCHAŘŮ PRO KUCHAŘE

Nová řada produktů  
u společnosti Havelland Express.

## MANU FAKTUR HAVELLAND EXPRESS

Všichni to známe: bohužel stále méně kuchařů chce naplňovat svůj život tou nejkrásnější prací na světě. Rozumné mis-en-place se stalo velkou výzvou. Proto se společnost Havelland-Express rozhodla najít kreativní řešení pro vaření ve spolupráci s mnoha špičkovými šéfkuchaři.

První nápad na Manufaktur přišel v roce 2006, protože jsme si všimli, že naši zákazníci mají stále větší problémy s hledáním dobrého personálu pro mis-en-place.

Dlouhé měsíce jsme přemýšleli, kutili, zkoušeli věci a hledali toho správného partnera pro naš nápad. Tohoto partnera jsme našli v East Manufactory – společně s týmem a špičkovými kuchaři jsme vyvinuli naši řadu Manufaktur.



★ Každý pokrm je téměř připraven a je třeba ho pouze doladit

★ Rychlá a čerstvá kuchyně na nejvyšší úrovni

★ Všechny produkty jsou vyráběny s naprostou pečlivostí a podle ověřených receptur

★ **Manufaktur: žádný průmyslový produkt!**

★ **Klíčem k úspěchu je poctivé řemeslo a vášeň pro výrobek na prvním místě**

★ **Chut, barva, vitamíny a textura jsou plně zachovány, trvanlivost až 90 dní**

★ **Překonání složitých a časově náročných výrobních procesů pro koncového odběratele: nejedná se o pohodlí v tradičním slova smyslu, ale o novou možnost kvalitní kuchyně.**  
**Manufaktur nabízí možnost mít špičkový pokrm kdykoli po ruce.**

## EXCELENTRNÍ ZÁKLAD

Produkty Manufaktur představují vynikající základ pro další zdokonalování. Všechny pokrmy jsou vyrobeny ze surovin a produktů sortimentu Havelland-Express. Víme tedy přesně, že se používají pouze vysoce kvalitní potraviny. Jedině tak můžeme zaručit splnění našich standardů kvality. Všechny produkty z naší řady Manufaktur představují excellentní základ, který stále ponechává prostor pro individuální zdokonalování a kreativní nápady.



## VÍCE NEŽ POHODLÍ

Ti, kdo používají naši řadu Manufaktur, se vyhnou složitým a časově náročným výrobním procesům, aniž by tím utrpěla kvalita ručně vyráběných potravin.

Manufaktur není pohodlný produkt v běžném slova smyslu. Jde spíše o tradičně a vysoce kvalitně vyrobené základy s určitou trvanlivostí.

Manufaktur je tedy novou možností pro vysoce kvalitní kuchyni – plnou chuti a vysoké kvality s menší vynaloženou prací.

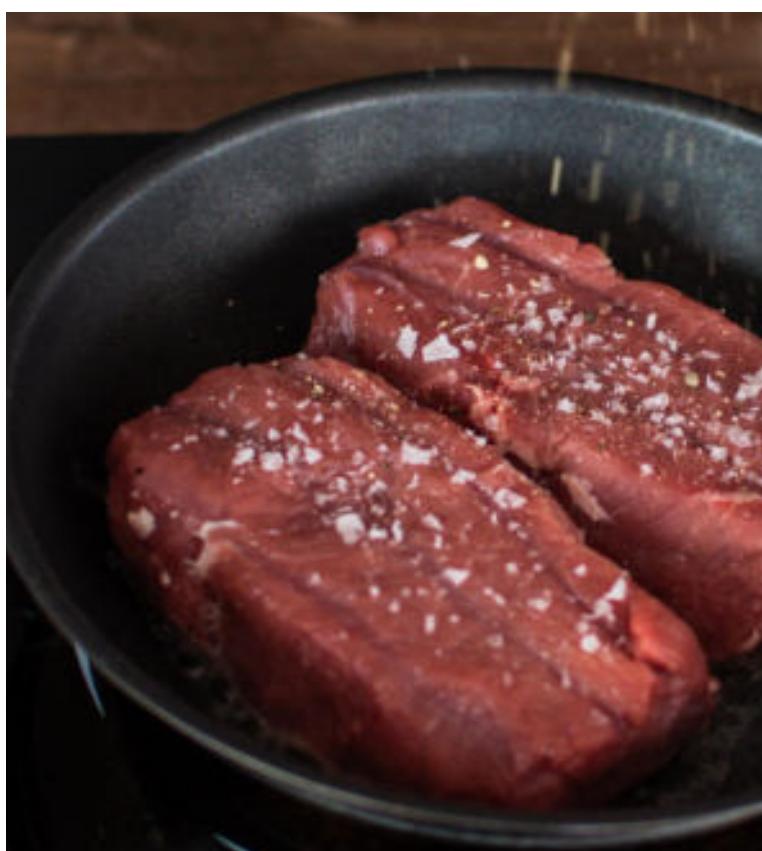
> Více od strany 244



## SKUTEČNÉ ŘEMESLO

Manufaktur není žádný průmyslový výrobek, ale poctivá ruční práce. Všechny produkty této řady jsou vyráběny s pečlivostí a na základě důkladně otestovaných receptur.

Produkty řady Manufaktur se vaří v East Manufactory – pravidelně čerstvé. Chuť, barva, vitamíny a textura jsou plně zachovány, při trvanlivosti až 90 dní.



# VEGAN – VÍCE NEŽ JEN TOFU!

Mnoho lidí přechází na stravu  
bez živočišných produktů.



Alternativní formy stravování byly zpočátku vysmívané a nyní konečně medializované jako životní styl.

Jisté je, že veganská či alternativní strava je pro mnoho lidí a potažmo potenciálních hostů důležitým kritériem pro návštěvu restaurace.



## ROZMANITOST MÍSTO ODŘÍKÁNÍ

V Německu žije kolem šesti milionů vegetariánů. Téměř každý desátý se stravuje veganským způsobem, což znamená, že se obecně vyhýbají živočišným produktům, včetně potravin, jako jsou vejce, sýr, med a mléko.

V žádném případě to neznamená, že najednou budou v jidelníčku jen obiloviny a tofu. Různé inovativní a klasické produkty vám dávají různé možnosti, jak s nimi v kuchyni pracovat.



## ROZŠÍŘENÍ SORTIMENTU

Vegetariánská a veganská kuchyně je i pro nás často ještě neprobádanou oblastí. Těšíme se na jakoukoli inspiraci a vaše nápady na rozšíření našeho sortimentu.

Jsme vždy vděční za nové tipy na výrobky a snažíme se přání realizovat, jak je to jen možné.

> Více od strany 259



## PŘIROZENĚ VEGANSKÉ

Mnoho potravin je přirozeně „veganských“: zelenina, ovoce, obiloviny, luštěniny, rýže, ořechy, těstoviny (bez vajec), rostlinné mléko atd.

Havelland Express vám také rád nabídne široký sortiment veganského požitku!

Nejlepší je to prostě vyzkoušet!



# TRANSFORMACE NA DODAVATELE KOMPLETNÍHO SORTIMENTU V PRÉMIOVÉM SEGMENTU

V našich produktech  
spojujeme špičkovou kvalitu  
a regionalitu.

Jaká je vaše role  
ve společnosti Havelland Express?

Mou rolí je vedení zajišťování kvality a managementu kvality  
ve všech oblastech a aspektech.

Jak byste vysvětlil práci zajišťování  
kvality, jak jste právě řekl, laikovi?  
A jak ji vidíte vy osobně?

Práce v oblasti zajišťování kvality je jednou z nejrozmanitějších  
ve společnosti. Má to jednoduchý důvod, a to je ten,  
že se víceméně angažujeme ve všech oblastech a máme  
průsečíky s každou oblastí společnosti – s nákupem, skladem,  
produktovémi koordinátory a také s managementem a našimi  
dodavateli.

To znamená, že nekoordinujeme pouze kvalitu produktu,  
ale také procesů a postupů. A aby vše fungovalo hladce,  
musíme v každé oblasti interagovat.



FELIX MÜLLER

Management kvality

Právě jsi to řekl: Jde především  
o zajištění kvality.  
Jaké procesy jsou prováděny  
pro zajištění kvality našich produktů?

Aby bylo možné zákazníkovi dodat dokonalý prémiový produkt,  
musí být každý jednotlivý nastavovací šroub přesunut z A do Z.  
To znamená, že zboží je námi předem zkонтrolováno.  
Pokud se poté rozhodneme přidat produkt do sortimentu,  
je znova a znova detailně kontrolován při každém dodání zboží  
a samozřejmě i během probíhajícího procesu. Tento zkušební  
proces zahrnuje mnoho jednotlivých kroků a v podstatě prochází  
celým hodnotovým řetězcem. Se současným objemem produktů  
kolem 5 000 položek je to samozřejmě velká výzva.



LASZLO BIRRESBORN

Zajištění kvality



Změnily se v posledních letech vaše úkoly? Zvlášť když se Havelland Express stále více stává poskytovatelem kompletního sortimentu v prémiovém segmentu?

Samozřejmě! Havelland Express se v posledních letech skutečně rozrostl a z pandemie Covidu vyšel mnohem silnější. Je to i proto, že se neustále ptáme a neustále přizpůsobujeme, optimalizujeme a případně restrukturalizujeme všechny oblasti společnosti. Samozřejmě, koordinace všech oblastí společně a mezi sebou je nesmírnou výzvou – navíc časový rámec, ve kterém musíme reagovat, je často velmi krátký.

**Moje heslo: výzva.  
Co je podle vás na vaší práci nejtěžší?**

Nemyslím si, že existuje jediná oblast, která by byla opravdu obtížná, ale spíše mít přehled o celkových požadavcích všech oblastí a skloubit vše dohromady je to, co to dělá tak složité. Skutečnou výzvou je dohlížet na hodnotový řetězec a procesy, všechny je propojit a vždy být ve středu.

Již jste řekl, že cílem tohoto procesu je mít vždy na konci bezchybný a kvalitní produkt.

Na závěr jedna záludná otázka: regionální nebo exkluzivní – co je důležitější?

Obojí – protože o tom je Havelland-Express!

Můžeme být regionální a exkluzivní.

Filozofií je: co nejbližše, co nejkvalitnější.

Takže kdyby byla dobrá ústřice z berlínské řeky Sprévy, koupili bychom ji tady. Ale pokud se dá kvalitní ústřice koupit až v Bretani, musíme jet samozřejmě tam.

Vždy se však snažíme získat nejlepší špičkový produkt v regionálních a sezónních oblastech a nenecháme pro nás úmysl kámen na kameni.

Protože naším cílem je vždy co nejlépe skloubit špičkovou kvalitu a regionalitu.



# SVĚT PRODUKTŮ

## 60 MASO A UZENINY

- 62 Havellandské jablečné prasátko
- 66 Vepřík Duroc
- 68 Garimori Iberico prasátko
- 70 Vepřové a selečí maso
- 72 True Wilderness – Nordish Beef
- 74 True Wilderness – Nordish Veal a Pork
- 76 Severoněmecká jalovice
- 78 Vinzenzmurr
- 80 Hovězí maso Wolowina
- 82 Irish Nature
- 84 Greater Omaha Packers – hovězí maso z USA
- 86 Silver Fern Farms hovězí maso
- 88 La Pastoril – hovězí maso z Argentiny
- 90 Wagyu Beef
- 92 Vercelli telecí maso
- 94 Peters Farm
- 98 Büffel Bill
- 100 Silver Fern Farms jehněčí maso
- 102 Welsh Lamb – jehněčí maso z Velsu
- 104 Spindler Wild
- 106 Beelitzský králík
- 108 Gianni Negrini uzeniny
- 110 Uzeniny

## 112 DRŮBEŽ

- 114 Braniborská kachna
- 115 Dithmarscherská drůbež
- 116 Prignitzské kukuřičné kuře
- 118 Mecklenburská farmářská krůta
- 120 Paderbornské kuře
- 122 Kachna Silver Hill
- 126 Vejce Ucker
- 128 Drůbež Mairet z Francie

## 130 RYBY A MOŘSKÉ PLODY

- 132 Rybářství Müritz
- 134 Sandelmann
- 136 Berlínská lososová manufaktura
- 138 Ryby z Islandu
- 140 Loch Duart – losos ze Skotska
- 142 Faerský losos
- 144 Loch Etive – pstruh ze Skotska
- 146 Ryby z Bretaně
- 148 Ryby z Galicie
- 150 La Criée
- 152 Peixos de Palamos
- 154 Open Seas
- 166 High Pressure Hummer
- 168 Ústřice
- 180 Kaviár



VEGANSKÉ PRODUKTY 

## 186 OVOCE A ZELENINA

- 188 Keltenhof saláty a bylinky
- 192 Chřest z oblasti Beelitz
- 194 Fresh Tasia
- 196 Horst Krämer
- 198 Wachsumszeit
- 200 Zelenina Wittenberg
- 202 Prince de Bretagne
- 208 Bylinky
- 210 Lesní a pěstované houby
- 214 Ovoce a zelenina z Verony
- 216 Sortiment ovoce
- 218 Les Vegers Boiron – ovocná a zeleninová pyré
- 220 Krájené ovoce a čerstvé šťávy
- 222 Lanýže

## 224 SÝRY A MLÉČNÉ VÝROBKY

- 226 Käse Kober
- 228 Dresdner Berle
- 230 Büffel Bill
- 232 Butterboyz
- 234 Mozzarella
- 236 Milchhof Sterzinger
- 238 Sortiment sýrů a mléčné výrobky

## 242 MANUFAKTUR

- 244 Manufaktur – od kuchařů pro kuchaře

## 248 PASTA A TĚSTOVINY

- 250 La Pastaia
- 252 Pasta di Aldo
- 256 Mondo Pasta

## 258 VEGAN

- 260 Redifine Meat
- 262 Cashewrella

## 264 LAHŮDKY

- 266 Theo der Essigbauer
- 268 Nihon Mono
- 270 Schwarzwald Miso
- 272 Lisovna oleje Garting
- 274 Castillo de Canena
- 275 Caviaroli
- 276 Antipasti
- 278 Koření
- 282 Luštěniny
- 284 Základy a textury
- 286 Happy foie
- 290 Fangst

## 292 PATISSERIE

- 294 Original Beans
- 296 Pralinky Candide
- 298 Patisserie Walter
- 302 Výběr chleba
- 306 Ořechy, semínka a sušené ovoce, pečení

# MASO

A photograph of a herd of cattle in a grassy field. In the center, a white cow with brown spots is looking directly at the camera. Behind her, several dark brown cows are visible. The background shows a blurred landscape with trees under a warm, golden sunset sky.

VEPŘOVÉ MASO  
HOVĚZÍ A TELECÍ MASO  
BUVOLÍ MASO  
JEHNĚČÍ MASO  
ZVĚŘINA  
KRÁLIČÍ MASO  
UZENINY



# ŠPIČKOVÁ KVALITA REGIONÁLNÍ A MEZINÁRODNÍ PŮVOD

Havellandské jablečné prasátko, flämingská zvěřina, japonské hovězí Wagyu nebo italské telecí maso: vysoce kvalitní maso může pocházet pouze z neporušené krajiny ze zdravých zvířat. Klademe důraz na nefalšovanou chuť s transparentním původem. Z lásky ke kvalitnímu masu dbáme na druhově vhodný chov a šetrné zacházení se zvířaty. To je pro nás stejně důležité jako absence přidatných látek a řemeslné zpracování. Najdeme pro vás ty nejlepší kousky s intenzivní chutí a jemnou strukturou. Učiňte vědomé rozhodnutí ve prospěch vysoce kvalitního masa.





## „HAVELLANDSKÉ JABLEČNÉ PRASÁTKO“

Havellandské jablečné prasátko dostává speciální krmivo s jablečnými matolinami a vyrůstá na rodinné farmě, kde se dbá na dobré životní podmínky zvířat. Na ploše přibližně 18 000 metrů čtverečních se nachází dvě velké stáje s velkými výběhy pod širým nebem. Zvířata vyšlechtěná z plemene Duroc zde mají 50krát více pohybu než zvířata z průmyslových chovů. Navíc žijí v sociálních skupinách a mohou se řídit svým přirozeným rytmem.

To zaručuje aromatické, jemně mramorované maso s kvalitním tukem, jehož úpravě se meze nekladou. Havellandské jablečné prasátko – nejlepší berlínské prasátko – produkuje farma Hesterberg exkluzivně pro Havelland Express.

## FARMA HESTERBERG PRODUKUJE EXKLUZIVNĚ PRO HAVELLAND EXPRESS

Od 1. ledna 2023 se produkce „havellandského jablečného prasátka“ chovaného exkluzivně pro Havelland Express, nachází na farmě Hesterberg, asi 60 kilometrů od Berlína.

Z pastviny až na talíř. Tak zní motto farmy Hesterberg, statku s řeznictvím, která se zasazuje o regionální kvalitu a řemeslnou výrobu. Rodinný podnik obhospodařuje více než 1000 hektarů zemědělské a lesní půdy v regionu Neuruppin. Transparentnost a sledovatelnost jsou dnes při výrobě potravin žádanější než kdykoli předtím.

Farma Hesterberg zajišťuje všechny výrobní fáze: od zemědělské pruvýroby přes šetrnou porážku bez stresu až po zpracování.





## HAVELLANDSKÉ JABLEČNÉ PRASÁTKO – FARMA HESTERBERG

541097	Jablečné prasátko, panenka s palcem 650 g / kus	541102	Jablečné prasátko, pečeně s kůží 4,5 – 5,5 kg / kus	300039	Jablečné prasátko, řízek 180 g / kus 5 kusů / balení
541099	Jablečné prasátko, kotleta s dlouhou kostí 3,0 – 4,0 kg / kus	541103	Jablečné prasátko, pečeně z lopatky, s kůží 3,0 – 4,0 kg / kus	300045	Jablečné prasátko, panenka 1,0 kg / kus
541100	Jablečné prasátko, krkvice bez kosti 2,5 kg / kus	543337	Jablečné prasátko, přední koleno s kostí 1,0 kg / kus	543202	Jablečné prasátko, pečeně z lopatky s kůží 3,5 – 5,5 kg / kus
541101	Jablečné prasátko, vrchní šál bez víka 2,0 kg / kus	541324	Jablečné prasátko, panenka 1,0 – 1,5 kg / kus	543203	Jablečné prasátko, bok přírodní bez kosti 3,0 – 4,0 kg / kus

## MANUFAKTURA

V řeznictví na farmě se denně zpracovává čerstvé maso, vyrábí se klobásy a šunka podle tradičních receptur – zdokonalené přirodním kořením a pravým bukovým kourem. Zemědělská manufaktura má dlouholeté zkušenosti a angažovaný tým.

Čtyři generace rodiny Hesterberg spolu s přibližně 90 zaměstnanci usilují o dosažení cíle farmy Hesterberg:  
výrobu vysoké kvalitních, originálních potravin.



## ŠUNKA &amp; UZENINY Z FARMY HESTERBERG

543312	Farmářský aspík z jablečného prasátka 2,5 kg / kus	543326	Vařená šunka z jablečného prasátka přírodní 1,15 kg / kus	543309	Hovězí šunka, růžová 1,0 kg / kus
543287	Pivní šunka z jablečného prasátka, krájená 500 g / balení	543318	Vařená šunka z jablečného prasátka přírodní, krájená 500 g / balení	543316	Hovězí šunka růžová, krájená 500 g / balení
543307	Pivní šunka z jablečného prasátka s kapary 500 g / balení	543299	Paštika z jablečného prasátka čerstvá 125 g / kus 6 kusů / balení	543310	Hovězí salám 450 g / kus
543300	Jelito z jablečného prasátka čerstvé 125 g / kus 6 kusů / balení	543285	Paštika z jablečného prasátka ve sklenici 180 g / sklenice	543313	Hovězí salám krájený 500 g / balení
543301	Jelito z jablečného prasátka podkova 260 g / kus 3 kusy / balení	543304	Paštika z jablečného prasátka podkova, jemná 1,3 kg / kus	543286	Krvavá tlačenka z jablečného prasátka ve sklenici 180 g / sklenice
543315	Métský salám 50 g / kus 20 kusů / balení	543305	Paštika z jablečného prasátka podkova, hrubá 1,3 kg / kus	543295	Salám z jablečného prasátka krájený 500 g / balení
543308	Corned Beef 1,1 kg / kus	543306	Paštika z jablečného prasátka podkova, restovaná cibulka 115 g / kus 6 kusů / balení	543284	Jalovcová šunka z jablečného prasátka, uzená 1,15 kg / kus
543292	Sekaná z jablečného prasátka 1,8 kg / kus	543294	Lyonský salám z jablečného prasátka s paprikou 500 g / balení	543311	Zvěřinový salám 450 g / kus
543293	Kasseler z jablečného prasátka krájený 500 g / balení			543314	Cibulový métský salám z jablečného prasátka 50 g / kus 20 kusů / balení



Maso z havellandského jablečného prasátka zpracováváme v řeznické manufaktuře na vlastním statku: libové a zároveň šťavnaté mramorované maso se vyznačuje mimořádně jemnou chutí. Od vařené šunky po Dry-Aging:

Po řemeslné stránce lze s touto kvalitou realizovat mnohé. Podle principu „Nose to Tail“ zpracováváme celé zvíře. Podle tradičních receptur se připravuje pečeně s kůží, kotleta, vepřové koleno, svíčková, jelito, currywurst, vepřový bůček, jakož i ořechová nebo rozmarýnová šunka.

## UZENINY Z HAVELLANDSKÉHO PRASÁTKA - FARMA HESTERBERG

543282	Párek z jablečného prasátka 100 g / kus 12 kusů / balení	543289	Currywurst z jablečného prasátka se střívkem 100 g / kus 10 kusů / balení	543296	Šunková klobáska z jablečného prasátka 75 g / kus 20 kusů / balení
543297	Klobása z jablečného prasátka 100 g / kus 12 kusů / balení	543291	Currywurst z jablečného prasátka se střívkem 160 g / kus 10 kusů / balení	543298	Vídeňský párek z jablečného prasátka 65 g / kus 18 kusů / balení
543288	Currywurst z jablečného prasátka bez střívka 105 g / kus 11 kusů / balení	543290	Currywurst z jablečného prasátka bez střívka 160 g / kus 10 kusů / balení		

## VEPŘÍK DUROC Z JÜTERBOGU

Vepříka Duroc chovaného na slaměné podestýlce odebráme z Jüterbogu v regionu Teltow-Fläming.

Zvířata jsou chována ve světlém chlévě se slaměnou podestýlkou vhodném pro jejich druh. Mají dostatek místa pro vyběhnutí, rýpání, hraní a žijí společně jako sociální skupina.

Vepříci jsou krmeni výhradně regionálním obilím:

žitem, ječmenem a pšenicí. Samozřejmě bez přídavku antibiotik, léků, stimulátorů růstu nebo živočišné moučky. Vepříci Duroc byli vyšlechtěni před cca 250 lety křížením červených jerseyjských prasat a evropských iberských prasat. Jejich maso je máslově křehké a má jemnou vůni. Vysoký obsah intramuskulárního tuku zaručuje jemné mramorování. Tato dobrota je tak blízko.



### VEPŘÍK DUROC

541852 Steak z krkvice,  
v zelené marinádě  
160 – 180 g / kus  
20 kusů / balení

541853 Steak z krkvice  
v červené marinádě  
160 – 180 g / kus  
20 kusů / balení

541869 Pečeně z lopatky s kůží  
bez kosti  
5,5 – 6,0 kg / kus

541855 Vepřový bok bez kosti  
čištěný  
3,0 kg / kus

561282 Vepřová líčka  
mrazená  
2,5 kg / balení

541856 Vepřová panenka s palcem  
500 g / kus  
2,0 kg / balení

541857 Vepřová krkvice bez kosti  
2,5 – 3,0 kg / kus

541858 Vepřová kotleta  
s dlouhými žebry  
4,0 – 4,5 kg / kus

561309 Vepřová kotleta  
s dlouhými žebry, mrazená  
4,0 – 4,5 kg / kus

543159 Vepřová kotleta  
s dlouhými žebry  
300 – 350 g / kus  
2 kusy / balení

541870 Vepřová pečeně s kůží  
5,0 – 7,0 kg / kus

541863 Vepřový hřbetní filet  
3,0 – 3,5 kg / kus

541859 Vepřový vrchní šál  
1,7 kg / kus

541860 Spare Ribs  
2,0 – 3,0 kg / kus

561310 Spare Ribs, mrazené  
2,0 – 3,0 kg / kus



- Regionální
- Více než 90 let zkušeností
- Porážka ve vlastním podniku
- Bourání ve vlastním podniku
- Vlastní výroba masných a uzenářských výrobků
- Chov s dobrými životními podmínkami pro zvířata ve světlém chlévě se slaměnou podeštýlkou s dostatkem prostoru

#### KRMIVO:

- Krm se obilím z úrodných polí v okolí Jüterbogu
- Krmivo obsahuje: žito, ječmen a pšenici
- Bez antibiotik, bez léků, bez stimulátorů růstu a bez živočišné moučky

#### DUROC

- Vepříci byli vyšlechtěni před cca 250 lety křížením červených jerseyjských prasat pocházejících z USA a evropských iberských prasat, která se kdysi využívala lodí do zámoří

## ŠUNKA & UZENINY – VEPŘÍK DUROC

543003 Staroněmecká vařená šunka 2,0 – 2,5 kg / kus	543007 Lovecký salám 120 g / kus 5 kusů / balení	543317 Klobása na gril hrubá, nevařená 100 g / kus 15 kusů / balení
543039 Staroněmecká vařená šunka krájená 500 g / kus	541851 Vařená šunka s tukem 2,0 kg / kus	541868 Klobása na gril, hrubá 100 g / kus 20 kusů / balení
543040 Selský salám, krájený 500 g / kus	541865 Syrová šunka 1,0 kg / kus	541881 Klobása na gril, „sušená švestka“ hrubá, nevařená 80 g / kus 15 kusů / balení
541850 Domácí jelito 250 g / kus 4 kusy / balení	541866 Domácí salám uzený 500 g / kus	543009 Šunka sušená na vzduchu 1,5 kg / kus
543004 Domácí jelito ve sklenici 160 g / kus	543008 Paštika „na falcký způsob“ 500 g / kus	543010 Salám "Stracke" sušený na vzduchu 500 g / kus
541864 Domácí paštika 250 g / kus 4 kusy / balení	541880 Jablečná klobása na gril hrubá, nevařená 80 g / kus 15 kusů / balení	
543005 Domácí paštika ve sklenici 160 g / kus	543217 Klobása na gril jemná 100 g / kus 10 kusů / balení	
543006 Domácí cibulový métský salám 250 g / kus 4 kusy / balení		



GARIMORI IBÉRICO



## GARIMORI IBÉRICO

Iberská prasata strávila celý svůj život v lese a živila se pouze přirozenou potravou. Díky tomu je maso dobře prorostlé tukem. Zvláštní chuť iberského prasete je dána krmením tohoto plemene prasat. Maso zvířat, která se živí žaludy korkových a cesmínových dubů, má typickou oříškovou šťavnatou chuť.



- Rodinný podnik
- Hmotnost zvířat při porážce se pohybuje mezi 92 a 115 kg
- Díky vyvážené stravě je maso jemně mramorované



## KVALITA

Řezy prasete iberského jako „Presa“ nebo „Pluma“ jsou kvůli tuku pronikajícího až do svalové hmoty mnohem zajímavější než odpovídající kusy bílého prasete. Mramorování a šťavnatost masa činí z iberského prasete výjimečný produkt.

### PRASE KRMENÉ ŽALUDY – GARIMORI IBÉRICO

560483 Líčka  
mražená  
cca 1,0 kg / balení

561256 Bok bez kostí  
mražený  
3,5 kg / kus

561933 Panenka  
mražená  
cca 350 g / kus

561387 Hřbetní filet 1/3  
mražený  
cca 0,9 – 1,2 kg / kus

561388 Pluma  
mražená  
cca 450 – 550 g / balení

561389 Presa  
mražená  
cca 500 – 700 g / balení

560618 Rack  
mražený  
cca 1,8 – 2,0 kg / kus

561391 Secreto  
mražené  
cca 400 – 550 g / balení



## DALŠÍ VEPŘOVÉ MASO

### VEPŘOVÉ MASO

541239	Líčka	cca 2,0 kg / balení	540409	Uzený hřbetní filet "Kasseler"	cca 3,5 kg / kus
540537	Maso z kolene, solené	bez kosti bez kůže	540625	Pečeně s kůží	cca 5,0 – 7,0 kg / kus
540479	Panenka bez palce	cca 2,0 – 2,5 kg / balení	540450	Hřbetní filet	cca 3,5 kg / kus
540416	Koleno na gril	cca 600 – 800 g / kus	540371	Vrchní šál	cca 2,0 kg / kus
540405	Mleté maso	cca 1,0 kg / balení	540473	„Pražská“ šunka, čerstvá	cca 6,0 kg / kus
540378	Zadní koleno	solené cca 1,0 kg / kus	540539	Plec bez kosti, bez kůže	cca 4,0 kg / kus
540377	Zadní koleno	nesolené cca 1,0 kg / kus	540407	Spare ribs, masitá	
540531	Krkovice	cca 2,5 kg / kus	540477	Spare ribs, marinovaná	cca 1,0 kg / kus
540395	Krkovice uzená	bez kosti cca 2,5 kg / kus	540616	Spare ribs, natur	cca 1,0 kg / kus
540396	Uzená kotleta "Kasseler"	cca 6,0 kg / kus	540540	Nožička	cca 800 g / kus





## SELE - „BECK“

---

**541223 Bok bez kosti**  
cca 1,0 – 1,5 kg / kus

**540444 Líčka**  
cca 500 g / balení

**540582 Koleno, solené**  
cca 1,0 kg / balení

**540452 Panenka**  
cca 500 g / balení

**540549 Zadní koleno**  
cca 450 g / kus  
4 kusy / balení

**541445 Krkovice**  
**bez kosti**  
1,0 – 1,2 kg / kus

**541305 Kýta**  
**bez kosti**  
2,5 kg / kus

**540442 Kotleta**  
cca 1,5 kg / kus

**541274 Rolovaná plec**  
cca 0,8 – 1,8 kg / kus

**540355 Hřbet bez kosti**  
cca 1,5 kg / kus

**540356 Hřbet**  
cca 3,0 kg / kus

**541313 Sele, celé**  
cca 15,0 – 20,0 kg / kus

## TRUE WILDERNESS - DRY AGED HOVĚZÍ MASO

Společnost True Wilderness založil pan Rico Schlegel v listopadu 2012. Sídlem společnosti je severoněmecké město Friesoythe mezi Oldenburgem a Cloppenburgem - v kraji se silnou tradici chovu skotu.

Hlavním zájmem tohoto řemeslného podniku řízeného majitelem je zušlechtování německého hovězího, telecího i vepřového masa a produkce Dry Aged v nejlepší kvalitě.



### HOVĚZÍ MASO DRY AGED – NORDISH BEEF

543254 Chain of tenderloin 1,0 kg / kus	543243 Delmonico steak 300 – 400 g / kus	543253 Striploin 5,0 – 7,0 kg / kus
543255 Chateaubriand 400 – 500 g / kus	543251 Rib eye 4,0 – 5,0 kg / kus	543242 Hovězí kotleta 1,0 kg / kus
543256 Chateaubriand 500 – 600 g / kus	543248 Flank steak 2 – 3 kusy / balení 1,5 kg / balení	543247 Hovězí short ribs 1,0 kg / kus
543257 Chateaubriand 600 – 700 g / kus	543250 Flat iron 1,5 kg v balení	543236 Hřbet celý 20,0 – 30,0 kg / kus
543238 Club steak 500 – 700 g / kus	543245 Gulášové maso, ručně krájené 2,5 kg / kus	543246 T-Bone celý 5,0 – 7,0 kg / kus
543241 Côte de boeuf 500 g / kus	543239 Porterhouse steak 1,1 kg / kus	543240 T-Bone steak 600 – 800 g / kus
543244 Cowboy steak 1,2 kg / kus	543252 Rib eye 4,0 – 6,0 kg / kus	



## HOVĚZÍ MASO DRY AGED

**543249 Teres Major**  
300 g / kus  
1,5 kg / balení

**543237 Tomahawk steak**  
1,4 – 1,8 kg / kus

**543262 Rib eye**  
3,0 – 4,0 kg / kus

**543258 Svíčková s řetízkem**  
2,3 – 3,0 kg / kus

**543259 Svíčková bez řetízku**  
2,5 kg / kus

**543264 Porterhouse steak**  
1,0 – 1,4 kg / kus

**543270 Rib roast**  
4,0 – 6,0 kg / kus

**543260 Rib eye steak s kostí**  
600 – 800 g / kus

**543263 Striploin bez kosti**  
5,0 – 7,0 kg / kus

**543275 Tomahawk**  
celý, 3 žebra  
4,0 kg / kus

**543261 Tomahawk steak**  
1,2 – 2,0 kg / kus



## SEVERSKÁ JALOVICE

Produkty z hovězího masa pocházejí výlučně z regionu podél řeky Wesermarsch až po Emsland z nejlepšího, osobně vybíraného německého skotu.

- Chov: louky a pastviny
- Krmivo: tráva
- Přikrmování: žádné
- Věk při porážce: 4 – 6 let





NORDISH VEAL A PORK - TELECÍ A VEPŘOVÉ MASO DRY AGED

## TRUE WILDERNESS - DRY AGED TELECÍ A VEPŘOVÉ MASO

Aromatické vepřové maso pochází výhradně ze starých krajových plemen. Všechna zvířata se rodí, vykrmují a porážejí v severním Německu. Aby bylo možné zpracovat maso do podoby, kterou je „True Wilderness“ pana Rico Schlegela známá, je zapotřebí nejvyšší úrovňě know-how při provádění zušlechtovacích procesů: 14 dní, 21 dní nebo 35 dní zrání Dry-Aged na kosti pod neustálou kontrolou a řízením klimatických podmínek systému „True Wilderness Manufactum System“. 35 dní dlouhé a intenzivní suché zrání na kosti přináší absolutně jedinečnou a dokonalou chuť masa vybraného skotu, telat a prasat. Dry Aged, jak jste ho ještě nezažili.





## NORDISH PORK

„Vepřové maso Dry Aged Porki“  
V případě značky „Porki“ se jedná o vepřové maso, které zrállo na kosti déle než 21 dní. Suché zrání dodává masu tmavě červenou barvu, jedinečnou kvalitu a oříškovou chuť.



- Chov: otevřené chlévy
- Krmivo: tráva
- Příkrmování: obilí

### VEPŘOVÉ MASO DRY AGED

#### - NORDISH PORK

**543220** Vepřové secreto  
1,0 kg / kus

**543221** Vepřová pluma  
1,0 kg / kus

**541386** Vepřová kotleta  
s dlouhými žebry  
3,0 – 4,0 kg / kus

**541501** Vepřový bok s kostí  
4,0 – 5,5 kg / kus

**541655** Porterhouse steak  
500 g / kus

**541818** Vepřový rib eye  
2,0 kg / kus

**562057** Líčka  
mražená  
2,5 kg / krabice

**562127** Líčka  
mražená  
2 × 2,5 kg / krabice



### TELECÍ MASO DRY AGED - NORDISH VEAL

**541834** Karé  
kotleta vcelku  
s dlouhými žebry  
3,0 – 4,0 kg / kus

**541824** Chateaubriand  
300 – 400 g / kus

**541825** Striploin T-bone-cut  
3,0 kg / kus

**541821** Telecí T-Bone steak  
300 – 400g / kus  
2 kusy / balení

**541350** Telecí kotleta  
350 – 400 g / kus

**541822** Telecí hřbet bez kosti  
2,5 kg / kus

**561955** Spare ribs  
mražené  
550 g / kus  
2,5 kg / balení



## NORDISH VEAL

„Telecí maso Dry Aged Mika“  
Společnost True Wilderness prodává své telecí maso, které zraje suchým zráním déle než tři týdny, pod značkou „Mika“. Jemně mramorované a nejvyšší kvality.

- Chov: chov dojnic
- Krmivo: tráva, mléko
- Příkrmování: seno, travní výkrm
- Věk při porážce: 8 – 9 měsíců



## SEVERONĚMECKÁ JALOVICE

Jalovice pocházejí z regionu Šlesvicko-Holštýnsko, Dolní Sasko a Meklenbursko-Přední Pomořansko. Mladé jalovice, jsou staré kolem dvou let a většinou se ještě neotelily. Pohlavně zralá zvířata ukládají během této doby zvláště vysoké množství intramuskulárního tuku. Základním předpokladem trvale vysoké kvality masa je optimální souhra mezi farmářem, jatkami a bourárnou.

## SPECIÁLNÍ HOVĚZÍ MASO

Jalovice pocházejí z regionu Šlesvicko-Holštýnsko, Dolní Sasko a Meklenbursko-Přední Pomořansko. Mladé jalovice, jsou staré kolem dvou let a většinou se ještě neotelily. Pohlavně zralá zvířata ukládají během této doby zvláště vysoké množství intramuskulárního tuku.



- Převážně strakatý skot
- Suché zrání pravotřídních kusů
- Optimální řezy masa
- Silná hovězí chuť
- Přirozené mramorování
- Z regionu Šlesvicko-Holštýnsko,  
Dolní Sasko a Meklenburk-Přední  
Pomořansko
- Mladé jalovice bývají asi dva roky staré
- Suché zrání pravotřídních řezů
- Maso zraje 10 dní na kosti



## HOVĚZÍ MASO - SEVERONĚMECKÁ JALOVICE

**541907 Rib eye**  
2,3 kg / kus

**542990 Terres Major**  
400 g / kus

**542991 Hovězí květová špička**  
1,8 kg / kus

**542992 Hovězí maminha**  
1,8 kg / kus

**543083 Hovězí loupaná plec**  
1,5 - 2,5 kg / kus

**541906 Striploin**  
4,0 kg / kus

**541908 Svíčková**  
1,8 kg / kus

**543208 Hovězí váleček**  
čištěný  
3,0 kg / kus



VINZENZMURR



## VINZENZMURR

Čerstvost, kvalita a původ: Vinzenzmurr se těmito třemi principy řídí již od roku 1902. Bavorský rodinný podnik vyrábí ty nejlepší masné a uzenářské výrobky. V tradičním řeznictví se stále každý den poráží a vyrábí čerstvé produkty tradičními řemeslnými postupy. Pečlivě kontrolovaná kvalita společnosti Vinzenzmurr od farem až na pult získala několik ocenění: 20krát získala společnost cenu Bundesehrenpreis. Vinzenzmurr navíc získala 27krát cenu Preis der Besten.

## HOFGUT SCHWAIGE

Vinzenzmurr spolupracuje s přísně vybíranými zemědělci a odebírá maso s transparentním původem: V roce 1984 byl uveden do života značkový masný program „Hofgut Schwaige“. Všichni smluvní zemědělci pocházejí z okolí Mnichova, což zaručuje krátkou dobu přepravy a maximální čerstvost.

## VYNIKAJÍCÍ BAVORSKÁ KVALITA

Tradiční společnost dbá na nejvyšší hygienu a kontrolu kvality. Počínaje přirozeným krmením přes chov šetrný ke zvířatům až po krátké přepravní trasy u porážky: Rozhodující předpoklady pro nadprůměrnou kvalitu masa, které chutná.

### UZENINY A ŠUNKA - VINZENZMURR

543196 Telecí klobása 100 % telecí maso  
10 × 100 g / balení

543197 Hovězí klobása  
11 × 100 g / balení

543198 Pastrami  
cca 1,4 kg / kus

543199 Mnichovská bílá klobása  
10 × 60 g / balení



Die feine bayerische Art  
**vinzenzmurr**  
 Seit 1902

## HOVĚZÍ MASO - VINZENZMURR

543191 Dry Aged rib eye  
 Bavorská jalovice  
 cca 3,0 kg / kus

543190 Dry Aged svíčková  
 Bavorská jalovice bez řetízku  
 cca 1,0 kg / kus

543189 Dry Aged striploin  
 Bavorská jalovice  
 cca 3,0 kg / kus

543192 Rib eye - Bavorská jalovice  
 cca 3,0 kg / kus

543193 Svíčková bez řetízku  
 Bavorská jalovice  
 cca 2,0 kg / kus

543194 Hovězí lopatka  
 Bavorská jalovice  
 cca 1,5 kg / kus

543195 Striploin - Bavorská jalovice  
 cca 3,0 kg / kus

543196 Telecí klobása 100 % telecí  
 maso  
 10 × 100 g / balení

543197 Hovězí klobása  
 11 × 100 g / balení

543198 Pastrami  
 cca 1,4 kg / kus

543199 Mnichovská bílá klobása  
 10 × 60 g / balení

## RODINNÉ RECEPTY & ZRÁNÍ MASA

Při výrobě uzenářských a šunkových specialit se používají rodinné recepty předávané z generace na generaci. Zvláštní požadavky jsou navíc kladený také díky speciálnímu zrání masa. U společnosti Vinzenzmurr maso pečlivě zraje, dokud nemá ideální křehkost.



- Bavorské tradiční řeznictví od roku 1902
- Masové a uzenářské speciality s transparentním původem
- Řemeslná výroba podle tradičních rodinných receptů
- Nejvyšší hygienické standardy
- Několikrát oceněná kvalita



## HOVĚZÍ MASO WOLOWINA

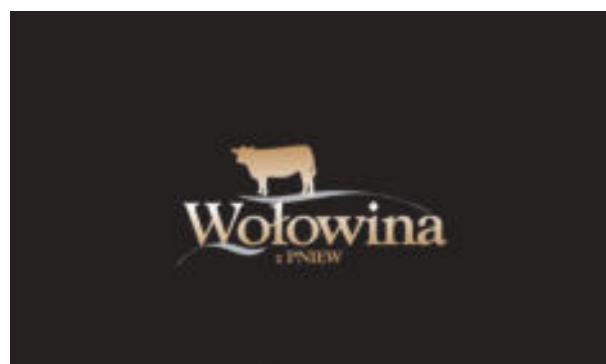
Společnost Havelland se podílela na vývoji produktů ze skotu firmy Wołowina již v počátcích. V průběhu intenzivních výběrů byl vyvinut stabilní a vysoce kvalitní konečný produkt – ve společnosti Havelland Express se během velmi krátké doby stal jedničkou v oblasti hovězího masa. Krátká vzdálenost je obzvláště výhodná: maso se musí přepravit jen 300 km vzdušnou čarou.

## HOVĚZÍ MASO WOLOWINA

V případě tohoto skotu se jedná o křížence simentálského skotu – starého plemene skotu, které je známé svou intenzivní chutí hovězího masa a silným mramorováním. Používají se pouze jalovice narozené, vykrmené, poražené a porcovány v Polsku.

## PROCES ULTRA-TENDER

Ultra-Tender® je patentovaný proces vyvinutý společností ABP, který umožňuje získat zaručeně křehké hovězí maso s vynikající jakostí. Základem masa jsou užitková zvířata, která byla po generace vybírána na základě věku, pohlaví a plemene s cílem dosáhnout vysoké kvality. To se projevuje zejména výrazným mramorováním hovězího masa.





## HOVĚZÍ MASO – WOLOWINA

541248	Bavette 700 g / kus	541249	Hovězí maminha 1,5 kg / kus	540555	Hovězí květová špička 1,5 kg / kus
541298	Rib eye 2,5 – 3,0 kg / kus	541301	Svíčková 1,8 – 2,2 kg / kus	541299	Striploin 6,0 kg / kus
541250	Falešná svíčková 1,5 kg / kus	541302	Svíčková 2,3 – 3,2 kg / kus	541251	Short ribs 1,5 kg / kus 2 kusy / balení
543017	Flap meat 1,2 kg / kus	543332	Hovězí krk (podplečí) 4,0 kg / kus	541630	T-Bone celý cca 6,5 kg / kus
541457	Pavouček / Spider steak 2,0 kg / kus	541553	Hovězí veverka – onglet 3 kusy / balení	541428	T-Bone steak býk cca 500 g / kus
541532	Hovězí lička 4,0 – 5,0 kg / kus	541407	Hovězí vrchní šál s víkem 6,0 kg / kus	562307	Morek 1,0 kg / kus
543269	Hovězí lička, čističná 2,0 – 3,0 kg / kus	540898	Hovězí loupaná plec 2,5 – 4,0 kg / kus	560775	T-Bone steak býk mražený 500 g / kus
541426	Hovězí hrudí 4,5 kg / kus	541424	Hovězí váleček, čističný 2,0 – 3,0 kg / kus	560774	Tomahawk steak mražený 0,8 – 1,0 kg / kus
		540419	Rump steak 2,5 kg / kus		



- Kříženci simentálského skotu
- Narození, vykrmení, poražení a rozbouření v Polsku
- Výrazné mramorování
- Proces Ultra-Tender
- Kompletní zpětná sledovatelnost až do místa narození
- ABP je pyšná na dlouholetou tradici spolupráce se statkáři a podniky s výsoce efektivní výrobou



IRISH NATURE



## IRISH NATURE

Společnost Irish Nature byla založena v roce 1989 jako první irský vývozce hovězího masa prémiové kvality. Od té doby se společnost dále rozvíjí, rozšiřuje svůj sortiment produktů a dnes vyváží hovězí maso do celého světa.

Díky mírnému irskému podnebí se skot může téměř 300 dní žít výhradně trávou a bylinami. Irsko tak má nejdelší sezónu pastvy na trávě v Evropě.



Skot se může po celý rok volně pohybovat v zelené krajině.

- Charakteristické mramorování
- Původ: Irsko
- Plemeno: Hereford I Angus
- Pohlaví: samec
- Krmivo: převážně tráva
- Znaky: proces Ultra-Tender®



## HOVĚZÍ MASO – IRISH NATURE

### 541268 Bavette

0,8 kg / kus  
2 kusy / balení

### 540556 Côte de boeuf bez víka

4,0 – 5,5 kg / kus

### 541303 Rib eye

2,0 – 2,5 kg / kus

### 540591 Svíčková 3/4 lbs

1,8 kg / kus

### 540349 Svíčková 4/5 lbs

2,0 kg / kus

### 540552 Rump steak

2,5 – 4,0 kg / kus

### 540626 Striploin

6,0 – 8,0 kg / kus



GREATER OMAHA PACKERS



## GREATER OMAHA PACKERS

Společnost Greater Omaha Packers Company (GOP) se již od roku 1920 vyznačuje trvale špičkovou kvalitou.

Aberdeen-anguský a herefordský skot pochází z rodinných farem, které sídlí v kukuřičném pásu v USA. Prvních osm měsíců života žije skot volně na pastvinách Nebrasky a Jižní Dakoty. Poté se skot přesune do venkovních výběhů, kde je až 200 dní krmen kukuřičnou směsí.

## GREATER OMAHA PACKERS

Skot plemene Black Angus pije čistou pramenitou vodu a krmí se na rozlehlych pastvinách, na kterých vyrůstá. Obilí se do krmiva přidává až po dvou letech. Krmení speciální směsí obilovin a chov ve volném výběhu dodávají masu zvláštní jemnou chuť. Jemné tukové zásoby v mase ho činí jedinečným. Jeho kvalita se vyznačuje jemným rozložením mramorování.





- Původ: Nebraska, USA
- Plemeno: Angus a Hereford
- Pohlaví: samec
- Krmivo: tráva a min.  
120 dní krmení kukuřicí
- Znaky: jedinečné  
mramorování



## KVALITA

Maso Greater Omaha Packers je výslově bez anabolických léků, hormonů a preventivních léků. Vzniká tak jemně mramorované, vysoko aromatické maso.

### HOVĚZÍ MASO – US GREATER OMAHA PACKERS

**541267** US-Ball tip  
ořech  
1,0 – 1,5 kg / kus

**541343** US-Bavette  
1,1 kg / balení  
2 kusy / balení

**541461** US-Brisket  
hovězí hrudí  
5,0 – 5,5 kg / kus

**541200** US-Chuck roll  
krk (podplečí)  
6,0 – 8,0 kg / kus

**541476** US-Chuck short ribs  
příčné žebro  
2,0 kg / kus  
4 kusy / balení

**541531** US-Hanging tender  
veverka  
1,0 kg / kus  
4 kusy / balení

**543089** US-Inside skirt  
bránice  
1,5 kg / kus  
4 kusy / balení

**541817** US-Rib eye  
vysoký roštěnec  
7,5 kg / kus

**541723** US-Rib eye  
vysoký roštěnec s kostí  
8,0 kg / kus

**541199** US-Rib eye  
vysoký roštěnec bez řetízku  
5,0 kg / kus

**540784** US-Sirloin  
rump steak cap off  
3,0 kg / kus

**540563** US-Striploin  
nízký roštěnec  
6,0 kg / kus

**561072** US-Striploin  
nízký roštěnec  
mražený  
6,0 kg / kus

**540603** US-Tenderloin  
svíčková  
2,2 kg / kus

**541813** US-Teres Major  
300 – 400 g / kus  
8 kusů / balení

**541173** US-Top blade  
hovězí loupaná plec  
2,0 kg / kus

**540502** US-Top butt cap  
hovězí květová špička  
1,5 kg / kus

**540984** US-Tri tip  
hovězí maminha  
1,2 kg / kus



## SILVER FERN FARMS

Novozélandská společnost Silver Fern Farms je jedním z lídrů na světovém trhu v oblasti udržitelné produkce masa z čistě pastevního chovu krmeného trávou. Mírné podnebí, čistý vzduch a rozlehlé zelené louky na Novém Zélandu podporují chov zdravého skotu, jehněat a zvěřiny. Silver Fern Farms chová zvířata na rozlehlych farmách v souladu s nejvyššími standardy dobrých životních podmínek zvířat v chovu odpovídajícím danému druhu. Díky nejvyšším výrobním standardům, pečlivému balení a využívání přírodních zdrojů zajišťuje společnost Silver Fern Farms vynikající kvalitu masa s minimálním dopadem na životní prostředí.



## ZDRAVÁ ZVÍŘATA Z PASTVIN

Společnost se zavázala dodržovat nejvyšší standardy dobrých životních podmínek zvířat. Na šťavnatých pastvinách se zvířata mohou volně pohybovat a pást po celý rok. V případě potřeby mají přístup ke konzervovanému krmivu, jako je seno a siláž. Každé zvíře je na farmě individuálně identifikováno a transparentně sledováno.

## PRÉMIOVÉ MASO DÍKY KRMENÍ TRÁVOU

Krmení trávou na farmě Silver Fern Farms znamená lepší chuť, více křehkosti a vyšší kvalitu. Výsledkem je chutné a křehké červené maso s přirozeným mramorováním typickým pro skot krmený trávou: Přirozeně libové, s vysokým obsahem omega-3 mastných kyselin, antioxidantů a vitamínů A a E.



## PEČLIVÝ VÝBĚR

Z přesvědčení se zvířatům nepřidávají žádné hormony a nekrmí se antibiotiky. Všeestranný ručně vybíraný sortiment prvotřídních kusů hovězího masa, zvěřiny a jehněčího masa je odborně zabalen. Díky celoroční pastvě má maso jemnou chuť a je obzvláště křehké a libové.



- Novozélandská společnost
- Hovězí, jehněčí maso a zvěřina z Nového Zélandu
- Pastva & krmení trávou
- Nejvyšší standardy ochrany životního prostředí a dobrých životních podmínek zvířat
- Ručně vybírané a pečlivě balené



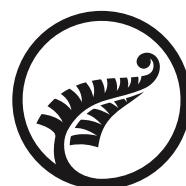
## HOVĚZÍ MASO – SILVER FERN FARMS

541065 Rib eye  
3,5 – 4,0 kg / kus

541148 Svíčková 3/4 lbs  
1,5 kg / kus

541237 Svíčková 4/5 lbs  
2,5 kg / kus

540619 Striploin  
4,0 kg / kus



**SILVER  
FERN®  
FARMS**



## LA PASTORIL

Hovězí maso z Argentiny – je sdružení chovatelů v argentinské provincii Córdoba, které chová mladé býky a jalovice podle nejvyšších standardů. Všechna zvířata vyrůstají uprostřed úrodných pastvin v regionu Pampa a jsou krmena pouze trávou. Sdružení producentů je součástí programu správné zemědělské praxe a dobrých životních podmínek zvířat provincie Córdoba a splňuje všechny požadavky na kvalitu na mezinárodních trzích. Výsledkem je čistá, nefalšovaná chut. Takhle musí chutnat maso: rozmanité kousky z La Pastoril jsou v Německu k dostání pouze u společnosti Havelland Express.

## ARGENTINSKÝ POŽITEK

Ať už rump steak, svičková, rib eye steak nebo striploin: Maso z La Pastoril je zárukou chuti a křehkosti s transparentní zpětnou sledovatelností.





## HOVĚZÍ MASO Z ARGENTINY – LA PASTORIL

**542904 Rib eye**  
2,0 kg / kus

**542900 Svíčková 4/5 lbs**  
2,0 kg / kus

**542901 Striploin**  
3,2 kg / kus

**542905 Rib eye**  
2,2 kg / kus

**542907 Svíčková 5+ lbs**  
2,2 kg / kus

**542902 Striploin**  
4,0 kg / kus

**542899 Rib eye**  
2,5 kg / kus

**542908 Rump steak**  
1,8 kg / kus

**542903 Striploin**  
5,0 kg / kus

**542906 Svíčková 3/4 lbs**  
1,5 kg / kus

**542909 Hovězí květová špička**  
1,5 kg / kus



- Plemeno: Hereford, Aberdeen Angus
- Krmení trávou bez přidatných látek
- Chov v úrodné provincii Córdoba
- Každý kus skotu se zde může pást na přibližně 20 000 metrech čtverečních



## KVALITA

Jemně mramorované, šťavnaté, libové a máslově jemné: argentinské hovězí maso je zlatý standard. V Argentině připadá 55 milionů kusů dobytka v dobrém zdravotním stavu na 33 milionů obyvatel.

Mimochedom, pro tuto zemi je typické asado, které se griluje na dřevě místo na uhlí.

## HOVĚZÍ MASO – WAGYU – SEVERNÍ FRÍSKO

543093	Bavette	543108	Gulášové maso
	1,5 kg / kus		2,5 kg / kus
543094	Brisket	543097	Inside skirtsteak
	5,0 – 8,0 kg / kus		500 – 750 g / kus
562118	Burger mražený	543334	Paštika (100% hovězí) ve sklenici
	200 g / kus		180 g / kus
	50 kusů / krabice		
543115	Maminha	543109	Vrchní šál
	1,5 kg / kus		6,0 kg / kus
543112	Rib eye	562306	Hovězí mleté maso mražené
	2,0 kg / kus		1,0 kg / kus
562305	Tuk, mletý mražený	543107	Striploin
	2,7 kg / kus		3,0 – 4,0 kg / kus
543111	Svíčková	543113	Rump steak
	1,5 – 2,3 kg / kus		3,0 – 4,0 kg / kus
543100	Flank steak	543110	Květová špička
	1,2 kg / kus		2,0 – 3,0 kg / kus
543102	Flat iron	543099	Teppanyaki cut
	800 g / kus		4,0 kg / balení

## MASO WAGYU

Maso je známé především díky svému výraznému mramorování. Za dobrým hovězím masem Wagyu se však skrývá ještě mnohem více. Wagyu je pod neustálou kontrolou od chovu až po kvalitu hotového masa.

## HOVĚZÍ MASO – WAGYU – AUSTRÁLIE

561260	Burger mražený	541624	Flank steak
	200 g / kus		800 g / kus
	12 kusů / krabice		2 kusy / balení
540569	Rib eye	540545	Striploin
	cca 5,0 kg / kus		cca 3,0 – 5,0 kg / kus
540546	Svíčková	541620	Lopatka
	cca 2,0 – 3,0 kg / kus		2,5 kg / kus



HOVĚZÍ MASO - WAGYU JAPONSKO

541719 Rib eye  
3,5 kg / kus

562344 Rib eye Gunma  
mražený  
3,5 kg / kus

562352 Rib eye Miyazaki A5  
mražený  
3,5 kg / kus

543279 Svíčková Gunma A3  
4,0 kg / kus

543278 Svíčková Gunma A4  
4,0 kg / kus

543277 Svíčková Gunma A5  
4,0 kg / kus

543273 Svíčková Gunma A5  
4,0 kg / kus

562298 Svíčková Hokkaido A5+  
mražená  
2 – 3,5 kg / kus

541718 Svíčková Hokkaido A5+  
4,0 kg / kus

541720 Striploin A4  
2,7 – 3,8 kg / kus

562139 Striploin A4  
mražený  
2,7 – 3,8 kg / kus

562345 Striploin Gunma A5+  
mražený  
3,8 kg / kus





## TELECÍ MASO VERCELLI

Rodina a společnost Gruppo Vercelli vede svůj rodinný podnik již 60 let. Jejich síla spočívá v tom, že vše od chovu a držení zvířat až po porážku a logistiku je součástí úplného výrobního řetězce společnosti Gruppo Vercelli. Tím je zajištěna kvalita každého produktu. Všechny produkty pocházejí z telat narozených a odchovaných společností Gruppo Vercelli v Itálii. Telecí maso Vercelli se vyznačuje vůní trávy a obilí, jemnou texturou a šťavnatou chutí.



### TELECÍ MASO – VERCCELLI

541593 Telecí brzlík srdce 500 g / balení	541591 Telecí plátky ossobuco 2,0 kg / balení	541660 Telecí spare ribs 2,0 – 2,5 kg / kus
541588 Telecí svíčková bez řetízku 1,0 kg / kus	541587 Telecí hřbetní filet 3,0 – 3,5 kg / kus	541589 Telecí rump steak čističený 1,5 kg / kus
541612 Telecí zadní lýtka 1,8 – 2,1 kg / kus	543065 Telecí loupaná plec 1,0 kg / kus	541658 Telecí květová špička 0,6 – 1,0 kg / kus
541590 Telecí vrchní šáál čističený 2,5 – 3,5 kg / kus	541661 Telecí váleček 0,8 kg / kus	541634 Telecí květová špička 1,0 kg / kus

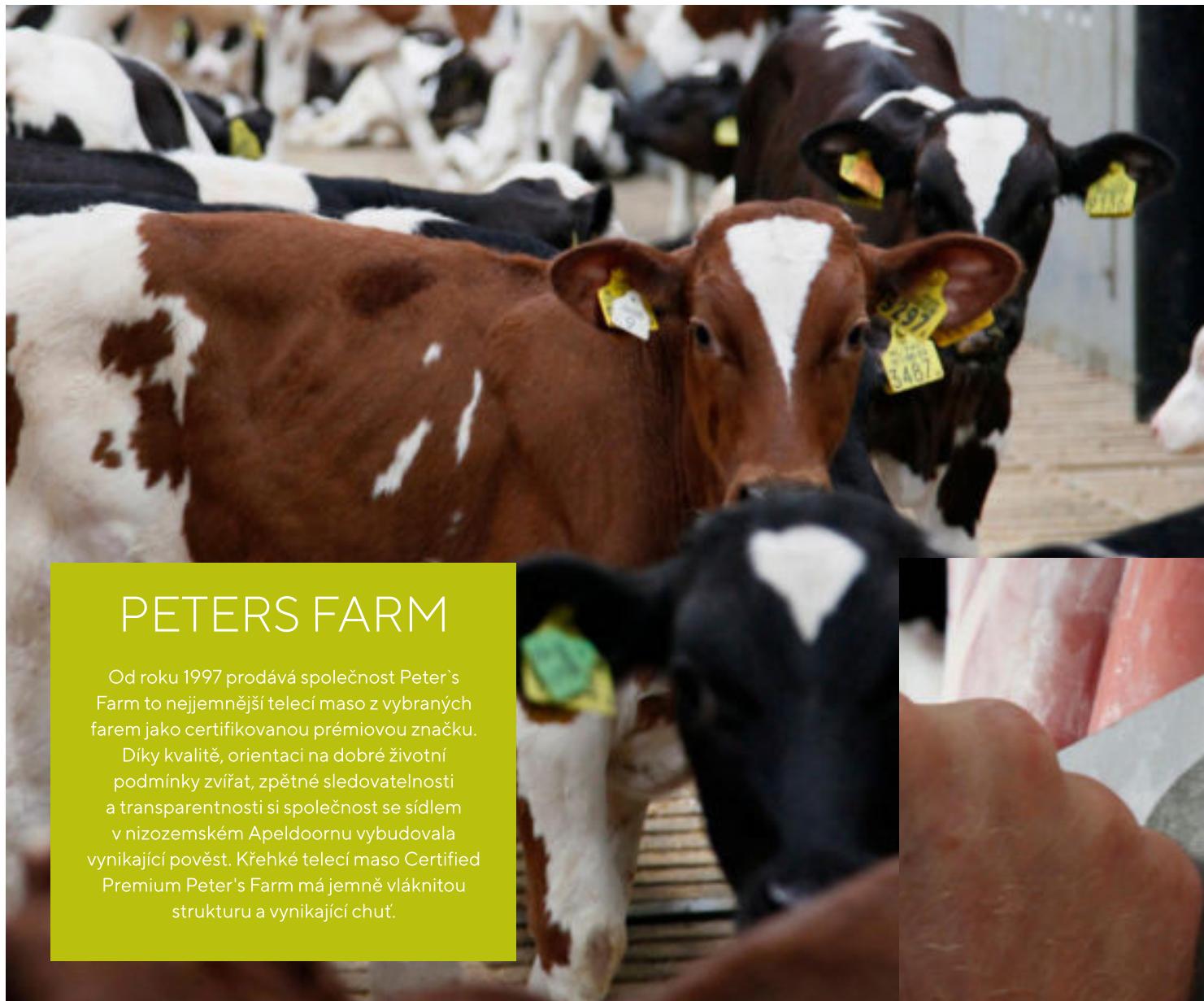


- Všechna zvířata se rodí, chovají a později porážejí a bourají v Itálii
- Bez použití živočišné moučky a steroidních protizánětlivých léků
- Poráží se ve věku sedmi až osmi měsíců
- Světlá barva telecího masa je dána raným jatečním věkem zvířat a způsobem jejich krmení
- Jemná a křehká textura





PETERS FARM



## PETERS FARM

Od roku 1997 prodává společnost Peter's Farm to nejjemnější telecí maso z vybraných farm jako certifikovanou prémiovou značku.

Díky kvalitě, orientaci na dobré životní podmínky zvířat, zpětné sledovatelnosti a transparentnosti si společnost se sídlem v nizozemském Apeldoornu vybudovala vynikající pověst. Křehké telecí maso Certified Premium Peter's Farm má jemně vláknitou strukturu a vynikající chuť.

## CHOV ORIENTOVANÝ NA DOBRÉ ŽIVOTNÍ PODMÍNKY ZVÍŘAT

Na farmách Peter's Farm žijí telata společně ve stádech čítajících přibližně 40 zvířat. Telata rozhodují o tom, kdy budou jíst, chodit, hrát si nebo spát. Volnost, která je telatům ponechána, se přirozeně odráží v kvalitě a chuti telecích masa.

## BEZPEČNOST POTRAVIN

Společnost Peter's Farm zaručuje maximální bezpečnost potravin v každé fázi výrobního procesu. Kromě toho společnost nabízí možnost transparentně zpětně sledovat původ každého produktu až k jednotlivým farmám původu pomocí kódu.

## SVĚTLÉ TELECÍ MASO – PETERS FARM

543223 Telecí líčka  
bez řezu  
1,0 kg / balení

543038 Telecí líčka  
bez řezu  
2,0 kg / balení

543036 Telecí french rack  
6 žeber  
1,6 kg / kus

543164 Telecí svíčková  
1,2 kg / kus

543037 Telecí játra  
4,5 kg / kus

543163 Telecí hřbet, krátký  
1,5 kg / kus

543165 Telecí váleček  
0,8 kg / kus

543051 Telecí loupaná plec  
1,1 kg / kus

543050 Telecí květová špička  
0,9 kg / kus



## ŠPIČKOVÁ KVALITA

Přístup šetrný ke zvířatům a snaha zajistit telatům přirozený chov vytvářejí předpoklad pro kvalitní telecí maso. Telecí maso z farmy Peter's Farm se vyznačuje svou vynikající chutí. Má mimořádně jemnou strukturu a také mnohostranné využití.



- Prémiové telecí maso z Nizozemska
- Chov orientovaný na dobré životní podmínky zvířat
- Transparentní zpětná sledovatelnost
- Nejvyšší bezpečnost potravin



## SVĚTLÉ TELECÍ MASO - NĚMECKO

540379 Telecí brzlík 1,0 kg / kus	541512 Telecí vrchní šál bez víka 3,5 kg / kus
541730 Telecí špička hrudí bez kosti 3,0 kg / kus	540265 Telecí hřbet bez kosti s víkem 4,5 – 5,5 kg / kus
540427 Telecí french rack 7 žeber 2,0 – 3,5 kg / kus	541511 Telecí hřbet bez kosti s víkem 4,5 kg / kus
541505 Telecí svíčková 1,0 – 1,2 kg / kus	542966 Telecí loupaná plec 3 kusy / balení 2,8 kg / balení
541049 Telecí srdce 1,0 kg / kus	541040 Telecí loupaná plec 0,8 – 1,2 kg / kus
540440 Telecí drštky 1,0 kg / balení	541510 Telecí květová špička 1,0 kg / kus
541462 Telecí játra, půlená 2,0 kg / kus v misce	540553 Kravské vemeno 5,0 kg / kus

## TELECÍ MASO - HOLANDSKO

540614 Telecí líčka „Premium“ 1,0 kg / balení	540435 Telecí krkovice bez kosti 4,5 kg / kus
543086 Telecí brzlík 1,0 kg / kus	540387 Telecí ořech 3,0 kg / kus
543085 Telecí brzlík srdce 1,0 kg / kus	540428 Telecí játra „Rosé“ 5,0 kg / balení
540380 Telecí hrudí špička bez kosti 3,0 kg / kus	540390 Telecí ledvinky 1,0 kg / kus
540752 Telecí maminha 0,5 – 0,9 kg / kus	543281 Telecí vrchní šál, čištěný 2,5 – 3,5 kg / kus
540864 Telecí french rack 5 žeber 1,7 – 2,2 kg / kus	541448 Telecí vrchní šál bez víka 3,5 kg / kus
540433 Telecí rib eye 1 – 1,4 kg / kus	540447 Telecí vrchní šál „Premium“ 3,5 kg / kus
540566 Telecí svíčková 1 – 1,4 kg / kus	541288 Telecí onglet 1,0 kg / balení
540513 Telecí nožičky 1,5 kg / balení	540989 Telecí plátky ossobucco 6 plátků / balení
540476 Telecí mleté maso 1,5 kg / balení	540265 Telecí hřbet bez kosti s víkem 4,5 – 5,5 kg / kus
540899 Telecí zadní lýtka 2,0 kg / kus	540550 Telecí hřbet, čištěný 2,5 kg / kus



## TELECÍ MASO - HOLANDSKO

540629 Telecí hřbetní filet se stříbrnou blánou  
3,0 – 4,0 kg / kus

540391 Telecí plec bez kosti  
3,0 – 4,0 kg / kus

540392 Telecí oháňka  
cca 1,0 kg / kus

540425 Telecí oháňka, řezaná  
cca 1,5 kg / kus

540817 Telecí váleček  
0,7 – 1,2 kg / kus

541429 Telecí spare ribs  
500 – 700 g / kus  
2 kusy / balení

540510 Telecí rump steak  
2,0 kg / kus

540931 Telecí rump steak „Premium“  
čistěný  
1,3 kg / kus

540952 Telecí květová špička  
1,0 kg / kus

540393 Telecí spodní šál  
4,0 – 5,0 kg / kus

540394 Telecí jazyk  
1,0 kg / kus

540541 Telecí jazyk, solený  
cca 1,0 kg / kus





## BÜFFEL BILL

Büffel Bill reprezentuje ručně vybírané delikatesy z celého světa. Gurmánské produkty z buvolího masa mají příkladnou kvalitu & přirozenost, splňují nejvyšší etické normy a pocházejí z chovu zvířat s dobrými životními podmínkami. Tímto způsobem chceme Büffel Bill přispět k udržitelnější planetě v dlouhodobém horizontu. Naše vášeň pro dobré jídlo je jednou z hnacích sil.

### BUVOLÍ MASO - BÜFFEL BILL

562041 Svičková  
Center Cut - Itálie  
mražená  
600 g / kus

300050 Svičková  
Center Cut - Itálie  
600 g / kus

541828 Svičková - Itálie  
2,0 kg / kus

561409 Gourmetburger  
mražený  
180 g / kus  
1 kus / balení

561410 Gourmetburger  
mražený  
180 g / kus  
12 kusů / balení

542932 Rib eye  
1,5 – 2,2 kg / kus

542931 Rib eye  
Gentleman's Cut  
Itálie  
400 g / kus  
1 kus / balení

542930 Rib eye  
Ladies Cut - Itálie  
230 g / kus  
1 kus / balení

542936 Striploin - Argentina  
2,0 – 4,0 kg / kus

### LAHŮDKY - BÜFFEL BILL

532280 Královské plněné taštičky  
100 g / balení  
4 balení / krabice

561280 Královské plněné taštičky  
mražené  
4 kusy / miska  
400 – 440 g / miska  
10 misek / krabice





## MLÉČNÉ VÝROBKY – BÜFFEL BILL

**532274 Máslo**  
125 g / kus

**532529 Mozzarella di Bufala**  
50 g / kus  
5 kusů / balení

**532531 Mozzarella di Bufala**  
125 g / kus  
2 kusy / balení

**532530 Mozzarella di Bufala Cardinali**  
18 g / kus  
14 kusů / balení

**532532 Mozzarella di Bufala Burrata**  
125 g / kus

**532533 Mozzarella di Bufala**  
250 g / kus



- Přirozené podmínky chovu
- Kvalitní výživa
- Jedinečný zážitek z chuti
- Zdraví prospěšné vlastnosti



## KVALITA

Buvoli z Büffel Bill žijí po celý rok venku na velkých pastvinách. Živí se výhradně travinami, bylinami a polními květinami. Nepoužívají se koncentrovaná krmiva, antibiotika ani růstové hormony. Výsledkem je maso jedinečné kvality a přirozenosti bez hormonální nebo farmaceutické zátěže.

## UZENINY A ŠUNKA – BÜFFEL BILL

**543001 Currywurst se střívkem**  
120 g / kus  
2 kusy / balení

**561425 Currywurst se střívkem mražený**  
120 g / kus  
2 kusy / balení

**543080 Jerkey**  
40 g / balení

**542926 Klobása „Landjäger“**  
150 g / balení

**543013 Mini salám**  
15 g / kus  
4 kusy / balení

**561424 Buvolí klobása mražená**  
90 g / kus  
3 kusy / balení

**542925 Salám, Amalfi, Dolce**  
300 g / kus

**542924 Salám, Amalfi, pikantní**  
120 – 150 g / kus

**542923 Salám, pikantní, krájený**  
90 g / balení



SILVER FERN FARMS – JEHNĚČÍ MASO

## SILVER FERN FARMS

Novozélandská společnost Silver Fern Farms je jedním z lídrů na světovém trhu v oblasti udržitelné produkce masa z čistě pastevního chovu krmeného trávou. Mírné podnebí, čistý vzduch a rozlehlé zelené louky na Novém Zélandu podporují chov zdravého skotu, jehňat a zvěřiny. Silver Fern Farms chová zvířata na rozlehlych farmách v souladu s nejvyššími standardy dobrých životních podmínek zvířat v chovu odpovídajícím danému druhu. Díky nejvyšším výrobním standardům, pečlivému balení a využívání přirodních zdrojů zajišťuje společnost Silver Fern Farms vynikající kvalitu masa s minimálním dopadem na životní prostředí.

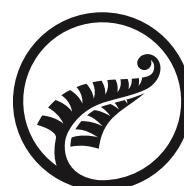


## ZDRAVÁ ZVÍŘATA Z PASTVIN

Společnost se zavázala dodržovat nejvyšší standardy dobrých životních podmínek zvířat.

Na šťavnatých pastvinách se zvířata mohou volně pohybovat a pást po celý rok.

V případě potřeby mají přístup ke konzervovanému krmivu, jako je seno a siláž. Každé zvíře je na farmě individuálně identifikováno a transparentně sledováno.



**SILVER  
FERN®  
FARMS**



- Novozélandská společnost
- Hovězí, jehněčí maso a zvěřina z Nového Zélandu
- Pastva & krmení trávou
- Nejvyšší standardy ochrany životního prostředí a dobrých životních podmínek zvířat
- Ručně vybírané a pečlivě balené



## PĚČLIVÝ VÝBĚR

Z přesvědčení se zvířatům nepřidávají žádné hormony a nekrmí se antibiotiky. Všechny ručně vybíraný sortiment pravotídních kusů hovězího masa, zvěřiny a jehněčího masa je odborně zabalen. Díky celoroční pastvě má maso jemnou chuť a je obzvláště křehké a libové.

### JEHNĚČÍ MASO – SILVER FERN FARMS

560258	Jehněčí french rack mražený 350 g / kus 2 kusy / balení	561122	Jehněčí hřbetní filet mražený 500 g / balení	561428	Jehněčí rump steak s víkem mražený 1,2 kg / kus
541793	Jehněčí svíčková 500 g / balení	560264	Jehněčí svíčková mražená 1,0 kg / balení	560259	Jehněčí kýta s kostí mražená 1,6 kg / kus
541791	Jehněčí rump steak bez víka 200 g / kus 4 kusy / balení	562260	Jehněčí filet mražený cca 300 g / balení	560266	Jehněčí hřbetní filet mražený 250 g / balení
541789	Jehněčí kýta s kostí 1,4 kg / kus	560254	Jehněčí zadní koleno mražené 3 kusy / balení	560667	Jehněčí plec bez kosti mražená 1,0 kg / kus
541861	Jehněčí kýta s kostí 1,6 kg / kus	562261	Jehněčí zadní koleno mražené 3 kusy / balení		
541790	Jehněčí kýta bez kosti 1,6 kg / kus				
541862	Jehněčí kýta bez kosti 1,4 kg / kus				



## WELSH LAMB (G.G.A.)

Díky vynikajícím podmínkám se ve Velsu ročně chová přibližně 11 až 15 milionů ovcí a jehňat.

Chová se zde více ovcí než v kterémkoliv jiném regionu Evropy. Díky výdatným srážkám, přilehlému moři, okolním horám a údolím je půda silně obohacena o minerály a tráva je šťavnatá a výživná. Jehňata se tak mohou co nejlépe vyvijet a růst v přírodě.

Již po celé generace: pokud se člověk stará o půdu, stará se i půda o člověka. Právě v tom spočívá tajemství udržitelného chovu hospodářských zvířat.

## CHRÁNĚNÉ ZEMĚPISNÉ OZNAČENÍ EU

Díky této vynikající kvalitě propůjčilo Evropského společenství velšskému jehněčímu masu prestižní status „chráněného zeměpisného označení“ – zkráceně g.g.A.





## VELŠSKÉ JEHNĚČÍ MASO – WELSH LAMB (G.G.A.)

**543211 Spare ribs**  
350 g / kus  
2 kusy / balení

**543177 French rack, 75 mm**  
650 g / kus  
2 kusy / balení

**543175 Zadní koleno**  
2 kusy / balení

**543184 Rump steak s víkem**  
300 – 450 g / kus  
4 kusy / balení

**543179 Kýta s kostí**  
2,4 kg / kus

**543174 Kýta bez kosti**  
1,5 kg / kus

**543178 Hřbetní filet bez stříbrné blány**  
300 g / kus  
5 kusů / balení

**543324 Hřbetní filet bez stříbrné blány**  
200 g / kus  
5 kusů / balení

**543219 Filet z krku**  
200 g / kus  
4 kusy / balení

**543176 Hřbet**  
2,5 kg / kus

**543172 Plec s kostí**  
1,5 kg / kus

**543173 Plec bez kosti**  
1,5 – 2,2 kg / kus



## KVALITA

Velšští zemědělci to vědí již po generace: pokud se člověk stará o půdu, stará se i půda o člověka. Právě v tom spočívá tajemství udržitelného chovu hospodářských zvířat. Kvalita je to, co chutnáte, když ochutnáte kvalitní velšské jehněčí maso (g.g.A.) se svěží, jemně šťavnatou chutí.



- Bez použití hormonů
- Krmeno výhradně na přírodních pastvinách ve Velsu
- Žádné krmení živočišnými bílkovinami
- Volný pohyb v přirozeném prostředí země
- Od narození chováno ve Velsu



## SPINDLER WILD

Podnik na zpracování zvěřiny se specializuje na místní odstřel srnčí a jelení zvěře a divokých prasat z celého severního Německa.

Všichni dodavatelé jsou regionální myslivci nebo lesnické úřady, které jsou oprávněny prodávat vlastní ulovenou zvěř. Kromě toho musí být každý kus zvěře dodán se zvěřinovým štítkem a průvodním osvědčením, aby byla zajištěna zpětná sledovatelnost zvířat.

## SPINDLER WILDHANDEL

Rodinný podnik Spindler Wild založil v roce 1992 pan Eberhard Spindler v Hagenowu v okrese Ludwigslust a v roce 1999 ji převzal současný majitel pan Ingo Spindler.





## ZVĚŘINA – SPINDLER WILD

## SELE DIVOČÁKA

- 560285 Kýta s kostí  
mražená  
cca 2,0 – 4,0 kg / kus
- 560286 Hřbet s kostí  
mražený  
cca 2,0 – 4,0 kg / kus

## JELEN

- 540299 Gulášové maso,  
ručně krájené  
cca 3,0 kg / balení
- 560283 Hřbet bez kosti  
mražený  
cca 2,0 kg / kus

## DANĚK

- 560430 Kýta s kostí  
mražená  
2,0 – 5,0 kg / kus
- 560288 Hřbet s kostí  
mražený  
2,0 – 5,0 kg / kus

## SRNA

- 560294 Gulášové maso  
– ručně krájené  
mražené  
cca 3,0 kg / balení
- 560293 Kýta s kostí  
mražená  
cca 2,0 kg / kus
- 560296 Hřbet s kostí  
mražený  
1,4 – 2,4 kg / kus

## KOSTI ZE ZVĚŘINY

- 560278 mražené  
cca 5,0 kg / balení

## DIVOČÁK

- 560640 Líčka  
mražená  
cca 30 – 50 g / kus  
cca 1,0 kg / balení
- 560298 Kýta s kostí  
mražená  
4,0 – 6,0 kg / kus
- 560673 Hřbet s kostí  
mražený  
cca 3,0 – 7,0 kg / kus
- 560297 Hřbet bez kosti  
mražený  
cca 3,0 kg / kus



- Rodinný podnik ve třetí generaci
- Přísné kontroly kvality
- Založil v roce 1992 Eberhard Spindler v Hagenowu v okrese Ludwigslust
- Uzenářské speciality ze 100% zvěřiny



## SPECIALITY Z BEELITZSKÉHO KRÁLÍKA

Společnost Kaninchenspezialitäten Beelitz Ullrich Schmidt GmbH zpracovává králičí maso do širokého portfolia vysoké kvalitních výrobků již 40 let.

Rodinný podnik pana Ulricha Schmidta začal v roce 1970 jako malá jatka. Dnes podnik vedou manželé Steffi a Volkmar Schmidtovi, kteří prezentují králičí speciality vyráběné podle vlastních receptur, které získaly již několik ocenění za svou výjimečnou kvalitu.

Milovníci králičího masa z celého Německa oceňují kvalitu z Beelitzu.

## RODINNÉ RECEPTY

Rodinný podnik odebírá králiky od vybraných regionálních producentů a křehké maso zpracovává na speciality. K tomu se používají tradiční rodinné recepty. Z čerstvého králičího masa se vyrábí více než čtyřicet různých výrobků špičkové kvality: od králičích rolád přes králičí klobásy až po králičí guláš.

## ŠPIČKOVÁ KVALITA PO CELÝ ROK

Králičí maso, které je ceněno ve špičkových kuchyních, je obzvláště bohaté na bílkoviny. Obsahuje málo cholesterolu, má nízký obsah tuku a dodává tělu nenasycené mastné kyseliny. Kýta, hřbet, játra nebo filet, čerstvé maso nebo domácí speciality: rodinný podnik Schmidtových zaručuje křehké králičí maso ve vynikající kvalitě po celý rok.



- Tradiční rodinný podnik z Beelitzu
- Domácí speciality z králičího masa
- Vynikající kvalita po celý rok
- Spolupráce s regionálními producenty
- REGIONÁLNÍ LAHŮDKA



## REGIONÁLNÍ LAHŮDKA

Ve vlastním podnikovém lahůdkářství Beelitz Feinkostladen se prodává více než 350 regionálních delikates. Kromě domácích specialit je zde k dostání také čerstvé králičí a drůbeží maso. Široká paleta produktů zahrnuje také regionální pochoutky, jako jsou pštrosí těstoviny, lněný olej nebo šunka z vodního buvola.

### BEELITZSKÝ KRÁLÍK

#### 540230 Klobása

cca 100 g / kus  
10 kusů / balení

#### 540222 Králík, celý, volně ložený

cca 1,5 – 2,0 kg / kus

#### 541611 Stehno s kostí

cca 3,0 kg / balení

#### 540221 Kosti

cca 1,0 kg / krabice

#### 540224 Játra

cca 1,0 kg / balení

#### 540235 Ledvinky

cca 1,0 kg / balení

#### 540226 Hřbetní filet

cca 1,0 kg / balení

#### 540225 Hřbet s kostí

cca 3,0 kg / balení

#### 540228 Hřbet bez kosti

cca 1,0 kg / balení

#### 541076 Rolovaná pečeně

cca 0,8 – 1,0 kg / kus

#### 540227 Přední běhy

3,0 kg / balení



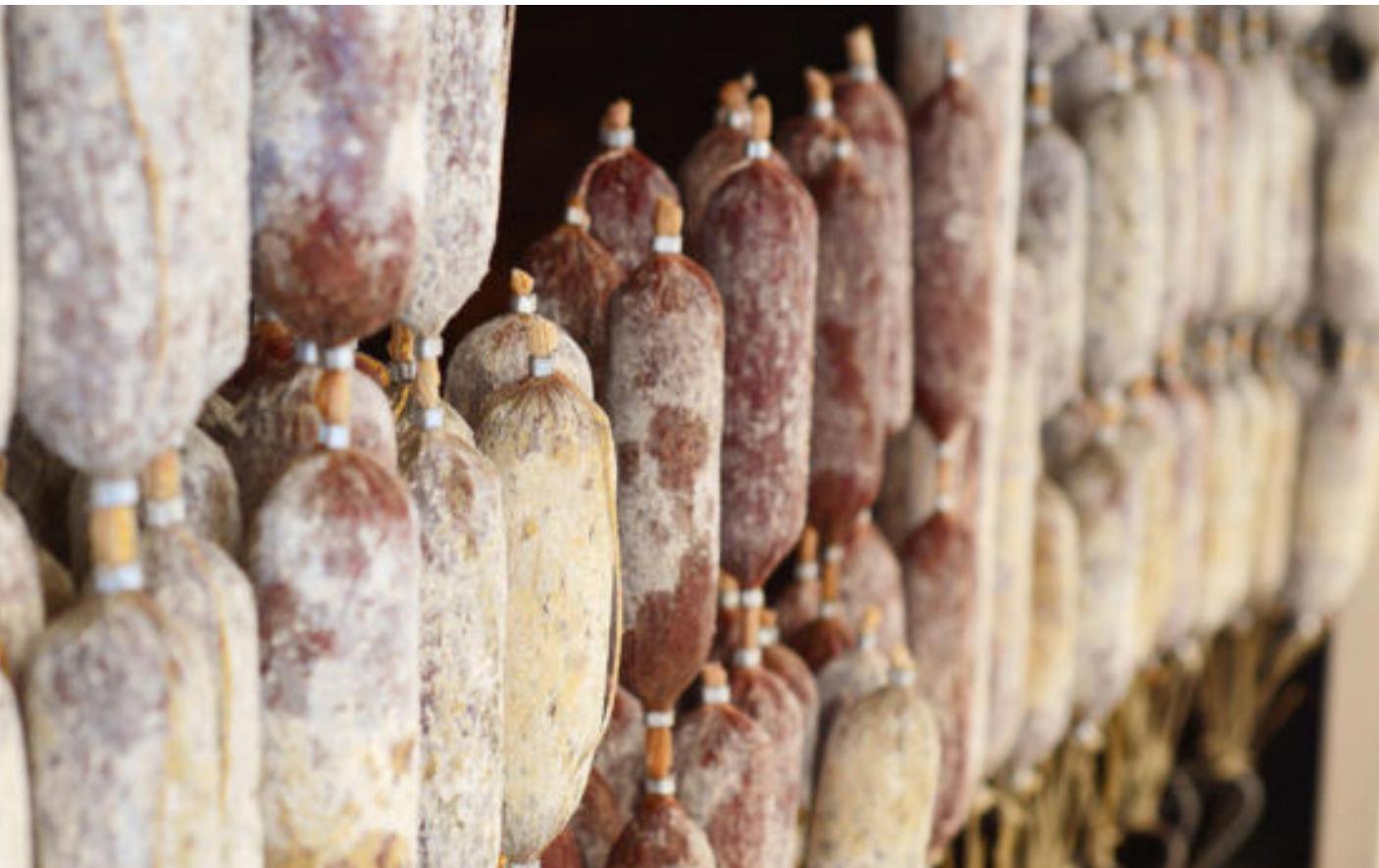
## GIANNI NEGRINI

Salám stejně rozmanitý jako jeho původ – to je Gianni Negrini. Italský výrobce nabízí různé druhy salámů z celé Itálie.

Gianni Negrini pokrývá celou paletu italských salámů od salámu Milano se spíše jemnou zrnitou strukturou přes Campagnolo s hrubší zrnitou strukturou až po toskánský Finocchiona se semínky fenyklu.

Jedno mají všechny druhy společné: vyrábějí se v Emilia Romagna – srdci italské kuchyně – s láskou a nasazením a respektem ke starým tradicím.

Ušlechtilý salám Gianni Negrini se skvěle hodí ke sklence červeného vína a doplní každý talíř s předkrmem.



## UZENINY - GIANNI NEGRINI

543122	Bresaola 2,5 kg / kus	543129	Pancetta plochá 1,5 kg / kus	543215	Salám s černým lanýžem 2,5 kg / kus
543128	Bresaola krájená 250 g / miska	543124	Pancetta kulatá 2,5 kg / kus	543119	Salám Spianata Dolce 2,0 kg / kus
543123	Coppa 0,8 kg / kus	541799	Parmská šunka krájená 300 g / balení	543120	Salám Spianata piccante 2,0 kg / kus
543127	Coppa krájená 250 g / miska	543105	Salám Felino 0,8 kg / kus	543106	Salám Strolghino 0,25 kg / kus
543131	Guanciale 1,0 kg / kus	543118	Fenyklový salám 1,5 kg / kus	543103	Šunka Fiocco di Prosciutto 0,9 kg / kus
543125	Prosciutto Crudo krájené 500 g / miska	543117	Salám Milano 3,5 kg / kus	543104	Šunka Prosciutto die Parma Disossato 5,0 kg / kus
543130	Lardo 1,3 kg / kus	543126	Salám Milano krájený 300 g / miska	543132	Lanýžová šunka 4,0 kg / kus
543121	Mortadella Castello 3,0 kg / kus				

## SLANINA

560470 Bacon plátky  
cca 1,0 kg / balení

## JELITO

540713 Boudin noir  
cca 1,5 kg / kus

540669 Podkova, uzené  
500 g / kus  
2 kusy / balení

541850 Domácí jelito  
250 g / kus  
4 kusy / balení

## PÁRKY

541804 cca 100 g / kus  
10 kusů / balení

## KLOBÁSY

541442 Drůbeží klobása  
20 g / kus  
cca 1,0 kg / balení

540704 Zvěřinová klobása  
100 g / kus  
10 kusů / balení

## SUŠENÉ MASO BÜNDNERFLEISCH

540682 cca 1,5 kg / kus

## CHORIZO

540697 Mini  
cca 300 g / balení

## JÁTROVÁ PAŠTIKA

540671 hrubá  
cca 1,0 kg / kus

## KASSELER

540656 krájený  
cca 500 g / balení

## JÁTROVÝ SÝR

540651 jemný  
cca 3,5 kg / kus

## LYONSKÝ SALÁM

540653 krájený  
cca 500 g / balení

## KLOBÁSKY MERGUEZ

540718 cca 55 g / kus,  
30 kusů / balení

542997 regionální  
20 × 50 g / kus





#### PARMSKÁ ŠUNKA

**540712 bez kosti, s kůží**  
1/2 kusu, cca 3,0 kg

#### HOVĚZÍ PASTRAMI

**540655** cca 2,0 kg / kus

#### PATA NEGRA BEZ KOSTI

**540661** cca 4,0 kg / kus

#### KRŮTÍ PIVNÍ ŠUNKA

**540649** krájená  
cca 500 g / balení

#### SCHWARZWALDSKÁ ŠUNKA

**540690** krájená  
cca 500 g / balení

#### ŠUNKA SERRANO

**540670** cca 2,0 kg / kus

#### ASPIKY

**540335** s petrželovým okrajem  
cca 2,0 kg / kus

#### JIHOTYROLSKÝ ŠPEK

**540327** cca 2,0 kg / kus

#### MEDOVÁ ŠUNKA VIRGINA

**540737** cca 2,5 kg / kus

#### VÍDEŇSKÉ PÁRKY

**540676** Vídeňské párky  
cca 45 g / kus  
cca 1,0 kg / balení

**540740** Drůbeží vídeňské párky  
cca 50 g / kus  
20 kusů / balení

#### CIBULOVÝ MÉTSKÝ SALÁM

**541801** Podkova  
cca 800 g / kus

# DRŮBEŽ

KACHNA  
HUSA  
KUŘE  
KRŮTA  
VEJCE





# VÝJIMEČNÁ KVALITA MASA

Čerstvou drůbež odebíráme z malých farem v okolí Berlína a z volných chovů ve Francii. Ať už je to kukuřičné kuře Kikok, braniborská kachna, meklenburská krůta nebo francouzská drůbež: Havelland Express klade velký důraz na chov s dobrými životními podmínkami zvířat a přirozené krmení bez umělých přísad. Díky velkému výběhu ve venkovním prostoru a času na růst je drůbež zaručeně plná chuti. Nesrovnatelně křehké a šťavnaté. Čerstvá vejce pocházejí z rodinné farmy v regionu Uckermark: jen šťastné slepice snášejí jedinečně chutná vejce.





## BRANIBORSKÁ KACHNA

V malých, vybraných statcích kolem Berlína vyrůstá braniborská kachna. Původně pochází z rodu kachen létavých, touha po létání je jí tedy přirozená.

Dobře vysezená a dobře opatrovaná: v přírodním chovu mohou tyto kachny vyrůstat přirozeně. Vodní plochy jim dopřávají možnost potápět se za potravou a pečovat o své peří. Ošetřování peří slouží k předcházení nemocem. Kromě zeleně se krmí pouze krmivem bez příměsí, s vysokým obsahem obilí. Nefalšovaná chuť jejího masa činí z braniborské kachny regionální delikatesu.



- Obsah tuku 17 %
- Chov v Braniborsku v halách
- Bez použití antibiotik nebo stimulátorů růstu
- Krmivo obsahuje nejméně 60 % obilovin. Zbytek tvoří řepka, slunečnicová semena, hrášek, minerální látky, vitamíny a stopové prvky
- Zvířata žijí společně v hejnech
- Používá se výlučně složitý proces suchého škubání

### BRANIBORSKÁ KACHNA

**540106 Kachna**  
1,8 – 2,2 kg / kus  
6 kusů / krabice

**560829 Kachna**  
mražená  
1,8 – 2,2 kg / kus  
7 kusů / krabice



## DITHMARSCHERSKÁ DRŮBEŽ

Dithmarscherské husy žijí tradičně na loukách v severoněmeckém regionu Dithmarschen.

Jsou to vitální husy, které se rády pohybují a pasou.

Husa obecně patří mezi tučnou drůbež.

Dithmarscherská husa se vyznačuje velmi dobrým poměrem masa, tuku a kostí a zpracovává se výhradně složitým procesem suché porážky.

Tím se zachová plná chuť typická pro produkt.

Divoké bylinky, trávy, hodně pohybu a na míru šité podnebí poskytují vynikající podmínky pro chov.



- Výhradně ve „volném chovu“ s 15 metry čtverečními na jedno zvíře
- Chované v severním Německu po dobu 16-20 týdnů
- Krmná receptura (70 % obilovin s velkým podílem pšenice a kukuřice) s přídavkem velkého množství zeleného krmiva
- Žádné používání prostředků zvyšujících výkonnost nebo profylaktické podávání léků
- Zpracovává se výhradně při složitém procesu suché porážky

### DITHMARSCHERSKÁ DRŮBEŽ

**540153 Husí prso, čerstvé**  
cca 1,0 kg / kus

**540152 Husí stehno, čerstvé**  
2 kusy / balení

**560766 Husí prso**  
mražené  
cca 1,0 kg / kus

**560767 Husí stehno**  
mražené  
2 kusy / balení

**570100 Husa krmená ovsem**  
cca 4,0 – 6,0 kg / kus

**560485 Husa krmená ovsem**  
mražená  
4,6 kg / kus



## PRIGNITZSKÉ KUKUŘIČNÉ KUŘE

Krmivo bez umělých přísad, díky nepoužívání antibiotik a pomalému růstu je maso prignitzkého kukuřičného kuřete tak chutné. Proto kuřata z volného chovu před svou porázkou v Beelitzu rostou nejméně 54 dní v Prignitzu, kde jsou krmena pouze přírodním krmivem bez genové technologie. Náš dlouholetý dodavatel produkuje denně čerstvé speciality a klade důraz na bezpodmínečnou kvalitu, za kterou získal několik ocenění.



### PRIGNITZSKÉ KUKUŘIČNÉ KUŘE

- Volný chov kuřat
- Nepoužívání antibiotik
- Krmivo bez umělých přísad
- Minimální stáří 54 dní

**543033** Chicken Wings  
1,0 kg / balení

**541614** Prignitzké kukuřičné kuře  
1,7 – 1,9 kg / kus

**543266** Prignitzké kukuřičné kuře  
**prso Suprême**  
600 g / kus  
2 kusy / balení

**541812** Prignitzké kukuřičné kuře  
**prso Suprême**  
250 g / kus  
1,2 kg / balení

**543031** Prignitzké kukuřičné kuře  
**prsní filet bez kůže, bez kostí**  
2 dvojitá prsa / balení  
1,2 kg / balení

**543035** Prignitzké kukuřičné kuře  
**stehno bez zadní části**  
6 kusů / balení  
1,3 kg / balení

## ČERSTVOST A KVALITA

Prignitzské kukuřičné kuře je prémiová drůbež, která přirozeně vyrůstá v nejlepších podmírkách v regionu Beelitz. Díky přirodnímu krmivu bez genové technologie, nepoužívání antibiotik a pomalému růstu je maso prignitzského kukuřičného kuřete obzvláště chutné.

Kvůli kukuřičnému příkrmu je křehké a aromatické a navíc má charakteristickou žlutou barvu. Díky dlouhému chovu v dobrých životních podmírkách mají prignitzská kukuřičná kurata výrazně vyšší hmotnost než kuřata z běžného chovu. Prignitzské kukuřičné kuře z volného chovu je těžko překonatelné co do šťavnatosti a zaručuje mnohonásobně vyšší kvalitu.



543032 Prignitzské kukuřičné kuře

stehno bez kosti, s kůží

4 kusy / balení

1,0 kg / balení

543029 Prignitzské kukuřičné kuře

stehno bez kůže, bez kosti

4 kusy / balení

1,0 kg / balení

543034 Prignitzské kukuřičné kuře

spodní stehno

10 kusů / balení

1,2 kg / balení

543030 Prignitzské kukuřičné kuře

kůže

500 g / balení

541843 Prignitzské kukuřičné kuře

skelety

2,0 kg / balení



## MEKLENBURSKÁ KRŮTA

Jatka Mecklenburger Landpute jsou již více než 30 let zárukou nejjemnějších krůtích a kuřecích výrobků.

Rodinný podnik se sídlem v meklenburské obci Severin založil v roce 1990 veterinář Arvid Kremer s vizí spojit chov a zpracování krůt a kuřat pod jednou střechou.

Moderní ekologickou farmu dnes vedou jeho synové a tvoří ji téměř 235 zaměstnanců. Dobré životní podmínky zvířat a udržitelnost jsou na prvním místě. Certifikované bio maso z Mecklenburger Landpute má nesrovnatelnou chuť.

## JEDINEČNÉ DRUHY Z CHOVU V DOBRÝCH ŽIVOTNÍCH PODMÍNKÁCH

Bio maso pochází z plemen, jako je krocan divoký a krocan plemene KellyBronce®, který se od běžného krocania liší černým opeřením. V nabídce je také krůta. Zvířata jsou chována v dobrých životních podmínkách na velkých volných plochách i v prostorné hale se zimní zahradou a jsou krmena bio krmivem.

## TRADIČNÍ ŘEMESLO

Čerstvé drůbeží uzenářské speciality jsou zjemňovány vybranými přísadami a díky mistrovskému zpracování se stávají prémiovými produkty. Ať už krůtí mleté maso, krůtí gulášové maso nebo krůtí řízky: Vysoko kvalitní produkty jsou hygienicky vakuově balené nebo balené v ekologických kartonových miskách a dodávány čerstvé.

## KRŮTA – MECKLENBURGER LANDPUTE



543139	BIO salám z krůtího filetu 2,0 kg / kus	543144	BIO šťavnatá šunka z krůtích prsou 1,25 kg / kus	• Meklenburský rodinný podnik
543140	BIO krůtí bylinková pivní šunka 2,5 kg / kus	543145	BIO krůtí vrchní stehno s kůží, s kostí 2,5 kg / kus	• Krůtí a kuřecí speciality od mistrů řemesla
543141	BIO krůtí vařená šunka 1,5 kg / kus	543171	BIO krůtí prso bez kůže bez kostí cca 1,25 kg / kus	• Jedinečná plemena krůt v bio kvalitě
543142	BIO krůtí vrchní stehno v aspiku 3,5 kg / kus			• Přírodní chov a nejlepší kvalita
543143	BIO krůtí salám 1,2 kg / kus			



## PRÉMIOVÁ KVALITA

Dobré životní podmínky zvířat a řemeslné zpracování jsou v Mecklenburger Landpute na prvním místě. Díky chovu v dobrých životních podmínkách s dostatkem pohybu a kvalitnímu krmení je maso obzvláště křehké, šťavnaté a hustě strukturované. Zdravá alternativa k běžné drůbeži – vyzkoušejte ji sami.



## PADERBORNSKÉ KUŘE

### PADERBORNSKÉ KUŘE

Paderbornské kuře, stejně jako kukuričné kuře Kikok, vyrůstá v halách s velkým prostorem. Dobrá genetika zvířat zajišťuje, že se při chovu lze zcela obejít bez antibiotik a genetického inženýrství.

Zvířata žijí výrazně déle než kuřata v běžných chovech. Kukuřice dodává zvířatům sílu a energii. V Německu může být kuře oficiálně prohlášeno za kukuričné kuře, pokud je z 50 % nebo více procent krmeno kukuřicí. Výsledkem je šťavnaté kuřecí maso a zvláštní vůně masa.

### „PADERBNORNSKÉ“ KUŘE

540853 Paderbornské kuře  
1,2 – 1,4 kg / kus  
4 kusy / krabice

541107 Paderbornské kuře „Big Polli“  
2,0 – 2,4 kg / kus  
4 kusy / krabice

541521 Paderbornské kuře - prso Suprême  
3,0 kg / balení

543188 Paderbornské kuře - prso Suprême  
2,0 kg / balení

540220 Paderbornské kuře - prso Suprême  
200 – 300 g / kus  
7 – 10 kusů / balení

541176 Paderbornské kuře - stehno  
bez hřbetní části  
240 – 270 g / kus  
3,0 kg / balení

541370 Paderbornské kuře - stehno  
bez kosti, s kůží  
280 g / kus  
3,0 kg / balení

543319 Paderbornské  
kuře - vrchní stehno s kůží  
bez kosti  
3,0 kg / balení

541174 Paderbornské  
kuře - paličky  
nekořeněné  
3,0 kg / balení

541548 Paderbornské kukuričné  
kuře - paličky  
120 g / kus  
3,0 kg / balení

541412 Paderbornská kuřecí křídla  
natur  
80 g / kus  
3,0 kg / miska

541763 Paderbornské kuře -  
vnitřní filety  
3,0 kg / miska

541615 Paderbornské kuře - játra  
1,0 kg / balení

541536 Paderbornské  
kuře - srdce  
1,0 kg / balení

541874 Paderbornské  
kuře - žaludky  
1,0 kg / balení

541046 Paderbornské kuře  
kořeněné  
1,2 kg / kus  
8 kusů / krabice

540854 Paderbornské  
kuře - paličky  
kořeněné  
3,0 kg / balení

541090 Paderbornské kuře - špíz  
kořeněný  
1,0 kg / balení

540900 Paderbornská kuřecí křídla  
kořeněná  
3,0 kg / balení

541093 Paderbornské  
kuře - klobásá „Kikok“  
5 kusů / balení  
500 g / balení



## DRŮBEŽ BORGMEIER

Rodinný podnik Borgmeier Frischgeflügel se od roku 1903 a po tři generace zavázal k tradici a pokroku.

Od 80. let minulého století nesou odpovědnost Heiner a Werner Borgmeierovi. Podnik specializující se na čerstvě drůbeží maso se sídlem v Paderbornu zpracovává vysoce kvalitní drůbeží maso na speciální řezy a zaručuje maximální rozmanitost výrobků. Vysoká kvalita a standardy chovu a dobrých životních podmínek zvířat zaručují vysoce kvalitní kuřecí maso se zpětně sledovatelným původem.

- Čerstvá drůbež od společnosti Borgmeier
- Tradiční společnost od roku 1903
- Specialista na porážku a zpracování drůbeže
- Maximální rozmanitost produktů
- Bezpečný a kontrolovaný původ



## KRÁTKÉ DOPRAVNÍ TRASY

Jatka Borgmeier se nachází v centru chovných farem, což je zvláštnost, která znamená vyšší kvalitu. Stres zvířat je minimalizován, což má pozitivní vliv na kvalitu masa. Prostorová blízkost a používání vlastního vozového parku společnosti zaručuje krátké přepravní trasy pro maximální čerstvost.



## ČERSTVOST A KVALITA

Podnik Borgmeier nedělá žádné kompromisy, pokud jde o čerstvost a kvalitu. Křehké a čerstvé drůbeží maso se ihned po porážce zpracovává podle vysokých standardů kvality. Moderní výrobní technologie je kombinována s ruční prací vyškolených zaměstnanců.

### „KIKOK“ KUKUŘIČNÉ KUŘE

540205 Paderbornské kukuřičné kuře 1,3 – 1,8 kg / kus 4 kusy / krabice	541353 Paderbornské kukuřičné kuře – prsní filet 250 g / balení	541548 Paderbornské kukuřičné kuře – paličky 120 g / kus 3,0 kg / balení
541128 Paderbornské kukuřičné kuře 1,3 – 1,8 kg / kus	541447 Paderbornské kukuřičné kuře – prso bez kůže, bez kosti 3,0 kg / miska	541656 Paderbornská kukuřičné kuře – kuřecí křídla, natur 80 g / kus 3,0 kg / balení
543333 Paderbornské kukuřičné kuře Suprême 4 – 7 kusů / balení 3,0 kg / balení	540211 Paderbornské kukuřičné kuře – stehno bez kosti, s kůží 170 – 220 g / kus 2,0 kg / balení	541535 Paderbornské kukuřičné kuře – skelety, čerstvé 10,0 kg / krabice
540210 Paderbornské kukuřičné kuře Suprême 4 – 7 kusů / balení 2,0 kg / balení	541819 Paderbornské kukuřičné kuře – vrchní stehno bez kosti, s kůží 160 g / kus 3,0 kg / miska	541836 Paderbornské kukuřičné kuře – kůže, čerstvá 10,0 kg / krabice
562157 Paderbornské kukuřičné kuře Suprême, mražené 220 – 260 g / kus 5,0 kg / krabice		



SILVER HILL DUCK



## SILVER HILL DUCK

Silver Hill Duck je rodinný podnik specializující se na chov kachen a udržitelnost. Od chovu přes zpracování až po balení: Podnik, který v roce 1962 založili Ronnie a Lyla Steeleovi, je plně integrovaným chovatelem prémiových kachen. Syn Stuart dnes řídí podnik s pozemky v Severním Irsku a Irské republice o celkové rozloze 250 hektarů. Ať už Roast Half Duck, Ente à l'Orange, Crispy Duck nebo kachní stehno: Prémiové kachní produkty Silver Hill Duck pocházejí ze zelených pahorků Emyvale v hrabství Monaghan.

## TAJEMSTVÍ TÉTO KACHNY

Nezaměnitelná hybridní kachna je plemenem, který chová pouze Silver Hill Duck. Toto exkluzivní plemeno kombinuje vlastnosti kachny aylesburkské a pekingské. Výsledkem je prvotřídní kachna plné chuti – šťavnatá, křehká a trvale vysoké kvality.



## PRVOTŘÍDNÍ KACHNÍ MASO

Růžové, aromatické maso, které má po upečení křupavou, zlatohnědou kůži: To je to, co kachna Silver Hill představuje. Pro udržení vysokého standardu kvality sází certifikovaný rodinný podnik na pomalý růst a speciální stravu založenou na pšenici a sóji.



- Jedna z nejlepších kachen na světě
- Irský rodinný podnik od roku 1962
- Lídr na trhu v Irsku a Velké Británii
- Transparentní zpětná sledovatelnost
- Několikrát oceněná kvalita



## 100% ZPĚTNÁ SLEDOVATEL- NOST

Silver Hill Duck poskytuje zákazníkům zpětnou sledovatelnost nejen k chovné farmě, ale také k líhni a snáškovým farmám. Kromě toho podnik pracuje s vysokými standardy kontroly: Silver Hill Duck je akreditovaný podnik v rámci iniciativy Global Food Safety Initiative.

### KACHNA – SILVER HILL DUCK

#### 562341 Kachní prso

mražené  
200 g / kus  
20 kusů / krabice

#### 562006 Kachna

mražená  
2,0 kg / kus

#### 562255 Kachní stehna

mražená  
250 g / kus  
40 kusů / krabice



## DALŠÍ DRŮBEŽ

### KUŘATA - NĚMECKO

540207 Prsní filet „Single“

cca 3,0 kg / balení

### KUŘATA - EU

540101 Prsní filet „Single“

cca 2,5 kg / balení

540204 Kuřecí nudličky

cca 1,0 kg / balení

560218 Skelety

mražené

cca 10,0 kg / balení

540163 Stehna, vykostěná

cca 1,0 kg / balení





## KRŮTA - EU

---

**540102** Prso, očistěné  
cca 1,0 kg / kus

**540142** Kuřecí nudličky  
cca 2,0 kg / balení

**540124** celá  
4,0 – 6,0 kg

**540150** celá  
6,0 – 9,0 kg

**540173** celá  
9,0 – 11,0 kg

**540160** celá  
11,0 – 16,0 kg

**540111** Prso rolované  
cca 10,0 kg / krabice

## KUŘE K PŘÍPRAVĚ VÝVARU - EU

---

**560238** celé  
6 kusů / krabice  
bez vnitřností, mražené



## VEJCE UCKER

Rodinný podnik po několik generací: Podnik se ohlíží zpět na dlouhou zemědělskou rodinnou historii v Uckermarku. Dnes se rodina stará o nosnice, chová husy a kachny na Vánoce a obhospodařuje pole a slatinné louky u jezera Uckersee. Dobré životní podmínky zvířat jsou základem chovu. Proto mají slepice kromě líhně také velký výběh s loukou, na kterou se pravidelně sype písek. Řepková sláma na podestýlku a vojtěškové seno používané na hraní pocházejí z vlastní zemědělské půdy.



- Zemědělský rodinný podnik po generace
- Kontrolovaný volný chov
- Ze srdce Uckermarku
- Používání krmiv bez GMO
- Moderní chov zvířat
- Nezkracované zobáky

## VEJCE UCKER

**530999** Velikost L, volný výběh, bílá  
90 kusů / krabice

**530998** Velikost L, volný výběh, bílá  
10 kusů / balení

**530997** Velikost M, volný výběh, bílá  
90 kusů / krabice

**530996** Velikost M, volný výběh, bílá  
10 kusů / balení

**531004** Velikost XL, volný výběh, bílá  
6 kusů / balení

**532503** Velikost L, volný výběh, bílá  
6 kusů / balení

*UckerEi*

## DRŮBEŽ - MAIRET

### 540168 Bresse Pouarde, AOC

1,5 kg / kus  
6 kusů / krabice

### 540170 Kohout MAIRET

3,5 – 4,5 kg / kus  
4 kusy / krabice

### 540198 Bresse Kapoun

3,0 – 4 kg / kus  
ve lněném pytlí

### 540169 Černoperné kuře

LABEL ROUGE  
2,3 – 2,5 kg / kus  
6 kusů / krabice

### 540167 Perlička

LABEL ROUGE  
1,5 kg / kus  
6 kusů / krabice

### 541081 Picorette Pouarde

1,9 kg / kus  
6 kusů / krabice

### 541083 Pouarde

1,5 kg / kus  
6 kusů / krabice

## KVALITA

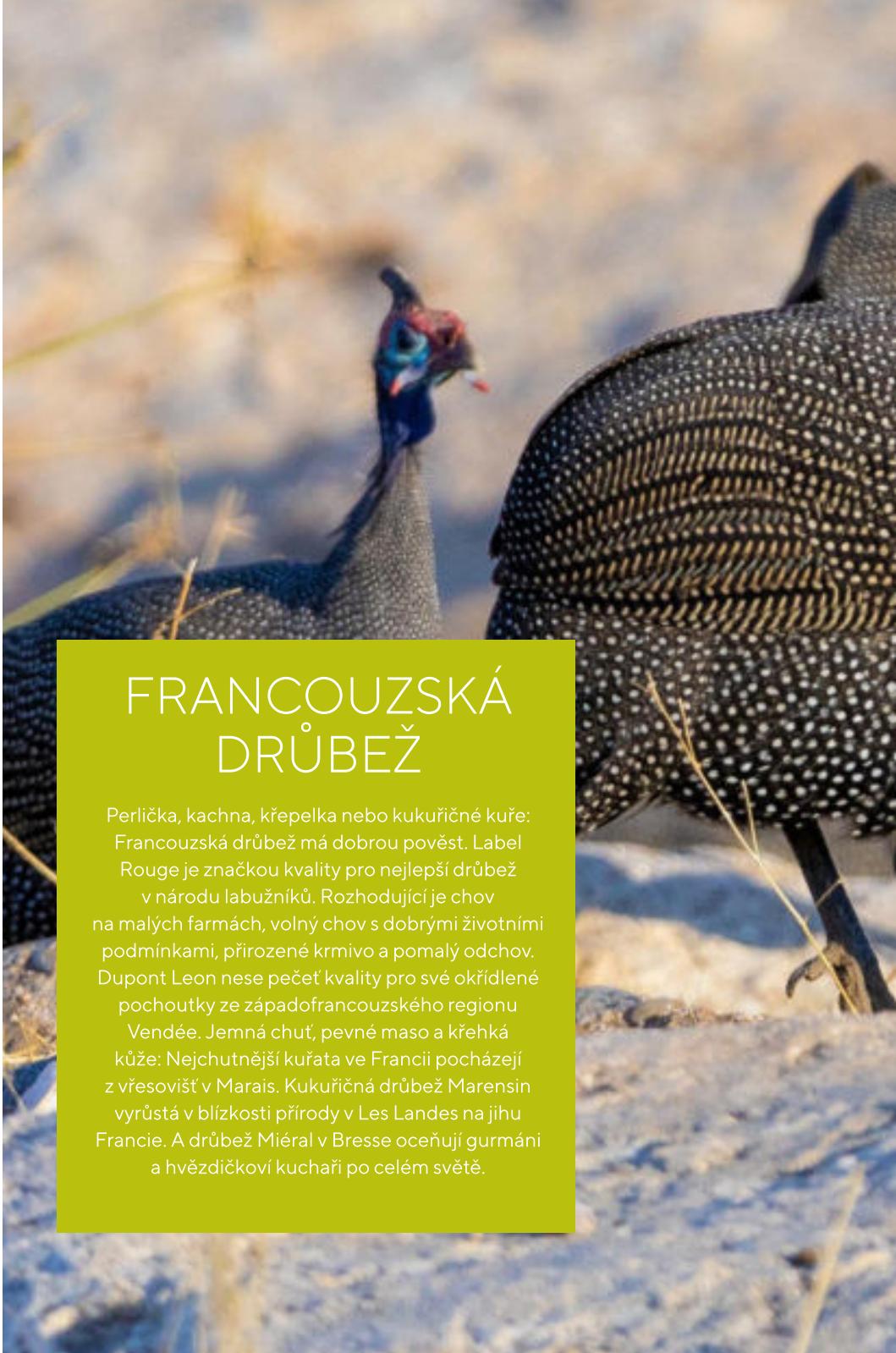
Region Bresse se nachází v Burgundsku. Hlavním odvětvím je zde zemědělství se zvláštním důrazem na chov drůbeže ve volném výběhu.

Drůbež z Bresse je známá po celém světě pro svou vynikající chuť.

Pouze tato kuřata mohou nést označení AOC (Appellation d'Origine Contrôlée). Podmínky jsou přesně definovány podle oblasti a plemene. Pouze pokud jsou splněna tato kritéria, nese drůbež titul „Volaille de Bresse“.

Drůbež odebíráme z chovné farmy ajatek Mairet.

Kukuřice dodává zvířatům sílu a energii.



## FRANCOUZSKÁ DRŮBEŽ

Perlička, kachna, křepelka nebo kukuřičné kuře: Francouzská drůbež má dobrou pověst. Label Rouge je značkou kvality pro nejlepší drůbež v národu labužníků. Rozhodující je chov na malých farmách, volný chov s dobrými životními podmínkami, přírozené krmivo a pomalý odchov. Dupont Leon nese pečeť kvality pro své okřídlené pochoutky ze západofrancouzského regionu Vendée. Jemná chuť, pevné maso a křehká kůže: Nejchutnější kuřata ve Francii pocházejí z vřesovišť v Marais. Kukuřičná drůbež Marensin vyrůstá v blízkosti přírody v Les Landes na jihu Francie. A drůbež Miéral v Bresse oceňují gurmáni a hvězdičkoví kuchaři po celém světě.

## PERLIČKA - FRANCIE

### 540123 Perlička

1,2 kg / kus  
8 kusů / krabice

### 560216 Perlička skelety

5,0 kg / krabice

### 541696 Perlička prso Suprême

180 – 220 g / kus  
4 kusy / balení

### 541618 Perlička prso Suprême Challans

180 – 220 g / kus  
6 kusů / balení

### 540130 Perlička prso Suprême

160 – 180 g / kus  
4 kusy / balení

### 541619 Perlička Challans stehno

180 – 220 g / kus  
2 kusy / balení

### 540779 Perlička stehno

4 kusy / balení  
8 balení / krabice

## KUKUŘIČNÉ KUŘE - FRANCIE

**540104 Prso Suprême**  
170 – 200 g / kus  
4 kusy / balení

**540181 Prso Suprême**  
230 g+ / kus  
4 kusy / balení

**540149 Stehno**  
250 – 270 g / kus  
4 kusy / balení  
8 balení / krabice

**540122 Kukuřičný pouarde**  
1,2 – 1,4 kg / kus  
8 kusů / krabice

**540790 Kukuřičný pouarde**  
1,2 – 1,4 kg / kus  
4 kusy / krabice  
volně ložené

## ČERNOPERNÉ KUŘE - FRANCIE

**543214 „Pur Nature“ 81 dní Label Rouge**  
1,2 – 1,9 kg / kus  
3 kusy / krabice  
volně ložené

**540188 Label Rouge**  
1,3 – 1,5 kg / kus  
8 kusů / krabice

**540179 Prso Suprême, Label Rouge**  
200 – 240 g / kus  
2 kusy / balení

**541477 Prsní filet, bez kůže bez kosti, Label Rouge**  
150 – 180 g / kus  
2 kusy / balení  
6 balení / krabice

**543335 Prso Suprême, Label Rouge Bourgogne**  
200 g / kus  
10 kusů / balení

**541478 Stehno, Label Rouge**  
220 – 260 g / kus  
2 kusy / balení  
6 balení / krabice

**540180 Stehno**  
**Label Rouge**  
300 – 340 g / kus  
2 kusy / balení  
4 balení / krabice

**541421 Kuřecí křídla, Label Rouge**  
1,2 kg / balení

**541452 Prso Suprême**  
150 – 260 g / kus  
2 kusy / balení  
6 balení / krabice

**541453 Stehno**  
150 – 260 g / kus  
2 kusy / balení  
6 balení / krabice

## KACHNA - FRANCIE

**541584 Kachna, Barbarie**  
1,5 kg / kus  
6 kusů / krabice  
volně ložené

**541586 Kachní prso, Challans**  
190 g / kus  
2 kusy / balení  
10 balení / krabice

**540851 Kachní prso**  
170 – 220 g / kus  
2 kusy / balení

**540151 Kačerí prso**  
300 – 400 g / kus  
2 kusy / balení

**541573 Kachní prso na skeletu**  
500 – 600 g / kus  
10 kusů / krabice

**540136 Kačerí stehno**  
2 kusy / balení

**540145 Kachní stehno**  
2 kusy / balení

**540114 Kachní srdce**  
1,0 kg / balení

**540200 Kachní žaludky**  
1,0 kg / balení

**541278 Kukuričná kachna**  
1,3 – 1,7 kg / kus  
6 kusů / krabice

**541291 Kukuričná kachna prso**  
180 – 220 g / kus  
2 kusy / balení  
15 balení / krabice

**541290 Kukuričná kachna stehno**  
180 – 220 g / kus  
2 kusy / balení  
16 balení / krabice

**540190 Divoká kachna, Nantaise**  
0,8 – 1,0 kg / kus  
5 kusů / krabice

## POUSSIN - FRANCIE

**540196 Kukuričné baby kuřátko**  
400 – 450 g / kus  
10 kusů / krabice

**540125 Baby kuřátko**  
400 g / kus  
10 kusů / krabice

## DRŮBEŽ Z FRANCIE



**540135 Baby kuřátko, vykostěná**  
4 kusy / balení  
3 balení / krabice

**541157 Baby kuřátko prso Suprême**  
70 g / kus  
8 kusů / balení

**543207 Baby kuřátko stehno**  
80 – 100 g / kus  
8 kusů / balení  
6 balení / krabice

## KŘEPELKA - FRANCIE

**540127 Jumbo**  
170 – 200 g / kus  
4 kusy / balení

**540215 vykostěná, s křídelní kostí**  
4 kusy / balení  
8 balení / krabice

**541043 kompletně vykostěná**  
5 kusů / balení  
8 balení / krabice

**541209 vykostěná bez hlavy**  
230 g+ / kus  
10 kusů / krabice

**541663 Imperiale**  
250 g / kus  
10 kusů / krabice  
volně ložené

**540138 Prso Suprême**  
35 g / kus  
10 kusů / balení

**540147 Stehno**  
10 kusů / balení  
8 balení / krabice

**530117 Vejce**  
18 kusů / balení

## HOLUB - FRANCIE

**540191 Holub „Royal“**  
540 – 580 g / kus  
4 kusy / krabice  
volně ložené

**541603 Holub „Royal“**  
500 – 560 g / kus  
4 kusy / krabice  
volně ložené

**543079 Holubí prso Suprême**  
90 g / kus  
10 kusů / balení

**541522 Holubí stehno**  
20 – 40 g / kus  
20 kusů / balení  
8 balení / krabice

# RYBY A MÓRSKÉ PLODY



RYBY A UZENÉ RYBY  
KORÝŠI A MĚKKÝŠI  
RYBÍ DELIKATESY

# PŘÍRODNÍ ORIGINÁLNÍ OVĚRITELNÉ

Od sivena amerického a kambaly přes pražmu a vlkouše až po lososa v sashimi kvalitě: U čerstvě ulovených ryb a mořských plodů záleží na špičkové kvalitě. Vedeme téměř všechny sladkovodní i mořské ryby a dbáme na udržitelné metody lovu a chovu. Celou nabídku doplňuje široký sortiment měkkýšů a koryšů. Ať už z jezera Müritz, Středozemního moře, křišťálově čistých vod Islandu nebo Skotska: Čerstvé produkty získáváme z provozů, kde je rybolov stále ještě považován za řemeslo. Náš úplný chladicí řetězec je zárukou pravotřídní kvality.





Již před 30 lety byl položen základ úspěšné spolupráce mezi panem Schaffranem a panem Kunzmannem. Jako spolehlivý a flexibilní partner nyní Havelland Express distribuuje candáty, sihy a divoké okouny z druhé největší vnitrozemské vodní plošiny v Německu.



- 21. prosince 2021 oslavil podnik 70. výročí své existence
- 80 vodních útvarů – 30 000 ha
- Tradiční a inovativní
- Čerstvé a uzené rybí speciality



## MÜRITZFISCHER

Pokud jde o ryby, Havelland Express důvěřuje odborným znalostem tradiční společnosti „Müritzfischer“ v Meklenburské jezerní plošině.

Již desítky let se rybáři každě ráno vydávají do nedotčených vod, aby ulovili jedinečně čerstvé ryby.

Tradiční rybolov, chov ryb a akvakultura se přitom snoubí s moderním zpracováním.

Ve vlastní manufaktuře největší německé vnitrozemské rybářské společnosti se každý den připravují speciality a udí se čerstvě ulovené ryby. Mistr uzenář vybírá ryby ke zušlechtění s vášní, znaleckým okem a zkušenostmi již 40 let. V hlavní sezóně je to až sedm tun.

## ÚHOŘ

**550168** kuchaný s kůží  
cca 300 – 600 g / kus  
1kus / krabice

**550199** kuchaný s kůží  
cca 1,0 – 1,5 kg / kus  
1kus / krabice

**550127** čerstvý s kůží  
cca 700 – 1000 g / kus  
3,0 kg / krabice

## SIVEN POTOČNÍ

**550882** Ikejime  
400 g+  
3,0 kg / krabice

**550939** Ikejime  
1,0 kg+  
1kus / krabice





## ŠTIKA

- 550130 kuchaná**  
cca 1,0 – 2,0 kg / kus  
2 kusy / krabice
- 550132 kuchaná**  
cca 2,0 kg / kus  
1 kus / krabice
- 550133 filet s kůží**  
cca 200 – 400 g / kus  
3,0 kg / krabice



## JESETER

- 550225 kuchaný**  
cca 1,0 – 2,0 kg / kus  
2 kusy / krabice
- 550385 kuchaný**  
cca 2,0 – 3,0 kg / kus  
1 kus / krabice
- 550246 filet s kůží**  
cca 1,0 kg / kus  
3 kusy / krabice
- 550942 jeseter Ikejime**  
3,0 – 5,0 kg / kus  
1 kus / krabice

## SUMEC

- 550441 celý, kuchaný**  
cca 3,0 – 5,0 kg / kus  
1 kus / krabice
- 550399 filet s kůží**  
cca 500 – 800 g / kus  
3,0 kg / krabice
- 550182 filet bez kůže**  
cca 500 – 800 g / kus  
3,0 kg / krabice

## OKOUN DIVOKÝ

- 550119 kuchaný**  
cca 300 – 400 g / kus  
3,0 kg / krabice
- 550173 kuchaný**  
cca 400 – 500 g / kus  
3,0 kg / krabice
- 550219 kuchaný**  
cca 500 g / kus  
3,0 kg / krabice
- 550169 filet**  
cca 80 – 100 g / kus  
3,0 kg / krabice
- 560437 filet s kůží**  
**mražený**  
cca 80 – 120 g / kus  
6,0 kg / krabice

## ÚHOR, UZENÝ

- 550128** cca 300 – 600 g / kus  
1 kus / krabice
- 550394** cca 500 – 900 g / kus  
1 kus / krabice
- 550697** cca 1,0 – 1,5 kg / kus  
1 kus / krabice

## PSTRUH LOSOSOVITÝ, UZENÝ

- 550754** 2,0 – 4,0 kg / kus

## MAKRELA, UZENÁ

- 550546 filet mix**  
cca 80 g+ / kus  
2,0 kg / krabice

## MEČOUN, UZENÝ

- 550314 filet**  
cca 500 g / kus  
1,5 kg / krabice

## JESETER, UZENÝ

- 550791 celý, uzený**  
1,5 – 2,0 kg  
1 kus / krabice
- 550315 celý, uzený**  
3,0 – 5,0 kg / kus  
1 kus / krabice
- 550267 filet**  
cca 600 g / kus  
1 kus / krabice



## UZENÉ RYBY SANDELMANN

551202 Úhoř, uzený  
400 – 600g  
jednotlivě vakuově balené

551200 Butterfish - modrohlav, uzený  
2,0 kg / krabice

551197 Pstruh „Lüneburger Heide“  
uzený  
2,0 kg / krabice

551206 Ocásky krevet  
uzené  
500 g / miska

551204 Halibut pralinky  
1,0 kg / krabice

551195 Halibut steak, uzený  
mix  
2,0 kg / krabice

551203 Losos kostky  
1,0 kg / krabice

551194 Makrela filet, uzená  
mix  
2,0 kg / krabice

551199 Losos proužky s pepřem  
uzené  
2,0 kg / krabice

551205 Uzené ryby kostky, mix  
1,0 kg / krabice

551201 Výběr uzených ryb  
1,6 kg / krabice

551196 Siven „Lüneburger Heide“  
uzený  
2,0 kg / krabice

551198 Losos proužky, uzené  
2,0 kg / krabice



- Tradice od roku 1929
- Rybí speciality extra třídy
- Rozmanité druhy uzených ryb
- Klasické receptury

## RYBÍ SPECIALITY EXTRA TRÍDY

Sandelmann nabízí velký výběr pravotídních uzených ryb a nejkvalitnějších rybích delikates v kompletním sortimentu. V oblasti sladkovodních ryb sortiment zahrnuje pstruhy, lososy, lososovité pstruhy a sumce. Mezi nabízené uzené ryby patří úhoř, ostroun, butterfish – modrohlav a pstruh. V nabídce je také sled, losos, makrela, šprot a halibut jako filet nebo porcováné zboží. Všechny ryby jsou k dispozici v různých fázích zpracování.

**SANDELMANN**



## FORELLEN ABEL

Od A do Z – od úhoře po candáta:

Společnost Forellen-Abel reprezentuje nekompromisní čerstvost a pravotídní ryby. Rodinný podnik se sídlem v Ganderkesee/Habbrügge, který řídí majitel, má desítky let zkušeností s chovem a zpracováním ryb, jakož i s obchodem s rybami.

Společnost, která začala v roce 1973 s chovem pstruhů, se vyvinula v podnik certifikovaný EU, jehož sortiment zahrnuje celé odvětví ryb a mořských plodů. S celkovým objemem obchodu přibližně 4 000 tun ročně je společnost Forellen-Abel největším německým zpracovatelem živých ryb. Všechny výrobky jsou vyráběny v nejmodernějším závodě s nejpřísnějšími kontrolami kvality.

## RYBY NA NEJVYŠŠÍ ÚROVNI - ČERSTVÉ RYBY A ŽIVÉ RYBY

Pstruzi, lososovití pstruzi, siveni a kapři jsou sladkovodní ryby z akvakultury. Ve vynikající kvalitě jsou k dispozici také mimo jiné mořský vlk, losos a pražmy. Pstruh, losos, mořský vlk a pražma jsou k dispozici také v BIO kvalitě z certifikovaných rybích chovů. S výjimkou filetu, vykostěného filetu nebo porcovánoho zboží: Všechny ryby jsou k dispozici v různých fázích zpracování.

### PSTRUH

**551090 „Oldenburger Land“ kuchaný**  
300 – 400 g / kus  
3,0 kg / krabice

**551186 BIO „Oldenburger Land“ kuchaný**  
300 – 500 g / kus  
2,5 kg / krabice

**551092 filet „Oldenburger Land“ s kůží**  
80 – 130 g / kus  
3,0 kg / krabice

**551093 Lososovitý pstruh „Oldenburger Land“ kuchaný**  
1,0 – 2,0 kg / kus  
3 kusy / krabice

**551185 Pstruh zlatý „Oldenburger Land“ kuchaný**  
400 – 700 g / kus  
3,0 kg / krabice

### SIVEN

**551089 Siven americký „Oldenburger Land“ kuchaný**  
1,0 – 2,0 kg / kus  
2 kusy / krabice

**551094 filet „Oldenburger Land“ s kůží**  
200 g+ / kus  
3,0 kg / krabice

### KAPR

**551105 Kapr „Oldenburger Land“ kuchaný**  
1,0 – 2,0 kg / kus  
3 kusy / krabice

**551104 filet z kapra „Oldenburger Land“ s kůží**  
200 – 400 g / kus  
3,0 kg / krabice



- Chov a zušlechtování ryb & obchod s rybami
- Rodinný podnik řízený majitelem
- Pravotídní čerstvost & kvalita produktů
- TRADICNÍ ŘEMESLO



## TRADICE

Ve společnosti Forellen-Abel se ryby zušlechtují ručně tradičními metodami: Ryby, jemně uzené na bukových pilinách v pecích v Altoně, jsou zdravou a aromatickou delikatesou. Tyto druhy jsou k dostání čerstvě využené: pstruh, siven, kapr a sumec.

### SUMEC

**550349 kuchaný**  
1,0 – 2,0 kg / kus  
1kus / krabice

**550441 kuchaný**  
3,0 – 5,0 kg / kus  
1kus / krabice

**550399 filet s kůží**  
500 – 800 g / kus  
3,0 kg / krabice

**550182 filet bez kůže**  
500 – 800 g / kus  
3,0 kg / krabice



## LOSOS BERLÍNSKÉ MANUFAKTURY

V malé manufaktuře v jižním Berlíně se udlí ještě podle starých tradic. Losos pochází z norských farem. Během jednoho týdne je ručně zpracováno okolo 200 lososů. Zaměstnanci berlínské manufakturny začínají s filetováním ihned po dodání: Ruční práce s obezřetností a péčí. Stroje, jaké se používají v průmyslových udírnách, zde nejsou.

Na rozdíl od průmyslových udíren se zboží ve společnosti Berliner Lachsmanufaktur solí ručně, udlí se za studena v malých pecích s bukovými a olšovými hoblinami a hrstí koření a následně se v čerstvém stavu krájí.

Recepty, kterou jsou získány z Ruska, jsou přes 100 let staré. Tak vzniká produkt, který se vyznačuje tradiční typickou aromatickou vůní. Filet se leskne silnou lososově růžovou barvou a je kulinářským zažitkem.

**BERLINER LACHS**  
**MANUFAKTUR**

**LOSOS – „BERLINER LACHSMANUFAKTUR“**

560500 Graved losos, krájený s kůží, „Traditionell“  
cca 1,0 – 1,2 kg / kus  
1 kus / balení

550153 Graved losos „Traditionell“ nekrájený  
1 kus / balení

560501 Uzený losos „Traditionell“ krájený, s kůží  
cca 1,0 – 1,2 kg / kus  
1 kus / balení

560507 Uzený losos „Traditionell“ nekrájený  
cca 1,0 – 1,2 kg / kus  
1 kus / balení

550358 Uzený losos Balmi No. 1  
cca 300 g / kus  
1 kus / balení

550729 Uzený losos Balmi No. 1  
cca 600 g / kus  
1 kus / balení

550298 Uzený losos Balmi No. 1 „Gold Edition“  
cca 300 g / kus  
1 kus / balení

550728 Uzený losos Balmi No. 1 „Gold Edition“  
cca 600 g / kus  
1 kus / balení



- Berlínská manufaktura
- Soleno ručně
- Receptura z Ruska



## ISLAND

Island je obklopen nejčistší vodou na světě.

Mimořádně čistá voda bohatá na živiny zajišťuje jedinečnou biologickou rozmanitost a velké množství ryb. Okouník, vlkouš, treska obecná, treska tmavá a mnoho dalších druhů ryb patří k nejkvalitnějším druhům, které mají v našem sortimentu své stálé místo. Absolutně úplný chladící řetězec zaručuje „prvotřídní“ čerstvost a kvalitu: Ryby jsou na místě v Havelland Expressu maximálně 36 hodin od ulovení a jsou Vám k dispozici.

### TRESKA OBECNÁ

**550421** líčka  
cca 3,0 kg / krabice

**550571** filet s kůží  
cca 800 – 1000 g / kus  
cca 3,0 kg / krabice

**550778** filet s kůží  
cca 1,0 – 1,5 kg / kus  
cca 3,0 kg / krabice

**550838** loiny s kůží  
cca 250 – 350 g / kus  
cca 3,0 kg / krabice

**550865** loiny s kůží  
cca 1,0+ kg / kus  
cca 3,0 kg / krabice

**551109** loiny s kůží  
600 g+ / kus  
cca 3,0 kg / krabice

**550964** loiny s kůží  
800 g+ / kus  
cca 3,0 kg / krabice

### SIVEN ALPSKÝ

**550841** kuchaný  
**Omble Chevalier**  
cca 1,0 – 2,0 kg / kus  
2 kusy / krabice

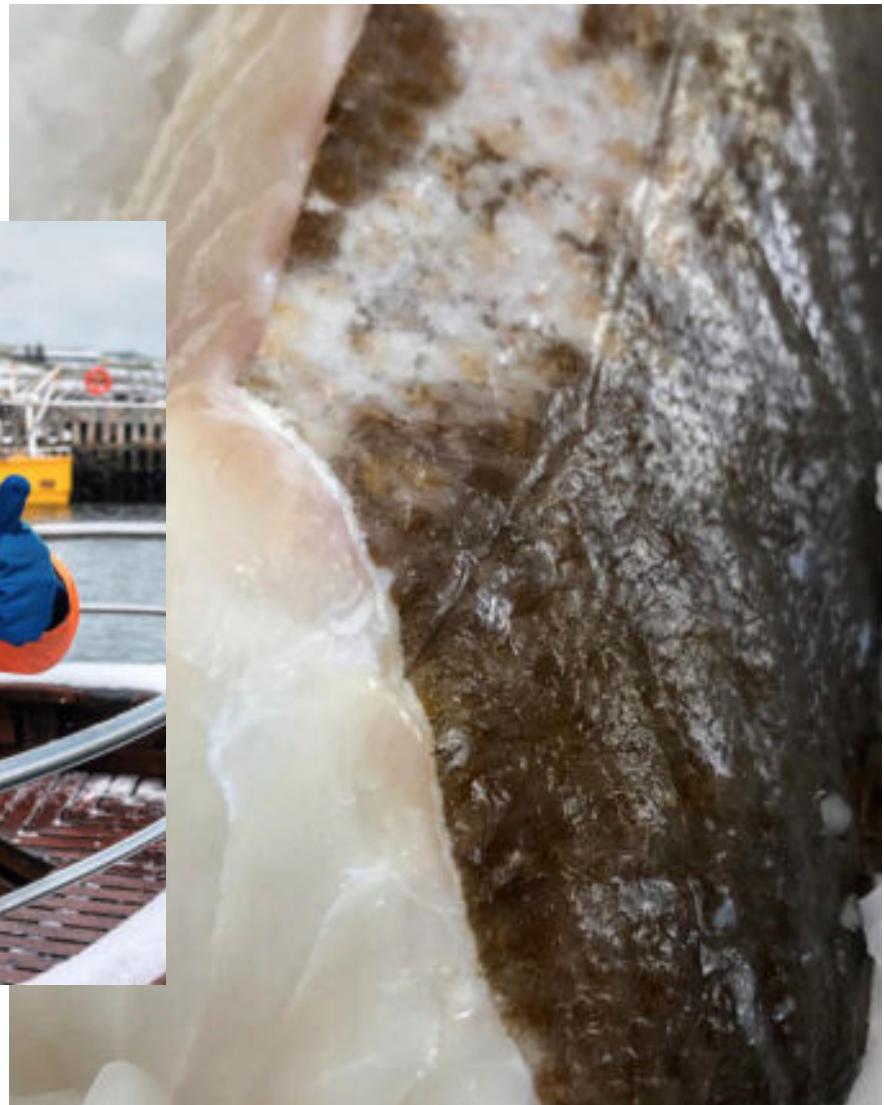
**550255** kuchaný  
**Omble Chevalier**  
cca 2,0 – 3,0 kg / kus  
2 kusy / krabice



- Treska obecná se loví z moře pomocí šnůr dlouhých až 24 kilometrů.
- Nejrychlejší možná letecká přeprava
- Loiny a filety z ryb ulovených ve volné přírodě

- Šetrné zpracování
- Kontrolované rybolovné oblasti a kvóty odlovu





## HALIBUT

- 550290 bílý, bez hlavy  
vykuchaný  
cca 5,0 – 10,0 kg / kus  
1kus / krabice
- 550839 bílý, bez hlavy,  
vykuchaný  
cca 3,0 – 5,0 kg / kus  
1kus / krabice
- 551166 filet, bílý s kůží  
lovený na udici  
cca 1,0 – 3,0 kg / kus  
1kus / krabice
- 551165 filet, bílý s kůží  
lovený na udici  
cca 3,0 – 5,0 kg / kus  
1kus / krabice

## TRESKA JEDNOSKVRNNÁ

- 550880 loiny bez kůže  
cca 120+ g / kus  
cca 3,0 kg / krabice
- SEKAVEC PÍSEČNÝ – VLKOUSH
- 550418 líčka  
cca 3,0 kg / krabice
- 550836 filet  
cca 200 – 400 g / kus  
3,0 kus / krabice
- 550837 filet  
cca 400 – 800 g / kus  
3,0 kus / krabice
- 550667 loiny bez kůže  
cca 150 – 200 g / kus  
3,0 kus / krabice

## MOŘSKÝ JEŽEK

- 550494 cca 3,0 kg / krabice
- OKOUNÍK
- 550833 filet bez kůže  
cca 120 – 350 kg / kus  
cca 3,0 kg / krabice
- 550673 filet s kůží  
cca 150 – 200 g / kus  
cca 3,0 kg / krabice
- 550834 filet s kůží  
cca 200 – 400 g / kus  
cca 3,0 kg / krabice
- 550835 filet s kůží  
cca 400 – 800 g / kus  
cca 3,0 kg / krabice
- 550813 filet s kůží  
cca 800 – 1000 g / kus  
cca 3,0 kg / krabice
- 550600 loiny s kůží  
cca 180 g / kus  
cca 3,0 kg / krabice



LOCH DUART



## LOCH DUART

Loch Duart je malá nezávislá společnost zabývající se chovem lososů se sídlem ve Scurie v Sutherlandu, v malebném severozápadním Skotsku. Respektování přírody, chov přizpůsobený životnímu cyklu lososa, stejně jako výběr krmiva zajišťují kvalitu, která nemá v chovu ryb obdobu. Po třech letech intenzivních příprav se Loch Duart stal prvním producentem lososa, který získal akreditaci v rámci organizace na ochranu zvířat RSPCA.

## CHOV & REGENERACE

Je zde nízká standardní hustota. To znamená, že maximální hustota je 1,5 % ryb a 98,5 % vody. Toto zacházení minimalizuje stres a zajišťuje rybám maximální volnost. Každá lokalita má po pěti až dvanáctiměsíčním cyklu tzv. regenerační fázi. Zátoky jsou odstraněny, stejně jako všechny stopy po sádkách, aby byla umožněna přirozená obnova mořského dna.



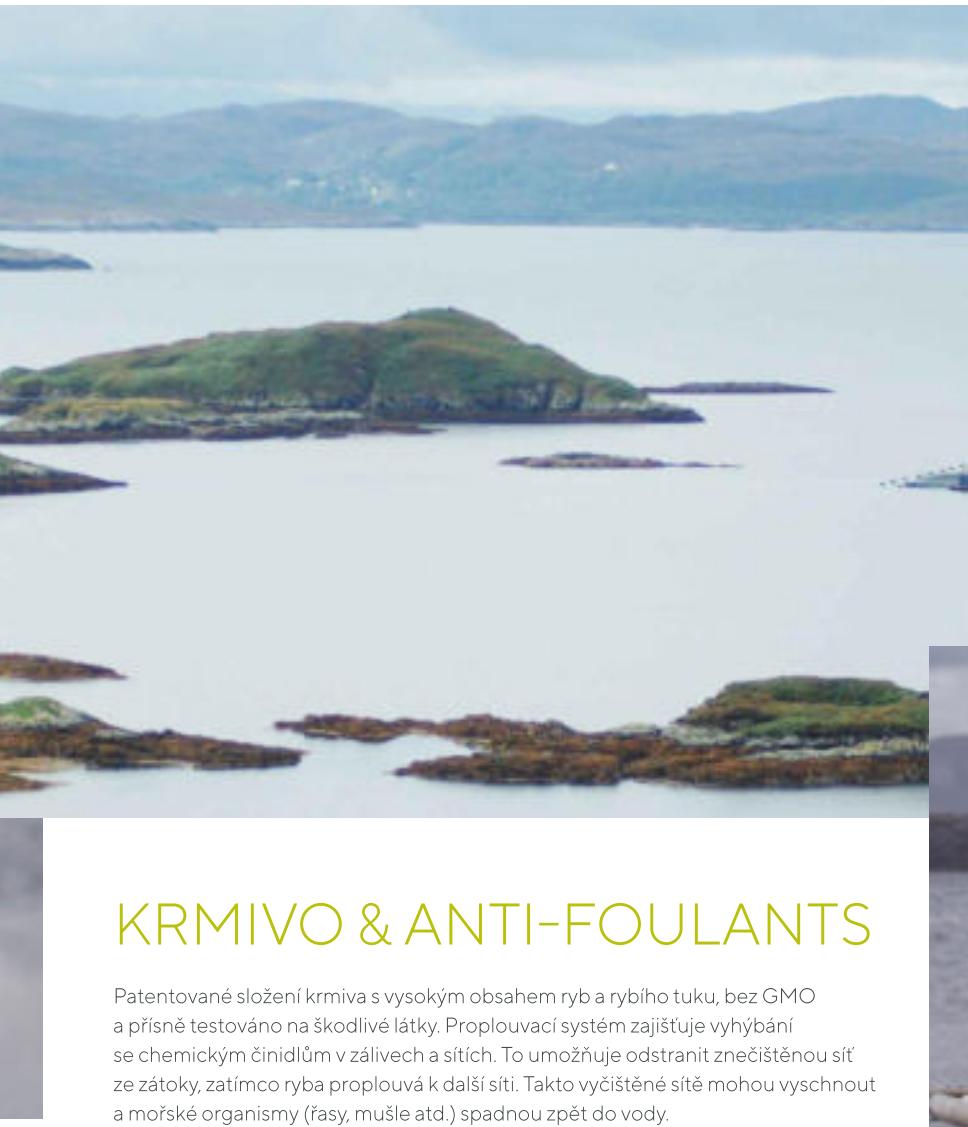
- Sídlo ve městě Scurie, Sutherland
- Maximální volnost pro ryby
- Každá lokalita má po pěti až dvanáctiměsíčním cyklu tzv. regenerační fázi
- Patentované složení krmiva s vysokým obsahem ryb a rybího tuku, bez GMO a přísně testováno na škodlivé látky
- Antibiotika se nepoužívají

**Loch Duart**



## IKE JIME

Ike Jime je japonská metoda zabíjení ryb, jejímž cílem je zachovat maximální kvalitu svaloviny. Toho se dosáhne kombinací anestezie spočívající v punkci mozku a následném zničení mýchy, zrychleného vykrení v temperované vodě, jakož i rychlého ochlazení v ledové vodní lázní. Zabráněním stresovým reakcím a hromadění tepla jsou svaly chráněny a je dosaženo optimální kvality masa.



## KRMIVO & ANTI-FOULANTS

Patentované složení krmiva s vysokým obsahem ryb a rybího tuku, bez GMO a přísně testováno na škodlivé látky. Proplovací systém zajišťuje vyhýbání se chemickým činidlům v zálievach a sítích. To umožňuje odstranit znečištěnou síť ze zátoky, zatímco ryba proplovává k další síti. Takto vyčištěné sítě mohou vyschnout a mořské organismy (řasy, mušle atd.) spadnou zpět do vody. Snižuje to výrobní kapacitu o pět až osm procent, v závislosti na konfiguraci lokality.



## LOSOS

### 550870 IKE JIME

3,0 – 4,0 kg / kus  
1kus / krabice

### 551153 filet „D“ Trim

1,0 – 1,4 kg / kus  
1kus / krabice

### 551129 IKE JIME

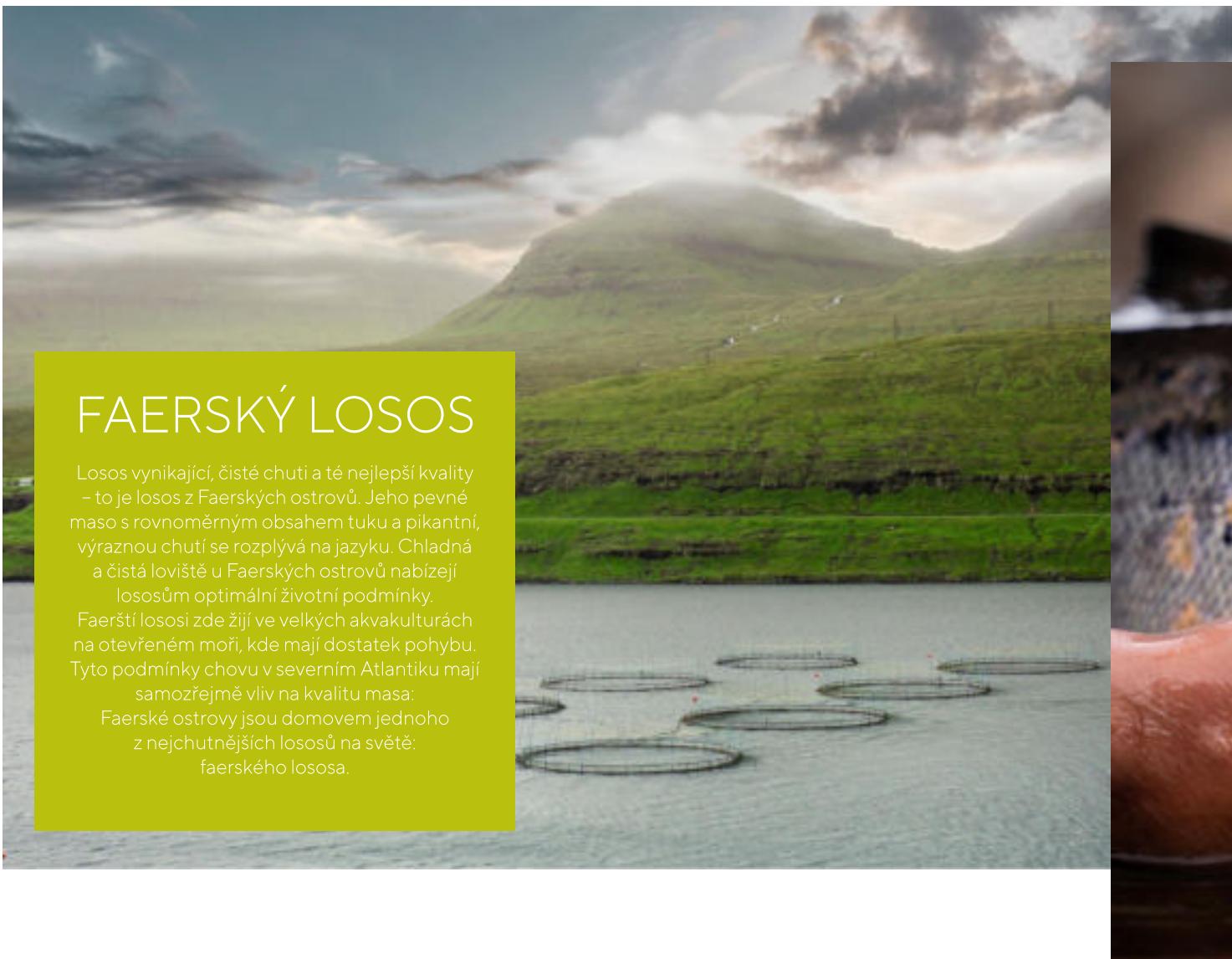
4,0 – 5,0 kg / kus  
1kus / krabice

### 550905 filet „D“ Trim

1,4 – 1,8 kg / kus  
1kus / krabice

### 551135 IKE JIME

6,0 – 7,0 kg / kus  
1kus / krabice



## FAERSKÝ LOSOS

Losos vynikající, čisté chuti a té nejlepší kvality – to je losos z Faerských ostrovů. Jeho pevné maso s rovnoměrným obsahem tuku a pikantní, výraznou chutí se rozplývá na jazyku. Chladná a čistá loviště u Faerských ostrovů nabízejí lososům optimální životní podmínky.

Faerští lososi žijí ve velkých akvakulturách na otevřeném moři, kde mají dostatek pohybu. Tyto podmínky chovu v severním Atlantiku mají samozřejmě vliv na kvalitu masa:

Faerské ostrovy jsou domovem jednoho z nejchutnějších lososů na světě: faerského lososa.

### FAERSKÝ LOSOS



#### 551084 kuchaný

5,0 – 6,0 kg / kus  
1 kus / krabice

- Chovaný mezi Norskem a Islandem

- Lososi žijí ve velkých akvakulturách na otevřeném moři, kde mají dostatek pohybu

#### 550767 filet „D“ Trim

1,4 – 1,8 kg / kus  
1 kus / krabice

- Odchovaný v akvakulturách
- Pevné maso s rovnoměrným obsahem tuku, tzv. fáze regenerace

- Bez použití antibiotik a chemikalií



## KRMIVO & ANTI-FOULANTS

Faerský losos je losos chovaný na Faerských ostrovech, souostroví v severním Atlantiku mezi Norskem a Islandem. Faerský losos se chová v akvakultuře a je známý svou bohatou chutí a pevným masem.

Na rozdíl od jiných druhů lososů je faerský losos chován ve studené a čisté vodě bez použití antibiotik a chemikálií. Faerské ostrovy mají přísné environmentální předpisy a monitorovací programy, které zajišťují, aby byly lososí farmy provozovány ekologicky šetrným a udržitelným způsobem.

Faerský losos je často považován za vysoce kvalitní a udržitelnou alternativu jiných druhů lososů a je oblíbený mezi gurmány pro svou kvalitu a chuť.



LOCH ETIVE



## LOCH ETIVE

Loch Etive je rodinný podnik, který se již po čtyři generace zabývá chovem pstruhů na Skotské pahorkatině.

Díky nadšené práci v rodinné podnikové struktuře a vysoko motivovaným odborníkům na akvakulturu je Loch Etive průkopníkem přírodního chovu ryb.

Ekologická udržitelnost a zdraví ryb jsou v chovu na prvním místě.

## ZDRAVÍ PSTRUZI DÍKY PŘÍRODNÍMU CHOVU

Ryby se rozmnožují v křišťálově čistých říčkách plných přirozených živin. Následně jsou chovány ve směsi brackických a sladkovodních jezer, protože nízká slanost má pozitivní vliv na jejich zdraví. Dostatek místa a tým veterinářů a mořských biologů jsou zárukou zdravých a silných mláďat.

## NEJLEPŠÍ PSTRUŽÍ MASO

Pstruzi duhoví od společnosti Loch Etive, mají růžové pruhy a dosahují velikosti 2,0 až 5,0 kg. Mají máslově jemnou chuť a zaujmou svou intenzivní barvou, která po filetování září výraznou červenou barvou.



## FJORDSKÝ PSTRUH - LOCH ETIVE



### 551160 kuchaný

3,0 – 4,0 kg / kus  
1 kus / krabice

### 551161 filet

0,7 – 1,1 kg / kus  
3 kusy / krabice

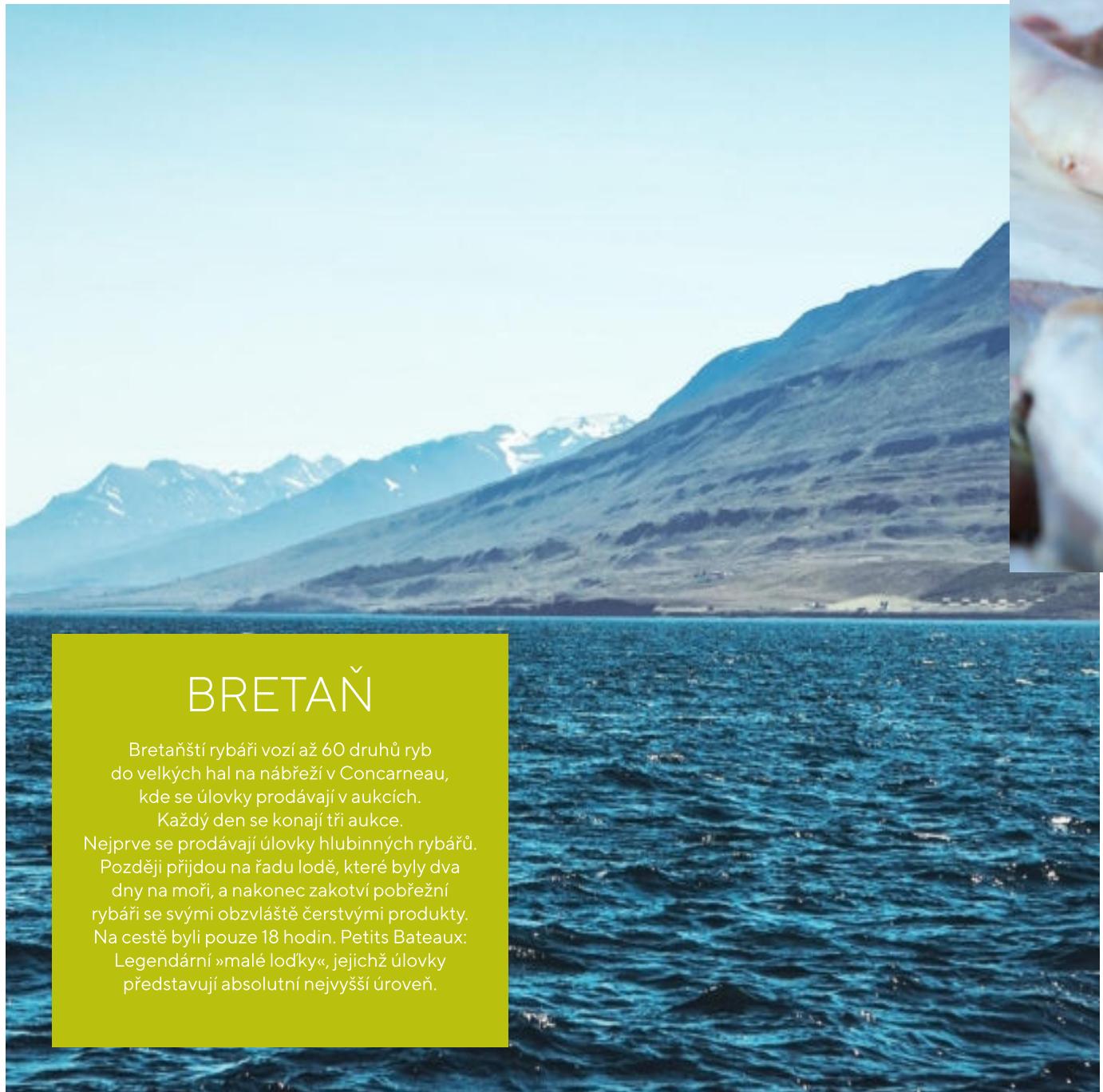
- Tradiční rodinný podnik ze Skotské pahorkatiny
- Ekologická udržitelnost a nejvyšší standardy dobrých životních podmínek zvířat
- Máslově jemný fjordský pstruh s intenzivní červenou barvou
- Technologie rychlého zmrazení jako trezor čerstvosti a chuti



## NEJMODERNĚJŠÍ TECHNOLOGIE

Technologie rychlého zmrazení pomocí tekutého dusíku a extrémně nízkých teplot, kterou společnost používá, zajišťuje optimální texturu i u zmrazených fjordských pstruhů.

Svěží vůně a zářivě červená barva jsou optimálně zachovány. Výsledkem je produkt pravotřídní kvality, který ocení i milovníci sushi.



## BRETAŇ

Bretaňští rybáři vozí až 60 druhů ryb do velkých hal na nábřeží v Concarneau, kde se úlovky prodávají v aukcích.

Každý den se konají tři aukce.

Nejprve se prodávají úlovky hlubinných rybářů. Později přijdou na řadu lodě, které byly dva dny na moři, a nakonec zakotví pobřežní rybáři se svými obzvláště čerstvými produkty. Na cestě byli pouze 18 hodin. Petits Bateaux: Legendární »malé loďky«, jejichž úlovky představují absolutní nejvyšší úroveň.

### PAKAMBALA KOSOČTVEREČNÁ

**550646** 2,0 – 3,0 kg / kus  
1kus / krabice

**550234** 3,0 – 4,0 kg / kus  
1kus / krabice

### HUMR

**570117** živý

### ŠTÍTNÍK RUDÝ

**550404** celý  
cca 2,0+ kg / kus  
1kus / krabice

**550406** celý  
cca 1,0+ kg / kus  
2kusy / krabice

**550330** filet s kůží  
cca 100 – 150 g / kus  
3,0 kg / krabice

**550608** filet s kůží  
cca 300 g / kus  
3,0 kg / krabice

### LANGUSTÝNY

**550538** Langustýny, 2/5  
„Selektion“  
cca 3,0 kg / krabice

**550497** HLangustýny, 4/7  
„Selektion“  
cca 3,0 kg / krabice

**550465** Langustýny, 6/8  
„Selektion“  
cca 3,0 kg / krabice



## MOŘSKÝ MNÍK

550273 filet bez kůže  
cca 0,5 – 1,0 kg / kus  
3,0 kg / krabice

550846 loiny bez kůže  
50 g+ / kus  
cca 3,0 kg / krabice

## MOŘSKÝ ĎAS

550208 filet  
cca 1,0 – 2,0 kg / kus  
2 kusy / krabice

## MOŘSKÝ VLK

550261 celý  
lovený na udici  
cca 3,0 – 4,0 kg / kus  
1 kus / krabice

550410 celý  
lovený na udici  
cca 4,0 kg / kus  
1 kus / krabice

## TRESKA MERLAN

550233 filet s kůží  
cca 150+ g / kus  
cca 3,0 kg / krabice

## PIEDS DE COUTEAU, BŘITKA ŠAVLOVITÁ

550499 cca 3,0 kg / krabice

## REJNOK

550409 celý  
3,0 – 5,0 kg / kus  
1 kus / krabice

## REJNOČÍ KŘÍDLA

550360 bez kůže  
1,0 – 2,0 kg / kus  
3,0 kg / krabice

550430 bez kůže  
2,0 – 3,0 kg / kus  
1 kus / krabice

550237 bez kůže  
300 – 500 g / kus  
3,0 kg / krabice

550275 bez kůže  
800 – 1200 g / kus  
3,0 kg / krabice

550411 bez kůže  
3,0 – 5,0 kg / kus  
1 kus / krabice

## PARMICE NACHOVÁ

550196 celá  
200 – 300 g  
cca 3,0 kg / krabice

550346 celá  
300 – 400 g  
cca 3,0 kg / krabice

550320 celá  
400 – 500 g  
cca 3,0 kg / krabice

550429 celá  
500 g+  
cca 3,0 kg / krabice

## RYBA SVATÉHO PETRA

550241 2,0 – 3,0 kg / kus  
1 kus / krabice

550159 1,0 – 2,0 kg / kus  
2 kusy / krabice

550816 3,0 – 4,0 kg / kus  
1 kus / krabice

550896 800 – 1000 g / kus  
3,0 kg / krabice

550217 filet s kůží  
200 g / kus  
3,0 kg / krabice

## PLATÝS

550321 cca 1,0+ kg / kus  
1 kus / krabice

550978 cca 800 – 1000 g / kus  
3,0 kg / krabice

## MOŘSKÝ JAZYK

550205 divoký  
1,0 – 1,5 kg / kus  
1 kus / krabice

## KAMBALA

550115 divoká  
„výběr“  
cca 5,0 – 7,0 kg / kus  
1 kus / krabice



## GALICIE

Superlativem je přístavní město Vigo u portugalských hranic, španělská obchodní bašta a největší překladiště ryb a mořských plodů v Evropě. Ročně se zde zobchoduje přibližně 140 milionů kilogramů ryb.

Naši lokální nákupci pro nás během noci vydraží špičkové čerstvé zboží, které o 48 hodin později dorazí k nám do Berlína.

### TUŇÁK BLUEFIN

551237 celý  
cca 40 – 80 kg / kus

551240 akvakultura, kuchaný  
bez hlavy  
cca 70 – 120 kg / kus

551239 loiny  
cca 3,0 – 6,0 kg / kus

551242 akvakultura, loiny  
cca 3,0 – 7,0 kg / kus

551238 Toro  
cca 4,0 – 8,0 kg / kus

551241 akvakultura, Toro  
cca 4,0 – 8,0 kg / kus

### KALAMÁRY

550192 kalamáry  
cca 300 – 500 g / kus  
cca 3,0 kg / krabice

550927 kalamáry – proužky  
6 – 11 kusů / kg  
2,5 kg / krabice

550928 kalamáry, čištěné  
6 – 10 kusů / kg  
3,0 kg / krabice

550931 sépie, celá, čištěná  
500 g / kus  
2,5 kg / krabice

### PRAŽMA

550243 „Royal“, celá, divoká  
1,0 – 2,0 kg / kus  
2 kusy / krabice

550218 „Royal“, celá, divoká  
2,0 – 3,0 kg / kus  
1kus / krabice

550648 „Royal“, celá, divoká  
3,0 – 5,0 kg / kus  
1kus / krabice

550378 „Rosé“, celá  
cca 1,0 – 2,0 kg / kus  
2 kusy / krabice

550951 „Rosé“, celá  
cca 3,0 – 5,0 kg / kus  
1kus / krabice

550157 „Rose“  
5,0 – 10,0 kg / kus  
1kus / krabice

550186 „Rose“  
2,0 – 3,0 kg / kus  
1kus / krabice



## MOŘSKÝ VLK

**550214** sádka, celý  
cca 1,5 – 2,0 kg / kus  
1kus / krabice

**550372** sádka, celý  
cca 1,8 – 2,5 kg / kus  
1kus / krabice

**550769** sádka, celý  
cca 2,0 – 3,0 kg / kus  
1kus / krabice

**550799** sádka, celý  
cca 2,5 – 3,5 kg / kus  
1kus / krabice

## CHOBOTNICE

**550181** čištěná  
1,0 kg+ / kus

**550332** čištěná  
cca 2,0 – 3,0 kg / kus  
1kus / krabice

## MOŘSKÝ JAZYK, SÁDKA

**550883** cca 400 – 600 g / kus  
cca 3,0 kg / krabice

**550884** cca 600 – 800 g / kus  
cca 3,0 kg / krabice

**550885** cca 800 – 1000 g / kus  
cca 3,0 kg / krabice

## KAMBALA, CELÁ, SÁDKA

**550184** cca 3,0 – 4,0 kg / kus  
1kus / krabice

**551018** 0,8 – 1,0 kg / kus  
3,0 kg / krabice

**550687** cca 4,0 – 5,0 kg / kus  
1kus / krabice

**550602** 1,0 – 1,5 kg / kus  
3,0 kg / krabice

**550970** 0,4 – 0,6 kg / kus  
3,0 kg / krabice

**551192** 1,0 – 2,0 kg / kus  
3,0 kg / krabice

**550116** 0,5 – 1,0 kg / kus  
3,0 kg / krabice

**550287** 2,0 – 3,0 kg / kus  
1kus / krabice

**550969** 0,6 – 0,8 kg / kus  
3,0 kg / krabice

**550630** 5,0 – 6,0 kg / kus  
1kus / krabice



LA CRIÉE

Jakmile rybáři dorazí do přístavů, vydají se se svým denním úlovkem do vychlazené aukční síně. Jedná se výhradně o čerstvé zboží ulovené ve volné přírodě, které je jednotlivě selektováno. Produkty jsou vystaveny ve velké rybí hale a dražitel roluje od úlovku k úlovku pomocí elektronické zobrazovací tabule. Náš nákupčí na místě přihazuje na čerstvě ulovené ryby a doufá v přiklepnutí.

**la  
criée**

SCOUTED BY  
**HAVELLAND  
EXPRESS**



551009 Smuha královská Ligne  
5,0 kg+ / kus  
1kus / krabice

550285 Pilonoš rudý, kuchaný  
1,0 – 2,0 kg / kus  
2kusy / krabice

550922 Chapon Rascasse  
1,0 – 3,0 kg / kus  
1kus / krabice

550431 Pražma „Rose“  
3,0 – 5,0 kg / ks  
1kus / krabice

550979 Pakambala,  
kuchaná  
2,0 kg+ / kus  
1kus / krabice

550950 Očnatec obecný  
1,0 – 1,5 kg / kus  
3,0 kg / krabice

550958 Hamachi (Yellowtail)  
5,0 – 10,0 kg / kus  
1kus / krabice

570150 Langoustiny  
2 – 5 kusů / kg  
3,0 kg / krabice

550917 Štítník, celý  
2,0 kg+ / kus  
1kus / krabice

550906 Mořský vlk, celý  
lovený na udici  
3,0 – 4,0 kg / kus  
1kus / krabice

550909 Rouget Barbet, celá  
400 – 500 g / kus  
3,0 kg / krabice

550919 Saint Pierre  
2,0 – 3,0 kg / kus  
1kus / krabice

550943 Kanic  
5,0 – 10,0 kg / kus  
1kus / krabice



- Čerstvé zboží ulovené ve volné přírodě
- Prezentováno v aukčních síních
- Nákupní zboží prohlíží na místě
- V případě zájmu/předobjednávky příhazuje



PEIXOS DE PALAMÓS

## PEIXOS DE PALAMÓS

Pokud jde o čerstvé ryby a mořské plody, je Peixos de Palamós jednou z nejlepších adres.

Španělská rodinná firma má více než 40 let zkušeností s vývozem a distribucí mořských produktů pro špičkovou gastronomii.

Peixos de Palamós spolupracuje přímo s přibližně 30 španělskými rybími trhy,

jak v Atlantiku, tak i ve Středozemním moři. Tím je zaručen přístup k čerstvě uloveným surovinám s transparentním původem.

Čerstvá chobotnice, pražma Royal, mořský vlk nebo krevety Gambas: podnik nabízí širokou paletu certifikovaných ryb a mořských plodů.



## MAXIMÁLNÍ STANDARD HYGIENY A KVALITY

Rodinný podnik investuje do zpracování a mrazení ryb a každý produkt podrobuje důkladné kontrole kvality. Peixos de Palamós balí a mrazí ryby bez jakýchkoli přísad pomocí nejmodernější technologie.

Inovativní, profesionální a ve skvělé kvalitě.

## PROTOKOL KVALITY

Jedna ryba, jedna zpětná sledovatelnost: Peixos de Palamós používá protokol kvality, který identifikuje a kontroluje každou jednotlivou rybu o hmotnosti 100 gramů a více. Tím je zaručena zpětná sledovatelnost každé jednotlivé položky, z nichž každá je opatřena čárovým kódem a identifikačním číslem.



- Španělský rodinný podnik
- Čerstvě ulovené ryby, mořské plody a gurmánské produkty
- Bez umělých přísad
- Nejvyšší hygienické standardy, přísné kontroly kvality
- Transparentní zpětná sledovatelnost

**562214 Bouillabaisse mix ryb**

mražený

cca 2,0 kg / krabice

**562205 Carabineros**

mražené

4 – 6 kusů / kg

cca 1,0 kg / krabice

**562206 Carabineros**

mražené

5 – 8 kusů / kg

cca 1,0 kg / krabice

**562286 Ghost-Shrimp  
QUISQUILLA syrové**

mražené

100+ kusů / kg

1,0 kg / krabice

**562210 Tartar z pražmy**

mražený

3 × cca 500 g / krabice

**562209 Tartar z krevet**

mražený

3 × cca 500 g / krabice

**562208 Carpaccio z krevet**

mražené

24 × cca 50 g / krabice

**562207 Carpaccio z chobotnice**

mražené

24 × cca 50 g / krabice

**562320 Čas mořský loiny**

mražené

bez kůže, bez glazury

0,5 – 1,0 kg / kus

cca 2,0 – 4,0 kg / balení

**562213 Líčka z mořského dřasa**

mražené

475 g / balení

**562319 Kambala, filet s kůží**

mražená

bez glazury

250 – 300 g / kus

cca 1,0 kg / balení

**562212 Pappardelle z chobotnice**

mražené

500 g / krabice

**562211 Tartar z mořského vlka**

mražený

3 × cca 500 g / krabice

## DODÁVKA PŘIPAVENÁ K VAŘENÍ

Všechny produkty jsou připraveny k vaření bez vnitřností, šupin a žáber. Na přání dodává podnik produkty připravené k vaření na míru, jako jsou porce, celé filety nebo vše bez kostí.

Peixos de Palamós reprezentuje špičkovou kvalitu čerstvých ryb a mořských plodů, které jsou dokonale připraveny pro vynikající kuchyni.



OPEN SEAS



## OPEN SEAS

Před 15 lety založil jednatel společnosti Future Fish Group, Koen Vermunt, společnost Open Seas. Sebastian Bullita nastoupil do společnosti jako partner v roce 2005. Tato mezinárodní společnost působí v odvětví čerstvých ryb a mořských plodů. Síť exkluzivních a spolehlivých dodavatelů zaručuje každodenní dodávky vysoce kvalitního čerstvého zboží. Open Seas reprezentuje vynikající výběr čerstvých ryb a mořských plodů z celého světa. Tento rostoucí podnik nabízí kombinaci globálního zásobování, logistického propojení a včasného dodání.

## NEJČERSTVĚJŠÍ RYBY & MÓRSKÉ PLODY

Spolehliví dodavatelé loví a chovají širokou škálu vysoce kvalitních čerstvých ryb: divoké i exotické, chované a udržitelné. Sortiment čerstvých ryb zahrnuje kambalu, ústřice, red snapper, black cod, barakudu, pražmu rose, tuňáka žlutoploutvého, tuňáka bílého, červeného lososa, mečouna a mnoho dalších...



- Udržitelný rybolov
- Vybraní dodavatelé z celého světa
- Čerstvé ryby & mořské plody na vyžádání
- Záruka čerstvosti díky promyšlené logistice



**OPEN SEAS**  
ENJOY SAFE & SUSTAINABLE SEAFOOD



## OPEN SEAS

551245 Bonito pro Skipjack Maledivy 2,0 – 5,0 kg / kus 1kus / krabice	551190 Filet z tuňáka Maledivy 2,5 kg+ / kus 1kus / krabice
550761 Black Cod – chmurnatka tmavá 2,0 – 4,0 kg / kus 1kus / krabice	550301 Filet z tuňáka, červený 3,0 – 5,0 kg / kus 1kus / krabice
550240 Filet z mečouna vakuumovaný 2,0 – 5,0 kg / kus 1kus / krabice	551182 Krevety „Rosenberg“ 200 g+ / kus 5,0 kg / krabice
551095 Filet z bílého halibuta s kůží 1,0 kg+ / kus 1kus / krabice	

## OPEN SEAS

551076 IKE JIME Hamachi Japonsko 3,0 – 5,0 kg / kus 1kus / krabice	550782 Mahi Mahi 3,0 – 5,0 kg / kus 1kus / krabice	550414 Papouščí ryba kuchaná 3,0 – 5,0 kg / kus 1kus / krabice
551077 IKE JIME Pražma „Rose pro“ Madai Japonsko 1,5 – 2,0 kg / kus 1kus / krabice	551229 Rainbow Runner Maledivy 1,0 – 2,0 kg / kus 2kusy / krabice	550444 Kanic 3,0 – 5,0 kg / kus 1kus / krabice
551078 IKE JIME Kanic Japonsko 0,8 – 1,5 kg / kus 3,0 kg / krabice	550365 Red Snapper 3,0 – 5,0 kg / kus 1kus / krabice	

## SOFISTIKOVANÁ LOGISTIKA

Společnost, která má zkušenosti s dovozem čerstvých ryb, se spoléhá na efektivní mezinárodní logistický systém. Letadla, chladírenské nákladní vozy a chladírenské sklady úzce spolupracují se společností Open Seas po celou dobu procesu a přitom splňují nejvyšší nároky.



## IKE JIME

Ike Jime je japonská metoda zabíjení ryb, jejímž cílem je zachovat maximální kvalitu svaloviny. Toho se dosáhne kombinací anestezie spočívající v punkci mozku a následném zničení míchy, zrychleného vykrvení v temperované vodě, jakož i rychlého ochlazení v ledové vodní lázní. Zabráněním stresovým reakcím a hromaděním tepla jsou svaly chráněny a je dosaženo optimální kvality masa.

## UDRŽITELNÝ RYBOLOV

Open Seas se snaží zajistit budoucnost tuňáků na celém světě. Společnost jde cestou udržitelného rybolovu. Konečným cílem je získat certifikaci MSC. Bez ohledu na to, co se děje ve světě, společnost Open Seas spolehlivě a udržitelně uspokojuje poptávku po nejčerstvějších mořských plodech a čerstvých rybách.



## AQUANARIA

Aquanaria je průkopníkem v chovu vysoko kvalitního mořského vlka pro haute cuisine.

Historie společnosti je úzce spjata s panem Gustavem Larrazábalem.

V roce 1973 vstoupil podnikatel do oboru akvakultury s vizí: chov velkého mořského vlka výjimečné gastronomické kvality. Dnes má společnost se sídlem v Las Palmas téměř 130 zaměstnanců.

Šéfkuchaři z celého světa si žádají mořského vlka od společnosti Aquanaria, který je pravou alternativou divokého mořského vlka.

## HAUTE CUISINE – MOŘSKÝ VLK

Mořský vlk od společnosti Aquanaria je produkt vynikající gastronomické kvality, který se vyznačuje především čtyřmi vlastnostmi: značná velikost, pevná konzistence, intenzivní chuť a 100% bez parazitu Anisakis. Dušený, pečený, grilovaný, marinovaný, ceviche nebo sashimi: kvalitní rybu lze připravit na mnoho způsobů.

## ODCHOV V AKVAKULTUŘE

V zařízeních společnosti Aquanaria hluboko v Atlantickém oceánu mají mořští vlci nejlepší podmínky pro chov a odchov. Zvířata jsou zde chována v čistých, chladných vodách s intenzivním prouděním. Díky pohybům vln jsou ryby neustále v pohybu, což jim dodává ideální konzistenci. Téměř čtyřletý proces růstu splňuje nejvyšší standardy.



## MOŘSKÝ VLK - AQUANARIA

### 551207 celý, sádka

0,8 – 1,2 kg / kus  
3,0 kg / krabice

### 551208 celý, sádka

1,0 – 1,5 kg / kus  
3,0 kg / krabice

### 551159 celý, sádka

1,8 – 2,8 kg / kus  
1kus / krabice

### 551163 celý, sádka

3,0 – 4,0 kg / kus  
1kus / krabice

### 551231 celý, sádka

3,8 – 5,0 kg / kus  
1kus / krabice

### 551243 celý, sádka

5,0 – 6,0 kg / kus  
1kus / krabice

### 551244 celý, sádka

6,0 – 6,5 kg / kus  
1kus / krabice

## DISTRIBUCE PO CELEM SVĚTĚ

Každá ryba je zakonzervována bezprostředně po ulovení pomocí tepelného šoku, což zajišťuje její maximální čerstvost. Do 48 hodin se čerstvě ulovený vlk dostane do náročných kuchyní po celém světě. Kvalita tohoto chovaného mořského vlka je výjimečná.



- 50 let zkušeností s rybolovem
- Lovení podle poptávky po celý rok
- Velký atlantský mořský vlk
- Pomalý růst pro nejlepší kvalitu



## SORTIMENT MOŘSKÝCH RYB

### SMUHA KRÁLOVSKÁ

550278 celá  
cca 2,0 – 3,0 kg / kus  
1kus / krabice

550305 celá  
cca 3,0 – 4,0 kg / kus  
1kus / krabice

550373 celá  
cca 4,0 kg+ / kus  
1kus / krabice

550302 „Label Rouge“  
cca 3,0 – 4,0 kg / kus  
1kus / krabice

550945 „Label Rouge“  
4,0 kg+ / kus  
1kus / krabice

550531 divoká  
10,0 kg+  
1kus / krabice

### BLACK COD

550761 Chmurnatka tmavá  
2,0 – 4,0 kg / kus  
1kus / krabice

### BONITO

550201 kuchané  
cca 5,0 – 10,0 kg / kus  
1kus / krabice

550651 celé  
cca 3,0 – 5,0 kg / kus  
1kus / krabice

### SORTIMENT BOUILLABAISSE

550289 cca 5,0 kg / krabice

### KALAMÁRY

550927 proužky  
cca 6 – 11 kusů / kg  
cca 2,5 kg / krabice

### CALAMARETTI

550190 cca 50 – 100 g / kus  
cca 2,0 kg / krabice

### KALAMÁRY

560745 Patagonia  
mražené  
(bez glazury)  
cca 1,0 kg / krabice

550615 čistěné  
cca 100 – 300 g / kus  
cca 3,0 kg / krabice

550192 čistěné  
cca 300 – 500 g / kus  
cca 3,0 kg / krabice

### PRAŽMA

550946 „Rosé“, celá  
cca 600 – 1000 g / kus  
3,0 kg / krabice

550186 „Rosé“, celá  
cca 2,0 – 3,0 kg / kus  
1kus / krabice

550951 „Rosé“, celá  
cca 3,0 – 5,0 kg / kus  
1kus / krabice

550157 „Rosé“, kuchaná  
cca 5,0 – 10,0 kg / kus  
1kus / krabice

550356 „Rosé“, celá  
cca 400 – 600 g / kus  
cca 3,0 kg / krabice

550378 „Royal“, celá  
cca 600 – 800 g / kus  
cca 3,0 kg / krabice

550299 „Royal“, celá  
cca 0,8 – 1,0 kg / kus  
cca 3,0 kg / krabice

550274 „Royal“, celá  
cca 1,0 – 2,0 kg / kus  
2kusy / krabice

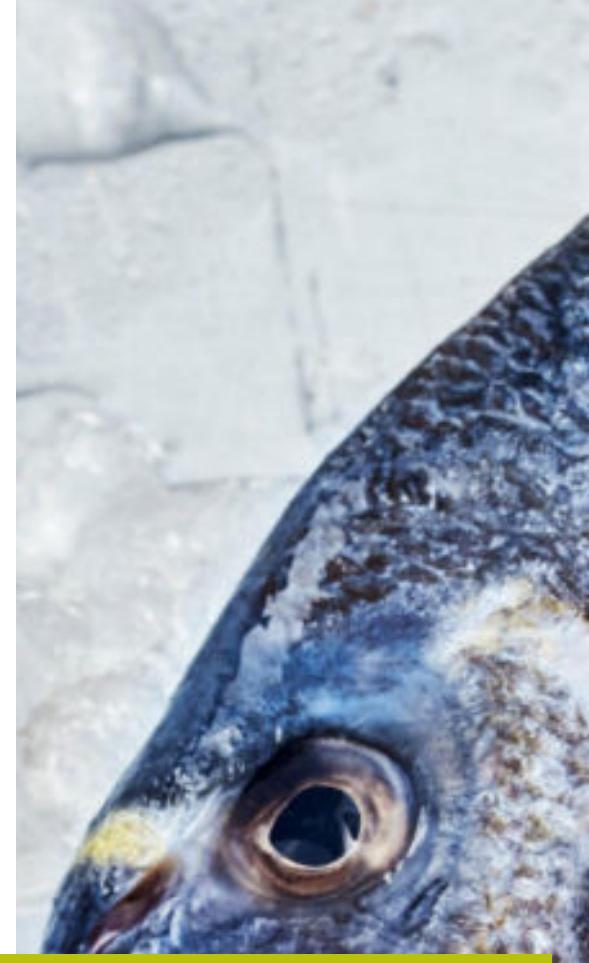
550362 „Royal“, kuchaná  
bez šupin  
cca 300 – 400 g / kus  
cca 3,0 kg / krabice

550218 „Royal“, celá, divoká  
cca 2,0 – 3,0 kg / kus  
1kus / krabice

550648 „Royal“, celá, divoká  
cca 3,0 – 5,0 kg / kus  
1kus / krabice

550178 filet s kůží  
cca 80 – 120 g / kus  
cca 3,0 kg / krabice

550925 filet s kůží  
cca 140 – 160 g / kus  
cca 3,0 kg / krabice



## MOŘSKÉ RYBY

Až pětkrát týdně dostaváme čerstvé ryby z Francie, Islandu, Španělska, Skotska, Kanady, Holandska a mnoha dalších přímořských zemí.

Ryby jsou otázkou důvěry.

Základem naší trvale vysoké kvality je dlouholetá spolupráce s lokálními rybáři a producenty. Kromě toho máme v nejdůležitějších překladištích v Paříži a Frankfurtu vlastní nákupci a pracovníky pověřené kontrolou kvality. Odtud se k nám čerstvě ulovené mořské ryby dostanou za méně než 24 hodin. Více než polovina zboží opouští naše moderní centrum čerstvých potravin v Berlíně ještě týž den večer a je doručena přímo našim zákazníkům. Nás interní tým kvality neustále kontroluje příchozí, skladované a odchozí zboží, aby se ryby ze společnosti Havelland Express dostaly do Vaší kuchyně vždy v bezvadné kvalitě a naprosto čerstvé.





## DALŠÍ SORTIMENT MOŘSKÝCH RYB



### FJORDSKÝ PSTRUH

**550800** filet  
cca 1,0 – 1,5 kg / kus  
3 kusy / krabice

**550353** kuchaný  
cca 3,0 – 4,0 kg / kus  
1kus / krabice

**550381** kuchaný  
cca 4,0 – 5,0 kg / kus  
1kus / krabice

**550804** kuchaný  
cca 5,0 – 6,0 kg / kus  
1kus / krabice

### PAKAMBALA

**550646** cca 2,0 – 3,0 kg / kus  
1kus / krabice

**550234** cca 3,0 – 4,0 kg / kus  
1kus / krabice

### PSTRUH ZLATÝ

**550646** kuchaný  
cca 500 – 1000 g / kus  
3,0 kg / krabice

### HAMACHI / ŽLUTOPLOUTVÁ MAKRELA

**550374** celá – Německo  
cca 3,0 – 5,0 kg / kus  
1kus / krabice

### LOSOSOVITÝ PSTRUH

**550126** kuchaný  
cca 300 – 400 g / kus  
cca 3,0 kg / krabice

**550220** kuchaný  
cca 400 – 700 g / kus  
cca 3,0 kg / krabice

**550434** kuchaný  
cca 1,0 – 1,2 kg / kus  
cca 3,0 kg / krabice

**550143** filet  
200 – 300 g / kus  
cca 3,0 kg / krabice

**550683** filet  
300 – 500 g / kus  
cca 3,0 kg / krabice

### LOSOS – FILET

**550699** filet „C“ Trimm  
cca 1,0 – 1,4 kg / kus  
1kus / krabice

**550370** filet „D“ Trimm  
cca 1,0 – 1,4 kg / kus  
1kus / krabice

### LOSOS – NORSKO

**550140** kuchaný  
cca 3,0 – 4,0 kg / kus  
1kus / krabice

**550152** kuchaný  
cca 4,0 – 5,0 kg / kus  
1kus / krabice

**550627** kuchaný  
cca 5,0 – 6,0 kg / kus  
1kus / krabice

**550873** kuchaný  
cca 6,0 – 7,0 kg / kus  
1kus / krabice

### LOSOS – SKOTSKO

**550268** „Label Rouge“ 3/4  
kuchaný  
1kus / krabice

**550669** „Label Rouge“ 4/5  
kuchaný  
1kus / krabice

**550376** „Label Rouge“ 5/6  
kuchaný  
1kus / krabice

**550818** „Label Rouge“ 6/7  
kuchaný  
1kus / krabice



# DALŠÍ SORTIMENT MOŘSKÝCH RYB

## CÍPAL HLAVATÝ

**550236 celý**  
cca 1,0 – 2,0 kg / kus  
2 kusy / krabice

**550288 celý**  
cca 500 – 1000 g  
3,0 kg / krabice

## TRESKA BEZVOUSÁ MERLAN

**550233 filet s kůží**  
cca 150 g+ / kus  
cca 3,0 kg / krabice

## MOSCARDINI

**550929** cca 10 – 20 kusů / krabice  
2,5 kg / krabice

## PASSEPIERRE

**550284** 1,0 kg / krabice

## CHOBOTNICE

**550181 čištěná**  
cca 1,0 kg / kus  
1kus / krabice

**550332 čištěná**  
cca 2,0 – 3,0 kg / kus  
1kus / krabice

**550878 nečištěná**  
cca 200 – 500 g / kus  
3,0 kg / krabice

**550876 nečištěná**  
cca 1,0 – 1,5 kg / kus  
3,0 kg / krabice

**550875 sépie, nečištěná**  
cca 80 – 100 g  
3,0 kg / krabice

**561176 Baby chobotnice**  
mražená (20% glazury)  
**celá, čištěná**  
20 – 40 g / kus  
1,0 kg / balení

## RED SNAPPER

**550262 celý**  
cca 1,0 – 2,0 kg / kus  
2 kusy / krabice

**550263 celý**  
cca 2,0 – 4,0 kg / kus  
1kus / krabice

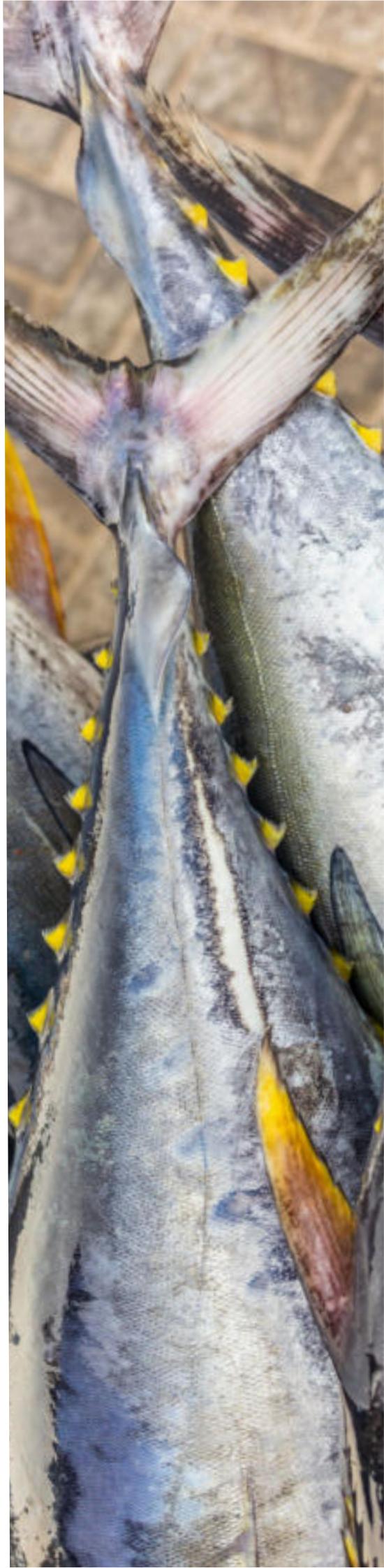
**550365 celý**  
cca 3,0 – 5,0 kg / kus  
1kus / krabice

**550419 celý**  
cca 5,0 – 8,0 kg / kus  
1kus / krabice

**550339 celý**  
cca 10,0 kg+ / kus  
1kus / krabice

**550368 filet s kůží**  
cca 200 – 400 g / kus  
cca 3,0 kg / krabice

**550185 filet s kůží**  
cca 400 – 800 g / kus  
cca 3,0 kg / krabice





## REJNOK

**550237 křídlo bez kůže**  
cca 300 – 500 g / kus  
3,0 kg / krabice

**550275 křídlo bez kůže**  
cca 800 – 1200 g / kus  
1 kus / krabice

**550360 křídlo bez kůže**  
cca 1,0 – 2,0 kg / kus  
1 kus / krabice

**550430 křídlo bez kůže**  
cca 2,0 – 3,0 kg / kus  
1 kus / krabice

**550411 křídlo bez kůže**  
cca 3,0 – 5,0 kg / kus  
1 kus / krabice

## PARMICE NACHOVÁ

**550196 celá**  
cca 200 – 300 g / kus  
cca 3,0 kg / krabice

**550346 celá**  
cca 300 – 400 g / kus  
cca 3,0 kg / krabice

**550320 celá**  
cca 400 – 500 g / kus  
cca 3,0 kg / krabice

**550429 celá**  
cca 500 – 600 g / kus  
cca 3,0 kg / krabice

## MOŘSKÝ JAZYK - LEMON SOLE

**550144** cca 300 – 400 g / kus  
cca 3,0 kg / krabice

## RYBA SVATÉHO PETRA

**550896 celý**  
cca 800 – 1000 g / kus  
3,0 kg / krabice

**550159 celý**  
cca 1,0 – 2,0 kg / kus  
2 kusy / krabice

**550241 celý**  
cca 2,0 – 3,0 kg / kus  
1 kus / krabice

## SARDINKA

**550254 celá**  
cca 60 – 90 g / kus  
cca 3,0 kg / krabice

**550106 filet**  
cca 30 – 40 g / kus  
cca 3,0 kg / krabice

## PLATÝS

**550454** cca 800 – 1000 g / kus  
3,0 kg / krabice

**550653** cca 1,0 kg+ / kus  
1 kus / krabice

**550151 kuch. úprava**  
cca 350 – 450 g / kus  
cca 3,0 kg / krabice

**550112 kuch. úprava**  
cca 400 – 600 g / kus  
cca 3,0 kg / krabice

**550111 filet bez kůže**  
cca 80 – 100 g / kus  
cca 3,0 kg / krabice

## MEČOUN

**550240** filet  
2,0 – 5,0 kg  
1kus / krabice

**550348** cca 20,0 kg / kus  
1kus / krabice

## ŠTIKOZUBEC - HEJK

**550280** cca 2,0 – 3,0 kg / kus  
1kus / krabice

**550631** cca 3,0 – 4,0 kg / kus  
1kus / krabice

**550647** filet s kůží  
cca 200 – 400 g / kus  
3,0 kg / krabice

**550887** loiny s kůží  
cca 200 – 400 g / kus  
3,0 kg / krabice

## TRESKA TMAVÁ

**550625** filet  
**bez kůže**  
cca 200 – 400 g / kus  
cca 3,0 kg / krabice

**550226** filet  
**bez kůže**  
cca 400 – 600 g / kus  
cca 3,0 kg / krabice

**550423** loiny  
**bez kůže**  
cca 150 g+ / kus  
cca 3,0 kg / krabice

## MOŘSKÝ JAZYK - DIVOKÝ

**550176** cca 300 – 400 g / kus  
cca 3,0 kg / krabice

**550113** cca 400 – 600 g / kus  
cca 3,0 kg / krabice

**550223** cca 600 – 800 g / kus  
cca 3,0 kg / krabice

**550206** cca 0,8 – 1,0 kg / kus  
cca 3,0 kg / krabice

## TRESKA SKREI – SEZÓNNÍ

**550575** bez hlavy  
cca 2,0 – 4,0 kg / kus  
1kus / krabice

**550672** bez hlavy  
cca 4,0 – 6,0 kg / kus  
1kus / krabice

**550801** bez hlavy  
cca 6,0 kg+ / kus  
1kus / krabice

**550668** filet s kůží  
cca 400 – 800 g / kus  
3,0 kg / krabice

**550716** filet s kůží  
cca 800 g+ / kus  
3,0 kg / krabice

**550718** loiny s kůží  
cca 400 – 800 g / kus  
3,0 kg / krabice

**550901** loiny s kůží  
cca 1,0 kg+ / kus  
3,0 kg / krabice

## KAMBALA, SÁDKA

**550116** cca 0,5 – 1,0 kg / kus  
cca 3,0 kg / krabice

**550602** cca 1,0 – 1,5 kg / kus  
3,0 kg / krabice

**550287** cca 2,0 – 3,0 kg / kus  
1kus / krabice

**550184** cca 3,0 – 4,0 kg / kus  
1kus / krabice

**550687** cca 4,0 – 5,0 kg / kus  
1kus / krabice

**550630** cca 5,0 – 6,0 kg / kus  
1kus / krabice



**KAMBALA, DIVOKÁ**

**550540** cca 3,0 – 4,0 kg / kus  
1kus / krabice

**550451** cca 4,0 – 5,0 kg / kus  
1kus / krabice

**550401** cca 6,0 – 8,0 kg / kus  
1kus / krabice

**550115** „Selektion“  
cca 5,0 – 7,0 kg / kus  
1kus / krabice

**550452** „Selektion“  
cca 6,0 – 8,0 kg / kus  
1kus / krabice

**550322** „Selektion“  
cca 7,0 – 10,0 kg / kus  
1kus / krabice

**550323** „Selektion“  
cca 10,0 kg+ / kus  
1kus / krabice

**TUŇÁK**

**550637** celý  
10,0 – 20,0 kg / kus  
1kus / krabice

**550195** celý  
20,0 – 30,0 kg / kus  
1kus / krabice

**550586** filet, červený, „Sashimi kvalita“  
Center Cut  
cca 2,0 – 4,0 kg / kus  
1kus / krabice

**550301** filet, červený  
cca 3,0 – 6,0 kg / kus  
1kus / krabice

**550177** filet „Sashimi kvalita“  
Center Cut Premium  
cca 3,0 kg / kus

**KANIC**

**550250** cca 2,0 – 3,0 kg / kus  
1kus / krabice

**550444** cca 3,0 – 5,0 kg / kus  
1kus / krabice

**550397** cca 5,0 – 10,0 kg / kus  
1kus / krabice

**STŘEDOMOŘSKÉ CHOVNÉ RYBY**

**551191** Smuha královská  
1,8 – 3,0 kg / kus  
1kus / krabice

**550373** Smuha královská  
4,0 – 5,0 kg / kus  
1kus / krabice

**550356** Pražma „Rosé“  
400 – 600 g / kus  
3,0 kg / krabice

**550379** Pražma „Rosé“  
1,0 – 2,0 kg / kus  
2kusy / krabice

**550362** Pražma „Royal“  
kuchaná & bez šupin  
300 – 400 g / kus  
3,0 kg / krabice

**550295** Pražma „Royal“ celá  
300 – 450 g / kus  
3,0 kg / krabice

**550427** Pražma „Royal“ celá  
400 – 600 g / kus  
3,0 kg / krabice

**550378** Pražma „Royal“ celá  
600 – 800 g / kus  
3,0 kg / krabice

**550299** Pražma „Royal“ celá  
800 – 1000 g / kus  
3,0 kg / krabice

**551151** Filet ze smuhy královské s kůží  
420 – 700 g / kus  
3,0 kg / krabice

**551075** Filet ze smuhy královské s kůží  
400 – 600 g / kus  
3,0 kg / krabice

**551149** Filet z mořského vlka  
s kůží  
200 – 300 g / kus  
3,0 kg / krabice

**551213** Filet z pražmy s kůží  
200 – 300 g / kus  
3,0 kg / krabice

**550386** Mořský vlk  
kuchaný & bez šupin  
300 – 400 g / kus  
3,0 kg / krabice

**550576** Mořský vlk  
kuchaný & bez šupin  
400 – 600 g / kus  
3,0 kg / krabice

**550572** Mořský vlk, celý  
400 – 600 g / kus  
3,0 kg / krabice

**550676** Mořský vlk, celý  
600 – 800 g / kus  
3,0 kg / krabice

**550213** Mořský vlk, celý  
0,8 – 1,2 kg / kus  
3,0 kg / krabice





# RYBY – MRAŽENÉ

## RYBÍ FILETY A LOINY MRAŽENÉ

561161	Úhoř, filet UNAGI, marinovaný 5,0 kg / krabice	560995 Halibut, filet cca 400 – 800 g / kus cca 5,0 kg / krabice (20% glazury)
562327	Black Cod, chmurnatka tmavá bez hlavy, MSC 2,0 – 4,0 kg / kus 1kus / krabice (bez glazury)	562203 Halibut, loiny s kůží 170 – 210 g / kus 3,0 kg / krabice
562325	Black Cod filet s kůží MSC 0,4 – 0,6 kg / kus 10,0 kg / krabice (bez glazury)	561254 Treska obecná s kůží 228 – 454 g / kus 6,81 kg / krabice
551079	Black Cod filet s kůží 0,9 – 1,2 kg / kus 10,0 kg / krabice (bez glazury)	561158 Treska obecná NUTAAQ, filet s kůží 454 – 907 g / kus 10,0 kg / krabice (10 % glazury)
562077	Tuňák obecný Toro 1,2 – 1,6 kg / balení 2 kusy / balení	562336 Treska obecná, filet bez kůže, MSC 228 – 454 g / kus 6,81 kg / krabice
560578	Pamakrela temná, filet bez kůže 2,0 – 7,0 kg / kus jednotlivě vakuovaná (20 % glazury)	562317 Treska obecná NUTAAQ, filet s kůží 227 – 454 g / kus 5,0 kg / krabice (10 % glazury)
562322	Pamakrela temná blok „Saku“ 0,2 – 0,6 kg / kus jednotlivě vakuovaná	562328 Treska obecná, loiny, MSC bez kůže 180 – 200 g / kus 5,0 kg / krabice (20 % glazury)
562324	Pamakrela temná, loiny bez kůže 0,9 – 1,8 kg / kus jednotlivě vakuovaná	560882 Štítník, loiny s kůží cca 100 – 150 g / kus cca 5,0 kg / krabice
560166	Pražma, filet s kůží 70 – 120 g / kus 5,0 kg / krabice (20 % glazury)	550370 Losos, filet s kůží „D“ Trim cca 1,0 – 1,4 kg / kus 1kus / krabice
560137	Pstruh, filet s kůží 60 – 120 g / kus 5,0 kg / krabice (10 % glazury)	560124 Parmice, filet s kůží cca 80 – 120 g / kus 1,0 kg / krabice, (20 % galzury)
562223	Pstruh zlatý, kuchaný 1,0 – 2,0 kg / kus jednotlivě vakuovaný	560144 Parmice, filet s kůží cca 40 – 80 g / kus 1,0 kg / krabice, (20 % glazury)
560187	Hamachi, Yellowtail makrela královská, filet s kůží 1,5 kg+ / kus 10,0 kg / krabice (bez glazury)	560167 Red Snapper, filet s kůží 170 – 230 g / kus 5,0 kg / krabice, (20 % glazury)
562163	Okouník, filet bez kůže 180 – 200 g / kus 5,0 kg / krabice, (20 % glazury)	





560140	Mořský jazyk Lemon sole filet bez kůže 80 – 120 g / kus 5,0 kg / krabice (bez glazury)	560184	Tilápie, filet 140 – 200 g / kus 5,0 kg / krabice (20 % glazury)
560914	Sardel, celá 1,0 kg / balení (10 % glazury)	560142	Viktorijský okoun, filet cca 200 – 400 g / kus cca 6,0 kg / krabice
560159	Štíkozubec, filet s kůží cca 120 – 170 g / kus cca 5,0 kg / krabice	560935	Sumeček, bez kůže cca 200 – 400 g / kus cca 5,0 kg / krabice
560472	Treska tmavá, filet bez kůže cca 230 – 450 g / kus cca 9,0 kg / krabice	560141	Losos, divoký, filet porcováný cca 150 g / kus cca 5,0 kg / krabice
562347	Treska tmavá, loiny, MSC bez kůže 160 – 180 g / kus 5,0 kg / krabice (10 % glazury)	560928	Mořský vlk, filet 120 – 160 g / kus 5,0 kg / krabice (20 % glazury)
560157	Ďas mořský, filet bez kůže cca 200 – 400 g / kus cca 5,0 kg / krabice	560172	Kanic, filet s kůží cca 170 – 250 g / kus cca 5,0 kg / krabice
560154	Platýs filet bez kůže cca 120 – 160 g / kus cca 5,0 kg / krabice	560450	Candát, filet cca 300 – 500 g / kus cca 5,0 kg / krabice
560924	Vlkouš, filet bez kůže 400 – 800 g / kus 6,0 kg / krabice (bez glazury)	560665	Candát, filet cca 500 – 800 g / kus cca 10,0 kg / krabice
561276	Jeseter, filet s kůží (Agroittica) bez kůže 2,0 – 3,0 kg / kus jednotlivě vakuovaný	560439	Candát, filet cca 800 g+ / kus cca 10,0 kg / krabice
560531	Sushi blok „SAKU“ 250 – 350 g / kus jednotlivě vakuovaný (bez glazury)	562249	Candát, filet s kůží 230 – 300 g / kus 5,0 kg / krabice (20 % glazury)
562323	Tuňák, loiny „Yellowfin“ bez kůže 2,0 – 5,0 kg jednotlivě vakuovaný	560450	Candát, filet s kůží 300 – 500 g / kus 5,0 kg / krabice (20 % glazury)
562321	Ledovka patagonská, filet s kůží 2,0 – 3,0 kg / kus jednotlivě vakuované	561937	Candát, filet s kůží 170 – 230 g / kus 5,0 kg / krabice (20 % glazury)
560184	Tilápie, filet bez kůže cca 140 – 200 g / kus cca 5,0 kg / krabice	562069	Candát – Baltské moře vykuchaný 2,5 – 4,0 kg / kus 1kus / krabice
562335	Tilápie, filet, ASC bez kůže 140 – 200 g / kus 5,0 kg / krabice (20 % glazury)	562070	Candát – Baltské moře vykuchaný 4,0 kg+ / kus 1kus / krabice



## „HIGH PRESSURE HUMR“

Díky inovativním technikám jsou čerstvě chycení humři humánně a bezbolestně zabíjeni (animal welfare).

Zároveň se speciální přetlakovou metodou uvolňuje maso od krunýře.

Po tomto zpracování je humr okamžitě zmrazen.

Jak za syrova, tak po spaření lze maso z krunýře jednoduše vyjmout. Toto nabízí mnoho výhod pro další zpracování a zajišťuje, že hosté mohou humra bez komplikací konzumovat.

A to nejlepší: humří maso je díky této technice dokonce ještě křehčí.



### HIGH PRESSURE HUMR, MRAŽENÝ

**562271** celý, syrový  
428 – 450 g / kus  
11 kusů / krabice

**562329** celý v ledovém bloku, MSC  
350 g / kus  
10 kusů / krabice

**562330** ocas, MSC  
120 – 150 g / kus  
4,54 kg / krabice

**562331** ocas, MSC  
140 – 170 g / kus  
4,54 kg / krabice

**562332** půlený, syrový  
225 – 250 g / kus  
cca 19 kusů / krabice

**562333** půlený, syrový, MCS  
250 – 300 g / kus  
cca 17 kusů / krabice

**562280** půlený, syrový, MSC  
200 – 225 g / kus  
22 kusů / krabice

**562366** klepeta a kloboukové maso, MSC  
0,454 kg / sáček  
12 sáčků / krabice

**562285** půlený, syrový, MSC  
cca 180 g / kus  
12 kusů / krabice



- 45 % humří ocas
- 35 % humří klepeta
- 10 % kloubové maso
- 10 % maso z nohou
- 78 % krunýř a odpady
- 22 % obsah masa

## VÝHODY PŘEDZÁSOBENÍ

Jako mražený produkt nabízí tento High Pressure Lobster výhody předzásobení. Náklady, rizika a obavy z transportu živých humrů nebo jejich skladování odpadají stejně jako včasné předobjednávky.

Díky odpovídajícímu předzásobení tak můžete hostům kdykoli nabídnout prvního humra.

Tito humři pocházejí ze severozápadního Atlantiku. Loví se na pobřeží Nového Skotska a zde se také zpracovávají nově vyvinutou metodou.



## DUBLAIX

Ústřice „Speciales 1865“ patří do rodiny „Super Speciales“. Vyznačují se mimořádně vysokým obsahem masa, který přesahuje 12,5 %.

Prvních šest měsíců probíhá chov v nádržích. Zde prožívají velmi klidnou první fázi života, jsou krmeny výhradně přírodními surovinami a mají dostatek prostoru. Není třeba vyčerpávajícího boje o prostor.

Díky tomu ústřice roste velmi harmonicky a účinně uchovává živiny.

Jakmile jsou velké 1,5 cm, přesunou se zhruba na rok do jezírek zvaných Claire na otevřeném moři.

Chovatelé se o ústřice stále intenzivně starají a pečují o ně. Po celkem třech letech jsou ústřice zcela dospělé a mají ideální obchodní velikost.



Fabien Dublaix je ředitelem nejstarší ústřicové farmy ve Francii.

Pro účely obchodu se ústřice dělí do různých kategorií podle velikosti:

P = Petit (malé) = 4  
M = Moyen (středně velké) = 3  
G = Grand (velké) = 2  
TG = Très Grand (velmi velké) = 1  
00000 = 150 g  
0000 = 120 g  
000 = 110 g  
00 = 100 g  
0 = 90 g

#### FINE DE CLAIRE M 50 KUSŮ / KOŠ - FRANCIE

570112 Fine de Claire „M“  
50 kusů koš

Ústřice se chovají v claire (obdélníkových slaných jezírkách) s vodou po kolena nejméně jeden měsíc, během něhož získávají sladší a ovocnější chuť díky vodě a fytoplanktonu.  
Z regionu Marennes-Oléron na jihozápadě Francie.  
Ústřice bohatá na minerály a vyvážené chuti.

### ÚSTŘICE - DUBLAIX

570160 Fine de Claire Nr. 1  
48 kusů / koš

570108 Fine de Claire „G“ Nr. 2  
50 kusů / koš

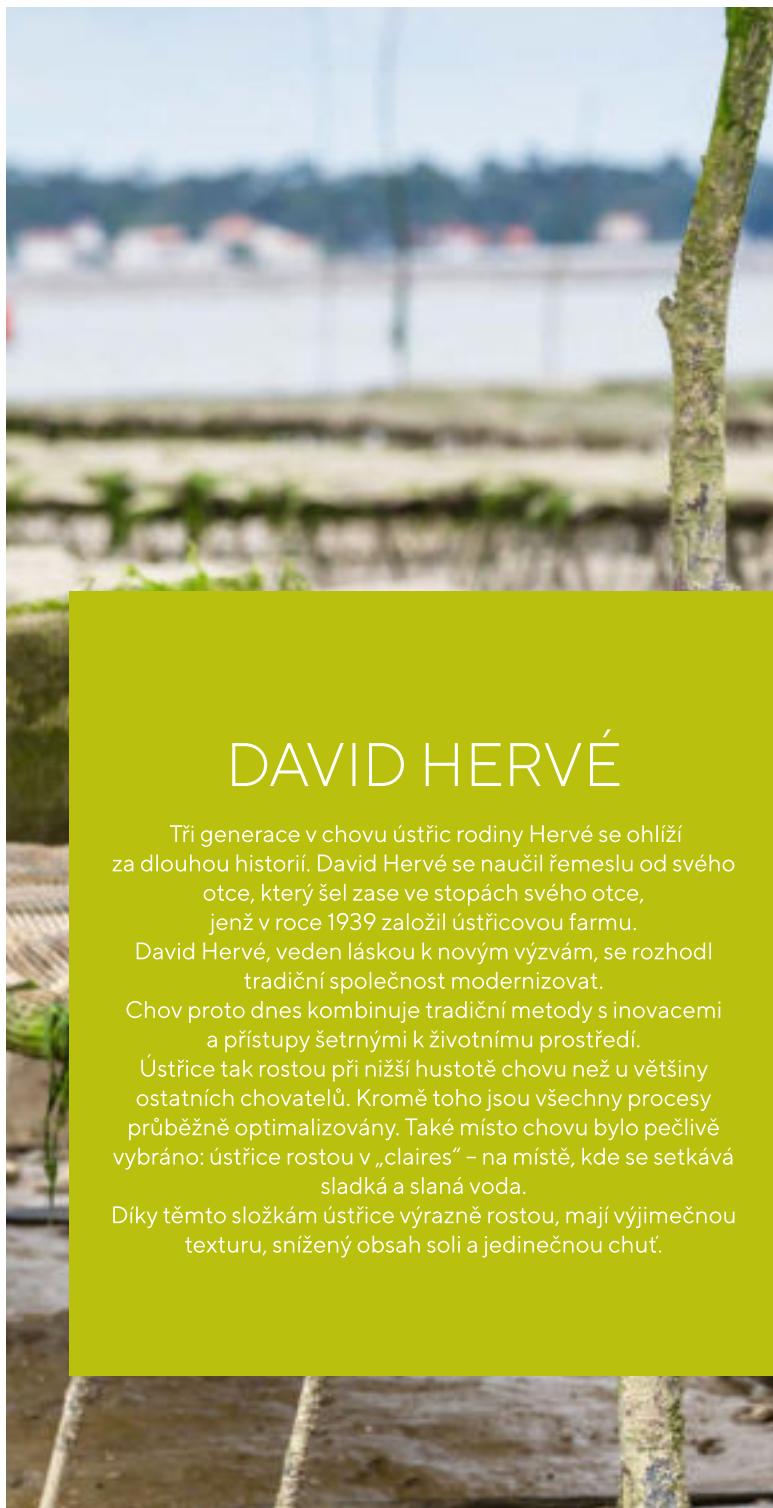
570130 Fine de Claire  
GRAND CRU DUBLAIX Nr. 3  
50 kusů / koš

570129 Fine de Claire „G“ Nr. 2  
12 kusů / koš

550999 Fine de Claire Nr. 2  
12 kusů / koš

570114 Pousse en Claire  
Label Rouge  
50 kusů / koš

570128 Fine de Claire „G“ Nr. 2  
24 kusů / koš



### DAVID HERVÉ

Tři generace v chovu ústřic rodiny Hervé se ohlíží za dlouhou historii. David Hervé se naučil řemeslu od svého otce, který šel zase ve stopách svého otce, jenž v roce 1939 založil ústřícovou farmu.

David Hervé, veden láskou k novým výzvám, se rozhodl tradiční společnost modernizovat.

Chov proto dnes kombinuje tradiční metody s inovacemi a přístupy šetrnými k životnímu prostředí.

Ústřice tak rostou při nižší hustotě chovu než u většiny ostatních chovatelů. Kromě toho jsou všechny procesy průběžně optimalizovány. Také místo chovu bylo pečlivě vybráno: ústřice rostou v „claires“ – na místě, kde se setkává sladká a slaná voda.

Díky těmto složkám ústřice výrazně rostou, mají výjimečnou texturu, snížený obsah soli a jedinečnou chuť.



### JEDINEČNÁ CHUŤ

Ústřice rostou v „claires“ – na místě, kde se setkává sladká a slaná voda. Díky těmto složkám ústřice výrazně rostou, mají výjimečnou texturu, snížený obsah soli a jedinečnou chuť.

**dh**  
DAVID HERVÉ®

## ÚSTŘICE - DAVID HERVÉ



Pro účely obchodu se ústřice dělí do různých kategorií podle velikosti:

P = Petit (malé) = 4  
M = Moyen (středně velké) = 3  
G = Grand (velké) = 2  
TG = Très Grand (velmi velké) = 1  
00000 = 150 g  
0000 = 120 g  
000 = 110 g  
00 = 100 g  
0 = 90 g

550997 Boudeuse Nr. 4  
48 kusů / koš

551247 BB-Boudeuse Nr. 5  
48 kusů / koš

551070 BB-Peter Pan Nr. 5  
48 kusů / koš

550995 Idéale Nr. 2  
48 kusů / koš

550996 Ronce Nr. 2  
48 kusů / koš

551230 Secrète Nr. 3  
48 kusů / koš



### DAVID HERVÉ „ROYAL CABANON“ NR. 2 / 48 KUSŮ V KOŠI FRANCIE

550544 David Hervé  
48 kusů / koš

David Hervé je specialista, který produkuje celou řadu skvělých ústřic. Ústřice, která ho proslavila po celém světě, se jmenuje Royal Cabanon. Navzdory své proslulosti se tyto ústřice pěstují pouze v malém rozsahu. Ústřice „Royal Cabanon“ rostou v claires, pouze dvě ústřice na metr čtvereční. Ústřice zde zůstávají 6 až 8 měsíců, než se s nimi začne obchodovat. Royal Cabanon je masitá ústřice s typicky sladkou chutí a výraznou dochutí.

### DAVID HERVÉ „SPÉCIALE“ 48 KUSŮ V KOŠI FRANCIE

570119 David Hervé  
Spéciale Nr. 2  
48 kusů / koš

Okolí Marennes v departementu Charentes Maritimes jižně od poloostrova Breton je baštou chovu ústřic. V této rozlehlé oblasti se zušlechtují gigantické ústřice. Spéciale zůstává v přírodních ústřicových nádržích dva až čtyři měsíce v hustotě 10 kusů na metr čtvereční.

### DAVID HERVÉ FINES DE CLAIRE NR. 2 / 48 KUSŮ V KOŠI FRANCIE

570143 David Hervé  
Fine de Claire Nr. 2  
48 kusů / koš

Fine de de Claire je divoká ústřice. Pochází z claires nebo ústřicových jezírek z regionu Marennes d'Oléron. Tyto přírodní jezírka mají díky charakteru dna silný vliv na barvu a chuť. Ústřice zde zůstává nejméně 3 týdny až maximálně 3 měsíce, než se s ní začne obchodovat.



- Chovatel ústřic ve třetí generaci
- 100% lokálně chované ústřice
- Složení dna v „Claires“ přináší jedinečnost. Kombinace sladké a slané vody dodává ústřicím jedinečné chuťové vlastnosti



## LA FAMILIE BOUTRAIS

La Famille Boutrais založil Pascal Boutrais a nyní ji vede jeho syn Hugo. Rodinná firma sídlí v Saint-Coulomb ve francouzské Bretani a vlastní pět ústřicových farem, kde pracují experti s velkými odbornými znalostmi.

Prvotřídní ústřice se získávají složitým přirodním výrobním procesem.

Pro vysokou kvalitu má zásadní význam také vlastní zátoka v Irsku, kde rodina chová vlastní potomstvo ústřic.



## VLASTNÍ CHOV ÚSTŘIC Z IRSKA

Potér, který pochází z Francie, stráví první období odchovu v zátoce Clew Bay v Irsku, která je bohatá na živiny. Po pečlivém výběru jsou mladé ústřice rozděleny do dalších ústřicových jezírek

## PRÉMIOVÉ ÚSTŘICE

Sortiment Boutrais zahrnuje Ostra Regal, Sentinelle a Sélection Marine. Chutnají jemně po soli a moři a zaujmou svou křupavou texturou. Výjimečná ústřice Ostra Regal se vyznačuje vysokým obsahem masa a sladkou, vyváženou chutí. Vrcholem je Sélection Gold s jedlým 22karátovým zlatem.



## ÚSTŘICE - LA FAMILIE BOUTRAIS

### OSTRA REGAL GOLD

**551123 Ostra Regal GOLD Nr. 2**  
24 kusů / koš

**551120 Ostra Regal GOLD Nr. 2**  
48 kusů / koš

Ostra Regal GOLD, poprásená plátky z 22karátového jedlého zlata, je nejlepší speciální ústřice. Stejně jako u Ostra Regal se zde objevuje jódový a kamenitý nádech, který v závěru ustupuje silné chuti připomínající mořské řasy. Je to křupavá, sladká ústřice s lehce oříškovou chutí.

### CÉLINE NR. 2

**551124 Céline Nr. 2**  
48 kusů / koš

Ústřice Céline, produkt několika generací chovatelů ústřic, se stala nepřehlédnutelnou referencí pro produkty z Cancal. Tato ústřice má výraznou chuť bohatou na jód a překvapivě křupavou texturu.

**551121 Ostra Regal Nr. 2**  
48 kusů / koš

**551122 Sentinelle Nr. 2**  
48 kusů / koš



## KVALITA DE LUXE

Famille Boutrais dokonale přizpůsobuje svůj chov ústřic různým zeměpisným podmínkám jednotlivých zálivů. Krátce před odesláním jsou ústřice ještě v čisté mořské vodě a získávají tak nejvyšší stupeň čistoty: Fines de Claires mají obzvláště jemnou a lehkou chuť.



- Tradiční podnik z francouzské Bretaně
- Chov vlastního potomstva ústřic v Irsku
- Pečlivý a složitý proces selekce
- Prvotřídní čerstvé ústřice



# ÚSTŘICE

## GILLARDEAU FRANCIE

**550902 Gillardeau Nr. 1**  
48 kusů / koš

**550853 Gillardeau Nr. 2**  
48 kusů / koš

**551184 Gillardeau Nr. 3**  
48 kusů / koš

**551183 Gillardeau Nr. 3**  
12 kusů / koš

**551085 Gillardeau Nr. 4**  
48 kusů / koš

„Rolls-Royce mezi ústřicemi“. Chut' je kořeněná, sladká a slaná zároveň s vůní lískových ořechů. Ústřice je harmonicky masitá, jemná a zároveň křupavá. Z regionu Oléron na jihozápadě Francie. Nekonečný oceán chutí.



## TSARSKAYA FRANCIE

**550505 Tsarskaya „M“**  
50 kusů / koš

**570122 Tsarskaya „G“**  
50 kusů / koš

Správné množství slanosti a svěží čistá kyselost. Chutná jako esence moře. Ústřice je krémová a masitá. Jemná chut' přetrvává v ústech, nejvášnivějšími milovníky těchto ústřic byli ruští carové.

**570125 Irský Muirgen Nr. 3**  
50 kusů / koš

**551226 LA ZÉLANDAISE Nr. 2**  
48 kusů / koš

**551227 OYSRI č. 2**  
48 kusů / koš

**570147 Spéciales Supérieur „G“ Nr. 2**  
48 kusů / koš

**550940 Perle Blanche, Nr. 2**  
48 kusů / koš

**550941 Utah Beach, Nr. 2**  
48 kusů / koš

## CORK NR. 2 IRSKO

**570121 Cork Nr. 2**  
50 kusů / koš

Irské ústřice jsou něčím velmi zvláštním. Jsou známé pro svou jódovou chut', pevnou dužninu a svou lehkou, ořechovou chut' s jemným slaným tónem.





Pro účely obchodu se ústřice dělí do různých kategorií podle velikosti:

**P** = Petit (malé) = 4

**M** = Moyen (středně velké) = 3

**G** = Grand (velké) = 2

**TG** = Très Grand (velmi velké) = 1

**00000** = 150 g

**0000** = 120 g

**000** = 110 g

**00** = 100 g

**0** = 90 g





## SORTIMENT MUŠLÍ A ŠNEKŮ

550491	Amandes Seemandel	550640	Slávky Föhrer „Jumbo“	
	3,0 kg / balení	2,0 kg / miska, vakuovaná		
550581	Bigorneaux „L“	550641	Slávky SUPER	
	Břeženka		1,0 kg / miska	
	1,0 kg / síťka			
550543	Mušle Bouchot	550483	Palourdes „G“	
	1,0 kg / miska		3,0 kg / koš	
550475	Mušle Bouchot MORISSEAU	550473	Palourdes „M“	
	5,0 kg / balení		1,0 kg / miska	
550488	Bulot (surmovka)	550518	Percebes (skalní kachní mušle)	
	1,0 kg / síťka		3,0 kg / krabice	
550478	Srdcovka Coques	550474	Vongole Veraci „L“	
	3,0 kg / koš		1,0 kg / síťka	
550869	Srdcovky	550855	Mušle „Praires“	
	1,0 kg / miska		1,0 kg / miska	
550868	Mušle Venerupis corrugata	551006	Venušina mušle	
	1,0 kg / miska		1,0 kg / síťka	
550512	Slávky D EXTRA	551209	Břitky šavlovité – Pieds de Couteau	
	1,0 kg / miska		1,0 kg / síťka	





## MUŠLE SVATÉHO JAKUBA

550983 Hřebenatka svatojakubská  
ve schránce

Norsko

cca 25 kusů / krabice  
5,0 kg / krabice

550464 Hřebenatka svatojakubská  
ve schránce

Francie

cca 50 kusů / krabice  
6,0 kg / krabice

550481 Hřebenatky svatojakubské  
U 10

maso bez srdíčka

Premium

cca 20 kusů / kg  
1,0 kg / miska

550523 Hřebenatky svatojakubské  
maso bez srdíčka

10/20

cca 30 – 40 kusů / kg  
1,0 kg / miska



## KORÝŠI A MĚKKÝŠI

### KREVETY

550854 Grise „M“  
1,0 kg / miska

550458 Krevety „Rose“  
60 – 80 kusů / kg  
2,0 kg / krabice

550479 Krevety „Rose“  
40 – 60 kusů / kg  
2,0 kg / krabice

550492 Krevety „Rose“  
30 – 40 kusů / kg  
2,0 kg / krabice

### GARNÁTI A KRABI

551182 Garnát „Rosenberg“  
200 g+ / kus  
5,0 kg / krabice

550500 Mořský pavouk  
600 – 800 g / kus  
3,0 kg / krabice

550462 Krab německý  
600 – 800 g / kus  
3,0 kg / krabice

550510 Krab německý  
400 – 600 g / kus  
3,0 kg / krabice

### LANGUSTY A LANGUSTÝNY

550486 Langusty živé  
300 – 500 g / kus  
1kus / krabice

550521 Langusty živé  
500 – 1000 g / kus  
3,0 kg / krabice

550522 Langusty živé, výběr  
1,0 kg+ / kus  
1kus / krabice

550459 Langustýny  
10 – 15 kusů / krabice  
3,0 kg / krabice

550465 Langustýny Selektion  
6 – 8 kusů / kg  
3,0 kg / krabice

550466 Langustýny  
8 – 10 kusů / kg  
3,0 kg / krabice

550477 Langustýny  
15 – 20 kusů / kg  
3,0 kg / krabice

550497 Langustýny Selektion  
4 – 7 kusů / kg  
3,0 kg / krabice

550538 Langustýny Selektion  
2 – 5 kusů / kg  
3,0 kg / krabice

550711 Langustýny  
20 – 30 kusů / kg  
3,0 kg / krabice

### HUMR - EVROPA

551249 živý  
400 – 600 g / kus

551250 živý  
600 – 800 g / kus

551251 živý  
800 – 1000 g / kus

551252 živý  
1000 – 1500 g / kus

551253 živý  
1500 – 2000 g / kus

### HUMR - KANADA

570113 „Chix“, živý  
450 – 552 g / kus

570107 „Quarters“, živý  
553 – 661 g / kus

551228 „Halves“, živý  
662 – 789 g / kus

570109 Select, živý  
800 – 1000 g / kus

570127 Select, živý  
1,0 kg+ / kus

### MOŘSKÝ JEŽEK

550494 Mořský ježek  
3,0 kg / krabice

### CHOBOTNICE

550181 čištěná  
1,0 kg+ / kus  
1kus / krabice

550332 čištěná  
2,0 – 3,0 kg / kus  
1kus / krabice

550876 nečištěná  
1,0 – 1,5 kg / kus  
3,0 kg / krabice

551170 chapanla vařená T2  
230 – 300 g / kus  
1kus / balení

551171 chapanla vařená T4  
300 – 350 g / kus  
2kusy / balení

### CHOBOTNICE - MRAŽENÁ

561958 čištěná  
1,0 kg+ / kus  
13,0 kg / krabice

562132 2,0 – 3,0 kg / kus  
1kus / tácek

560922 3,0 – 4,0 kg / kus  
1kus / tácek

562131 4,0 – 5,0 kg / kus  
1kus / tácek

561176 Baby chobotnice, celá,  
čištěná  
20 – 40 kusů / kg  
1,0 kg / balení

### KALAMÁRY, MRAŽENÉ

560745 Kalamáry Patagonia  
cca 100 g / kus  
1,0 kg / balení

560777 Kalamáry tuby U / 5  
1,0 kg / balení

560136 Kalamáry tuby U / 10  
1,0 kg / balení



## KREVETY, MRAŽENÉ

**560390** Krevety tygří SW 26/30  
syrové, loupané  
1,0 kg / balení  
10,0 kg / krabice

**560395** Krevety tygří SW 31/40  
syrové  
1,0 kg / balení  
10,0 kg / krabice

**560396** Krevety tygří SW 16/20  
bez hlavy, s krunýřem  
1,0 kg / balení  
10,0 kg / krabice

**560272** Krevety tygří SW 4/6  
s hlavou, s krunýřem  
1,0 kg / balení  
10,0 kg / krabice

**560411** Krevety tygří SW 6/8  
s hlavou, s krunýřem  
1,0 kg / balení  
10,0 kg / krabice

**560409** Krevety tygří SW 6/8  
bez hlavy, s krunýřem,  
easy-peel  
1,0 kg / balení  
10,0 kg / krabice

**560399** Krevety tygří SW 8/12  
s hlavou, s krunýřem  
1,0 kg / balení  
10,0 kg / krabice

**560424** Krevety tygří SW 8/12  
bez hlavy,  
s krunýřem, easy-peel  
1,0 kg / balení  
10,0 kg / krabice

**560677** Krevety tygří SW 8/12  
bez hlavy, s krunýřem,  
easy peel  
1,0 kg / balení  
10,0 kg / krabice

**560780** Krevety červené, Argentina  
8/12 bez hlavy, s krunýřem  
1,0 kg / balení  
10,0 kg / krabice

**560392** Krevety červené, Argentina  
10/20 s hlavou, s krunýřem  
2,0 kg / balení

**561266** Krevety tygří 13/15  
bez hlavy,  
s krunýřem, easy peel  
1,0 kg / balení  
10,0 kg / krabice

**560398** Krevetové špízy SW  
cca 100 g / kus  
1,0 kg / balení

**561962** Krevety Ebi 7L, vařené  
20 × 0,32 kg / tácek  
20 tálků / krabice

**562060** Krevety Nobashi Ebi 26/30  
20 × 15 g / tácek  
300 g / tácek

**562334** Krevety Ebi ASC 7L  
vařené  
20 × 0,32 kg / tácek  
20 tálků / krabice

**562204** Krevety, Grónsko  
XL Premium  
125 – 175 kusů / lbs  
2,0 kg / balení

**68° NOORD, MRAŽENÉ**

**562082** King Crab  
nohy & klepeta, 6L  
syrový, celý, Premium  
2,5 kg / krabice

**562083** King Crab nohy & klepeta,  
6L, vařený, celý, Premium  
2,5 kg / krabice

**562226** Snow Crab nohy & klepeta,  
L2, vařený, Premium  
224 – 280 g / kus  
2,5 kg / krabice

**562245** Snow Crab Combo Meat  
maso ze stehen & nohou  
320 g / balení

**LANGUSTY A LANGUSTÝNY, MRAŽENÉ**

**560406** Langusta ocásy  
280 – 340 g / kus  
4,54 kg / krabice  
(bez glazury)

**560796** Langusta ocásy  
cca 500 g / kus  
4,54 kg / krabice  
(bez glazury)

**560951** Langustýny, NZL,  
divoké  
10 – 14 kusů / kg  
2,0 kg / krabice  
(bez glazury)

**560765** Langoustýny  
8 – 12 kusů / kg  
1,0 kg / balení  
(20 % glazury)

**562282** Schránky z langustýn  
8,0 kg / krabice

## OSTATNÍ MOŘSKÉ PLODY MRAŽENÉ

**560168** Rací říční vaření ve vývaru  
0,5 kg / balení  
(bez glazury)

**560402** Zelené mušle  
Nový Zéland  
1,0 kg / balení  
(bez glazury)

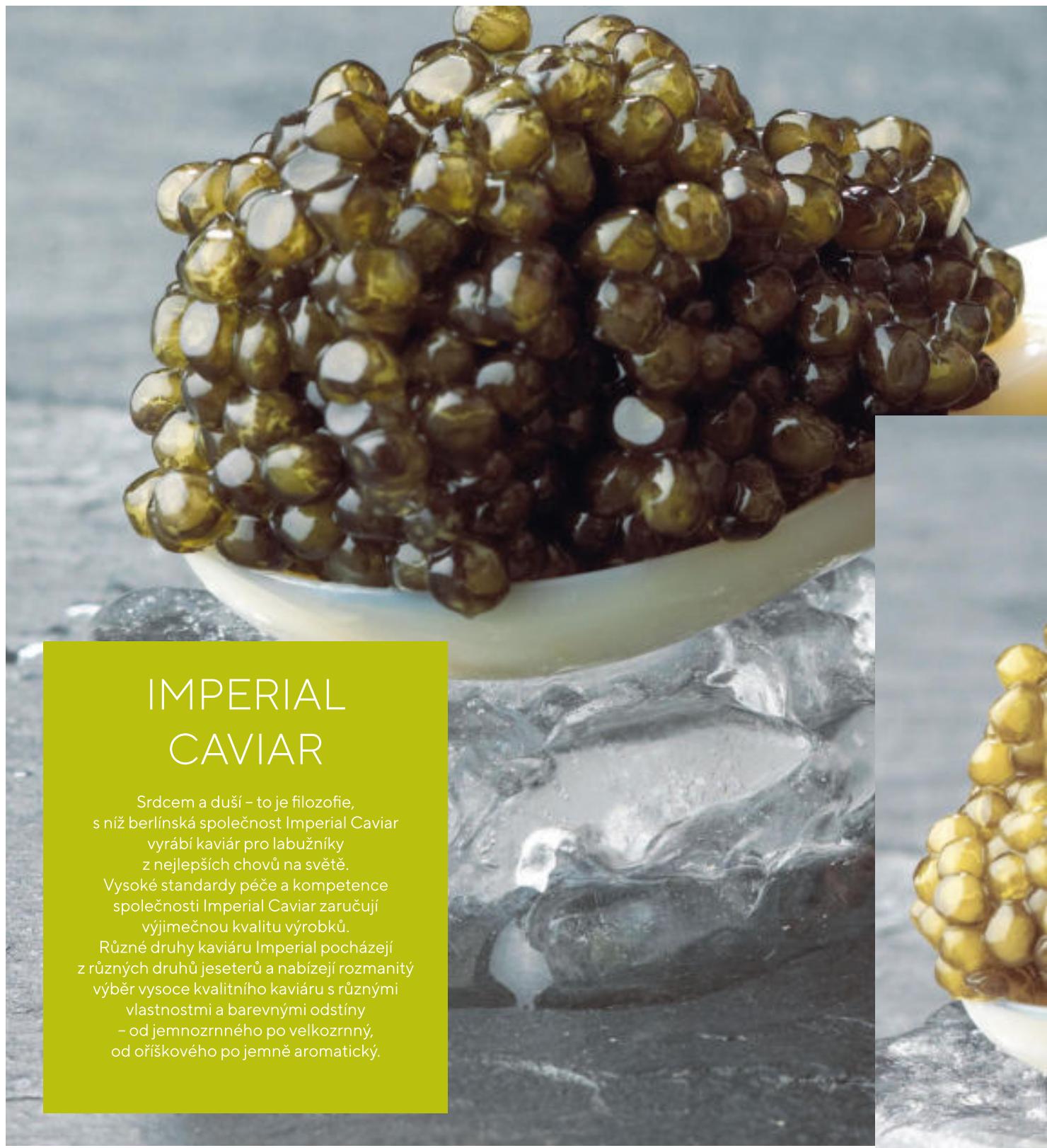
**560401** Maso slávek  
1,0 kg / balení  
(10 % glazury)

**560397** Seafood – Cocktail  
1,0 kg / balení  
(20 % glazury)

**560565** Rak říční, ocásky  
100 – 200 kusů / lbs  
1,0 kg / balení  
(bez glazury)

**560811** Hřebenatky svatojakubské  
maso bez srdíčka, Kanada  
20 – 30 kusů / lbs  
1,0 kg / balení  
(bez glazury)

**561271** Slávky, Barlomar  
vařené, pasterizované  
1,0 kg / miska



## IMPERIAL CAVIAR

Srdcem a duší – to je filozofie, s níž berlinská společnost Imperial Caviar vyrábí kaviár pro labužníky z nejlepších chovů na světě.

Vysoké standardy péče a kompetence společnosti Imperial Caviar zaručují výjimečnou kvalitu výrobků.

Různé druhy kaviáru Imperial pocházejí z různých druhů jeseterů a nabízí rozmanitý výběr vysoko kvalitního kaviáru s různými vlastnostmi a barevnými odstíny – od jemnozrnného po velkozrnný, od orškového po jemně aromatický.

## PŘÍSNÉ SMĚRNICE A MAXIMÁLNÍ PÉČE

Ve vlastních laboratořích je dovážené zboží před zabalením testováno na teplotu, vzhled, konzistenci, a chuť vyškolenými pracovníky za nejpřísnějších hygienických podmínek. Pro zajištění kvality podléhají tyto procesy směrnicím systému HACCP.



## KAVIÁR – IMPERIAL CAVIAR

**531165 „Arenkha“ ze sledě**  
cca 120 g / sklenice

**530140 ze pstruha**  
cca 100 g / sklenice

**530139 „Keta“ z lososa**  
cca 100 g / sklenice

**530191 Imperial**  
cca 50 g / plechovka

**530128 ze štíky**  
cca 100 g / sklenice

**530231 ze sivena**  
cca 100 g / sklenice

**530137 Imperial**  
cca 125 g / plechovka

**530127 ze síha**  
cca 50 g / sklenice

**531052 jikry hranáče šedého**  
cca 100 g / sklenice



- Vlastní nejpřísnější hygienické podmínky a testování teploty, vzhledu, konzistence a chuti
- Různé druhy kaviáru Imperial pocházejí z různých druhů jeseterů
- Výběr vysoce kvalitního kaviáru
- Jemnozrnný až velkozrnný, od ořechového po jemně aromatický

## ANTONIUS CAVIAR

Antonius Caviar je již dobře znám většině šéfkuchařů v luxusní gastronomii a hotelnictví, kteří značku a její produkty ocení nejpozději po ochutnání.

Našim zákazníkům nabízíme nejlepší chuť a dokonalou kvalitu s každou plechovkou. Díky optimalizovanému sběru a produkci, kdy je i téměř nejmenším detailům věnována maximální pozornost a jsou zahrnutý do procesu výběru, můžeme vždy zaručit stálou špičkovou kvalitu!

Vše je zpracováváno ručně.

Jikry se sbírají ráno, v poledne se zpracovávají a druhý den jsou již na cestě.



ANTONIUS  
*Caviar*

## OSCIETRA CAVIAR

Získáváno z jesetera ruského (lat. *Acipenser gueldenstaedtii*). Perla mezi perlami – oceňovaná nejslavnějšími šéfkuchaři a gurmány po celém světě. Velké jikry (o průměru 2,7 až 3,5 mm) mají příjemnou, sytu chuť s jemnou oříškovou příchutí.

Barvy jsou různé odstíny šedé, hnědé, olivově zelené nebo dokonce zlaté.

## SIBERIAN CAVIAR

Získáváno z jesetera sibiřského (lat. *Acipenser baerii*). Jikry o průměru 2,4 až 3,2 mm jsou charakteristické intenzivní vůní, která uspokojí i ty nejnáročnější chuťové buňky. Barva tohoto kaviáru se pohybuje od černé po světle hnědou.





## KAVIÁR – ANTONIUS CAVIAR

**532490 Siberian 5\***  
30 g / plechovka

**532491 Siberian 5\***  
50 g / plechovka

**532492 Siberian 5\***  
125 g / plechovka

**532493 Oscietra 5\***  
30 g / plechovka

**532494 Oscietra 5\***  
50 g / plechovka

**532495 Oscietra 5\***  
125 g / plechovka

**532631 Albino**  
30 g / plechovka



Kaviár Albino pochází z 8-mi letého jesetera, který vznikl křížením nejprestižnějšího druhu Huso Huso (běluha) a Acipenser Ruthenus (jeseter).

Albino s jemnými, pevnými zrnky, která se perlí na jazyku a jsou velmi křehká.

Při prvním kousnutí se objeví tóny lehce jádovaného másla.

Velikost vajíček: 2,3 mm

Barva: zlatá, krémová

Textura: pevná



# LAHÚDKY Z RYB A MOŘSKÝCH PLODŮ

## LAHÚDKY Z RYB & MOŘSKÝCH PLODŮ

550103	Humří máslo 370 g / plechovka	<b>UZENÝ LOSOS &amp; MARINOVANÝ LOSOS</b>
550102	Račí máslo 370 g / plechovka	560507 Uzený losos <b>TRADITIONELL,</b> nekrájený 1kus cca 1,0 kg / kus
550463	Račí ocásky v nálevu 1500 ml / kbelík	560501 Uzený losos <b>TRADITIONELL,</b> krájený 1kus cca 1,0 kg / kus
551224	Krevety v nálevu, MSC, kreveta severní 1500 ml / kbelík	560799 Uzený losos <b>TRADITIONELL,</b> nekrájený mražený 1kus cca 1,0 kg / kus
551103	Krabí maso ze Severního moře 500 g / balení	532584 Sardinky Fangst, Brisling No. 4, natur v řepkovém oleji Dánsko 100 g / plechovka
532583	Sardinky Fangst, Brisling No. 4, natur v řepkovém oleji Dánsko 100 g / plechovka	560511 Uzený losos <b>TRADITIONELL,</b> krájený (bez glazury) mražený cca 1,0 kg / kus
532585	Sardinky Fangst, Brisling No. 1, uzené na vřesu a heřmánku, v řepkovém oleji Dánsko 100 g / plechovka	560176 Uzený losos <b>BUFFET</b> krájený cca 1,0 kg / kus
532586	Slávky Fangst, Blamusling No. 1, marinované Dánsko 100 g / plechovka	560880 Uzený losos <b>BUFFET WIKINGER,</b> uzený za tepla, s kůží, porcováný mražený 1,2 – 1,6 kg / kus
532587	Srdcovky Fangst, Limfjord cockles Dánsko 100 g / plechovka	





## MATJESY – PRODUKTY

550306 Matjesy „Glückstädter“, filety  
1,0 kg / miska

550308 „Glückstädter“  
Matjes filety s červeným  
víнем  
1,0 kg / miska

551219 Matjesy „Feink“, filet,  
Aalrauch, MSC  
2,0 kg / kbelík

551220 Matjesy „Feink“, filet  
zahradní bylinky, MSC  
2,0 kg / kbelík

551221 Matjesy „Feink“, filet  
„na severský způsob“, MSC  
2,0 kg / kbelík

560125 Matjesy, dvojitý filet  
Nizozemsko  
100 g / kus  
10 kusů / miska

## WAKAME & CO.

560473 Wakame salát z řas  
mražený  
1,0 kg / balení

561951 Wakame salát z řas  
mražený  
0,25 kg / balení

561283 Wakame salát z řas  
ginger / zázvor (červený)  
mražený  
1,0 kg / balení

560820 Salát z chobotnice a sezamu  
„Chuka Ika Sansai“  
mražený  
1,0 kg / balení

# OVOCE A ZELENINA

SALÁTY  
BYLINKY  
HOUBY  
OVOCNÁ PYRÉ  
OVOCE & ZELENINA  
LANÝŽE



# ŠPI KOVÁ KVALITA, REGIONÁLNÍ A MEZINÁRODNÍ P VOD

Havelland Express nabízí výběr ovoce a zeleniny, které splňují naši zásadu nejvyšší možné kvality z hlediska pěstování a chuti. To zahrnuje šetrné zacházení s půdou a nepoužívání minerálních hnojiv a chemických ochranných prostředků.

Veškeré ovoce a zelenina jsou pěstovány pod přísnnou kontrolou kvality a sklízeny čerstvě.

Růžové dračí ovoce, zralá thajská manga nebo čerstvá citronová tráva: vyzkoušejte nové chutě a textury.

Originální divoce rostoucí zelenina je zárukou nevšedních chuťových zážitků.

Náš sortiment doplňují aromatické lanýže z nejlepších oblastí původu.





## KELTENHOF

Od salátových specialit přes divoce rostoucí luční bylinky až po jedlé květy: pro pana Gerharda Daumüllera je kvalita produktů na jeho statku Keltenhof na prvním místě. Jeho otec založil zeleninovou farmu ve Filderstadt Bernhausenu již v roce 1958.

V roce 1992 převzal Gerhard Daumüller podnik svých rodičů. Od té doby se pod jeho pečlivým vedením v úrodné krajině planiny Filder nedaleko Stuttgartu pěstují kvalitní saláty, zelenina a bylinky.

## Z POLE ROVNOUNA TALÍŘ

Od salátových specialit přes divoce rostoucí a luční bylinky až po jedlé květy: pro pana Gerharda Daumüllera je kvalita produktů na jeho statku Keltenhof na prvním místě. Jeho otec založil zeleninovou farmu ve Filderstadt Bernhausenu již v roce 1958. Pěstování klade nejvyšší nároky na sklizeň, produkci a logistiku. Pečlivost při zpracování a chlazení zajišťuje špičkovou kvalitu.

Optické třídicí zařízení detekuje díky sofistikované laserové a kamerové technologii například cizí látky nebo barevné změny sklízených produktů. Speciální obaly slouží k ochraně zboží a jsou částečně prodyšné.

To zaručuje křupavé listy s intenzivní chutí. Rychlé zpracování s nepřetrvávajícím chladicím řetězcem od příjmu zboží přes výrobu až po vychystávání zaručuje, že všechny produkty dorazí k zákazníkovi vždy ve špičkové kvalitě. Aby bylo možné zaručit tuto vysokou kvalitu, vše se zpracovává výhradně ručně. Rostliny se sklízejí ráno, v poledne se zpracovávají a druhý den jsou již na cestě.



**KELTENHOF**  
**SALATE**



- Energie se rekuperuje z chladicích a solárních zařízení umístěných na střeše o rozloze více než 1 000 m<sup>2</sup> a vrací se zpět do okruhu
- Voda, v niž se produkty propírají, se filtruje a odtéká do rybníka vybudovaného k tomuto účelu, který slouží jako nádrž pro zavlažování polí
- Listové saláty, zelenina, bylinky a květiny rostou na úrodné planině Filder poblíž Stuttgartu na volném prostranství a ve sklenících v rámci integrovaného zemědělství
- V zimní sezóně pochází suroviny ze specializovaných zeleninových farem v jižní Evropě

## SALÁT - KELTENHOF



**521017 Baby leaf mix**  
250 g / sáček  
6 sáčků / krabice

**521217 Baby leaf zelená mizuna**  
250 g / miska  
4 misky / krabice

**521052 Baby leaf červený mangold**  
250 g / miska  
4 misky / krabice

**521320 Baby leaf červená mizuna**  
250 g / miska  
4 misky / krabice

**521117 Baby leaf červená hořčice**  
250 g / miska  
4 misky / krabice

**521013 Baby špenát**  
250 g / sáček  
6 sáčků / krabice

**521146 Polníček**  
250 g / sáček  
6 sáčků / krabice

**521016 Frisé, jemný, žlutý, 60%**  
250 g / sáček  
4 sáčky / krabice

**521105 Kale - kadeřávek zelený**  
250 g / miska  
4 misky / krabice

**521170 Kale - kadeřávek červený**  
250 g / miska  
4 misky / krabice

**521230 Malý koriandr**  
250 g / miska  
4 misky / krabice

**521178 Micro polníček**  
30 g / miska

**521020 Rapunzel - mix salát**  
500 g / sáček  
2 sáčky / krabice

**521241 Salinas - mix salát**  
1,0 kg / sáček  
4 sáčky / krabice

**521506 Pak Choi, divoký**  
100 g / miska  
4 misky / krabice

**521294 Peashoots (hráškové výhonky)**  
250 g / miska  
4 misky / krabice

**521136 Rukola**  
250 g / sáček  
6 sáčků / krabice

**521023 Little Champ - mix salát**  
900 g / krabice

**521022 Super Food - mix salát**  
250 g / sáček  
6 sáčků / krabice

**521044 Wasabi rukola**  
250 g / miska  
4 misky / krabice

**521015 Salát z lučních bylin**  
250 g / sáček

**521014 Salát z divokých bylin**  
250 g / miska  
2 misky / krabice



## ZELENINA A BYLINY - KELTENHOF



## 521206 Květák, divoký

300 g / sáček  
4 sáčky / krabice

## 521042 Květy sedmikrásky

15 kusů / miska  
8 misek / krabice

## 521114 Květy měsičku lékařského

10 kusů / miska  
8 misek / krabice

## 521062 Květy fialky

35 – 45 kusů / miska  
8 misek / krabice

## 521018 Mix květů

15 g / miska  
8 misek / krabice

## 521041 Brokolice, divoká

300 g / sáček  
4 sáčky / krabice

## 521019 Bronzový fenykl

30 g / miska  
8 misek / krabice

## 521012 Micro krvavý šťovík

25 g / miska  
8 misek / krabice

## 521116 Micro lichořeřišnice, listy

25 g / miska  
8 misek / krabice



521318 Micro koriandr

30 g / miska  
8 misek / krabice

521100 Micro červený amarant

30 g / miska  
8 misek / krabice

521011 Štavel zelený

15 g / miska  
8 misek / krabice

521063 Řebříček

30 g / miska  
8 misek / krabice

521179 Čokoládová máta

30 g / miska

521187 Směs bylinek

na švábskou omáčku  
250 g / miska

521021 Hříbková bylinka

"*Mathystea caerulea*"  
40 g / miska  
8 misek / krabice

521106 Ptačinec

40 g / miska

521053 Svízel vonný

30 g / svazek

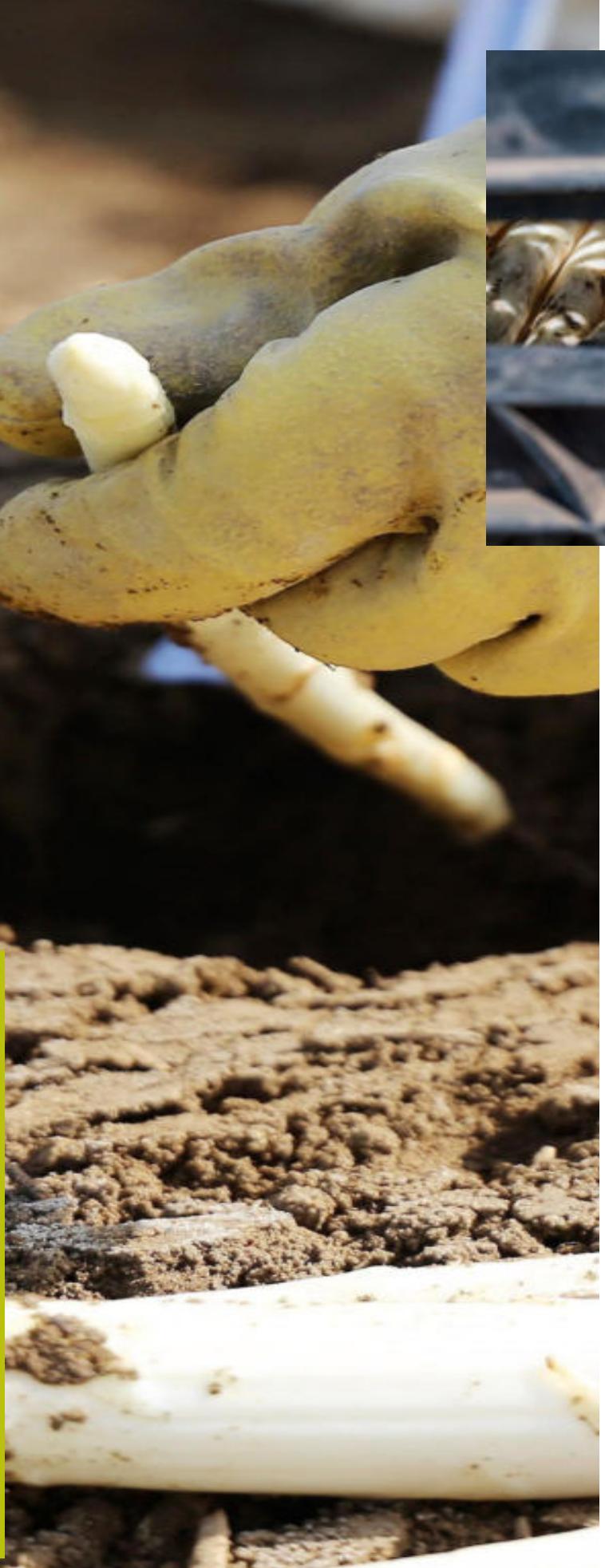
521115 Citronová verbena  
*Aloisie trojlistá*

30 g / miska

## CHŘEST ZOBLASTI BEELITZ

Chřest je v lidové mluvě právem označován jako „bílé zlato“. Čerstvost a kvalita aromatického chřestu z oblasti Beelitz je již dlouho známá daleko za hranicemi Braniborska. Beelitz je srdcem braniborského pěstování chřestu. První rostliny chřestu zde byly vysazeny před 150 lety.

Braniborské písčité půdy poskytují ideální základ pro královskou zeleninu. Sezóna začíná tradičně každý rok kolem 20. dubna a končí 24. června, tedy na svátek svatého Jana Křtitele. Chřest je tedy také poslem jara, který obohacuje kuchyni až do začátku léta. V tomto období se v Beelitzu denně provádí vypichování. Havelland Express Vám dodá drahocennou zeleninu čerstvou přímo z pole.





- Jihozápadně od bran Berlína v okrese Potsdam Mittelmark.
- Chřest roste nejlépe v písčité, kypré půdě bez kamenů.
- Na začátku sezóny roste chřest asi 1 cm denně a potřebuje asi 20 až 25 dní, než je „plně vzrostlý“. Od poloviny sezóny to jde pak rychleji a chřest vyroste až 5 cm za den.
- Chřest je bílý pouze tehdy, když na výhonek nedopadá žádné světlo. Proto se písčitá půda navrší a vytvoří se dlouhé hráze. Chřest tak může růst ve tmě po celou dobu zrání a zůstane bílý.
- Chřest se vypichuje brzy ráno a pak ještě jednou večer. Vzhledem k tomu, že chřest je velmi citlivá rostlina, je nejvhodnější, aby tuto činnost prováděli odborníci. Důvodem je to, že výhonek musí být opatrně vypichnut ze země pomocí speciální techniky, aníž by přitom došlo k poškození kořene. Ukládá důležité zásobní látky, které jsou nezbytné pro tvorbu nových chřestových výhonků v následujícím roce.
- Sezóna začíná tradičně každý rok kolem 20. dubna a končí 24. června, tedy na svátek svatého Jana Křtitele.



## CHŘEST - CHŘEST Z OBLASTI BEELITZ



### 520659 Chřest z oblasti Beelitz,

**loupaný**  
3,5 kg / miska

### 520657 Chřest z oblasti Beelitz, **zelený**

500 g / svazek  
10 svazků / krabice

### 520662 Chřest z oblasti Beelitz, **loupaný „Extra“**

3,5 kg / miska

### 520658 Chřest z oblasti Beelitz, **1. jakost , 16mm+**

5,0 kg / krabice

### 521037 Chřest z oblasti Beelitz, **loupaný „Premium“**

4,0 kg / miska

### 520656 Chřest z oblasti Beelitz, **2. jakost , 18 – 28mm**

5,0 kg / krabice



## FRESHTASIA

Asijská zelenina & bylinky z Kladowa.

FreshTasia – to jsou asijské bylinky a různá zelenina; přímo od výrobce a z regionální produkce v blízkosti Magdeburgu.

Ať už se jedná o kadeřávek, vodní špenát nebo listy shiso – ve společnosti FreshTasia se asijská zelenina a čerstvé bylinky pěstují ve sklenících a prodávají se přímo soukromým osobám a restauracím.

Poslání Ralfa a Rongronga Szydlewských, zakladatelů společnosti FreshTasia, je jednoduché a geniální: exotické produkty pěstované regionálně a lokálně.

Nyní jsou produkty společnosti FreshTasia exkluzivně k dostání také u Havelland Express.

### ZELENINA – FRESHTASIA

**521530** Potočnice  
100 g / sáček

**521537** Kadeřávek, zelený / bílý  
250 g / sáček

**521527** Affilla, řezaná  
200 g / sáček

**521604** Okinawa špenát  
250 g / sáček

**521525** Pak Choi Mini  
500 g / sáček

**521529** Pak Choi mini červený  
250 g / sáček

**521533** Shiso listy  
100 g / sáček

**521535** Chřestový salát Celuce  
500 g / sáček

**521531** Vietnamský koriandr  
25 g / miska

**521528** Vodní špenát  
200 g / sáček

**521536** Wuta Choi  
500 g / sáček



- Sídlo společnosti je v obci Ostrau ve středním Sasku
- Veškerá asijská zelenina a bylinky se pěstují a sklízejí v blízkosti samotného Magdeburgu

# GEMÜSEBAU KRÄMER

Chut' a rozmanitost přímo z pole, pokud možno regionálně – to je Gemüsebau Krämer. S ohledem na biologickou rozmanitost pěstuje společnost různé druhy zeleniny a navazuje na původní chuť. Kromě zachování starých odrůd a genetické rozmanitosti rostlinného světa leží společnosti Gemüsebau Krämer na srdci také samotný ekosystém. Proto je produkce maximálně udržitelná a v souladu s přírodou. Tento princip platí od pěstování regionálních a sezónních odrůd přes ekologicky šetrné přepravní krabice a obalový materiál až po krátké dodací trasy a maximální transparentnost.



## SALÁT – GEMÜSEBAU KRÄMER



521359 Polniček, čištěný  
250 g / miska

521324 Rukola, čištěná  
250 g / miska

520969 Divoký asijský salát  
mizuna červená, zelená,  
pak choi listy a frizzylizzy  
100 g / sáček  
4 sáčky / krabice

520316 Mix salát  
9 kusů / krabice

520765 Salát z divokých bylin  
250 g / miska

## ZELENINA – GEMÜSEBAU KRÄMER

520171 Kadeřávek, ručně trhaný  
1,0 kg / sáček

520416 Mini červená řepa  
400 g / miska  
4 misky / krabice

520906 Rebarbora  
10,0 kg / krabice

520187 Dýně hokaido  
cca 1,5 kg / kus

520525 Pimientos de Padron  
500 g / miska

520873 Černý kadeřávek, listy  
3,0 kg / krabice

520191 Mangold  
žlutý / zelený / červený  
5,0 kg / krabice

520999 Ředkvičky mix  
růžové, bílé a červené/bílé  
8 svazků / krabice

520753 Špenát  
5,0 kg / krabice

520479 Mini řepa mix, 3 druhy  
400 g / miska  
4 misky / krabice

521511 Cukety, žluté  
5,0 kg / krabice



- Spoléhá se na biologickou diverzitu: poskytnout ekosystému prostor pro rozvoj prostřednictvím druhové rozmanitosti
- Pěstování neprobíhá v laboratorních podmínkách, ale v souladu s přírodou
- Důležité jsou krátké dodací trasy, transparentnost, kvalita a regionální hospodářství, které zachovává místní kulturní krajinu
- Kroupavé listové saláty, denně čerstvé z pole
- Ručně vybíraná kvalita

## BYLINY A KVĚTY – GEMÜSEBAU KRÄMER



520803 Baby kopřiva	520591 Brutnák	520609 Šťavel
100 g / miska	100 g / miska	40 g / miska
520706 Bazalka	520681 Kopr	520612 Řebříček
100 g / miska	100 g / miska	100 g / miska
520697 Bazalka zelená, Piccolino	520600 Estragon	520571 Pažitka, svazek
100 g / miska	100 g / miska	100 g / svazek
520932 Bazalka mix	520909 Rozchodník	520965 Sortiment „Méditerranée“
100 g / miska	100 g / miska	100 g / miska
4 misky / krabice		
520584 Pelyněk	520919 Bršlice kozí noha	520780 Hluchavka
cca 100 g / svazek	100 g / miska	100 g / miska
520515 Květy brunáku	520800 Listy lichořeřišnice	520674 Tymián
Brutnák lékařský	50 g / miska	100 g / miska
20 g / miska		
8 misek / krabice	520686 Kerblík	520615 Verbena
	100 g / miska	40 g / miska
520277 Květy lichořeřišnice	520601 Koriandr	520613 Ptačinec
8 misek / krabice	100 g / miska	100 g / miska
520398 Květy mix	520939 Levandule s květy	521491 Svízel vonný
30 g / miska	100 g / miska	30 g / miska
520811 Květy macešky – barevné	520958 Libeček	520614 Kerblík luční
8 misek / krabice	100 g / miska	100 g / miska
520501 Květy cukety	520670 Bobkový list	520678 Divoký mix
5 kusů / miska	100 g / miska	100 g / sáček
520691 Saturejka	520602 Majoránka	4 sáčky / krabice
100 g / miska	100 g / miska	
	520350 Micro krvavý šťovík	520676 Meduňka lékařská
	40 g / miska	100 g / miska
		520675 Citronový tymián
		100 g / miska

## WACHSTUMSZEIT

Wachstumszeit je naším dodavatelem čerstvé zeleniny ze Šlesvicka-Holštýnska. Bernd Sautter, lovec chutí z Kielu, má k dispozici prvořidní síť. Stále pátrá po starých, zapomenutých druzích zeleniny, bylin a salátů, vyhledává a nachází pro Wachstumszeit zemědělce na severu, kteří na svých polích opět pěstují rarity.

Čerstvá, sezonní a odpovědně pěstovaná zelenina z regionu je zárukou svěžího a čerstvého požitku s čistým svědomím.

V závislosti na ročním období Vám zde nabízíme speciální odrůdy.

## NOVÉ STARÉ ODRŮDY

Vše začalo zjištěním, že existují chutné staré odrůdy, které se již nepěstují. Ať už se jedná o starou odrůdu mrkve „Gniff“, koží bradu, odrůdu rajčat „Andský roh“, řepu „Forono“ a brambory „Rosa Tannenzapfen“: staré odrůdy nejen dobře vypadají, ale přesvědčivé jsou i jejich chuťové profily. Skutečnost, že se dnes opět objevují na talířích gurmánů, je také zásluhou společnosti Wachstumszeit.

## PŘESVĚDČENÍ ŠPIČKOVÍ KUCHAŘI

Kvetoucí hrachová nať nebo květy pórku: společnost Wachstumszeit podporuje špičkové kuchaře při objevování nových chuťových profilů. Bernd Sauter, který byl dříve sám šéfkuchařem, nyní dodává hvězdičkovým šéfkuchařům a špičkovým restauracím speciální ekologicky pěstované produkty. Jeho intuice je ve špičkové gastronomii velmi žádaná.



- Sezónní zelenina ze Šlesvicka-Holštýnska
- Nové staré odrůdy
- Prvotřídní síť požitků
- Originální, nefalšovaná chuť'

## PRODUKTY S PŘÍBĚHEM

Wachstumszeit se zajímá o příběhy, které se skrývají za dokonalými produkty.

Bernd Sautter přesvědčuje zemědělce a zahradníky, aby na svých polích opět pěstovali rarity. Čerstvá, sezónní, odpovědně pěstovaná zelenina z regionu je zárukou svěžího a čerstvého požitku: tak chutná příroda.

### ZELENINA - WACHSTUMSZEIT



**521544** Artyčoky ze Šlesvicka-Holštýnska  
2,0 kg / krabice

**521592** Řepa „Forono“  
6,0 kg / krabice

**521285** Řepa mix, 5 druhů  
6,0 kg / krabice

**521541** Brokolice, divoká  
1,0 kg / krabice

**521453** Řepa „Chioggia“  
5,0 kg / krabice

**520761** Polníček červený  
1,0 kg / krabice

**521597** Flower Sprout  
1,0 kg / krabice

**520483** Řepa žlutá  
5,0 kg / krabice

**521599** Kořen koží brada  
10 kusů / krabice

**521444** Brambory „Blaue St. Galler“  
2,5 kg / sáček

**521296** Brambory „Drilling“, pevný varný typ  
5,0 kg / krabice

**521451** Brambory,  
„Rosa Tannenzapfen“  
2,5 kg / sáček

**520184** Celer bulvový, praný  
5,0 kg / krabice

**521262** Mrkev „Parisienne“  
5,0 kg / krabice

**521595** Mrkev „Ur-Havelland“  
5,0 kg / krabice

**520507** Mrkev, fialová  
5,0 kg / krabice

**521449** Mrkev mix „Rainbow“  
5,0 kg / krabice

**520436** Pastinák  
5,0 kg / krabice

**521591** Petržel s kořeny  
3,0 kg / krabice

**521593** Portulák (batolka prorostlá)  
1,0 kg / krabice

**521450** Černý kořen  
3,0 kg / krabice

**520386** Špagetová dýně  
1,0 kg / kus  
10 kusů / krabice

**520147** Špičaté zelí  
10,0 kg / krabice

**521594** Tuřín  
6,0 kg / krabice



## ZELENINA WITTENBERG

Přírodní, udržitelná, regionální: čerstvé ovoce a zelenina z Lutherstadtu Wittenbergu.

Společnost Wittenberg Gemüse GmbH se specializuje na pěstování rajčat mnoha odrůd, paprik všech barev a aromatických jahod. Skleníky v Apollendorfu jsou vytápěny odpadním teplem ze sousední společnosti SKW Stickstoffwerke Piesteritz.

Přebytečný CO<sub>2</sub> podporuje fotosyntézu rostlin.

Výsledek: ovoce a zelenina s nejmenší uhlíkovou stopou. Společnost pěstuje udržitelným způsobem a stará se o celkovou pěstební plochu 45 hektarů.



## DENNÍ ČERSTVÁ PRODUKCE

Všechny produkty se sklízejí čerstvé v daný den podle potřeby. Tím je zajištěno, že se do obchodu dostane pouze ovoce a zelenina, která jsou chuťově zralá. Zabrání se tak nadměrné sklizni nebo plýtvání potravinami.

Společnost Wittenberg Gemüse zaručuje vysokou kvalitu a čerstvost potravin díky šetrné manipulaci a chlazení podle odrůdy.

**WITTENBERG**  
*Gemüse GmbH*



## LAHODNÉ JAHODY

Od dokončení třetího skleníku na podzim 2019 se v Lutherstadtu Wittenbergu pěstují sladké jahody. Rostou ve zdravém, přirozeném klimatu s využitím odpadního tepla a zbytkového CO<sub>2</sub>. Jsou zde optimální podmínky pro sklizeň aromatických plodů. Do obchodu se dostávají čerstvé díky krátkým dopravním trasám.

## UDRŽITELNÉ PROCESY

Samohybné sklizňové vozíky, zvedáky kartonů, jakož i inteligentní chladicí systémy snižují spotřebu energie na minimum a optimalizují čerstvost a kvalitu produktů. Wittenberg Gemüse prodává výhradně regionálně. Společnost je obzvláště hrdá na svou produkci neutrální na CO<sub>2</sub> díky partnerství se společností SKW Stickstoffwerke Pieseritz.



- Čerstvé ovoce a zelenina přímo od pěstitele
- Výroba neutrální na CO<sub>2</sub> v Lutherstadtu-Wittenbergu
- Denní sklizeň dle aktuální potřeby
- Kompetentní manipulace se zbožím
- Krátké dopravní trasy



ZELENINA – ZELENINA WITTENBERG 

**520238 Jahody**  
500 g / miska  
10 misek / krabice

**521367 Paprika, červená**  
5,0 kg / krabice

**521368 Rajčata, „Mini“, na větvi**  
5,0 kg / krabice

**521369 Rajčata, „Mini Roma“**  
5,0 kg / krabice

**521181 Rajčata, na větvi**  
červená  
5,0 kg / krabice



### PRINCE DE BRETAGNE

V Bretani panuje po celý rok mírné oceánské podnebí. Mírné zimy, mírně teplá, ale často slunečná léta a vynikající kvalita půdy představují ideální předpoklady pro pěstování zeleniny. Dodnes se velká část sklizně provádí ručně a většina produktů se třídí a balí přímo na poli. Tento proces zaručuje výběr různých druhů zeleniny vysoké kvality, zakotvené v tradičních bretaňských hodnotách.

Rostliny se sklízejí ráno, v poledne se zpracovávají a druhý den jsou již na cestě.



- Původ Francie - Bretan
- Lokální rodinné podniky
- Začleněné do silné organizace existující již 45 let
- 2.268 pěstitelů nabízí po celý rok rozmanitý sortiment a sdílí své základní hodnoty:

- Solidarita
- Rovnoprávnost
- Nezávislost
- Více než 118 různých druhů zeleniny
- Instalace jemných sítí proti hmyzu na ochranu rostlin za účelem snížení používání chemických přípravků

520281 Crosne  
2,0 kg / krabice

520950 Kořen helianthi  
5,0 kg / krabice

521173 Kořen kerblíku  
3,0 kg / krabice

520396 Mrkev mini s natí  
400 g / svazek  
4 svazky / krabice

520878 Mrkev mini mix s natí  
8 svazků / krabice

520953 Mrkev „Creme“  
5,0 kg / krabice

520733 Mrkev, bílá  
5,0 kg / krabice

520952 Mrkev, fialová „Cosmic“  
5,0 kg / krabice

520328 Artyčoky mini "Poverade" se stonkem  
5 kusů / svazek  
12 svazků / krabice

520830 Ředkev zelená  
5,0 kg / krabice

520966 Ředkev mix  
5,0 kg / krabice

520831 Ředkev červená  
5,0 kg / krabice

520141 Šalotka  
5,0 kg / sáček

520294 Šalotka, dlouhá  
(banánová šalotka)  
5,0 kg / sáček

520104 Rajčata „Ananas“  
3,5 kg / krabice

520213 Rajčata „Green Zebra“  
3,5 kg / krabice

520867 Rajčata „San Marzano“  
4,0 kg / krabice

520866 Rajčata „Schwarze Krim“  
3,5 kg / krabice

520933 Rajčata „Teton Venus“  
3,5 kg / krabice

520274 Rajčata „Ur-Mix“ (Heirloom)  
3,5 kg / krabice

520902 Cibule „Roscoff“  
5,0 kg / sáček





## ARTYČOK

520488 13 kusů / krabice

## LILEK

521214 cca 5,0 kg / krabice

## AVOKÁDO „HASS“

520331 14 – 18 kusů / krabice

## ŘEPA

520440 Chioggia  
5,0 kg / krabice520483 Žlutá  
5,0 kg / krabice520809 Mix  
5,0 kg / krabice520320 Červená  
5,0 kg / krabicie520111 Červená, vakuově balená  
cca 500 g / balení

## KVĚTÁK

520207 8 kusů / krabice

520826 Oranžový  
8 kusů / krabice521064 Fialový  
6 – 10 kusů / krabice

## FAZOLE

520210 Široké  
cca 4,0 kg / krabice520458 Keřské „Extra jemné“  
cca 250 g / miska520705 Široké, žluté  
5,0 kg / krabice

## ČEKANKA

520319 cca 5,0 kg / krabice

## LEDOVÝ SALÁT

520194 10 kusů / krabice

## HRÁŠEK

520392 zelený v lusku  
cca 5,0 kg / krabice

## FENYKL

520762 cca 5,0 kg / krabice

## HLÍZA ZÁZVORU

520174 cca 1,0 kg / sáček

## KVĚTY LICOŘERIŠNICE

520277 8 misek / krabice

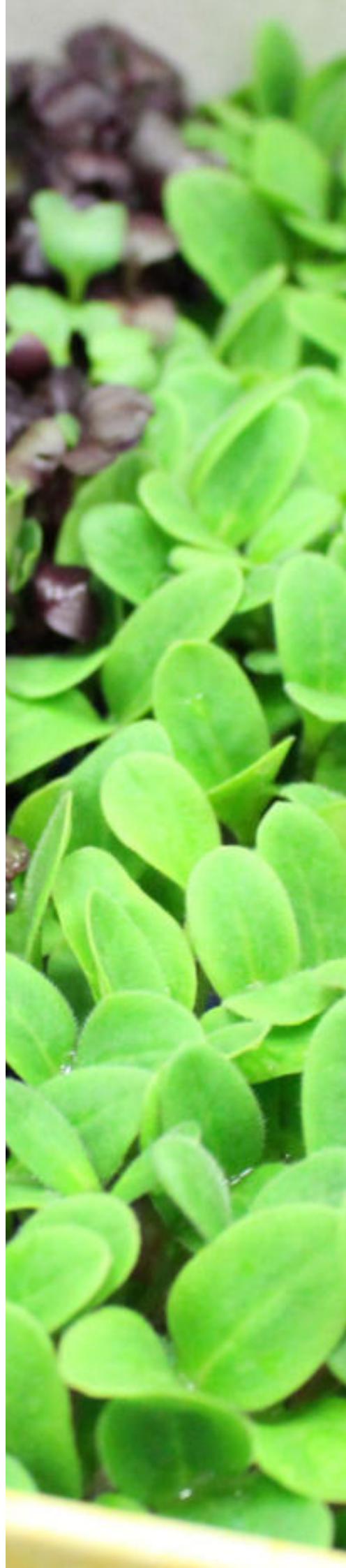
## BRAMBORY

520218 extra velké „Griller“  
cca 25,0 kg / pytel520447 pevný varný typ  
cca 25,0 kg / pytel520335 pevný varný typ „Drillinge“  
cca 10,0 kg / krabice520710 „Blauer Schwede“  
cca 5,0 kg / krabice520477 „Grenaille“  
cca 12,5 kg / krabice520259 „La Ratte“  
cca 1,0 kg / balení520321 „Linda“  
cca 10,0 kg / pytel520485 moučný varný typ  
cca 2,5 kg / balení520403 sladké  
cca 6,0 kg / krabice520401 „Lanýžové“, fialové  
cca 5,0 kg / krabice

## ČESNEK

520182 mladý  
cca 5,0 kg / krabice520838 černý  
4 × 100 g / krabice

520183 cop





## CELER BULVOVÝ, PRANY

520184 cca 5,0 kg / krabice

## ZELÍ

520438 Cima di Rapa  
cca 5,0 kg / krabice

520137 Růžičková kapusta  
cca 5,0 kg / pytel

520138 Červené zelí  
cca 15,0 kg / pytel

520147 Špičaté zelí  
cca 10,0 kg / krabice

520873 Černé zelí  
cca 3,0 kg / krabice

520329 Špičaté zelí, červené  
8 kusů / krabice

520151 Bílé zelí  
cca 10,0 kg / pytel

## KEDLUBNA

520185 20 kusů / krabice

## HLÁVKOVÝ SALÁT

520186 12 kusů / krabice

521383 červený  
8 kusů / krabice

## ŘEŘIČHA

520529 „Affila“  
16 misek / krabice

520871 „Atsina“  
16 misek / krabice

520807 „Citra Leaves“  
4 misky / krabice

520895 „Crazy Pea“  
2 misky / krabice

520216 „Daikon“  
16 misek / krabice

520164 „Garten“  
18 misek / krabice

520857 „Ghoa“  
12 misek / krabice

520815 „Havelland mix“  
8 misek / krabice

521295 „Hippo Tops“  
2 misky / krabice

520815 „Honny“  
16 misek / krabice

521357 „Koppert-Anise  
Blossom“  
2 misky / krabice

521356 „Koppert-Kikuna  
Leaves“  
2 misky / krabice

520814 Řeřicha „Limon“  
16 misek / krabice

521290 „Lupine“  
16 misek / krabice

520720 „Oyster Leaves“  
2 misky / krabice

521280 „Paztizz Tops“  
2 misky / krabice

520858 „Persinette“  
16 misek / krabice

520504 „Purpur“  
16 misek / krabice

520806 Rukola  
16 misek / krabice

520491 Sakura mix  
18 misek / krabice

520791 „Salicorn“  
16 misek / krabice

521291 „Salty Fingers“  
2 misky / krabice

520797 „Scarlet“  
16 misek / krabice

521271 Hořčice zelená  
16 misek / krabice

521272 Hořčice červená  
16 misek / krabice

520968 „Shiso Leaves green“  
12 misek / krabice

521218 „Shiso Leaves purple“  
12 misek / krabice

520408 Shiso mix  
16 misek / krabice

520813 „Shiso Purple“  
16 misek / krabice

520795 „Tahoon“  
16 misek / krabice

521220 „Vene“  
16 misek / krabice

520855 „Zorri“  
16 misek / krabice



# DALŠÍ ZELENINA

## LOLLO

520188 Bionda  
10 kusů / krabice

520189 Rosso  
10 kusů / krabice

## MIX SALÁT

520316 9 kusů / krabice

## MÁJOVÁ ŘEPА VODNICE

520235 10 svazků / krabice

## KŘEN, ČERSTVÝ

520192 5 kořenů / balení

## DÝNĚ

520187 Hokaido  
cca 0,5 – 2,0 kg / kus

520410 Muškátová  
cca 3,0 – 6,0 kg / kus

520386 Špagetová  
cca 2,0 kg / kus

## MRKEV

520484 žlutá  
5,0 kg / pytel

520242 s natí  
15 svazků / krabice

520317 bez natě  
cca 9,0 kg / krabice

520528 mix  
cca 5,0 kg / krabice

521348 pěstované v písce  
cca 5,0 kg / krabice

520157 „Purple Dragon“  
cca 5,0 kg / krabice

520507 fialová  
cca 5,0 kg / krabice

520733 bílá  
cca 5,0 kg / krabice

## PAPRIKA

520127 žlutá  
cca 5,0 kg / krabice

520129 červená  
cca 5,0 kg / krabice

520478 červená, špičatá  
cca 4,0 kg / krabice

520156 mix  
cca 5,0 kg / krabice

## PASTINÁK

520436 cca 6,0 kg / krabice

## PIMIENTO DE PADRON

520525 500 g / miska

## MINI ARTYČOKY POVERADE

520328 se stonkem  
5 kusů / svazek

## PÓREK

520133 cca 5,0 kg / krabice

## ŘEDKVIČKA, SVAZEK

520231 15 svazků / krabice

## ŘEDKEV

520135 bílá  
cca 1,0 kg / krabice

520338 černá  
5,0 kg / krabice

521393 černá, kulatá  
cca 10 kusů / krabice

521392 červená  
10 svazků / krabice

520966 mix  
5,0 kg / krabice

511006 „Takuan“, žlutá  
celá, v sladko-kyselém  
nálevu  
500 g / balení





## ROMANESCO

---

520136 8 kusů / krabice

## HLÁVKOVÝ SALÁT

---

520186 12 kusů / krabice

521383 červený  
8 kusů / krabice

## PORFULÁK SALÁT

---

520276 1,0 kg / krabice

## ČEKANKA

---

520113 cca 3,0 kg / krabice

## ŠALOTKA

---

520141 cca 5,0 kg / pytel

521281 banánová, dlouhá  
cca 5,0 kg / pytel

## JARNÍ CIBULKA

---

520142 14 svazků / krabice

521397 červená  
14 svazků / krabice

## CHŘEST

---

520268 zelený  
10 × 450 g / krabice

520293 divoký  
cca 200 g / svazek

## CHŘEST - THAJSKO

---

520444 zelený, mladý  
10 × 200 g / krabice

## ŠPENÁT

---

520753 cca 5,0 kg / krabice

## VÝHONKY

---

520131 Císařský chřest  
4 misky / krabice

520449 „Alfalfa“  
8 × 100 g / krabice

520448 Ředkvičky  
8 × 100 g / krabice

520407 Červená řepa  
8 mísek / krabice

520271 Cibule  
8 × 40 g / krabice

520148 Sortiment výhonků  
8 × 100 g / krabice

## RAJČATA

---

520887 „Datterino“, keříková  
cca 3,0 kg / krabice

520286 Lahvová, keříková  
cca 6,0 kg / krabice

520397 Třešňová, žlutá, v misce  
9 mísek / krabice

520240 Třešňová, červená, v misce  
9 mísek / krabice

520738 Mini koktejlová, keříková  
cca 3,0 kg / krabice

520875 Keříková na stonku  
cca 5,0 kg / krabice

520947 „Tomberry“, žlutá  
8 × 125 g / krabice

520946 „Tomberry“, červená  
8 × 125 g / krabice

## CUKETA

---

520154 žlutá  
cca 5,0 kg / krabice

520155 zelená  
cca 8,0 kg / krabice

520273 květy  
15 kusů / krabice

520501 květy  
5 kusů / miska

## CIBULE

---

520423 perličková  
cca 5,0 kg / pytel

520220 červená  
cca 10,0 kg / pytel

... a mnoho dalších odrůd



### BAZALKA

**520706** zelená  
cca 100 g / svazek

### MEDVĚDÍ ČESNEK (SEZÓNNÍ)

**520606** cca 1,0 kg / krabice

### SATUREJKA

**520691** cca 100 g / svazek

### BRUTNÁK

**520591** cca 100 g / miska

### ESTRAGON

**520600** 100 g / miska

### KERBLÍK

**520686** cca 100 g / miska

### KORIANDR

**520601** cca 100 g / miska

### LIBEČEK

**520958** cca 100 g / miska

### BOBKOVÝ LIST

**520670** cca 100 g / miska

### MAJORÁNKA

**520602** cca 100 g / miska

### MÁTA

**520603** cca 100 g / miska

### OREGÁNO

**520671** cca 100 g / miska

### PETRŽEL

**520589** hladká  
svazek

**520590** kadeřavá  
svazek

### BEDRNÍK

**520567** cca 100 g / miska

### ROZMARÝN

**520672** cca 100 g / miska

### ŠALVĚJ

**520673** cca 100 g / miska

### ŠŤOVÍK

**520597** cca 100 g / miska

### PAŽITKA

**520571** svazek

### TYMIÁN

**520674** cca 100 g / miska

### PTAČINEC

**520613** cca 100 g / miska

### KERBLÍK LUČNÍ

**520614** cca 100 g / miska

### MEDUŇKA LÉKAŘSKÁ

**520676** cca 100 g / miska

### CITRONOVÝ TYMIÁN

**520675** cca 100 g / miska



## MINI - ZELENINA

- 520264 Mini fenykl  
4 × 400 g / krabice
- 520396 Mini mrkev s natí  
4 × 400 g / krabice
- 520878 Mini mrkev - mix s natí  
8 svazků / krabice
- 520415 Mini navety, kulaté  
4 × 400 g / krabice
- 520455 Mini paprika  
cca 1,0 kg / krabice
- 520414 Mini patizon, žlutý  
6 × 200 g / krabice
- 520468 Mini patizon, zelený  
6 × 200 g / krabice
- 520921 Mini pórek  
6 × 200 g / krabice
- 521250 Mini ředkvičky  
15 kusů / miska
- 520416 Mini červená řepa  
4 × 400 g / krabice
- 520471 Mini cukety  
6 × 200 g / krabice

## KOŘENOVÁ ZELENINA

- 521286 Kozí brada  
8 kusů / krabice
- 521227 Oca de Peru  
2,0 kg / krabice
- 520436 Pastinák  
5,0 kg / krabice
- 520318 Kořen petržele  
5,0 kg / krabice
- 520144 Černý kořen  
1,0 kg / svazek
- 520254 Topinambur  
5,0 kg / krabice



MAGDEBURGER PILZMANUFAKTUR



## MAGDEBURGER PILZMANUFAKTUR

Společnost Magdeburger Pilzmanufaktur se specializuje na obchod s ušlechtilými jedlými houbami.

Historie společnosti začala v roce 2005 pěstováním léčivé a jedlé houby shiitake. Dnes Pilzmanufaktur nabízí široký sortiment různých ušlechtilých hub a reprezentuje nejvyšší nároky na kvalitu.

Zdravé vlastnosti hub jsou zachovány v maximální možné míře.

## ČERSTVÉ JEDLÉ A LÉČIVÉ HOUBY

Kromě ušlechtilé houby shiitake nabízí specialista na houby z Magdeburku také další oblíbené, méně známé jedlé houby, jako jsou hlíva citronová, hřiby bukové, hlíva máčková nebo šupinovka nameko. Díky vysokému obsahu vitaminů, minerálů a aminokyselin jsou také označovány jako léčivé houby.

## UDRŽITELNÉ PĚSTOVÁNÍ & DISTRIBUCE

Udržitelnost je pro magdeburskou společnost nejvyšší prioritou. Substráty, ze kterých houby rostou, pocházejí z ekologicky certifikovaného zemědělství. Při pěstování, sklizni a skladování se nepoužívají žádné chemikálie ani pesticidy. Balení sestává z přepravek, které zákazníci vracejí, a lze je tedy znova použít.



521190 Hlíva ústříčná  
1,5 kg / krabice

521321 Friséé houba, bio  
1,0 kg / koš

520621 Hlíva máčková, bio  
1,0 kg / koš

520646 Houba Shimeji, bio, bílá  
1,0 kg / koš

521243 Šupinovka nameko, bio  
1,0 kg / koš

521586 Hlíva máčková, velká  
1,0 kg / koš

521445 Žampion, hnědý  
250 g / miska  
4 misky / krabice

520632 Hlíva kaštanová, bio  
1,0 kg / koš

520649 Hlíva máčková, mini  
1,0 kg / koš



520962 Hlíva máčková, mini, bio  
1,0 kg / koš

520634 Hlíva citronová, bio  
1,0 kg / koš

521423 Maitake, 1,0 kg  
1,0 kg / koš

521244 Mix hub, bio  
0,5 kg / krabice

520633 Pom Pom blanc, bio  
1,0 kg / koš

520769 Hlíva růžová, bio  
1,0 kg / koš

520643 Polnička topolová, bio  
1,0 kg / koš

520619 Houba shiitake, bio  
1,0 kg / koš

520991 Houba shiitake, mini, bio  
1,0 kg / koš

## NEJJEMNĚJŠÍ CHUTĚ

Díky ekologickému pěstování, vysoké kvalitě a regionálnímu propojení můžete od společnosti Magdeburger Pilzmanufaktur získat kvalitní jedlé houby, jejichž jemná chuť splňuje i ty nejvyšší nároky. Ideální pro zdravou vitální kuchyni.

Všechny produkty jsou určeny pro sofistikovaný požitek



- Magdeburská společnost
- Pěstování a distribuce ušlechtilých jedlých hub
- Ekologicky certifikované pěstování
- Nejlepší kvalita a udržitelnost

DALŠÍ PĚSTĚNÉ HOUBY



520626 Žampiony „Rose“

3,0 kg / krabice

520625 Žampion, velký

2,0 kg / krabice

520627 Žampion bílý, malý

3,0 kg / krabice

520623 Enoki

100 g / miska

10 misek / krabice

520937 Houba Shimeji, bílá

150 g / miska

20 misek / krabice

521122 Houba Shimeji, hnědá

150 g / miska

20 misek / krabice

521611 Cordyceps

1,0 kg / krabice

520638 Pečárka dvouvýtrusá

Potra Bella

1,5 kg / koš

## LESNÍ HOUBY

Od našeho certifikovaného partnera získáváme  
sezónní lesní houby, například drobné lišky,  
hřibky, hřiby hnědé, ovčí houby a jako specialitu  
občas i kotrč kadeřavý.



## LESNÍ HOUBY



521430	Václavka	520951	Čirůvka fialová
	1,0 kg / koš		1,0 kg / krabice
520782	Muchomůrka císařka, střední	520639	Křemenáč osikový
	1,0 kg / krabice		1,0 kg / koš
520835	Kotrč kadeřavý	520652	Ovčí houby
	1,0 kg / krabice		Lišák zprohýbaný
520651	Čirůvka májová		1,0 kg / krabice
	1,0 kg / koš	520640	Smrž, čerstvý
520622	Hřib hnědý		1,0 kg / koš
	1,0 kg / krabice	521501	Smrž, čerstvý
521332	Liška jedlá, kuch. úprava		1,0 kg / koš
	1,0 kg / krabice	521195	Smrž, Premium
521333	Liška jedlá, kuch. úprava		1,0 kg / koš
	malá	520628	Hřib malý
	1,5 kg / krabice		1,0 kg / koš
521342	Liška jedlá, kuch. úprava	520679	Hřib, nekrájený
	střední		1,0 kg / koš
	1,5 kg / krabice	520701	Hřib, půlený
521123	Liška jedlá, extra malá		1,0 kg / koš
	1,0 kg / krabice	521439	Liška nálevkovitá
521125	Liška jedlá, střední		1,0 kg / krabice
	1,0 kg / krabice	520841	Stroček trubkovitý
521054	Liška jedlá, malá		1,0 kg / krabice
	1,0 kg / krabice		



520099 Jablka Christ  
8,0 kg / krabice

521540 Jablka Granny Smith  
4,5 kg / krabice

520098 Jablka Red Delicious  
8,0 kg / krabice

520356 Meruňky  
8,0 kg / krabice

520916 Lilek, kulatý  
5,0 kg / krabice

520364 Lilek Graffity  
4,0 kg / krabice

520224 Mix lesních plodů  
125 g / miska  
8 misek / krabice

521360 Bergamot, čerstvý  
4,5 kg / krabice

520731 Hrušky „Santa Maria“  
4,0 kg / krabice

521284 Hrušky Cosce Etna  
6,0 kg / krabice

521494 Hrušky Decana, zelené  
4,5 kg / krabice

521148 Hrušky Morettini  
8,0 kg / krabice

520888 Hrušky Williams, zelené  
4,0 kg / krabice

520208 Krvavé pomeranče Moro  
6,5 kg / krabice

520560 Fazole, Borlotti rouge  
5,0 kg / krabice

520705 Fazole, široké, žluté  
5,0 kg / krabice

520393 Fava fazole, nečištěné  
8,0 kg / krabice





521588	Cardoncelli 3,0 – 4,0 kg / krabice	521598	Pomeranče Navel s listy 10,0 kg / krabice	521601	Rajčata „Camone“ 3,0 kg / krabice
520438	Cima di Rapa 5,0 kg / krabice	521150	Nektarinky, žluté 10,0 kg / krabice	521379	Rajčata „Marinda“ 3,0 kg / krabice
520278	Klementinky s listy 6,0 kg / krabice	520498	Nektarinky, bílé, ploché 6,0 kg / krabice	520887	Rajčata „Datterino“, keříková 3,0 kg / krabice
521550	Klementinky, Satsuma, zelené, bez jader 5,0 – 6,0 kg / krabice	520223	Broskve žluté 5,0 kg / krabice	520884	Rajčata, Datterino, volná 3,0 kg / krabice
520392	Hrášek, zelený v lusku 5,0 kg / krabice	520494	Broskve Paraguayos, ploché 5,0 kg / krabice	521610	Rajčata, „Mini“, mix 4,0 kg / krabice
521426	Fíky, skládané 2,5 kg / krabice	521149	Blumy, růžové 8,0 kg / krabice	520738	Rajčata, mini koktejlová, keřík 3,0 kg / krabice
521145	Fíky zelené 3,0 kg / krabice	521361	Blumy, růžové 5,0 kg / krabice	521249	Rajčata „Beefsteak“ 5,0 kg / krabice
520762	Fenykl 5,0 kg / krabice	520945	Puntarelle 8,0 kg / krabice	521267	Rajčata „Beefsteak“ 3,0 kg / krabice
521349	Granátové jablko 14 – 16 kusů / krabice	521548	Kdoule, s listy 5,0 – 6,0 kg / krabice	521248	Rajčata „Olivetti/Ovetto“ 7,0 kg / krabice
521381	Brambory, nová sklizeň pevný varný typ 12,0 kg / krabice	520113	Radicchio 3,0 kg / krabice	521126	Rajčata „Piccadilly“ na větví 3,0 kg / krabice
521487	Česnek, růžový 8,0 kg / krabice	520684	Radicchio 3,0 kg / krabice	521546	Rajčata „Piennolo Vesuvio“ 3,0 – 4,0 kg / krabice
521304	Kumkvaty 5,0 kg / krabice	520421	Radicchio „Castelfranco“ 2,5 kg / krabice	520378	Rajčata, keříková 6,0 kg / krabice
521584	Dýně, máslová – Zerbinati 1,3 kg / kus	520723	Radicchio „Trevisiano“ 3,0 kg / krabice	520254	Topinambur 5,0 kg / krabice
521583	Dýně, Delica – Zerbinati 4,0 – 6,0 kg / kus	520270	Radicchio „Tardivo“ 3,5 kg / krabice	520704	Vodní meloun, mini, červený 1,0 – 1,5 kg / kus
520751	Pampeliška, zelená 10,0 kg / krabice	521239	Radicchio „Rosso“ 3,0 kg / krabice	521207	Hroznové víno Fragola (jahodové hrozn)
520247	Jedlé kaštany 5,0 kg / pytel	520978	Radicchio „Verona rosa“ 1,5 kg / krabice	520805	Citrony Amalfi 8,0 kg / krabice
521119	Meloun Jolly (hladký meloun) 5 – 8 kusů / krabice	520502	Ryngle, zelené 8,0 kg / krabice	521039	Cuketa zelená 5,0 kg / krabice
521254	Meloun Zerbinati (hladký meloun) 5 – 8 kusů / krabice	520742	Rukola, praná 800 g / krabice	520935	Cuketa zelená kulatá 4,0 kg / krabice
520929	Mini lilek Purpur 3,0 kg / krabice	520748	Jarní cibulka, červená 9 svazků / krabice	521008	Cibule Borettane 350 g / miska 8 misek / krabice
520975	Salsola soda 5,0 kg / krabice	520873	Černý kadeřávek, listy 3,0 kg / krabice	521417	Cibule Tropea červená v copu 2,0 kg / krabice
		520655	Chřest, zelený 500 g / svazek 8 svazků / krabice		
		520753	Špenát 5,0 kg / krabice		

SORTIMENT OVOCE 

520692	Ananas, extra sladký	520315	Datle
	8 - 10 kusů / krabice		5,0 kg / krabice
521163	Jablka mini, Francie	520238	Jahody
	2,0 kg / krabice		500 g / miska
520116	Jablka Boskoop	520552	Fíky
	10,0 kg / krabice		14 - 16 kusů / krabice
520279	Jablka Braeburn	520303	Fíky zelené
	6,5 kg / krabice		24 kusů / krabice
520689	Jablka Elstar	521193	Finger - Limes
	6,0 kg / krabice		100 g / miska
521406	Jablka Fudji	521310	Granátové jablko
	12,0 kg / krabice		9 kusů / krabice
520118	Jablka Golden Delicious	520954	Jádra granátového jablka, čerstvá
	13,0 kg / krabice		100 g / miska
521048	Jablka Jonagold 70/80	520168	Grapefruit bílý
	5,0 kg / krabice		50 kusů / krabice
521405	Jablka Topaz	520167	Grapefruit, červený
	12,0 kg / krabice		35 kusů / krabice
520203	Banány	520395	Borůvky
	9,0 kg / krabice		125 g / miska 12 misek / krabice
520224	Mix lesních plodů	520236	Maliny
	125 g / miska 8 misek / krabice		125 g / miska 12 misek / krabice
520252	Hruška Abate/Carmen	520228	Rybíz
	4,0 kg / krabice		125 g / miska 12 misek / krabice
520290	Hruška Forelle	521514	Rybíz mix
	6,3 kg / krabice		250 g / miska
521440	Hruška mini, Francie	521211	Rybíz červený
	6,0 kg / krabice		250 g / miska 8 misek / krabice
520304	Hruška, Nashi	520426	Kaki
	10,0 kg / krabice 40 kusů / krabice		10 kusů / krabice
520206	Borůvky	521201	Třešeň
	500 g / koš		2,0 kg / krabice
520230	Ostružiny	520181	Višně
	125 g / miska 12 misek / krabice		500 g / miska 10 misek / krabice
520308	Ostružiny	520246	Kiwi zelené
	250 g / miska 8 misek / krabice		48 kusů / krabice
520258	Brusinky	520324	Citrony
	340 g / sáček 24 sáčků / krabice		60 kusů / krabice





520190	Mango ready to eat	520456	Brusinky
	9 kusů / krabice		2,0 kg / koš
521066	Meloun Cantaloupe	521549	Brusinky
	5 – 6 kusů / krabice		1,0 kg / koš
521159	Meloun Charentais	521003	Kdoule
	cca 1,0 kg / kus		4,0 kg / krabice
520163	Meloun Galia	521029	Kdoule
	6 kusů / krabice		4,5 kg / krabice
520325	Meloun žlutý (medový)	520889	Rebarbora
	6 – 14 kusů / krabice		6,0 kg / krabice
521247	Meloun cukrový	521493	Rebarbora krvavá, Holsteiner
	5 – 6 kusů / krabice		5,0 kg / krabice
520150	Meloun vodní žlutý	521515	Angrešt, zelený
	cca 3,0 kg / kus		500 g / miska
520249	Meloun vodní červený, bez pecek		10 misek / krabice
	cca 5,0 – 6,0 kg / kus	521516	Angrešt, červený
521061	Mix - Panach		500 g / miska
	100 g / miska		10 misek / krabice
	8 misek / krabice	521317	Tamarillos
520124	Nektarinky žluté		10 – 12 kusů / krabice
	4,0 kg / krabice	521127	Hroznové víno tmavé, bez pecek
			4,5 kg / krabice
520454	Nektarinky bílé	520463	Hroznové víno světlé, bez pecek
	4,0 kg / krabice		4,5 kg / krabice
520474	Pomeranče, šťáva	521431	Citrony Meyer
	15,0 kg / krabice		4,0 kg / krabice
520682	Papája	520225	Citrony, neošetřené
	9 kusů / krabice		9,0 kg / krabice
520130	Mučenka	521596	Citrony, Yuzu
	1,5 – 2,0 kg / krabice		100 – 120 g / kus
520990	Broskve žluté		10 kusů / krabice
	4,0 kg / krabice		
521142	Broskve bílé		
	4,5 kg / krabice		
520297	Broskve, Weinberg		
	4,0 kg / krabice		
520332	Blumy, modré		
	4,0 kg / krabice		
520251	Physalis		
	100 g / miska		
	12 misek / krabice		
521132	Pomelo žlutomasé		
	cca 1,0 kg / kus		



## OVOCNÁ A ZELENINOVÁ PYRÉ LES VEGERS BOIRON

Zeleninová a ovocná pyré s intenzivní chutí bez ohledu na roční období, úrodu nebo extrémy počasí. Toto umožňují pyré tradiční společnosti Les Vergers Boiron. Chuť a vůně si přitom v ničem nezadají s čerstvými potravinami. Již více než 75 let jsou výrobky zárukou plné chuti, přírodního původu a obrovských praktických výhod pro každého kuchaře.

Ti sdílejí se společností své know-how, což znamená, že výrobky jsou neustále optimalizovány. Kompletní sortiment je skvělým příkladem udržitelnosti špičkové kvality!



- 100% chut'
- 100% přírodní původ
- 100% výhodné a praktické

## OVOCNÁ A ZELENINOVÁ PYRÉ – BOIRON FRERES SAS – MRAŽENÁ



<b>560554 Ananas</b> 1,0 kg / miska	<b>560548 Guave</b> 1,0 kg / miska	<b>560645 Papája</b> 1,0 kg / miska
<b>560547 Meruňka</b> 1,0 kg / miska	<b>560544 Malina</b> 1,0 kg / miska	<b>560557 Mučenka</b> 1,0 kg / miska
<b>562075 Bergamot, bez cukru</b> 1,0 kg / miska	<b>560862 Rybíz červený</b> 1,0 kg / miska	<b>560551 Rebarbora</b> 1,0 kg / miska
<b>560567 Hruška</b> 1,0 kg / miska	<b>560559 Kalamansi</b> 1,0 kg / miska	<b>560545 Višeň</b> 1,0 kg / miska
<b>560568 Borůvka</b> 1,0 kg / miska	<b>560643 Třešeň černá</b> 1,0 kg / miska	<b>560990 Lesní plody</b> 1,0 kg / miska
<b>560558 Krvavý pomeranč</b> 1,0 kg / miska	<b>562076 Kiwi, bez cukru</b> 1,0 kg / miska	<b>560642 Vodní meloun</b> 1,0 kg / miska
<b>560542 Ostružina</b> 1,0 kg / miska	<b>560555 Kokosový ořech</b> 1,0 kg / miska	<b>560553 Bílá broskev</b> 1,0 kg / miska
<b>560546 Černý rybíz</b> 1,0 kg / miska	<b>560560 Limeta</b> 1,0 kg / miska	<b>560838 Yuzu</b> 1,0 kg / miska
<b>560562 Jahoda</b> 1,0 kg / miska	<b>560644 Liči</b> 1,0 kg / miska	<b>560991 Citron, plody ze Sicílie bez cukru</b> 1,0 kg / miska
<b>560566 Fíky</b> 1,0 kg / miska	<b>560561 Mandarinka</b> 1,0 kg / miska	<b>560756 Švestka</b> 1,0 kg / miska
<b>560569 Granátové jablko</b> 1,0 kg / miska	<b>560582 Mango</b> 1,0 kg / miska	
<b>560549 Zelené jablko</b> 1,0 kg / miska	<b>560550 Mirabelka</b> 1,0 kg / miska	



## OVOCNÁ A ZELENINOVÁ PYRÉ - LA FRUITIERE



531076 Meruňka  
1,0 kg / balení

531077 Hruška  
1,0 kg / balení

531078 Ostružina  
1,0 kg / balení

531079 Černý rybíz  
1,0 kg / balení

531080 Jahoda  
1,0 kg / balení

531081 Malina  
1,0 kg / balení

531082 Mango  
1,0 kg / balení

## OVOCNÁ PYRÉ – LA FRUITIERE

Přírodní ovocná pyré se vyrábí z vybraného ovoce s přídavkem třtinového cukru. Inovativní výrobní postup dodává ovocnému pyré typické vlastnosti ovoce, čímž se zachovává jeho kvalita a chuť. Tím zůstává pyré neustále svěží.

531085 Bílá broskev  
1,0 kg / balení

532322 Mandarinka  
1,0 kg / balení

531084 Višeň  
1,0 kg / balení

532323 Jablko zelené  
1,0 kg / balení

## ŠTÁVY



532423 Jablko  
3,05 l / balení

532422 Pomeranče, Německo  
čerstvě lisované  
3,05 l / balení

532424 Krvavý pomeranč  
3,05 l / balení

532385 Červená řepa bio  
0,75 l / balení  
6 balení / krabice

532381 Ovocná štáva HAPPY DAY  
Marakuja  
1,0 l / balení  
6 balení / krabice

532634 Citron 100%, bez cukru  
La Carthaginoise  
1,0 l / balení

532425 Grapefruit, čerstvý, lisovaný  
3,05 l / balení

530371 Citron, čerstvě lisovaný  
1,0 l / balení



520365	Kostky ananasu 5,0 kg / kbelík	521547	Kostky melounu, mix 5,0 kg / kbelík
520757	Kostky ananasu, bez nálevu 2,0 kg / miska	520553	Ovocný salát MALLORCA 5,0 kg / kbelík
520446	Kuličky melounu Cantaloupe 5,0 kg / kbelík	520685	Ovocný salát MANDALA 5,0 kg / kbelík
520372	Segmenty melounu Cantaloupe 5,0 kg / kbelík	520702	Ovocný salát, bez nálevu 2,0 kg / miska
520758	Kostky melounu Cantaloupe 5,0 kg / kbelík	520771	Ovocný salát SELECT 5,0 kg / kbelík
520370	Grapefruit, červený, filety 5,0 kg / kbelík	521009	Ovocný salát „Letní mix“ 5,0 kg / kbelík
520371	Grapefruit, červený, kolečka 5,0 kg / kbelík	520432	Pomeranče, filety 5,0 kg / kbelík
520443	Grapefruit, červený, kousky 3,0 kg / kbelík	521607	Pomeranče celé, bez kůry bez nálevu 2,0 kg / miska
520369	Grapefruit, červený, kousky 5,0 kg / kbelík	520434	Pomeranče, kolečka bez nálevu 2,0 kg / kbelík
520367	Kostky žlutého (medového) melounu 3,0 kg / kbelík	520754	Pomeranče, kolečka bez nálevu 2,0 kg / miska
520756	Kostky žlutého (medového) melounu bez nálevu 2,0 kg / miska	520435	Segmenty pomeranče 5,0 kg / kbelík
520469	Segmenty kiwi 5,0 kg / kbelík		
520245	Segmenty manga 5,0 kg / kbelík		
520441	Kostky manga 5,0 kg / kbelík		
520431	Kuličky melounu, mix 5,0 kg / kbelík		



## TERRA DI TARTUFI

TERRA DI TARTUFI nabízí vybrané kvalitní čerstvé lanýže a lanýžové produkty z nejlepších oblastí původu. Kromě vysoko kvalitních produktů zaručujeme i jejich absolutní čerstvost. Jsme v každodenním kontaktu s našimi dlouholetými dodavateli a pravidelně jsme na místě, abychom si osobně vybrali čerstvé lanýže.

Dlouholeté zkušenosti, velké potěšení z produktu a sítí vybraných dodavatelů spolu s našimi výjimečnými standardy kvality nám umožňují pravidelně a trvale zaručovat nejvyšší možnou špičkovou kvalitu.



### LANÝŽE Z ITÁLIE – TERRA DI TARTUFI



**521556** podzimní  
20 g+ / hlíza

**521558** bílý  
20 g+ / hlíza

- Vybraná kvalita čerstvých lanýžů a lanýžových produktů

**521557** podzimní, extra  
30 g+ / hlíza

**521559** bílý  
30 g+ / hlíza

- Andreas Jokisch a Andreas Stock založili v roce 2012 společnost Terra di Tartufi GmbH.

**521560** letní  
20 g+ / hlíza

**521562** zimní  
20 g+ / hlíza

**521561** podzimní, extra  
30 g+ / hlíza





## LANÝŽE ZE ŠPANĚLSKA - LAUMONT



521574 podzimní  
20 g+ / hlíza

521572 letní  
20 g+ / hlíza

521603 zimní  
20 g+ / hlíza

521575 podzimní  
30 g+ / hlíza

521573 letní  
30 g+ / hlíza

521577 zimní, extra  
30 g+ / hlíza

521602 zimní, krájený  
20 g+ / hlíza



## PRVOTŘÍDNÍ

Příběh společnosti Laumont Truffels začal před více než 40 lety vizí zakladatele Josepa Marii Serentilla. Specialista na lanýže vybudoval rozsáhlou síť sběračů a pěstitelů lanýžů a hub, která se postupem času neustále modernizovala a profesionalizovala.

Dnes vede společnost se sídlem v Tárreze syn Jordi Serentill, který denně provede přibližně 500 transakcí se stejnou intuicí, vášní a profesionalitou jako jeho otec. Jedna mísí, dvě perspektivy a svět plný možností, co se lanýžů divokých i pěstovaných týče.



- Španělský rodinný podnik
- Celoroční specializace na čerstvé černé nebo bílé lanýže
- Široký sortiment
- Ruční výběr
- Sklízeno ve španělských lesích

## DALŠÍ PRODUKTY Z LANÝŽE

530141 Lanýžové máslo bílé  
240 g / kus

510118 Lanýžový olej černý  
0,25 l / láhev

532537 Lanýžový kečup  
180 g / sklenice

530232 Lanýžový krém bílý  
85 g / kus

510262 Lanýžový olej bílý  
0,25 l / láhev

532538 Lanýžová hořčice  
180 g / sklenice

531214 Lanýžový krém černý  
250 g / kus

530143 Lanýž letní  
100 g+ / plechovka

532540 Lanýžová majonéza  
900 g / sklenice

532265 Lanýžová salsa  
90 g / sklenice

510368 Lanýžový jus extra  
200 g / kus

515713 Lanýžové chipsy  
45 g / sáček

532266 Lanýžové pesto  
90 g / sklenice

511287 Lanýžový kaviár  
TARTUFLANGHE  
ze zimní lanýžové šťávy  
200 g / sklenice

515714 Lanýžové chipsy Rustico  
45 g / sáček

531296 Lanýžová omáčka  
(SALSA Tartufata)  
s bílými lanýži  
180 g / sklenice



# MLEČNÉ VÝROBKY A SÝRY

SÝROVÉ SPECIALITY  
JOGURTY  
MLEČNÉ VÝROBKY  
MÁSLO



# CELÝ SVÍT SÝR

U nás najdete velkou řadu ručně vybíraných sýrů. Ať už se jedná o sýr s divokými květinami, fríský plísňový sýr, pravou italskou mozzarellu nebo krémový camembert: dobře naplněný sýrový talíř korunuje každé jídlo, ale hodí se i samostatně k vínu. Vyberte si z pestré směsi jemných, pikantních, měkkých a tvrdých sýrů. Zdravé krávy z chovu s dobrými životními podmínkami dávají zdravé mléko s jemnou chutí. Pokud jde o jogurt, mléko nebo máslo, čerstvost je základem všeho. Vychutnejte si naše jedinečné čerstvé sýry a mléčné speciality založené na kvalitních surovinách.





## KOBER KÄSE

Markus Kober, který dal mlékárně své jméno, nechává ve vlastních místnostech pro zrání zrát ty nejlepší sýry z Německa, Švédská, Anglie, Francie a Švýcarska.

Podle požadavků společnosti Kober Käse se na partnerských farmách vyrábějí polotovary sýrů. Poté, co polotovary po určitou dobu dozrávají na farmách, je společnost Kober odebírá a afinuje v oddělené dozrávací komoře.

Zušlechtování ve společnosti Kober mění již tak kvalitní sýrové polotovary ve skutečné speciality pro špičkovou gastronomii. Na základě kvalitních surovin zde vzniká rozmanitý výběr různých sýrů.



Markus, Hanjo a Dobbin ze společnosti Käse Kober se chtějí o svou lásku k sýrům podělit s co největším počtem lidí.

Käse Kober vyzvedává polotovary a odváží je do afináže, kde plně vyzrají.

**KOBER**





## SÝRY - KÖBER KÄSE

531173	Almnäs Tegel 1,25 kg / kus	532365	Fabro 50 % tuku ze syrového kravského mléka 500 g / kus	532417	Mau&Tai BIO 500 g / kus
532589	Bauerngouda 500 g / kus	531167	Flachlandtiroler 500 g / kus	532514	Mons 1924 500 g / kus
532512	Beaufort 500 g / kus	532593	Freiburger Vacherin 1,0 kg / kus 10 kusů / krabice	532516	Ovalie 200 g / kus
532504	Bierkäse 600 g / kus	531168	Friesisch Blue 450 – 500 g / kus	532673	Ovalie Cendrée 200 g / kus
531219	Blaue Kornblume 500 g / kus	532294	Grisette kozí s popelem 80 g / kus	532517	Petit Reblochon AOP 250 g / kus
531235	Brillat aux Truffes 600 g / kus	532591	Gruyère AOP 10 měsíců zrání 500 g / kus 10 kusů / krabice	532674	Petit Reblochon AOP 250 g / kus
532671	Brillat Savarin 500 g / kus	532505	Hamburger Kapitänskäse 500 g / kus	531171	Pirsbachbrie 500 g / kus
532506	Camembert Bauckhof 180 g / kus	532364	Hein Lütt 50 % tuku 700 g / kus	532511	Pyrenées Brebis 500 g / kus
532515	Camembert de Normandie AOP 250 g / kus	532363	Holsteiner Garten 700 g / kus	531174	Remeker 1,0 kg / kus
532518	Chällerhocker 500 g / kus	531176	Jamei Bergkäse, 15 měsíců 1,25 – 1,5 kg / kus	532509	Rundfranzos 200 g / kus
532510	Comté Mons 500 g / kus	532666	Sortiment sýrů, Francie Bleu d'Auvergne AOP laitier, Camembert Cru Normandie, Cantalet entre-deux, Comté AOP 12 měs., Ovalie cendrée, Petit Reblochon Laitier AOP au lait cru, Tomme de Tarentaise 2,7 kg / krabice	532297	Ovčí camembert, Cam Mäh 200 g / kus
531169	Cre Meer 220 g / kus	532534	Sortiment sýrů Hofkäse, Německo Deichkäse, Weinbauernkäse, Dersauer Bauernkaas, Husu mer BIO, Westwindkäse 2,4 kg / krabice	532519	Schweizer Emmentaler AOP 500 g / kus
532670	Crottin de Chavignol AOP farmářský 80 g / kus	532507	Kleiner Bengel 180 g / kus	531230	Thybo 1,25 kg / kus
532676	Deichkäse 12 měsíců zrání 500 g / kus	532508	Kleiner Roter Brodowiner 200 g / kus	532368	Tief im Wald 60 % tuku 700 g / kus
532327	Deichkäse GOLD 550 g / kus	532293	Kobunder kozí sýr 500 g / kus	532513	Tomme de Savoie 750 g / kus
532366	Dersauer Bauernkaas 50 % tuku 200 g / kus			532592	Vacherin Mont d'Or AOP 400 g / kus 10 kusů / krabice
532630	Dersauer Bauernkaas 50 % tuku v s. 500 g / kus			532367	Weinbauernkäse 45 % tuku 3 měsíce zrání 200 g / kus



### DRESDNER BERLE

Sýrová specialita ze Saska podle původní receptury v různých příchutích.

Tento výjimečný tvrdý sýr se vyrábí v malé manufaktuře v Drážďanech z pasterizovaného ovčího mléka, vytvaruje se do kulatého tvaru, okoření a opepří.

Po třech měsících zrání má sýr berle drobivou strukturu a pikantní, mírně kyselý nádech.

## SPECIÁLNÍ DRUH SÝRA

Tento vydatný kultovní sýr se vyrábí z pasterizovaného ovčího mléka, ručně se tvaruje koření a pepří. Poté zraje tři měsíce, aby se z něj stal pikantní tvrdý sýr. Drobivý vnitřek sýra má pikantní chuť s lehce nakyslým nádechem. Zvenku je sýr obklopen pepřem a zjemněn kořením.

V závislosti na druhu je sýr berle buď pouze obalen pepřem, nebo zjemněn kořením a bylinkami. Čistý nebo v příchutích rukola – česnek, tymián nebo zázvor – kari, se může strouhat na saláty a do polévek, nebo používat k dochucení těstovinových pokrmů, zeleniny a masa.



- Malá manufaktura v Drážďanech
- Nazývá se také saský lanýž
- Vyrábí se z pasterizovaného ovčího mléka
- Zraje cca 3 měsíce

## SÝRY - DRESDNER BERLE

532438 Dresden Berle zázvor - curry  
50 g / kus

531151 Dresden Berle natur  
85 g / kus

532439 Dresden Berle  
rukola - česnek  
50 g / kus

532440 Dresden Berle tymián  
50 g / kus





## BÜFFEL BILL

Buvolí mozzarella je mezi gurmány ceněná jako naprostá delikatesa. Vyrábí se z čerstvého buvolího mléka a od běžné mozzarely z kravského mléka se liší krémovější konzistencí a o něco intenzivnější chutí.

Mladí buvoli – samci jsou odchováváni na mateřském mléce, a proto nedostávají žádné náhražky, jako například sušené mléko.

Přísné etické požadavky zajistují, že se samcům a samicím dostává prvořidního zacházení, pokud jde o kvalitu krmiva, výběh a další životní podmínky.

### MÁSLO

532274 Máslo  
125 g / kus

### MOZZARELLA

532529 Mozzarella di Bufala  
50 g / kus  
5 kusů / balení

532532 Mozzarella di Bufala  
Burrata  
125 g / kus

532531 Mozzarella di Bufala  
125 g / kus  
2 kusy / balení

532533 Mozzarella di Bufala  
250 g / kus

532530 Mozzarella di Bufala  
Cardinali  
18 g / kus  
14 kusů / balení



- Přirozené podmínky chovu
- Kvalitní výživa
- Jedinečný zážitek z chuti
- Zdraví prospěšné vlastnosti





BUTTER BOYZ



## BUTTER BOYZ

Jedinečné kreace z allgäuského másla  
a bavorských přísad – regionální, sezónní, ručně  
vyráběné a bio certifikované.

To je posláním společnosti Butter Boyz.

Poté, co Moritz Oswald a Fabio Cestari  
de Mesquita nějakou dobu žili ve Francii, hledali  
v Německu obdobu francouzského másla.

Protože bylo jejich pátrání neúspěšné,  
vytvořili „Butter Boyz“.

## RUČNĚ VYRÁBĚNÉ MÁSLO ZE ZAKYSANÉ SMETANY

Místo strojově vyráběných produktů používají Butter Boyz pro své kreace pouze tradiční máslo ze zakysané smetany. Mléko se nejprve několik dní uchovává v chladu, aby se smetana přirozeně usadila. Tato smetana se následně v máselnici „přemění na máslo“.

Nakonec se do něj před několikahodinovým zráním přidají kultury pro získání kyselé chuti.





## BUTTER BOYZ - BIO MÁSLO

531247	<b>smrkové</b> 20 g / kus 30 kusů / balení	531277	<b>nové koření &amp; restovaná cibulka</b> 250 g / kus 6 kusů / balení
531237	<b>solené</b> 20 g / kus 30 kusů / balení	531248	<b>červená řepa</b> 20 g / kus 30 kusů / balení
531238	<b>natur</b> 20 g / kus 30 kusů / balení	531278	<b>červená řepa</b> 250 g / kus 6 kusů / balení
531246	<b>nové koření &amp; restovaná cibulka</b> 20 g / kus 30 kusů / balení	531229	<b>mix, 5 × 6 druhů</b> 20 g / kus 30 kusů / balení



## MÁSLOVÉ KREACE S REGIONÁLNÍMI PŘÍSADAMI

Po vyrobení se máslo hněte, aby získalo větší vláčnost a chuť, a poté se buď ponechá přírodní, nebo se zjemní dalšími přísadami. Kromě slaného másla existují také například kreace s bylinkami, hřívky nebo medem a hořčicí. Do másla se přitom používají pouze regionální a sezónní suroviny, které se sklízejí v ideálním okamžiku a ihned se suší.

Pro zvláštní „zvýraznění“ je možné máslo opatřit logem pomocí razítka.



## MOZZARELLA DIANO CASEARIA S.P.A.

Rodinný podnik Diano Caseria, založený v roce 1933, je dnes jednou z nejznámějších mlékáren v Kampánii. Všechny produkty jsou vyrobeny z nejlepších surovin a vypovídají o regionu, který je spojen s přírodou.

Mistři sýraři sázejí na tradiční metody v kombinaci s moderními technologiemi. Podnik má plnou kontrolu nad všemi fázemi výrobního cyklu.

Výsledkem je ucelený řetězec, v němž jsou všechny kroky optimálně koordinovány.

Diano Casearia má na skladě široký sortiment mozzarely v různých provedeních a mnoho dalších sýrů. Autentická chuť z jižní Itálie.



- Buvolí mozzarella z Kampánie
- Tradiční rodinný podnik
- Bio buvolí mléko z vybraných farem
- Burrata, ricotta a scamorza
- Nejlepší přísady, ruční výroba



### MOZZARELLA

- 530542 Bufala**  
**Campana D.O.P.**  
200 g / miska  
10 misek / krabice

- 532282 Bufala**  
**Campana D.O.P.**  
25 g / kus  
10 kusů / miska

- 532283 Bufala**  
**Campana D.O.P.**  
250 g / miska

- 532284 Bufala**  
**Campana D.O.P.**  
125 g / miska

- 530918 Burrata**  
125 g / kus  
1 kus / miska

- 532269 Burratina**  
50 g / kus  
4 kusy / miska

- 530532 Pláty**  
,Sfoglia' Francia  
1,0 kg / kus

- 532563 Stracciatella**  
300 g / miska

## SÝRÁRNA S REGIONÁLNÍMI KOŘENY

Společnost Diano CaseAria se specializuje na výrobu a zpracování mléčných výrobků a provozuje sýrárnou o rozloze 4 000 m<sup>2</sup>. Úzké zakořenění v regionu se odráží v názvu společnosti: Národní park Cilento a Vallo di Diano je druhý největší v Itálii. Rodinný podnik je silně spjat s místní tradicí.

## BIO BUVOLÍ MLÉKO Z REGIONÁLNÍCH FAREM

Autentická chuť se snoubí s krémovostí: Mozzarella di Bufala Campana Dop se vyrábí z ekologického buvolího mléka z vybraných farem v Cilentu a Vallo di Diano. Kvalitní výrobek vděčí za svou intenzivní chuť čerstvému buvolímu mléku a tradiční výrobě podle pravidel pro tento chráněný italský produkt.

## SPECIALITY Z BUVOLÍHO MLÉKA

Buvolí mozzarella z Kampánie je světově proslulá specialita a má plnou chuť. Mezi řemeslné speciality společnosti Diano CaseAria patří burrata, ricotta a scamorza. Všechny výrobky mají bohatou vůni a dokonalou texturu. Pro originální, nefalšovaný požitek ze sýra: Diano Caseria je italský originál.



## MOZZARELLA PAOLELLA

Od roku 2019 žijí v Mittenwalde vodní buvoli.

Na buvolí farmě Mozzarella Paolella v Dahme-Spreewaldu se vyrábějí vysoko kvalitní výrobky z buvolího mléka od italských mistrů. Rodina Paolellových pochází z jihoitalského regionu Kampánie, odkud pochází Mozzarella di Bufala. Rodinný recept se dědí z generace na generaci již od roku 1750. Dnes v tomto odkazu pokračuje Gino Paolella. Přibližně 200 hektarů půdy nabízí dostatek prostoru pro asi 500 vodních buvolů. Ve společnosti Mozzarella Paolella pochází vše z jediného zdroje – od mléka až po hotový výrobek. Tato blízkost je předpokladem čerstvosti a kvality.



## CHOV ORIENTOVANÝ NA DOBRÉ ŽIVOTNÍ PODMÍNKY ZVÍŘAT

Dobré životní podmínky zvířat leží podniku na srdci. Na buvolí farmě v Mittenwalde kladou velký důraz na dobré životní podmínky, jako je pastva, otevřené ustájení a vlastní, přirozeně vypěstované krmivo. Sláma, seno a čerstvá tráva z pastvy – to je to, co určuje kvalitu aromatického buvolího mléka.

## SÝRÁRNA

Výrobní závod o rozloze 300 m<sup>2</sup> s 8 zaměstnanci se nachází v braniborském Kremenu. V sýrárně Paolella se ruční práce snoubí s italskou tradicí. Mistr sýrař Gino Paolella se může opřít o dlouholeté zkušenosti. Pro jedinečnou chuť mozzarely se používá pouze pravé buvolí mléko z Mittenwalde: 100% čerstvost je závazkem.

## ČERSTVÉ VÝROBKY S VÁŠNÍ

Mozzarella Paolella reprezentuje nejlepší kvalitu a přírodní přísady. Každý týden se zpracuje více než 5 000 litrů buvolího mléka na buvolí mozzarellu, burratu, buvolí ricottu a čerstvé mléko. Při výrobě a přepřípravě se uplatňují nejvyšší hygienické standardy, aby byl zaručen maximální požitek z čerstvosti. Dodávky po celé zemi provádí do 24 hodin speciální chladírenská přepravní společnost.



- Výrobky z buvolího mléka podle italské tradice
- Spreewaldská manufaktura s vlastní sýrárnou
- 100% regionální produkt
- Maximální čerstvost, plná chuť buvolího mléka
- Sofistikovaná logistika čerstvých potravin

### MOZZARELLA – PAOLELLA

**532325** **Bufala Burratini**  
Brandenburg  
110 g / kus  
9 kusů / miska

**531306** **Bufala**  
Brandenburg  
125 g / kus  
1kus / miska

**532272** **Bufala**  
Brandenburg  
125 g / kus  
8 kusů / miska

**531270** **Burrata**  
Brandenburg  
200 g / kus  
1kus / miska

# MILCHHOF STERZINGER

Před více než 100 lety přišli horští zemědělci jižně od Brenneru s inovativním nápadem. Konkrétně se jedná o společný sběr mléka od okolních zemědělců, jeho zpracování a prodej.

Realizace nebyla snadná, a přesto se jí drželi. Bylo založeno družstvo Milchhof Sterzing. Zrodil se nápad zpracovávat a prodávat mléko společně. Tato myšlenka je dodnes základním konceptem společnosti Milchhof Sterzing. Změnily se produkty, personál i technika, ale myšlenka zůstala.



## PŮVOD MLÉKA

Většinu členských podniků tvoří malé farmy a v mnoha případech se každodenní práce na farmě a na strmých polích stále vykonává ručně. Mnoho farmářů má ve svých stájích jen velmi málo krav, všechny je znají jménem a zvířata jsou součástí farmárový rodiny. Dobré životní podmínky zvířat, a tím i kvalita mléka, jsou zde v popředí zájmu, což je samozřejmě znát na výsledných produktech. Mléko se přiváží do mlékárny a tam se okamžitě zpracovává do 24 hodin. Rychlé a pečlivé zpracování znamená čerstvé a výživné produkty.

### JOGURT - MILCHHOF STERZINGER

531099	Banán BIO 150 g / sklenice	532528	Odtučněný BIO jahoda / citron 150 g / sklenice	531098	Pomeranč BIO 150 g / sklenice
531023	Jahoda 150 g / sklenice	532526	Odtučněný, natur 250 g / kus	531070	Vanilka BIO 150 g / sklenice
531100	Borůvka BIO 150 g / sklenice	531101	Mango - vanilka BIO 150 g / sklenice	532527	Plnotučný, natur 250 g / kus
531026	Med 150 g / sklenice	531024	Natur 150 g / sklenice	531021	Lesní plody 150 g / sklenice
531027	Káva 150 g / sklenice	531166	Natur, bez laktózy 150 g / sklenice	531022	Citron 150 g / sklenice
531028	Odtučněný 0,1% tuku 150 g / sklenice				

**MÁSLO - MILCHHOF STERZINGER****532502** Máslo

250 g / kus

**MLÉKO - MILCHHOF STERZINGER****532231** Polotučné mléko 1,6 % tuku

1,0 litr / balení

12 balení / krabice

**532230** Plnotučné mléko 3,6 % tuku

1,0 litr / balení

12 balení / krabice


**MILCHHOF STERZING  
LATTERIA VIPITENO**


- 24 hodin – čerstvé konzumní mléko je zpracováno do 24 hodin.
- 1300 m n. m. – všechny členské farmy se nacházejí uprostřed hor v nadmořské výšce až 1300 m n. m.
- 100 % – členové den co den produkují 100 % našeho mléka. Z 600 dodavatelů mléka je 400 z jižního Tyrolska a 200 ze severního Tyrolska.
- 50 km – v okruhu 50 km se mléko od členů vyzvedává denně. Od roku 2014 dodávají zemědělci ze severních oblastí Wipptal a Stubaital.
- Žádný produkt neobsahuje konzervační látky, další příchutě ani jiné přísady.
- Členské farmy chovají na svých farmách v průměru 15 krav, které denně krmí, dojí a starají se o ně.
- Kvalita – mléko je neustále kontrolováno. Měří se a zkoumají různé faktory kvality. Počet bakterií nebo buněk jsou pouze dvě ze zkoumaných oblastí. V porovnání s jinými italskými regiony je kvalita mléka podle měřených parametrů vynikající. Milchhof Sterzing je na předním místě, pokud jde o kvalitu zpracovávaného mléka.

## DALŠÍ DRUHY SÝRŮ – FRANCIE

---

530572	Bleu d'Auvergne 1,4 kg / kus	531012	Comté, 18 měsíců, 1/4 bochníku 10,0 kg / kus	530933	Pont L'Eveque 220 g / kus
530511	Bleu des Neiges 500 g / kus 7kusů / krabice	531186	Comté, 8 měsíců, zrající 200 g / kus 10 kusů / krabice	530468	Reblochon Souple AOC 550 g / kus 6 kusů / krabice
531190	Brie de Meaux 750 g / kus 4kusy / krabice	531191	Crottin de Chavignol, pasterizovaný 60 g / kus 12 kusů / krabice	531184	Roquefort 600 g / kus 4kusy / krabice
532395	Brie, lanýžový, 2,5 % 1,4 kg / kus	530501	Epoisses AOC Berthaut 250 g / kus	531240	Tête de Moine 900 g / kus
531008	Brillat Savarin cca 500 g / kus	531187	Fougerous Petit 250 g / kus	530514	Tommette de Savoie 250 g / kus 12 kusů / krabice
531195	Brillat Savarin, zrající 200 g / kus 6 kusů / krabice	530458	Fourme d' Ambert Käse 2,0 kg / kus	530506	Tortenbrie franc. 50 % 2,0 – 3,0 kg / kus
530547	Buchette de Chevre Cendrée 150 g / kus 6 kusů / krabice	530463	Langres 180 g / kus	530460	Vacherin Mont-d'Or 500 g / kus 10 kusů / krabice
530545	Camembert Calvados 250 g / kus	531188	Mimolette 190 g / kus 16 kusů / krabice	530922	Vacherin Mont-d'Or 435 g / kus 10 kusů / krabice
530954	Camembert de Normandie AOP 250 g / kus 12 kusů / krabice	531193	Morbier 220 g / kus 8 kusů / krabice	530916	Čerstvý kozí sýr Buche Soignon 1,0 kg / kus
530928	Chaource 500 g / kus	531189	Munster 500 g / kus 6 kusů / krabice	530949	Kozí sýr, zrající 1,0 kg / kus
531011	Comté, 12 měsíců, 1/2 bochníku 16,0 kg / kus	530469	Munster Tradition Lait Cru 500 g / kus 4 kusy / krabice	531218	Kozí sýr 40 g / kus 24 kusů / krabice

## DALŠÍ DRUHY SÝRŮ – ITÁLIE

---

530489	Fontina 2,0 kg / kus	532473	Grana Padano strouhaný 32 % tuku 1,0 kg / sáček	531056	Pecorino Romano D.O.C. 3,4 kg / kus
530428	Gorgonzola D.O.P. 1,5 kg / kus	530521	Grana Padano, celý bochník cca 40,0 kg / kus	530513	Provolone, válcový tvar 0,93 kg / kus
532661	Grana Biraghi Petali, italský tvrdý sýr, hoblovaný 500 g / balení	530683	Grana Padano, půl bochníku cca 20,0 kg / kus	530927	Scamorza, uzená 300 g / kus 1,2 kg / balení
530453	Grana Padano D.O.P. 1,0 kg / kus	530931	Parmigiano Reggiano 1,0 kg / kus	530536	Taleggio D.O.P. 500 g / kus 8 kusů / krabice
532536	Grana Padano D.O.P. Trentingrana 1,0 kg / kus	530932	Pecorino Romano 3,0 kg / kus	530564	Taleggio D.O.P. 2,2 kg / kus



## DALŠÍ DRUHY SÝRŮ

530491 Appenzeller Bayernland 1,7 kg / kus	531006 Cheddar, bílý 2,5 kg / kus	530496 Gouda Holandsko, 45 % 3,0 kg / kus
531051 Belper Knolle 70 g / kus 12 kusů / krabice	530556 Emmentaler, krájený 1,0 kg / balení	530504 Gruyère Švýcarsko 2,0 kg / kus
532567 Bergkäse Tiroler, jemný min. 3 měsíce zrání 2,0 kg / kus	530539 Emmentaler, strouhaný 1,0 kg / balení	530557 Halloumi 250 g / kus
532566 Bergkäse Tiroler, velmi kořeněný, 2 roky zrání 2,0 kg / kus	532582 Emmentaler, originální bavorský 2,8 kg / kus	530541 Manchego 1,0 kg / kus
532564 Bergkäse Tiroler, kořeněný min. 5 měsíců zrání 2,0 kg / kus	530401 Feta 2,0 kg / kus	530563 Obazda 1,5 kg / kus
532565 Bergkäse Tiroler, kořeněný min. 10 měsíců zrání 2,0 kg / kus	532470 Feta z Kréty 2,0 kg / kus	530516 Ricotta 1,5 kg / kus
530519 Cheddar 500 g / kus	532471 Feta z Kréty s lanýžem ve slaném nálevu 1,5 kg / kus	531000 Wildblütenkäse 45 % s divokými květy 3,5 kg / kus
	530554 Gouda, krájená 1,0 kg / balení	



## DALŠÍ DRUHY SÝRŮ – SORTIMENT

### 530387 Sortiment sýrů I

*Reblochon, Camembert de Normandie, Langres, Brillat Savarin, Pont L'Eveque, Bleu des Neiges, Selles sur Cher*  
2,5 kg / krabice

### 530388 Sortiment sýrů II

*Reblochon, Fougerous, Petit Chevre d'Argental, Coulommiers, Basque d'Argental, Buche Trad Nature, Bleu des Neiges, Brie de Meaux, Ste. Maure Cendree, St. Nectaire, Valencay, Roquefort*  
5,6 kg / krabice

### 530934 Sortiment sýrů Itálie

*Scamorza 40 % tuku v.s., Stilfser 50 %, Aperitivokäse 37 %, Paglietta 50 %, Pecorino 50 %, Taleggio 48 %, Gorgonzola 48 %*  
cca 2,0 kg / krabice

### 530709 Sortiment sýrů ŠPANĚLSKO

*Iberico Don Juan 3 Mon. DOP, Queso de Cabra Don Juan, Mahón-Menorca 3 Mon. , Mahón Menorca 6 Mon., Manchego DOP 6 Mon., Queso de Valdeon, Queso de Murcia al Vino DOP, Etxegarai*  
cca 2,0 kg / krabice



## MÁSLO

### 532275 Máslo v bloku

10,0 kg / kus

### 532270 Máslo Conviette, solené

15 g / kus  
1,8 kg / krabice

### 532271 Máslo Conviette

nesolené  
15 g / kus  
1,8 kg / krabice

### 531143 Máslo z máselnice

solené, BIO  
250 g / kus  
10 kusů / krabice

### 531138 Máslo z máselnice, nesolené, BIO

250 g / kus  
10 kusů / krabice

### 530399 Značkové máslo

250 g / kus

### 532664 Máslo rolka franc., solené

250 g / kus

### 532665 Máslo rolka franc., nesolené

250 g / kus

## DALŠÍ MLÉKÁRENSKÉ VÝROBKY

### 531111 Podmáslí

500 g / kelímek  
10 kelímků / krabice

### 531086 Creme fraiche 38 %

1,0 kg / kus

### 531312 Crème Fraiche AOP Isigny

38 % tuku celkem  
200 g / sklenice  
6 sklenic / krabice

### 511035 Mléko polotučné 1,5 % tuku

1,0 l / balení  
12 balení / krabice

### 511036 Mléko plnotučné 3,5 % tuku

1,0 l / balení  
12 balení / krabice

### 511034 Smetana ke šlehání 30%

1,0 l / balení  
12 balení / krabice

### 530398 Jogurt 5 kg kbelík 3,5 % tuku

5,0 kg / kus

### 532667 Jogurt, řecký

150 g / kelímek  
8 kelímků / krabice

### 530499 Mascarpone 80 %

500 g / miska

### 530402 Majonéza

5,0 kg / kus

### 532663 Syrovátka, Fruttis

500 g / kelímek

### 530403 Zakysaná smetana 10 % tuku

5,0 kg / kus

### 530405 Smetana ke šlehání, 30%

5,0 l / kus

### 530407 Smetana ke šlehání, 33%

5,0 l / kus

### 530411 Zakysaná smetana

5,0 kg / kus

### 530400 Tvaroh 40%

5,0 kg / kus

### 530397 Tvaroh, odtučněný

5,0 kg / kus

### 530406 Tvaroh z kozího mléka

1,5 kg / kus



## VEJCE

530999 Velikost L – vejce Ucker  
volný chov, bílá  
90 kusů / krabice

530998 Velikost L – vejce Ucker  
volný chov, bílá  
10 kusů / balení

532503 Velikost L – vejce Ucker  
volný chov, bílá  
6 kusů / balení

530997 Velikost M – vejce Ucker  
volný chov, bílá  
90 kusů / krabice

530996 Velikost M – vejce Ucker  
volný chov, bílá  
10 kusů / balení

531088 Velikost S – vejce Ucker  
volný chov, bílá  
10 kusů / balení

531089 Velikost S – vejce Ucker  
volný chov, bílá  
90 kusů / krabice

531004 Velikost XL – vejce Ucker  
volný chov, bílá  
6 kusů / balení

530345 Vaječný žloutek Tetra  
1,0 l / balení

530347 Vaječný bílek Tetra  
1,0 l / balení

530346 Vaječná melanž Tetra  
1,0 l / balení

.. A MNOHO DALŠÍCH VÝROBKŮ ...

# MANUFAKTUR - OD KUCHAŘŮ PRO KUCHAŘE

DUŠENÉ  
A VAŘENÉ  
OMÁČKY, JUS A VÝVARY  
POLÉVKY A PŘÍLOHY



# SKUTE NÉ EMESLO

Rozumná mise en place se stala velkou výzvou. Proto se společnost Havelland-Express rozhodla najít kreativní řešení pro vaření ve spolupráci s mnoha špičkovými šéfkuchaři: ručně vyráběné špičkové produkty pro další zpracování – od kuchařů pro kuchaře.

## MANUFAKTUR – OD KUCHAŘŮ PRO KUCHAŘE

Manufaktur není žádný průmyslový výrobek, ale poctivá ruční práce. Všechny produkty této řady jsou vyráběny s pečlivostí a na základě důkladně otestovaných receptur. Chuť, barva, vitamíny a textura jsou plně zachovány a trvanlivost je až 90 dní. Všechny produkty představují vynikající základ pro další zdokonalování. Suroviny pochází výhradně z produktového portfolia společnosti Havelland Express. Víme tedy přesně vše o kvalitě a původu potravin, které používáme.

# MANU FAKTUR HAVELLAND EXPRESS

## MANUFAKTUR – OD KUCHAŘŮ PRO KUCHAŘE

532460 Königsberger Klopse  
s omáčkou  
2,0 l / balení

515622 Červené zelí, s jablinky  
a brusinkami  
2,0 l / balení  
6,0 kg / krabice

562126 Beef Ribs US „Sous Vide“  
mražený  
6,0 kg / krabice

562281 Kachna, pečená  
mražená  
1,5 kg / kus  
4 kusy / krabice

562004 Kachní stehno, pečené  
mražené  
24 kusů / krabice  
4,0 – 6,0 kg / krabice

562066 Kapusta kadeřavá,  
s vepřovým bokem  
mražená  
2,0 l / balení  
6,0 l / krabice

562010 Kuřecí stehno Kimchi  
mražené  
0,3 kg / kus  
30 kusů / krabice  
9,0 kg / krabice

562009 Kuřecí stehno  
citronová tráva & zázvor  
mražené  
0,3 kg / kus  
30 kusů / krabice  
9,0 kg / krabice

560917 Kachna půlená, pečená  
mražená  
300 g / balení  
10 balení / krabice

561303 Telecí guláš  
mražený  
6,0 kg / krabice



561237	Telecí koleno „Sous Vide“ mražené 6,0 kg / krabice	561214	Pastrami mražené 1,5 kg / kus	561242	Hovězí lopatka, dušená mražená 12,0 kg / krabice
562091	Telecí lopatka „Sous Vide“ s omáčkou mražená 1,7 – 3,0 kg / kus 4 kusy / krabice	562242	Pulled Pork mražené 2,0 – 2,7 kg / kus 3 kusy / krabice	562064	Červené zelí, s jablinky a brusinkami mražené 2,0 l / sáček 6,0 l / krabice
561232	Telecí květová špička „Sous Vide“ mražená 6,0 kg / krabice	560982	Srnčí guláš mražený 6,0 kg / krabice	561998	Vepřové Spare Ribs mražené 1,0 kg / kus 6 kusů / krabice
562125	Jehněčí koleno „Sous Vide“ mražené 6,0 kg / krabice	561985	Hovězí líčka „Sous Vide“ s omáčkou mražená 6,0 kg / krabice	560954	Vepřová líčka „Sous Vide“ s omáčkou mražená 6,0 kg / krabice
562124	Jehněčí plec „Sous Vide“ s omáčkou mražená 1,2 kg / kus 5 kusů / krabice	560950	Hovězí guláš mražený 6,0 kg / krabice	562092	Vepřové Spare Ribs mražené 1,0 kg / kus 4 kusy / krabice
561233	Prso z kukuřičného kuřete „Sous Vide“ mražené 6,0 kg / krabice	562318	Hovězí lopatka, dušená mražená 6,0 kg / krabice	562089	Marináda na tatarák mražená 1,0 kg / sáček 6 sáčků / krabice
				562179	Hovězí tatarák mražený 2 × 90 g / balení 20 balení / krabice 3,6 kg / krabice
				562339	Husa, dušená mražená 2,5 kg / kus 2 kusy / krabice





## JUS, VÝVARY, OMÁČKY

515701	BBQ omáčka, med 2,0 l / balení	515704	Telecí jus, Premium 2,0 l / balení	515705	Thajská curry omáčka, červená 2,0 l / balení
532465	Bolognese omáčka 2,0 l / balení	562326	Telecí jus, Premium mražený 2,0 l / balení	562291	Telecí jus mražený 2,0 l / balení
531286	Kachní jus 6,0 l / krabice	511076	Ponzu omáčka 1,0 kg / balení	562346	Telecí jus, Premium mražený 6,0 l / krabice
532456	Drůbeží vývar 2,0 l / balení	531287	Hovězí vývar 6,0 l / krabice	562119	Omáčka Vitello Tonnato mražená 1,0 l / balení
515703	Základní omáčka, bílá, veganská 2,0 l / balení	532463	Omáčka á la Hollandaise 2,0 l / balení	531289	Rajčatová základní omáčka, hrubá 2 l / balení 3 balení / krabice 6,0 l / krabice
562360	Základní omáčka, bílá, veganská mražená 2,0 l / balení	511075	Teriyaki omáčka 1,0 kg / balení		
515708	Telecí jus 2,0 l / balení	515706	Thajská curry omáčka, žlutá 2,0 l / balení		



## POLÉVKY

### 532459 Bouillabaisse

2,0 l / balení

### 532458 Gulášová polévka z hovězího masa

2,0 l / balení

### 531291 Čočkový eintopf, veganský

2,0 kg / balení  
3 balení / krabice  
6,0 kg / krabice



### 561984 Humří polévka

mražená

6,0 l / krabice

### 532457 Polévka Tom Kah

2,0 l / balení

- Každý pokrm je téměř připraven k podávání a je třeba ho pouze doladit

- Rychlá a čerstvá kuchyně na nejvyšší úrovni

- Všechny produkty jsou vyráběny s naprostou pečlivostí a podle ověřených receptur

- Žádný průmyslový produkt!

- Klíčem k úspěchu je poctivé řemeslo a vášeň pro výrobek

- Chut, barva, vitamíny a textura jsou plně zachovány

- Zcela bez přidatných látek

- Překonání složitých a časově náročných výrobních procesů pro koncového odběratele

- Nejedná se o pohodlí v tradičním slova smyslu, ale o novou možnost kvalitní kuchyně

- Manufaktura nabízí možnost mít špičkový pokrm kdykoli po ruce

## VÍCE NEŽ POHODLÍ

Ti, kdo používají námi vyráběné produkty, se vyhnou složitým a časově náročným výrobním procesům, aniž by tím utrpěla kvalita ručně vyráběných pokrmů. Nejedná se o pohodlí v tradičním slova smyslu, ale o novou možnost kvalitní kuchyně.

# PASTA A TĚSTOVINY



PAPPARDELLE  
GNOCCHI  
RAVIOLI  
SPAGHETTI  
LINGUINE  
TAGLIATELLE



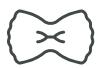
# RU N VÝRÁB NÉ

Pasta se hodí prostě vždycky. Ať už gnocchi plněné lanýži, panzerotti s humrem nebo pappardelle: La Pastaia nám dodává ručně vyráběné těstovinové speciality, které jsou denně čerstvé.

Pasta di Aldo je jedním z mála zbývajících italských výrobců, kteří vyrábějí těstoviny podle staré tradice. V manufaktuře Monte San Giusto vykouzlí z regionálních produktů těstoviny, o kterých se vám bude zdát – slámově žluté, pevné na skus a intenzivní chuti. Buchholzké nudle pocházejí ze schwarzwaldecké továrny, která stále vyrábí jako kdysi.

Díky šetrné výrobě a dlouhému sušení jsou těstoviny nádherně pevné na skus. Jednoduše lahodné.





## LA PASTAIA

Naše výrobní metody jsou velmi tradiční. Ingredience jsou jednoduché a zdravé, ale především velmi kvalitní. V tržním segmentu pasty vynikáme tím, že naše těstoviny nekonzervujeme, tj. neplynujeme, nevakuumujeme ani nepasterizujeme. Naše těstovinové speciality jsou ještě stále čerstvé.



- Založeno v roce 1986 v Hamburku
- „Domácí těstoviny“ podle starých tradičních rodinných receptů
- Rodinný podnik specializující se na výrobu „čerstvých těstovin“ nejvyšší kvality

## PASTA, ČERSTVÁ A MRAŽENÁ – LA PASTAIA

### NUDLE, ČERSTVÉ

532410	Pláty nudlového těsta, bílé 3,0 kg / krabice	530876	Gnocchi plněné mozzarellou a citronem 3,0 kg / krabice	562067	Gnocchi plněné dýní mražené 1,5 kg / miska
530543	Pappardelle 3,0 kg / krabice	530290	Gnocchi plněné rajčaty, mozzarellou, bazalkou 3,0 kg / krabice	560869	Gnocchi s gorgonzolou mražené 1,5 kg / miska
530305	Penne 3,0 kg / krabice	530294	Gnocchi s dýňovou náplní 3,0 kg / krabice	561381	Gnocchi natur mražené 1,5 kg / miska
530634	Spaghetti 3,0 kg / krabice	531108	Gnocchi s náplní z lišek 3,0 kg / krabice	560816	Gnocchi s ricottou a špenátem mražené 1,5 kg / miska
530685	Tagliatelle 3,0 kg / krabice	530925	Gnocchi s ricottou a špenátem 3,0 kg / krabice	560812	Gnocchi s hříbky mražené 1,5 kg / miska
<b>GNOCCHI ČERSTVÉ A MRAŽENÉ</b>					
530295	Gnocchi 3,0 kg / krabice	530629	Gnocchi s červenou řepou 3,0 kg / krabice	560814	Gnocchi s rajčaty a mozzarellou mražené 1,5 kg / miska
530983	Gnocchi „Kissen“ 3,0 kg / krabice	530287	Gnocchi s hříbkovou náplní 3,0 kg / krabice	560815	Gnocchi s lanýží mražené 1,5 kg / miska
530320	Gnocchi s náplní z medvědího česneku 3,0 kg / krabice	530301	Gnocchi s lanýžovou náplní 3,0 kg / krabice	<b>RAVIOLI ČERSTVÉ A MRAŽENÉ</b>	
530291	Gnocchi plněné gorgonzolou 3,0 kg / krabice	531020	Gnocchi s náplní z kozího sýra 3,0 kg / krabice	530706	Ravioli s hnědými hřiby a hruszkou 3,0 kg / krabice
530981	Gnocchi plněné 8 bylinkami 3,0 kg / krabice	560813	Gnocchi s 8 bylinkami mražené 1,5 kg / miska	531154	Ravioli Rondini s ricottou a liškami 3,0 kg / krabice
 					
530298	Ravioli s červenou řepou 3,0 kg / krabice	530299	Ravioloni s ricottou a citronem 3,0 kg / krabice	530317	Ravioloni s rajčaty a mozzarellou 3,0 kg / krabice
530316	Ravioloni s ricottou a citronem 3,0 kg / krabice	531295	Rondoni s dýňovou náplní 3,0 kg / krabice	560797	Ravioli s lanýží mražené 1,5 kg / miska



## PASTA DI ALDO

### PASTA Z ITÁLIE

Pasta - ztělesnění La Dolce Vita, symbol italského způsobu života a oblíbené jídlo většiny dětí. Bohužel dnes už existuje jen velmi málo výrobců, kteří tento tak oblíbený produkt vyrábějí řemeslně, tradičně a kvalitně.

La Pasta di Aldo je jedním z těchto producentů. V malém městečku Monte San Giusto uprostřed italského regionu Marche vyrábí Maria Alzapiedi a Luigi Donnari v továrně své vynikající těstoviny – z regionálních produktů a s různou směsí mouky z tvrdé pšenice v závislosti na odrůdě. Výsledkem jsou těstoviny nejvyšší kvality – slámově žluté, pevné na skus a intenzivní chuti.



- Dobrá, ručně vyráběná pasta
- Rodinný podnik Luigijho Donnariho a Marie Alzapiediové
- V malém městečku Monte San Giusto
- Výlučně regionální produkty



## PASTA – PASTA DI ALDO

---

515673 Chittarne se sépií  
250 g / balení

515676 Pappardelle  
250 g / balení

515684 Tagliatelle  
1000 g / balení

515674 Lingueine  
250 g / balení

515682 Pappardelle  
1000 g / balení

515686 Tagliatelle s lanyží  
250 g / balení

515675 Linguine  
1000 g / balení

515683 Tagliatelle  
250 g / balení

515685 Tagliatelle s citronem  
250 g / balení



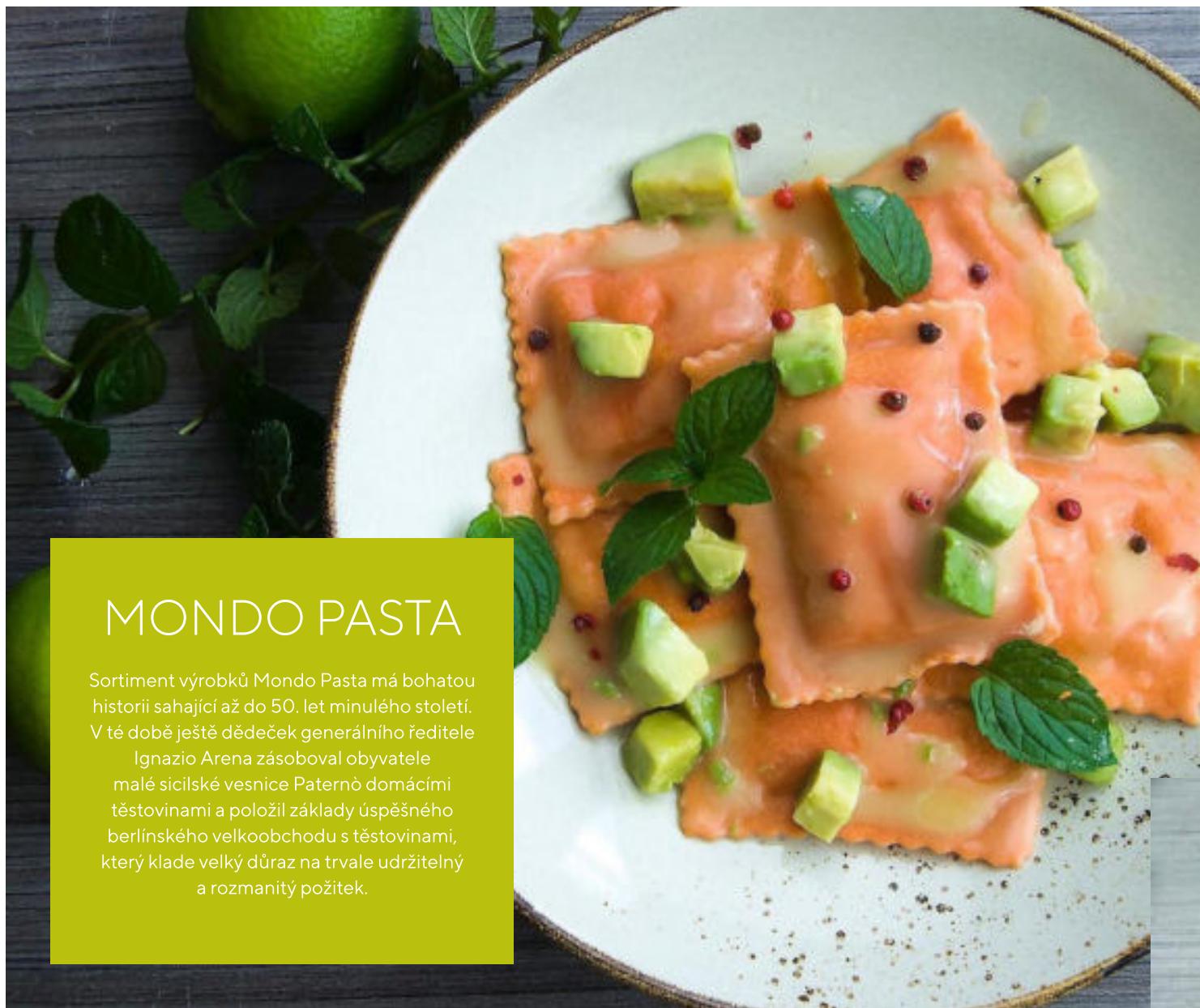
## PASTA - TĚSTOVINY DE CECCO

510996	Canneloni No.100 250 g / balení		510986	Linguine No. 7 500 g / balení	
510998	Casareccia No. 88 500 g / balení		510978	Orecchiette No. 91 500 g / balení	
510983	Conchiglioni Rigate No. 126 500 g / balení		510988	Pappardelle No. 201 500 g / balení	
532411	Mafaldine No. 2 500 g / balení 24 balení / krabice		510979	Pasta Riso No. 74 500 g / balení	
510993	Farfalle No. 93 500 g / balení		510990	Penne Rigate No. 41 500 g / balení	
515803	Farina di Grano Duro mouka z tvrdé pšenice 1,0 kg / balení		515745	Penne Rigate No.41 3,0 kg / balení	
510984	Fusilli No.34 500 g / balení		511241	Penne celozrnné 500 g / balení	
515744	Fusilli No.34 3,0 kg / balení		510981	Rigatoni No. 24 500 g / balení	
510997	Garganelli 250 g / balení		510994	Rotelle No. 54 500 g / balení	
510995	Lasagne No.114, zelené 500 g / balení		515852	Sedani Rigati No. 57 500 g / balení	
510977	Lasagne bílé No.112 500 g / balení		515804	Semola di Grano Duro krupice z tvrdé pšenice 1,0 kg / balení	
511064	Linguine Integrale No. 7 500 g / balení		510989	Spaghetti No. 12 500 g / balení	





- 510987 Spaghettini No. 11  
500 g / balení
- 511046 Strozzapreti No.116  
250 g / balení
- 515743 Taglierini No. 205  
500 g / balení
- 510991 Tagliatelle No. 104  
250 g / balení
- 510992 Tagliatelle No. 203  
500 g / balení
- 510985 Taglierini No. 105  
250 g / balení



## MONDO PASTA

Sortiment výrobků Mondo Pasta má bohatou historii sahající až do 50. let minulého století. V té době ještě dědeček generálního ředitele Ignazio Arena zásoboval obyvatele malé sicilské vesnice Paternò domácími těstovinami a položil základy úspěšného berlínského velkoobchodu s těstovinami, který klade velký důraz na trvale udržitelný a rozmanitý požitek.

### PASTA, ČERSTVÁ A MRAŽENÁ – MONDO PASTA

#### NUDLE, MRAŽENÉ

561944 Papardelle  
2,0 kg / krabice

#### GNOCCHI MRAŽENÉ

560600 Gnocchi natur  
4,0 kg / krabice

560591 Gnocchi červená řepa  
mascarpone, vlašský ořech  
3,0 kg / krabice



## RAVIOLI MRAŽENÉ – MONDO PASTA



560867 Ravioli s medvědím česnekem  
3,0 kg / krabice

560866 Ravioli plněné  
zeleným chřestem  
3,0 kg / krabice

562308 Ravioli plněné  
lesními hřibky a lanýži  
3,0 kg / krabice

560750 Ravioli s dýní s praženými  
dýňovými semínky  
3,0 kg / krabice

560738 Ravioli s liškami  
3,0 kg / krabice

562171 Ravioli  
s liškami & bramborami,  
(veganské)  
3,0 kg / krabice

560737 Ravioli s ricottou a špenátem  
3,0 kg / krabice

560740 Ravioli s hřibky  
3,0 kg / krabice

560726 Ravioli  
s čerstvým kozím sýrem  
3,0 kg / krabice



- Vyrobeno z kvalitní, biologicky odbouratelné tvrdé pšenice
- Výlučně z přírodních ingrediencí
- Žádné umělé přísady



# VEGANSKÉ

CASHEWRELLA  
REDEFINE MEAT  
BEYOND MEAT  
TOFU





# VEGANSKÝ POŽITEK



Stále více gurmánů se živí veganskou stravou. Kromě toho existuje mnoho lidí, kteří se čas od času vědomě zdržují živočišných potravin. Veganský způsob života je trend. Od mléka přes smetanu až po maso – existuje široká škála rostlinných alternativ. V mnoha kuchyních se na jídelníčku objevují rostlinné pokrmy. Ať už jde o prémiový sýr na bázi kešu ořechů, Redefine Meat nebo těstovinové speciality bez mléka a masa: najdete zde speciální výrobky pro veganský životní styl, který nepřináší žádné kompromisy, pokud jde o požitek.





## REDEFINE MEAT

V poslední době se toho hodně událo s alternativami masa. Zatím se však neobjevily žádné kousky celého masa na rostlinné bázi. Společnost Redefine Meat dosáhla této inovace v kvalitě, kterou akceptují špičkové restaurace: první 3D tištěný steak ze svíčkové vyrobený z čistě rostlinných surovin.

Pan Eshchar Ben-Shitrit je zakladatelem izraelského start-upu. Vizí společnosti je převrátit výrobu masa naruby. A vytvořit tak svět, ve kterém je možné zažít maso bez kompromisů. Tento inovativní start-up intenzivně studoval složitou strukturu masa, aby porozuměl jednotlivým senzorickým procesům a zaručil, že může nabídnout stejný chutový zážitek jako maso živočišné. Na vývoji každého výrobku se podílejí šéfkuchaři a odborníci na maso.



## NEW MEAT Z 3D TISKÁRNY

Společnost vyvinula patentovanou technologii 3D tisku nazvanou Meat Matrix Additive Manufacturing, která umožňuje replikovat svalová vlákna zvířat. "Angus" je nová velkoobjemová 3D tiskárna, která vyrábí různé chutné alternativy masa z rostlinných surovin. Ať už prémiový burger, jehněčí kebab, striploin nebo klobáš: alternativy masa se svou strukturou, vůní, vzhledem, chutí a šťavnatostí úžasně blíží masu živočišnému. Medium rare a přesto vegetariánské – recepty se skládají z rostlinných surovin, jako je sójový a hrachový protein, cizrná, červená řepa nebo kokosový tuk. Chuť a pocit v ústech živočišného masa jsou dokonale ztvárněny. Alternativní maso je od konce roku 2021 na jídelních lístcích prvních restaurací v Německu a Švýcarsku. Na rozdíl od běžných rostlinných alternativ mají tyto výrobky New Meat potenciál být pro milovníky masa skutečně atraktivní.



- Inovativní start-up
- New Meat z aditivní výroby
- Lahodná masitá chuť a konzistence
- Čistě na rostlinné bázi
- Testováno špičkovými kuchaři



REDEFINE MEAT

562276 Redefine \*hovězí\*  
mražené  
300 g / kus

562275 Redefine \*jehněčí\*  
mražené  
300 g / kus

562277 Redefine klobása  
mediteran  
mražená  
67,5 g / kus  
12 kusů / balení

562279 Redefine Burger  
mražený  
140 g / kus  
8 kusů / balení

562274 Redefine Kebab  
mražený  
1,0 kg / kus

562278 Redefine Minced  
mražený  
1,0 kg / kus



## BEYOND MEAT

Beyond Meat je průkopníkem v oblasti masa na rostlinné bázi. V čele inovativní společnosti, která vyrábí burgery a uzenářské speciality z rostlin, stojí její zakladatel pan Ethan Brown.

Beyond Meat – bez masa – chce být součástí budoucnosti šetrné ke klimatu. Společnost vyrábí alternativní maso, které má stejnou chuť a konzistenci jako maso živočišné.

Díky inovativním postupům a přírodním ingrediencím, jako je hráček, hnědá rýže, kokosový tuk a červená řepa, produkuje Beyond Meat rostlinné maso, které přesvědčí vegetariány, vegany i masožravce.



- Produkt na rostlinné bázi
- Čistě rostlinné ingredience
- Šťavnatá chut'
- Textura jako u živočišného masa



## MASO BUDOUCNOSTI

Sortiment Beyond Meat zahrnuje šťavnaté burgery, mleté maso, klobásy a masové kuličky.

Jak si užít dnesek: masité, šťavnaté, chutné – z rostlinných surovin. Díky kvalitním rostlinným alternativám masa si milovníci masa mohou i nadále vychutnat všechny pokrmy, které mají nejraději.

## INOVATIVNÍ VÝROBA

Beyond Meat vyrábí maso z rostlinných surovin pomocí patentované technologie. Jsou výživné, spotřebovávají méně zdrojů a přispívají k dobrým životním podmínkám zvířat. Bez kompromisů v chuti. Díky průkopnickým technikám mají výrobky senzorické vlastnosti a šťavnatou chuť živočišného masa.

## INGREDIENCE NA ROSTLINNÉ BÁZI

Bramborový škrob a extrakt z rostlinné vlákniny methylcelulózy zajišťují dokonalou texturu a skus výrobků. Kvalitní rostlinné bílkoviny poskytuje hráček a hnědá rýže. Výživnými minerály jsou vápník, železo, sůl a chlorid draselný. Štáva z červené řepy a jablečný extrakt dodávají výrobkům barvu a chuť. Neobsahují sóju, lepek a cholesterol.

**BEYOND MEAT**



562215 Beyond Burger  
mražený  
113 g / kus  
40 kusů / balení

562219 Beyond Chicken Tenders  
mražené  
2,0 kg / kus

562373 Beyond Meatballs  
mražené  
25 g / kus  
1,0 kg / balení

562374 Beyond Mince (mleté maso)  
mražené  
484 g / kus  
4 × 250 g / krabice

562217 Beyond Sausage  
mražená  
100 g / kus  
10 kusů / balení  
5 balení / krabice



## CASHEWRELLA

Společnost Casewrella se sídlem v Rosdorf-Mengershausenu založil v roce 2019 pan Udo Flachs Nóbrega a specializuje se na výrobu veganských sýrových alternativ. Svým start-upem si bývalý IT manažer splnil sen a proměnil svou vášeň pro veganské jídlo v profesi.

Mladá společnost z regionu Göttingen se zasazuje o obchod a život v souladu s přírodou. Při výrobě a balení je udržitelnost nejvyšší prioritou. Všechny produkty jsou rostlinného původu, ekologické a certifikované jako fairtrade.

## SÝR NA BÁZI KEŠU OŘECHŮ

Milovníci sýrů, kteří hledají veganské alternativy, jsou v Casewrelle na správném místě. Společnost ručně vyrábí lahodné kreace na bázi zdravých a výživných kešu ořechů. Elektřinu pro chlazení odebírá Casewrella ve formě veganské zelené elektřiny.

## NEJLEPŠÍ REGIONÁLNÍ INGREDIENCE

Cashewrella pečlivě vybírá čistě rostlinné, biologicky certifikované ingredience. Čerstvé bylinky pocházejí z regionu Göttingen a liší se podle ročního období. Pro svou bohatou a plnou chuť mají sýrové kreace dostatek času a mohou v klidu zrát i několik týdnů.

### SÝR NA BÁZI KEŠU OŘECHŮ – CASHEWRELLA

532569 Vamembert s fíky  
bio, veganský  
155 g / kus

532572 Vamembert s olivami  
bio, veganský  
155 g / kus

532571 Vamembert s pepřem  
bio, veganský  
155 g / kus

532573 Vamembert s lanýži  
bio, veganský  
155 g / kus

532570 Vamembert natur  
bio, veganský  
155 g / kus



## KREATIVNÍ SORTIMENT

Sortiment zahrnuje Plesseblue jako alternativu sýra s modrou plísní a Vamembert jako veganskou verzi camembertu. V nabídce je jak čistý, tak s fíky, lanýži, olivami, pepřem, vlašským ořechem nebo mangem s chilli. Tyto úžasně krémové a aromatické kreace jsou téměř k nerozeznání od běžných sýrů.



- Göttingenský start-up
- Prémiové veganské alternativy sýrů
- Sezónní a regionální ingredience
- Dlouhé zrání, plná chuť
- Další generace sýrů

## ALTERNATIVY

Ať už jste čistý vegan, umírněný vegetarián nebo záměrný flexitarián, všechna přání jsou možná. Náš sortiment je určen těm, kteří se chtějí přiblížit rostlinné stravě nebo se již rostlinně stravují.

I v této oblasti se nás sortiment rozšiřuje. Těšíme se na jakoukoli inspiraci a Vaše nápady na rozšíření našeho sortimentu.

Jsme vždy vděční za nové tipy na výrobky a snažíme se přání realizovat, jak je to jen možné.

### TOFU

- 530197 Tofu „na japonský způsob“, pevné  
349 g / balení

- 531336 Tofu uzené, bio  
1,75 kg / balení

### ALTERNATIVY MLÉKA

- 532314 Nápoj z kešu ořechů Alpro  
1,0 l / balení

- 515613 Ovesný nápoj Oatly Barista  
1,0 l / balení

- 530938 Kokosové mléko  
1,0 l / balení

- 511207 Mandlový nápoj Alpro  
1,0 l / balení

- 510672 Kokosové mléko  
400 ml / plechovka

- 530938 Kokosové mléko  
1,0 l / balení

- 510196 Sójové mléko  
1,0 l / balení

- 531226 Soja Cuisine  
1,0 l / kelímek

### ALTERNATIVY JOGURTU

- 531196 Sójový jogurt NATUR  
500 g / kelímek

- 532316 Sójový jogurt jahoda  
500 g / kelímek

- 531197 Sójový jogurt borůvka  
500 g / kelímek

- 532317 Sójový jogurt třešeň  
500 g / kelímek

- 532315 Sójový jogurt broskev  
500 g / kelímek

- 532313 Sójový jogurt vanilka  
500 g / kelímek

- 532318 Sójový jogurt citron  
500 g / kelímek

A wooden table with various jars of pickled vegetables and olives. In the foreground, there's a large glass jar filled with red sun-dried tomatoes. Behind it is a smaller jar containing green olives. To the right, there's a glass bowl filled with white pickled onions and a larger glass jar with a dark red liquid, likely pickled beetroot or red onions. The background shows more jars, suggesting a well-stocked pantry.

# LAHŮDKY

ANTIPASTI  
KOŘENÍ  
OLEJE  
OCTY  
TERINY  
ASIJSKÉ OMÁČKY



# ROZMANITOST PRO ZDOKONALENÍ

Lahůdky jsou něco navíc, čím hýčkáme sebe i ostatní.  
Até už jde o čerstvý chléb, vybranou kávu nebo ručně vyráběné  
těstoviny: delikatesy proměňují jídlo v gastronomickou kulturu.  
Od A do Z: koření je duší pokrmu.  
Octové kreace přinášejí dokonalé ochucení – přirozeně zrají  
v dřevěných sudech.  
Oleje lisované za studena zaručují lahodnou rozmanitost  
kapku po kapce.  
A pro pohodové domácí vaření doporučujeme naše výrobky  
Manufaktur vytvořené kuchaři.  
Zkrátka: s našimi prvotřídními lahůdkářskými výrobky jde vaření  
(téměř) samo.





## THEO – DER ESSIGBRAUER

Tradice a kvalita – „Zpomalená výroba“.

Podle starých řemeslných postupů a naší vlastní normy „Acetum 1868 germanitus“ se octet vyrábí pomalu, šetrně a v co nejpřirozenější kvalitě ve velkých dřevěných sudech ve speciálně vyvinutém 13stupňovém procesu. Tento starý způsob výroby je v Německu jedinečný.

Kromě řemeslného postupu a šetrného zpracování moštů, šťávy a ovoce zajišťuje husté aroma a jedinečnou kvalitu octa také absence přísad, pomocných látek a skladování v dřevěných sudech.

## KVALITA

Kompletní výroba produktů Essigmeisterei je „Made in Germany“. Suroviny pocházejí od zemědělců a vinařů z Německa. Na rozdíl od průmyslové výroby potravin vyrábí Essigmeisterei své produkty výhradně ručně. V žádném z výrobků nejsou použity umělé aromatické látky, koncentráty, konzervační látky ani barviva. Za to ručí zakladatelé společnosti.

## ZRÁNÍ & SKLADOVÁNÍ

Dřevem se do kapaliny dostává kyslík, bez něhož by octové bakterie nemohly vykonávat svou zázračnou práci. Ve vzdušném skladu ve vysokých sudech jsou octy vystaveny teplotním rozdílům v cyklu ročních období a část tekutiny se přitom odpařuje. Tento proces se nazývá redukce, což je vedlejší účinek přeměny na delikatesu. Odpařováním se aroma ještě více zkonzentruje.



- Poslední německá celostní octárna
- Vybrané regionální suroviny
- Staré receptury
- Vyrobeno zcela přirozenou cestou biologickým kvašením
- Vyrobeno zcela bez síry, barviv, disíříčitanu draselného, antioxidantů a technických pomocných přísad
- Vyrobeno zcela bez sterilizace filtrace nebo tepelného zpracování



511050	<b>Balema 501</b> Tradiční balzám 3,0 l / krabice / Bag in Box Kompozice koření z vinného octa a hroznového moštů.	511054	<b>Balema 505</b> Červený vinný ocet 3,0 l / krabice / Bag in Box Top kvalita pro každý den.	511058	<b>Balema 015</b> Jablečný limousin balzám 0,5 l / láhev Klasický ocet na pozvednuté úrovni: mírná, ale přesto výrazná jablečná chuť se doplňuje redukovaným jablečným moštěm.
511051	<b>Balema 502</b> Balzám „Bílé zlato“ 3,0 l / krabice / Bag in Box Bílý hroznový mošt položený „na čerstvých květech“, přímo kvašený a na závěr zrající v dřevěných sudech.	511055	<b>Balema 003</b> Bezový balzám 0,5 l / láhev Tento starý zlatý ocet se kromě bílého vinného octa vyrábí také z cukru a výtažku z čerstvých květů černého bezu.	511060	<b>Balema 010</b> BIO Rubin balzám 0,5 l / láhev
511052	<b>Balema 503</b> Jablečný ocet 3,0 l / krabice / Bag in Box Čerstvý, ovocný, harmonický. Tento mistrovský ocet přesvědčí svým plným buketem.	511056	<b>Balema 013</b> Balzám z černých třešní 0,5 l / láhev Tento tmavě černý ocet se vyrábí z třešňového octa, redukovaného moštů z černých třešní a hroznového moštů.	51106	<b>Balema 030</b> Malinový balzám 0,5 l / láhev Bez umělých přísad a průmyslového alkoholu. Naše cenná biologická „kyselina octová“ se vyrábí pouze z živin ovoce a rostlin.
511053	<b>Balema 504</b> Bílý vinný ocet 3,0 l / krabice / Bag in Box Jako základ pro určité „něco“: octy kvašené ve velkých dřevěných sudech o objemu 3000 litrů.	511057	<b>Balema 014</b> Balzám z jablek Bernstein 0,5 l / láhev Ze sudu z třešňového dřeva, základ je ručně vařený jablečný mošt a cider.	51118	<b>Balema No.027</b> Švestkový balzám 0,5 l / láhev
				51119	<b>Balema 022</b> Hruškový balzám 0,5 l / láhev Z jablečného octa a redukovaného hruškového mošt vzniká měděně zbarvený hruškový ocet. Snoubí se v něm harmonicky sladkost hrušek s kyselostí octa, ovocné vůně se rozvíjejí spíše decentně.
				51120	<b>Balema 017</b> Whiskey Single Malt balzám 0,2 l / láhev Na ohni redukovaný hroznový mošt a vinný ocet jsou základem tohoto jantarové zbarveného octa, který zral v jednosladovém sudu.
				511183	<b>Balema 050</b> Bílý vinný ocet 0,5 l / láhev Zraje v sudech z dubového dřeva. Jemný vinný ocet z hroznů odrůdy Ryzlink rýnský a Müller-Thurgau
				511219	<b>Balema No.19</b> Balsamico granátové jablko 0,2 l / láhev Zraje v dubových sudech.





NIHON MONO



## NIHON MONO

Kulinářské Japonsko, jaké skutečně je: společnost Nihon Mono nabízí pouze ručně vyráběnou a ručně vybíranou kvalitu.

Za každým produktem stojí japonský výrobce, historie a výrobní postup, který byl zdokonalován po staletí. Výsledkem je kvalita, kterou můžete cítit, nahmatat a chutnat.

Za společností Nihon Mono stojí kuchaři, sake sommeliéři a sake instruktoři organizace Wine & Spirit Education Trust, kteří pracovali v sake výrobnách a tradičních kuchyních a naučili se tomuto řemeslu přímo u zdroje: v Japonsku.

Společnost Nihon Mono sdílí své zkušenosti a vášeň pro saké, šóćú a japonskou kuchyni s náročnými znalci po celém světě.

## JAPONSKÁ GASTRONOMICKÁ KULTURA

Srdcem japonské gastronomické kultury je kvalita surovin. Pro společnost Nihon Mono je důležitá dobrá chuť, která dělá z kulinářských výrobků výjimečný zážitek. Tým udržuje osobní kontakty s japonskými výrobci, kteří sdílejí ambice a nadšení společnosti Nihon Mono. Nabídka zahrnuje autentické pochoutky z Japonska. Důraz je kladen také na zachování tradičního kulinářského řemeslného umění.

Najdete zde saké, umešú a šóćú z malých výroben a lihovarů, stejně jako lahůdky jako daši, omáčky, pasty a rýžový ocet z rodinných manufaktur, které patří k nejlepším ve svém oboru. Saké z výroby Tosa, která se nachází daleko v kopcích ostrova Šikoku. Vás zve k rozjímání nad neuvěřitelnou rozmanitostí chutí rýže. A prvotřídní šóćú si můžete vychutnat čisté, s ledem a s horkou (Oyuwari) nebo studenou (Mizuwari) vodou. Oishii!

JAPAN IM GLAS &

**NIHON  
MONO**  
AUF DEM TELLER

## JAPONSKÉ DELIKATESY – NIHON MONO

532561	Ocet sushi 360 ml / kus		532558	Sezamová pasta zlatá 80 g / balení		532542	Sójová omáčka nepasterizovaná 1,0 l / kus	
532550	Katsuobushi – Bonito vločky 500 g / balení		532555	Sezamová pasta černá 80 g / balení		532546	Stolní saké 1,8 l / kus	
532549	Kombu řasy (Ne Kombu) 500 g / balení		532556	Sezamová pasta černá 1,0 kg / balení		532622	Stolní saké / Saké na vaření 15 % vol. 720 ml / kus	
532544	Mirin Hon 1,8 l / kus		532557	Sezamová pasta bílá 1,0 kg / balení		532554	Ume Boshi pasta 100 g / balení	
532543	Miso pasta (Barley – Miso z ječmene) Arisanal 300 g / balení		532548	Shiitake – prášek 200 g / balení		532552	Yuzu Kosho zelené Yuzu & chili 200 g / balení	
532545	Miso pasta, fermentovaná 500 g / miska		532547	Shiitake – stonky 500 g / balení		532553	Yuzu Kosho červené 200 g / balení	
532560	Rýžový ocet Genmai, hnědý 500 ml / kus		532590	Sójová omáčka světlá 200 ml / láhev		532551	Yuzu sirup 300 ml / balení	
532559	Rýžový ocet Junmai, světlý 360 ml / kus		532541	Sójová omáčka nepasterizovaná 500 ml / kus		532677	Yuzu sirup 600 ml / balení	



- Ručně vybírané japonské delicatesy
- Autentická kultura požitkářství z Japonska
- Řemeslná výroba podle staré tradice
- Rodinné podniky, které patří k nejlepším ve svém oboru
- Do sklenice: saké, šočú, umešú a čaj
- Na talíř: omáčky, pasty, rýžový ocet a daši





SCHWARZWALD MISO



## SCHWARZWALD MISO

Schwarzwald-MISO je jediným výrobcem přírodně fermentovaného misa z regionálních bio certifikovaných surovin v Německu. Majitel Peter Koch ve své firmě spojuje průkopnického ducha Schwarzwaldu s tisíciletým japonským řemeslem tradiční výroby miso: miso pasty a miso prášky z Německa podle původní receptury japonského zenového mistra, vyrobené z biologických surovin z regionu. Filozofie a shrnutí společnosti Schwarzwald-MISO: o kvalitě nelze vyjednávat. Miso podporuje přirozenou chuť téměř všech pokrmů. Lokální superpotravina, přirozeně fermentovaná.

## RODINNÁ TRADICE

Skutečné řemeslo: v roce 2006 začala matka Petera Kocha vyrábět miso ve Schwarzwaldu poté, co se naučila tradičnímu způsobu výroby od zenového mistra v Kjótu. Peter Koch se stává jejím učedníkem a zdokonaluje svou metodu na cestách po Japonsku, kde se necházá inspirovat mistry miso.

SCHWARZWALD  
**MISO**



**515848 BIO pasta z vlčího bobu**  
220 g / balení

**515851 BIO prášek z vlčího bobu**  
30 g / balení

**515846 BIO rýžová pasta**  
220 g / balení

**515849 BIO rýžový prášek**  
30 g / balení

**515847 BIO sójová pasta**  
220 g / balení

**515850 BIO sójový prášek**  
30 g / balení



- Vynikající pasty miso a prášky miso
- Japonské řemeslo a průkopnický duch Schwarzwaldu
- Regionální, bio certifikované suroviny
- Pomalá fermentace

## MISO S PŘIDANOU HODNOTOU

Miso je ovocné, kořeněné, pálivé nebo květinové – v závislosti na receptu. Sortiment zahrnuje řadu speciálních druhů. Biologicky certifikované suroviny, řemeslná výroba a přirozená doba kvašení jeden až tři roky: to je tajemství tohoto kořeníčího přípravku, jehož výroba závisí na přirozeném procesu zrání, okolní teplotě a ročním období.

## REGIONÁLNÍ INGREDIENTCE

Sójové boby od Bodamského jezera, lupina z Wertheimu nebo ječmen z Bavorska: do společnosti Schwarzwald-MISO se dostávají pouze biologicky certifikované suroviny od vybraných zemědělců. Všechny produkty jsou samozřejmě bez umělých přísad nebo genetické modifikace. Ideální k dochucování pokrmů, marinování a nakládání zeleniny, masa, ryb nebo tradičně jako polévka miso.



LISOVNA OLEJE GARTING

## LISOVNA OLEJE GARTING

Hodnotu jedlých olejů určuje také výrobní proces. Oleje jsou výhradně panenské,

lisované za studena, což znamená, že plody a semena nejsou nijak ošetřovány, stejně jako hotové oleje, které jsou šetrně extrauhovány při teplotách mezi 35 a 60 °C v našem šnekovém lisu.

Jedině tak lze získat jedlé oleje bohaté na živiny a důležité látky, které si zachovávají přirozenou chut a typickou barvu.

## NEJJEMNĚJŠÍ OLEJE, PRO KAŽDOU CHUŤ

Vybrané suroviny z regionálního nebo vlastního pěstování – přirozeně bez genetické modifikace – zaručují vynikající vlastnosti jemných jedlých olejů z lisovny oleje Garting.

511312 Olej z lískových ořechů  
500 ml / láhev

511310 Olej z dýňových semínek  
500 ml / láhev

511311 Olej z lněčky seté  
500 ml / láhev

511306 Makový olej  
500 ml / láhev

511307 Řepkový olej  
500 ml / láhev

511308 Slunečnicový olej  
500 ml / láhev

511309 Olej z hroznových jader  
500 ml / láhev

511310 Olej z vlašských ořechů  
500 ml / láhev



- Panenský – lisovaný za studena
- Přírodní a regionální z ekologicky šetrného pěstování
- Bez genetické modifikace





## CASTILLO DE CANENA

Castillo de Cañena je tradiční španělská společnost, která vyrábí vysoko kvalitní olivové oleje již od roku 1780.

V roce 2003 převzali vedení rodinného podniku bratři Rosa a Francisco Vañóovi. Stejnojmenný statek se nachází v andaluské vesnici Cañena nedaleko Jaénu, obklopené rozsáhlými olivovými háji, jež jsou rodinným majetkem. Chloubou manufaktury je mnohokrát oceněný olivový olej Reserva Familiar. Všechny oleje stáčené jako Reserva Familiar jsou jednodruhové řemeslné oleje nejvyšší kvality: typické pro danou odrůdu oliv, výrazné pro terroir a plné vůni.



## ŠETRNÉ LISOVÁNÍ

Ihnad po sklizni se olivy převezou do lisovny oleje. Tam se lisují za studena s největší péčí a přirozeně filtrují pomocí nejmodernějších strojů. V roce 2022 získala lisovna oleje Castillo de Cañena od Španělské federace olivových společenství titul „Nejlepší lisovna oleje na světě“.

## SKLIZEŇ ZRALÝCH OLIV

Ve společnosti Castillo de Cañena věnují pozornost každému detailu, aby zajistili vynikající kvalitu olejů od sklizně až po dodání. Sklizeň oliv probíhá parcelovaným způsobem v příslušné optimální době zrání. Jeden z klíčů k úspěchu a nezbytný předpoklad pro výrobu konečného produktu, který je v každém ohledu vynikající.

### OLIVOVÝ OLEJ – CASTILLO DE CANENA



515839 Ahumado  
250 ml / láhev

515838 Family Reserve Arbequino  
250 ml / láhev

515840 Harissa  
250 ml / láhev

515858 Amontillado Barriques  
250 ml / láhev

515837 Family Reserve Picual  
250 ml / láhev

515857 Plankton  
250 ml / láhev



- Španělský rodinný podnik
- Tradice oliv od roku 1978
- Mnohokrát oceněné oleje
- „Nejlepší lisovna oleje na světě“
- Udržitelná produkce

CASTILLO  
de CANENA  
1780

## SPECIALITY Z OLIVOVÉHO OLEJE - CAVIAROLI

532681 Caviar z olivového oleje  
Arbequino  
200 g / sklenice

532688 Caviar Balsamico Modena  
200 g / sklenice

532685 Caviar bazalka  
200 g / sklenice

532684 Caviar chili  
200 g / sklenice

532683 Caviar malina  
200 g / sklenice

532682 Caviar mango  
200 g / sklenice

532686 Caviar lanýž  
200 g / sklenice

532687 Caviar wasabi  
200 g / sklenice

532689 Sphären zelené olivy  
5 g / kus  
18 kusů / sklenice

532690 Olivová šťáva  
zelená, natur  
500 ml / láhev

532691 Olivová šťáva  
Chipotle chili  
500 ml / láhev



## CAVIAROLI

Od roku 2009 se otec a syn Ramónovi, kteří mají zkušenosti s biotechnologiemi a zajímají se o molekulární kuchyni, zabývají svými inovacemi: zapouzdřením oleje.

V roce 2011 se zrodil jejich vynález a s ním i společnost Caviaroli: zapouzdření prvotřídního extra panenského olivového oleje bez snížení kvality původního produktu.

Díky společnosti Caviaroli lze olivový olej použít jako zapouzdřené perličky.

Zlatá barva jemných kuliček a nefalšovaná vůně vytvářejí kulinářské akcenty. Jemně se rozplývající perly umožňují hospodárné a cílené dávkování, například jako zálivka do polévek, pokrmů, omáček a salátů.

## DOPORUČENO ŠPIČKOVÝMI KUCHAŘI

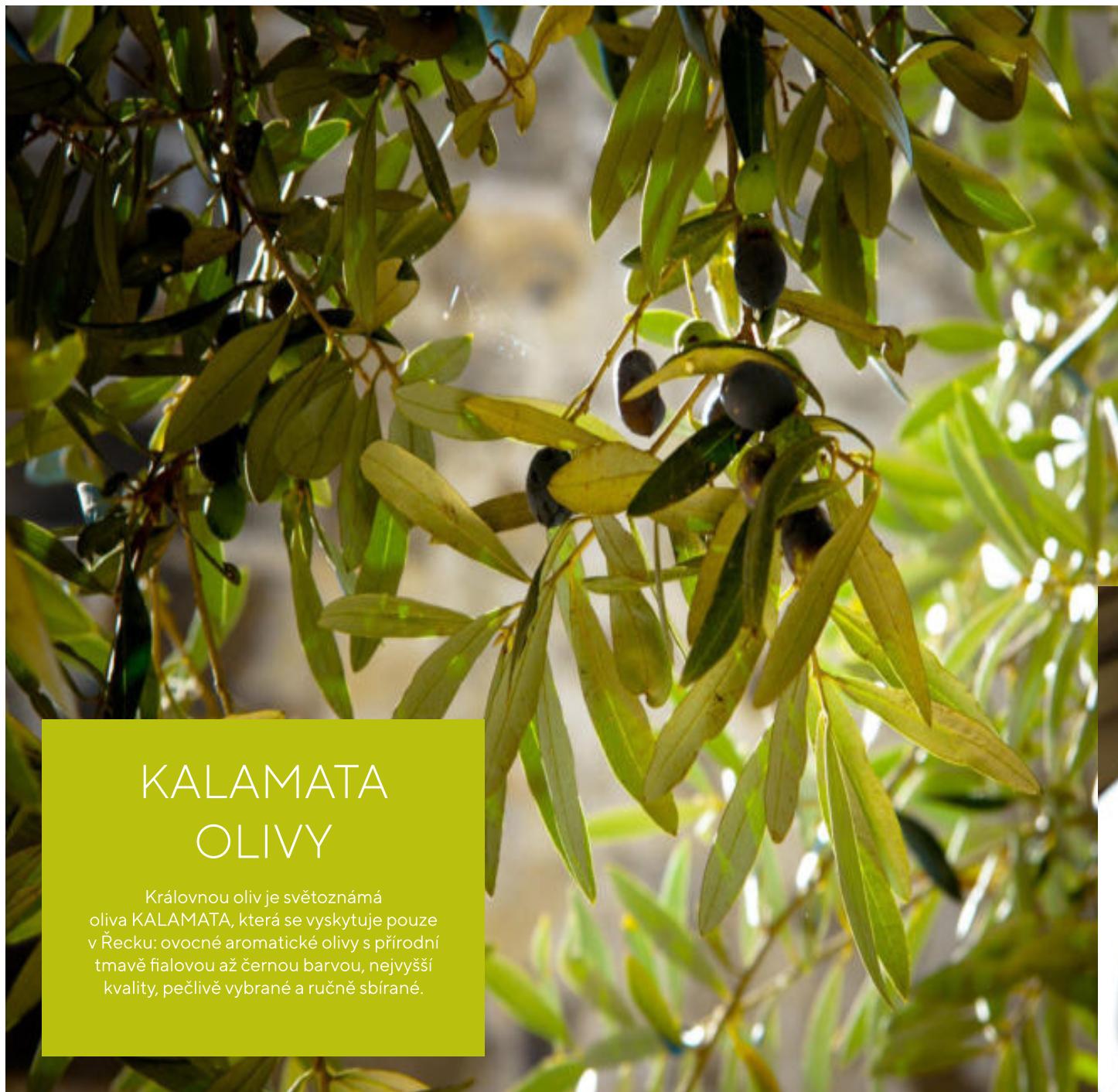
O kvalitě této inovativní suroviny se jako první přesvědčil Ferran Adrià a použil ji ve své kuchyni. Jedinečnost a kvalita kapslí s olivovým olejem fascinovala i další špičkové kuchaře, kteří se o této delikatese rychle dozvěděli. Caviaroli přesvědčí nejen svou chutí, ale také dobře vypadá.

## INOVATIVNÍ TECHNOLOGIE ZAPOUZDŘENÍ

Výrobky Caviaroli se získávají technologií zapouzdření, která umožňuje získat jemné kuličky s konzistencí podobnou kaviáru. Kaviár z olivového oleje se vyrábí z prvotřídního extra panenského olivového oleje lisovaného za studena. Exploze chutí a vůně nabízí širokou škálu kulinářských možností. Perly se rozplývají na jazyku.



- Kaviár z extra panenského olivového oleje
- Inovativní technologie zapouzdření
- Jemně se rozpouštějící perly
- Průměr 4-5 mm
- Vysoko kvalitní obsažené látky



## KALAMATA OLIVY

Královnou oliv je světoznámá oliva KALAMATA, která se vyskytuje pouze v Řecku: ovocné aromatické olivy s přírodní tmavě fialovou až černou barvou, nejvyšší kvality, pečlivě vybrané a ručně sbírané.

### OLIVY



530102 Zelené Chalkidiki PET  
3,0 kg / balení

532324 Zelené s peckou  
ve slaném nálevu  
5,0 kg / kbelík

530104 Zelené bez pecky  
Chalkidiki PET  
3,0 kg / balení

530112 Nice Pitchounette  
2,5 kg / kbelík

530103 Černé, vypeckované  
0,85 l / plechovka

530110 Černé  
Kalamata PET  
3,0 kg / balení

530107 Černé bez pecky  
Kalamata PET  
3,0 kg / balení

511191 Zelené s peckou, Eléia  
2,0 kg / balení

511190 Zelené, bez pecky, Eléia  
2,0 kg / balení

531251 Zelené, plněné mandlí,  
Eléia  
280 g / balení

531252 Zelené s peckou, Eléia  
280 g / balení

511192 Černé  
Kalamon, bez pecky, Eléia  
2,0 kg / balení

511193 Černé  
Kalamon, s peckou, Eléia  
2,0 kg / balení



## ANTIPASTI

530247 Artyčoky  
nakládané, grilované  
1,0 kg / miska



530243 Cuketa  
nakládaná, grilovaná  
1,0 kg / miska



530261 Sardelové filety  
nakládané  
1,0 kg / miska

530236 Balsamico cibulka  
nakládaná  
1,0 kg / miska



530242 Paprika  
nakládaná, grilovaná  
1,0 kg / miska



530230 Peperoni  
plněné řeckým sýrem  
nakládané  
1,0 kg / miska

530245 Lilek  
grilovaný  
nakládaný  
1,0 kg / miska



530239 Červená paprika  
plněná čerstvým sýrem  
nakládaná  
2,0 kg / miska

530235 Rajčata, sušená  
1,0 kg / miska



531073 Žampiony  
nakládané, grilované  
1,0 kg / miska



## KAPARY



515790 Capotes  
0,72 l / balení

511049 Nonpareilles  
0,72 l / balení

515742 Plody kapary se stopkou  
3,1 l / balení





## ALTES GEWÜRZAMT

V roce 2001 založil špičkový šéfkuchař

Kilian Holland rodinný podnik na bavorském dolním toku Mohanu. Dnes vede společnost Altes Gewürzamt se svým synem Ingem.

Společně usilují o nejlepší kvalitu, autentický původ a transparentnost svých výrobků.

V žádném z výrobků nejsou použita barviva, zvýrazňovače chuti, konzervační látky ani uměle vyrobená aromata. Tím se zachovává nefalšovaná chuť vysoce kvalitních surovin.

Koření je chouloustivé, a proto Hollandovi všechny své produkty plní do zelených plechovek z pocínovaného plechu. Tento materiál byl zvolen záměrně: plech chrání koření před světlem, vlhkostí a cizími páchy.

Paleta produktů společnosti Altes Gewürzamt sahá od vysoce kvalitních jednotlivých koření až po nápadité směsi. Hollandovi v Klingenbergu sami vyvýjejí, praží, míchají a melou své exkluzivní koření a směsi.

— Kilian Holland



## BEZ UMĚLÝCH PŘÍSAD

V žádném z výrobků nejsou použita barviva, zvýrazňovače chuti, konzervační látky ani uměle vyrobená aromata.

Tím se zachovává nefalšovaná chuť vysoce kvalitních surovin



- Rodinný podnik se sídlem v Klingenbergu nad Mohanem
- Manufakturu založil Ingo Holland v roce 2001
- Manufaktura namísto hromadné výroby
- Vysoce kvalitní základní produkty
- Čerstvost díky malému množství

## KOŘENÍ - ALTES GEWÜRZAMT



515612	Anýz, celý 70 g / plechovka	511201	Garam Masala 65 g / plechovka	511216	Pepř dlouhý, celý 70 g / plechovka
511213	BBQ Beef 100 g / plechovka	511239	Zeleninová směs „Gemüseschmackes“ 80 g / plechovka	511229	Pepř černý Sarawak, celý 90 g / plechovka
511235	Café de Paris směs koření 25 g / plechovka	511230	Kardamom, celý 110 g / plechovka	511237	Pepř tasmánský, celý 25 g / plechovka
511267	Chilli mleté 60 g / plechovka	511292	Kardamom, celý zelený 45 g / plechovka	511164	Piment d' Espelette, mletý 40 g / sklenice
511163	Chilli nitky 20 g / plechovka	511238	Koření na bramborovou kaší 85 g / plechovka	511203	Quatre Épices 70 g / plechovka
511236	Curry Goa 70 g / plechovka	511221	Kmín černý, celý 75 g / plechovka	511210	Raz el Hanout 70 g / plechovka
511200	Curry Jaipur 65 g / plechovka	511211	Kurkuma, mletá 80 g / plechovka	511161	Sumach mletý 80 g / plechovka
511305	Curry Mumbai 70 g / plechovka	511202	Květy levandule 15 g / plechovka	511244	Tikka Masala 65 g / plechovka
511247	Curry Purple 85 g / plechovka	511315	Macis nemletý 20 g / plechovka	511243	Tonka fazole, celé 30 g / plechovka
511196	Ducca 80 g / plechovka	511176	Pepř pravý červený Kampot 40 g / plechovka	511209	Divoké koření 75 g / plechovka
511212	Fenykl, celý 55 g / plechovka	511347	Pepř divoký Assam, celý 30 g / plechovka	511208	Skořicový květ, mletý 70 g / plechovka



## CORNISH SEA SALT

Společnost Cornish Sea Salt byla založena s cílem propojit starý a moderní svět.

Výroba je stále inspirována původními metodami sběru toho dobrého, co je v oceánu. Společnost Cornish Sea Salt se vydala na cestu kolem světa, aby z přírodních mořských solí získala elektrolyty, kterými obohatila solanku a vytvořila správné podmínky pro vznik vloček mořské soli.

Cornish Sea Salt zachycuje svěžest a čistotu Atlantského oceánu.

Kombinace nejčistší vody a vzácné geologie pobřeží dodává soli komplexnost a intenzitu chuti, stejně jako minerální bohatství, které nelze nalézt nikde jinde na světě.



- Ručně sklizené, jen osm metrů od nejčistší vody klasifikované třídou A
- Výsledkem staletých postupů jsou zářivě bílé, vločkovité krystalky mořské soli
- Rozplývají se v ústech a dodají každému pokrmu skutečnou chuťovou intenzitu
- Cornish Sea Salt obsahuje více než šedesát přirozeně se vyskytujících stopových prvků


**KOŘENÍ A SOLI – CORNISH SEA SALT** 
**511107 Sea Salt Flakes**

1,0 kg / balení  
složení: 100% mořská sůl

**511109 Sea Salt Original, Crystals**

1,5 kg / balení  
složení: 100% mořská sůl

**511111 Sea Salt, uzená**

75 g / balení  
Mořská sůl uzená  
na dubovém, jablečném  
a třešňovém dřevě.  
složení: 100% uzená  
mořská sůl

**511113 Sea Salt, Lemon & Thyme**

55 g / balení  
složení: 70% mořská sůl,  
20% cibule, 3% pražený  
česnek, 2% citronová kůra,  
2% tymián, 2% citronový olej,  
1% petržel

**532387 Sea Salt and Pepper**

140 g / balení





# LUŠTĚNINY, OBILOVINY A RÝŽE

## FAZOLE & LUŠTĚNINY

511228 Fazole - Borlotti BIO  
0,5 kg / balení

511232 Fazole - Cannellini  
0,5 kg / balení

511231 Fazole - černé BIO  
0,5 kg / balení

510379 Cizrna sušená  
1,0 kg / balení

## OBILOVINY

511263 Bulgur, jemný  
1,0 kg / balení

515731 Cous-Cous  
0,5 kg / balení

511094 Špalda, celá, BIO  
1,0 kg / balení

510304 Krupice z tvrdé pšenice  
dvakrát mletá  
500 g / balení

510967 Kukuřičná krupice / polenta  
1,0 kg / balení

515741 Kroupy, střední  
5,0 kg / balení

510767 Quinoa, světlá, BIO  
1,0 kg / balení

511002 Quinoa, červená, BIO  
1,0 kg / balení

511001 Quinoa, černá, BIO  
1,0 kg / balení

## ČOČKA

511122 Čočka Champagner  
1,0 kg / balení

511123 Čočka, žlutá, BIO  
1,0 kg / balení

511124 Čočka, zelená  
1,0 kg / balení

511125 Čočka, červená  
1,0 kg / balení

511126 Čočka, černá  
1,0 kg / balení

## RÝŽE

510946 Basmati rýže Indie  
5,0 kg / balení

510945 Basmati rýže Indie, A++  
1,0 kg / balení

510944 Aromatická rýže jasmínová  
1,0 kg / balení

510268 Dlouhozrnná rýže parboiled  
10,0 kg / balení

515614 Mléčná rýže / kulatozrnná  
rýže  
10 kg / balení

511108 Rýže na rizoto  
Acquerello Carnaroli  
1letá  
2,5 kg / balení

510185 Červená rýže  
z Camargue  
1,0 kg / balení

515841 Černá rýže na rizoto  
500 g / balení

511265 Sushi rýže  
1,0 kg / balení

510144 Sushi rýže Nishiki  
1,0 kg / balení

510145 Divoká rýže Kanada  
1. jakost  
z biologického pěstitelství  
1,0 kg / balení

## TĚSTO NA KNEDLÍKY

531142 Knedlíky kulaté  
90 g / kus  
20 kusů / balení

531305 Těsto na knedlíky  
2,5 kg / balení

530285 Těsto na knedlíky, hotové  
5,0 kg / balení

562024 Knedlíky kulaté  
mražené  
40 g / kus  
76 kusů / balení







## ZÁKLADY A TEXTURY

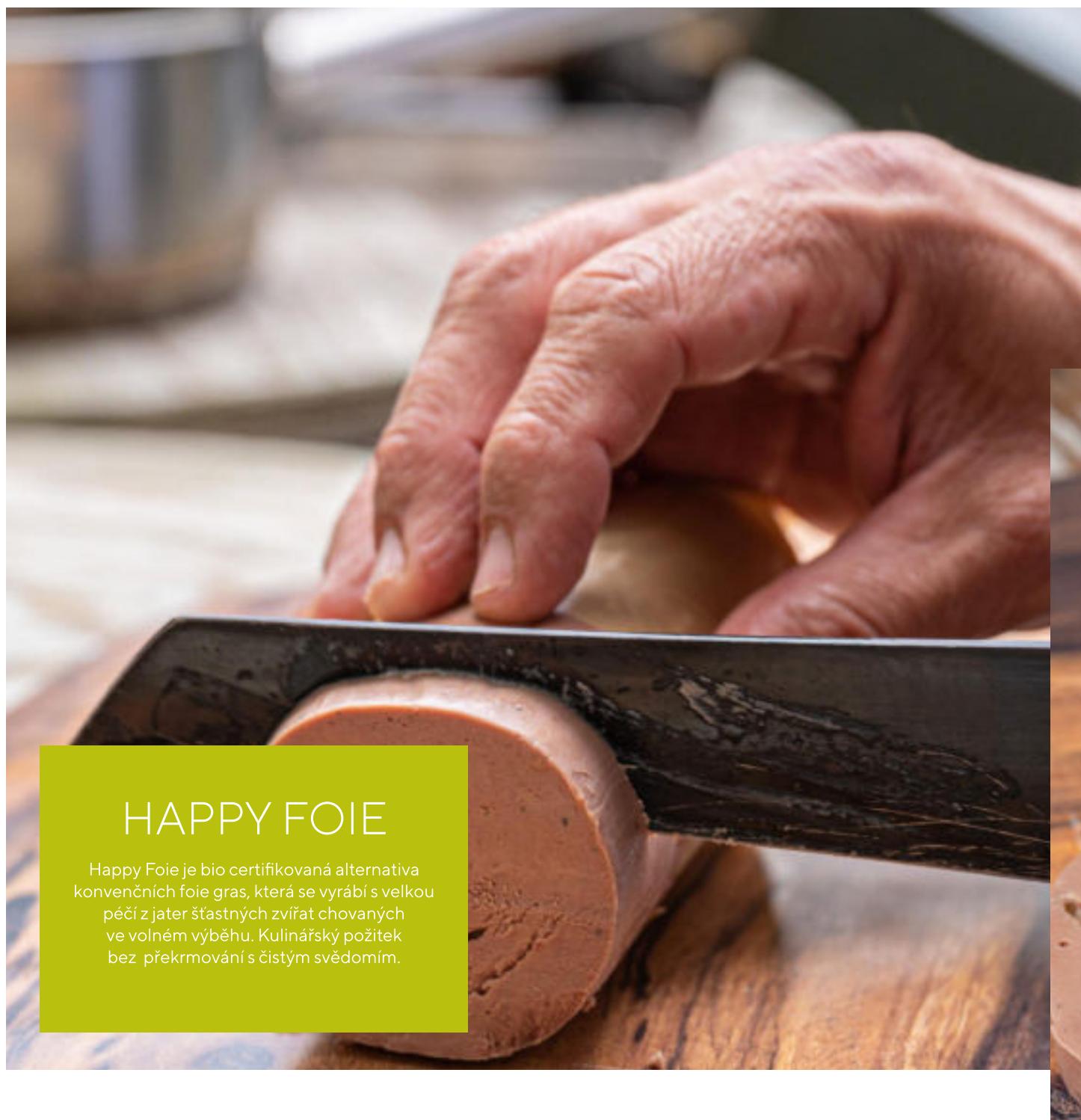
MED			
515769 Air bag patata farina - syrové brambory, sušené jemné granule 650 g / balení		532637 Sušené růžové květy lístky, nekandované, Sosa 80 g / balení	
511152 Alginát (E401) 750 g / balení		511154 Glicemul (mono-diglyceroly) 500 g / balení	510250 Bio, akátový med 1,0 kg / balení
532636 Azuleta (aromatizovaný fialkový cukr) Ferran Adrià 1,0 kg / balení		515786 Knistazoon (šumivý přípravek), natur Ferran Adrià 210 g / balení	510251 Bio, lipový med 1,0 kg / balení
530645 Basics 1,5 kg / miska		511115 Knistazoon (šumivý přípravek) textura Biozoon 350 g / balení	510249 Bio, med z letních květů 1,0 kg / balení
511150 Calazoon (mléčnan vápenatý) 400 g / balení		511246 Maltodextrin 500 g / balení	510571 Med v kbelíku 2,5 kg / kbelík
511149 Citras (citronan sodný) 600 g / balení		515776 Maltosec (maltodextrin z tapioky) 500 g / balení	510252 Bio, med z polních květů 1,0 kg / balení
511151 Clorur (chlorid vápenatý) 750 g / balení		515781 Ovoneve vaječný bílek - prášek (Albumina) 500 g / balení	510811 Levandulový med 0,5 kg / balení
532643 Crispy - jahoda mrázem sušené 1-3 mm, Sosa 250 g / balení		532641 Peta Crispy, neutrální (šumivý přípravek), Sosa 700 g / balení	532646 Pampeliškový med 500 g / balení
532642 Crispy - jogurt mrázem sušené, Sosa 280 g / balení		511145 Pro Espuma, teplá 500 g / balení	510378 Lanýžový med 120 g / balení
532645 Prášek Elastic (želatina) Sosa 550 g / balení		511144 Pro Espuma, studená 700 g / balení	SIRUP
515772 Fruit Pectin NH (ovocný pektin) 500 g / balení		511296 Sojový lecitin (E322) 400 g / balení	510316 Javorový sirup 0,25 l / láhev
511147 Gellan (E418) 500 g / balení		511153 Sucro Air Creative Cuisine 600 g / balení	510341 Glukózový sirup 5,0 kg / kbelík
532640 Sušená chrpa květy, modré, nekandované 40 g / balení		511097 Texturas Xantan Ferran Adrià, E415 600 g / balení	532362 Sirup z květů černého bezu 700 ml / láhev
		511155 Xanthan, (E 415) 600 g / balení	515778 Melasa z cukrové třtiny, světlá, zlatý sirup, Lyle's 454 g / balení
		515696 Xanthan, (E 415) Louis Francois 1,0 kg / balení	SUŠENÉ HOUBY
			531182 Smrž špičatý, hlavy sušené 100 g / balení
			515625 Hřiby, sušené 500 g / plechovka

## DALŠÍ ASIJSKÉ PRODUKTY

510943	Ústřicová omáčka 600 ml / balení		530938	Kokosové mléko 1,0 l / balení		510305	Sójová omáčka Kikkoman 1,0 l / láhev	
511351	Char Siu omáčka 397 g / sklenice		515611	Kokosový olej, BIO ASIA 250 ml / láhev		515672	Sriracha Mayoo omáčka láhev, Flying Goose Thajsko 455 ml / láhev	
515668	Chili omáčka - Sriracha Flying Goose, Thajsko 455 ml / láhev		510204	Krupuk 200 g / kus		510381	Tandoori pasta, červená 280 ml / sklenice	
511266	Chili omáčka, zelená 0,71 / láhev		531107	Majonéza, „na japonský způsob“ 500 g / balení		510917	Tapiokové perly, bílé, cca 2 mm 400 g / balení	
510948	Chili omáčka Sweet Chicken 0,71 / láhev		511135	Mirin, sladké rýžové víno 1,0 l / láhev		511355	Čaj, aloe vera 400 g / sklenice	
510321	Čínské vaječné nudle Mie 0,25 kg / balení		510745	Miso pasta, bílá 1,0 kg / sklenice		511354	Čaj, yuzu 400 g / sklenice	
511352	Arašídová omáčka 226 g / sklenice		510941	Panko strouhanka 1,0 kg / balení		510556	Thajská curry pasta, žlutá 400 g / balení	
510942	Rybí omáčka Thai 0,725 l / láhev		511350	Omáčka z pekingské kachny 1950 ml / láhev		510529	Thajská curry pasta, zelená 400 g / balení	
515669	Hoi Sin omáčka, Flying Goose Thajsko 730 ml / láhev		511068	Rýžový ocet, Japonsko 0,5 l / láhev		510525	Thajská curry pasta, červená 400 g / balení	
510950	Hoi Sin omáčka 397 g / balení		515609	Sambal Oelek - velmi ostrý 750 g / sklenice		515813	Udon nudle, předvařené 200 g / balení	
532328	Zázvor „Gari“ nakl., růžový 1,0 kg / balení		511353	Omáčka z černých fazolí a česneku 368 g / sklenice		510374	Wasabi pasta, zelená 43 g / balení	
530939	Zázvor nakládaný 1,0 kg / balení		515619	Sezamový olej, pražený 250 ml / láhev		511013	Wasabi prášek, Hakata 200 g / plechovka	
532374	Kim Chee - nakládané čínské zelí 160 g / balení		515785	Sójová omáčka - Shoyu Pearl River Bridge, tmavá s houbami, Čína 500 ml / láhev		515603	Yakinoro plátky 50 kusů / balení	

## OMÁČKY A CHUTNEYS

510256	Meruňkovo-hořčičná omáčka Original Tessin 200 ml / balení		510618	Kečup Werder 5,0 kg / kbelík		511281	Hořčice s estragonem 210 g / sklenice	
510109	Bavorská sladká hořčice Händlmaier 5,0 kg / kbelík		515801	Kečup, rajčatový, BIO, Curtice Brothers 40 ml / sklenice 84 sklenic / krabice		510615	Hořčice středně pálivá Bautzen 5,0 kg / kbelík	
510405	Hruškovo-hořčičná omáčka Original Tessin 200 ml / balení		510396	Mango Chutney Sweet 340 g / balení		511280	Hořčice Violette 200 g / sklenice	
510203	Dijonská hořčice, jemná 1,1 kg / kbelík		530402	Majonéza 5,0 kg / kbelík		511290	Hořčice, BIO, Curtice Brothers 57 ml / sklenice 60 sklenic / krabice	
511016	Dijonská hořčice, hrubá 1,0 kg / kbelík		532535	Majonéza, BIO Curtice Brothers 40 ml / sklenice 84 sklenic / krabice		532632	Hořčičná omáčka Amarena Třešeň, Original Tessin 200 ml / balení	
510255	Fíkovo-hořčičná omáčka Original Tessin 200 ml / balení		510964	Pomerančovo-hořčičná omáčka, Original Tessin 0,2 l / balení		532537	Lanýžový kečup 180 g / balení	
510572	Kečup Heinz 875 ml / kus		510313	Pommery hořčice 500 g / balení		532540	Lanýžová majonéza 900 g / balení	
285			532538	Lanýžová hořčice 180 g / balení		285		



## HAPPY FOIE

Happy Foie je bio certifikovaná alternativa konvenčních foie gras, která se vyrábí s velkou péčí z jater šťastných zvířat chovaných ve volném výběhu. Kulinářský požitek bez překrmování s čistým svědomím.

## CHUŤOVĚ NA STEJNÉ ÚROVNI

Díky speciálně vyvinutému postupu se společnosti Happy Foie podařilo vytvořit alternativu ke konvenčním foie gras, která je chuťově na stejné úrovni a vyhýbá se etickým problémům.

Happy Foie jsou zpracována z jater šťastných zvířat z certifikovaných bio chovů a přidávají se do nich vysoko kvalitní tuky.





## HAPPY FOIE

**532578 Kachní játra**  
130 g / sklenice

**532576 Kachní játra s lanýži**  
130 g / sklenice

**532580 Kachní játra v rolce**  
500 g / balení

**532581 Kachní játra v rolce s lanýži**  
500 g / balení

**532577 Husí játra**  
130 g / sklenice

**532625 Husí játra v rolce (Freiland)**  
250 g / balení



## CO DĚLÁ HAPPY FOIE JINAK?

**Požitek s čistým svědomím**  
- bez překrmování

Happy Foie je bio certifikovaná alternativa foie gras, která se vyrábí s velkou péčí z jater zvířat chovaných ve volném výběhu

### CHUŤOVĚ NA STEJNÉ ÚROVNI

Vyvinul ho bývalý šéfkuchař hvězdičkové restaurace a uspěl ve dvojitých degustacích i degustacích naslepo proti běžným foie gras

**S velkou láskou – Made in Germany**  
Játra pocházející z vybraných partnerských bio farm jsou obohacena o vysoce kvalitní tuky postupem speciálně vyvinutým společností Happy Foie





## TERINY

530201	Kachní maso s pomerančí 1,0 kg / kus	530142	Zeleninová 500 g / kus	531115	Srnčí 535 g / kus
531118	Kachní mousse 465 g / kus	530172	Humr s whisky 840 g / kus	531093	Vepřové & srnčí maso s husími játry 500 g / kus
531121	Kachní mousse s koňakem 490 g / kus	530170	Hřebenatky s vínem Sancerre 840 g / kus	530228	Aspik z květové špičky 500 g / kus
531123	Bažant s broskvemi 520 g / kus	531091	Králik mediterrane 500 g / kus	530623	S čerstvým kozím sýrem a zeleninou 500 g / kus
530169	Říční raci „na bretaňský způsob“ 840 g / kus	531228	Krabi a krevety 840 g / kus	531117	Divočák 515 g / kus
531120	Po myslivecku 500 g / kus	531116	Se zeleným pepřem 510 g / kus		
530214	Drůbeží játra Saveurs 1,0 kg / kus	530783	Krůta a zelenina 500 g / kus		



## PAŠTIKY

530206 Jelení paštika  
620 g / kus

530205 Krůtí paštika se zeleninou  
500 g / kus

530215 Zvěřinová paštika  
500 g / kus

530207 Telecí paštika  
620 g / kus

530218 Lanýžová paštika mini  
500 g / kus





## FANGST

Fangst je malá společnost se sídlem v Dánsku, která se věnuje rozvoji severské gastronomické kultury.

Tradiční severské potraviny a zapomenuté způsoby přípravy jsou znovu objevovány a přizpůsobovány moderní době.

Patří sem také umění konzervování ryb a mořských plodů.

Tato skandinávská společnost vyrábí konzervované pochoutky ze severního Atlantiku s respektem k přírodě a gastronomickému řemeslu.

## UDRŽITELNOST JAKO POVINNOST

Většina ryb a měkkýšů konzervovaných společností Fangst pochází z volně žijících ryb ze severských moří a fjordů. Protože veškerý rybolov v průmyslovém měřítku má dopad na přírodu, zaměřují se Dánové na lov a ochranu malých ryb a mořských plodů, jako jsou šprotý a mušle.

## PŘÍSADY V BIO KVALITĚ

Olej a bylinky na konzervování ryb a mořských plodů pocházejí z kontrolovaného biologického pěstování. Řepkový olej lisovaný za studena pochází od dánských a švédských zemědělců, bylinky od malého dovozce z ostrova Funen. Používané hliníkové plechovky jsou 100% recyklovatelné.



## KONZERVOVANÉ RYBY A MOŘSKÉ PLODY – FANG

532587 Srdcovky  
Limfjord cockles  
100 g / plechovka

532586 Slávky, Blamusling  
No. 1, marinované  
100 g / plechovka

532585 Sardinky, Brisling No. 1,  
uzené na vřesu  
a heřmánku  
v řepkovém oleji  
100 g / plechovka

532584 Sardinky, Brisling No. 2,  
uzené na bukovém dřevě  
v řepkovém oleji  
100 g / plechovka

532583 Sardinky, Brisling No. 4  
natur v řepkovém oleji  
100 g / plechovka

## SEVERSKÁ GASTRO- KULTURA

Šproti z Baltského moře v řepkovém oleji, lehce uzené nebo srdcovky a mušle z dánského Limfjordu: díky konzervování v plechovkách mají tyto mořské pochoutky dlouhou trvanlivost. Objevte severskou gastronomickou kulturu se společností Fangst: udržitelné, přírodní a jedinečně chutné.



- Dánská společnost pro severskou gastronomickou kulturu
- Konzervované ryby a mořské plody
- Konzervované sardinky a mušle ulovené ve volné přírodě
- Oleje a bylinky z biologického pěstitelství



# PÂTISSERIE



CHLÉB  
PRALINKY  
ČOKOLÁDA  
OŘÍŠKY  
VŠE PRO PEČENÍ A DALŠÍ...

# KULINÁ SKÉ ZAKON ENÍ

Pâtisserie – samotné slovo se rozplývá na jazyku. Kvalitní čokoláda, jemné pralinky nebo čerstvé pečivo Vás prostě učiní štastnými. V našem sortimentu máme ručně vyráběné lahůdky. Ochutnejte přírodní gurmánské čokolády ze vzácných odrůd kakaa. Stejně jako mnoho jiných plodů ze stromů i kakao absorbuje vůni svého okolí: každá odrůda má svůj vlastní příběh. Čisté čokolády samozřejmě neobsahují sójový lecitin a další přídavné látky. Objevte neobvyklé kreace, jako je kardamomová káva, meruňkový olivový olej nebo tamarindové červené víno. U nás najdete také vše, co potřebujete k pečení. Jako vždy zde rozhodují prvotřídní suroviny.





## ORIGINAL BEANS

Od roku 2008 se společnost Original Beans vydává do nejodlehlejších deštných pralesů, aby získala ty nejvzácnější kakaové bobny na světě s cílem obnovit kulturu čokolády, potravin a luxusu na základě skutečné férnosti.

## KVALITA A UDRŽITELNOST

Pravá čokoláda regeneruje. A Original Beans je vzácný Real Deal – ryzí čokoláda, která je stejně chutná jako dobrá – pro člověka i pro planetu.

Jako vítězové všech významných Taste Awards a stálce v kuchyních nejlepších šéfkuchařů po celém světě jsou jejich čokolády (klimaticky) pozitivním důkazem, že společně můžeme regenerovat to, co konzumujeme.

  
**ORIGINAL  
BEANS**  
TASTE THE RARE  
PREPARE IT



## ČOKOLÁDA, POLEVA - ORIGINAL BEANS

511249	Drops, Piura, 75%	2,0 kg / balení		515810	White Drops, Yuna, 37%	2,0 kg / balení	511250	Drops z plnotučného mléka Esmeraldas, 42%	2,0 kg / balení
511254	Drops, Arhuaco, 82%	2,0 kg / balení		511300	Chipsy z kakaových bobů Grué de Kakao	1,25 kg / balení	511253	Drops z plnotučného mléka Femmes de Virunga, 55%	2,0 kg / balení
511248	Drops, Beni, 66%	2,0 kg / balení		511299	Simply Dark, 62%	2,0 kg / balení			
511252	Drops Virunga, 70%	2,0 kg / balení		511297	Simply Milk, 40%	2,0 kg / balení			
511255	Drops Esmeraldas, 65%	2,0 kg / balení		511298	Simply White, 36%	2,0 kg / balení			



## NÁKUPEM ČOKOLÁDY ORIGINAL BEANS

- získáte to nejčistší kakao bez přísad
- zajistíte farmářům, kteří pěstují kakao pro vaši čokoládu, férarovou mzdu, která jim zajistí živobytí, diverzifikovaný příjem a neustálé vzdělávání
- posílíte klimaticky pozitivní dodavatelský řetězec
- s každou tabulkou necháte vyrůst jeden strom
- se nestanete obětí marketingového bla-bla ani nepravdivých tvrzení
- máte 100 % transparentnost





PRALINKY CANDIDE



## PRALINKY CANDIDE

Čokoláda tak skutečná, jako Berlín:  
společnost Candide vyrábí čokoládu,  
která znova vynalézá čokoládu nad rámec  
„kousnutí za odměnu“.

Mise: odvážné kombinace, kreativní chutě  
a dobré ingredience. Za tímto účelem pracuje  
tým Candide výhradně s výjimečnými  
kakaovými boby od společnosti  
Original Beans.

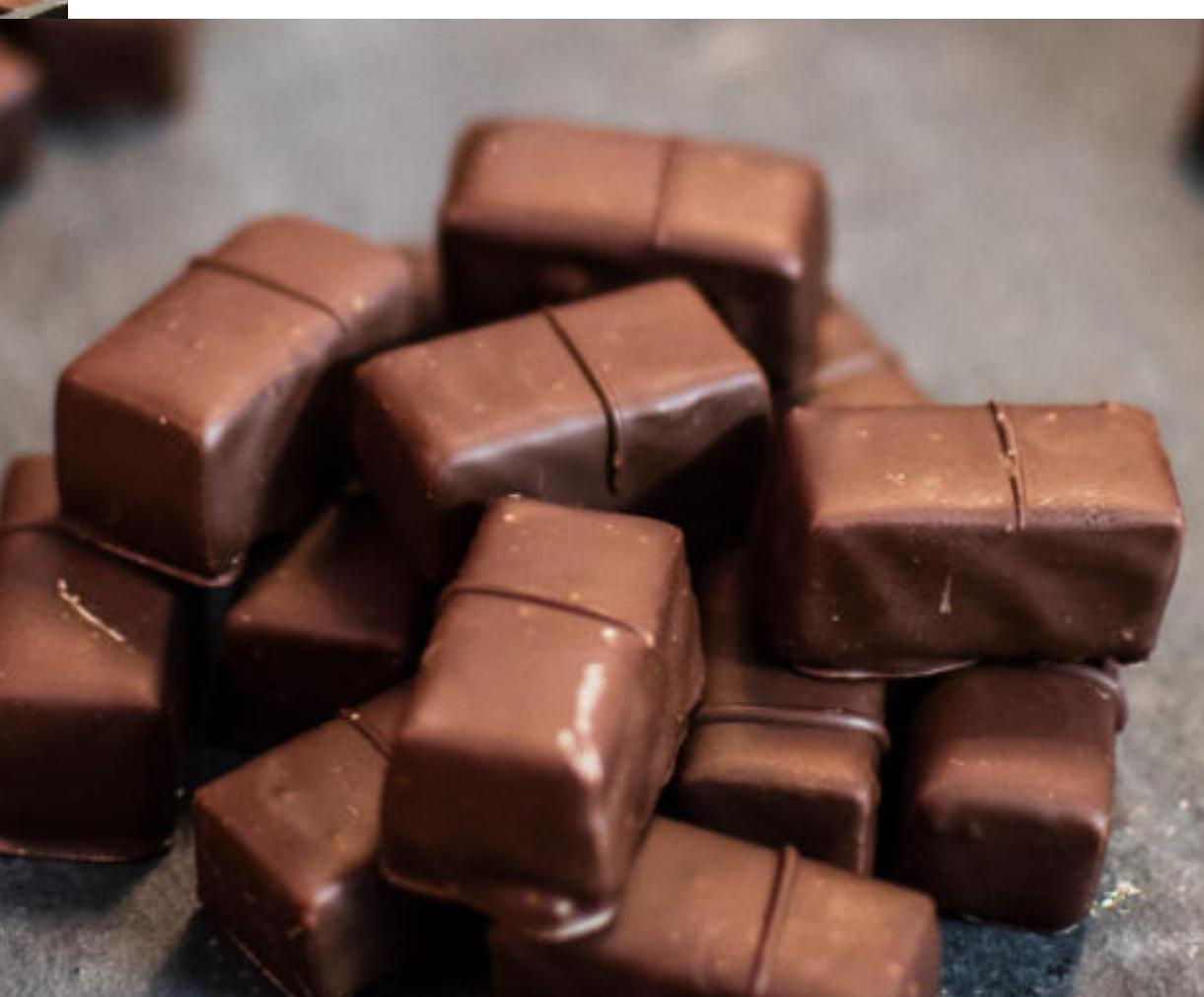
## „THE SPIRIT OF BERLIN“

Kromě výjimečných kreací a velké tvůrčí svobody klade tým ze společnosti Candide zvláštní  
důraz na vybrané ingredience a maximální transparentnost. Z tohoto důvodu se do čokolády  
používá pouze udržitelné kakao. Candide také sází na čerstvé suroviny a obejde  
se bez zbytečných „Schnick Schnack“. Proto musí být také čokoláda spotřebována  
do dvou týdnů.

Candide  
BERLIN



- Berlínská manufaktura
- Ruční výroba
- Výroba jedné pralinky trvá nejméně 26 hodin
- Bez cukrového šoku, bez palmového oleje, bez konzervačních látok
- Výhradně z neošetřených a čerstvých surovin
- Cukr a alkohol se používají výhradně pro ochucení, nikoliv jako konzervační látky
- V chladničce vydrží až 14 dní
- Společnost Candide získává surovinu čokoládu pro své výrobky od společnosti Original Beans



## PRALINKY - CANDIDE

562222 Macaron mix, veganské  
8 druhů  
mražené  
72 kusů / krabice



562340 Mix pralinek  
„Perigordtrüffel“  
Original Beans Premium  
mražené  
120 kusů / krabice



511303 Mix pralinek Candide  
4 kusy / balení  
532481 Mix pralinek Candide -  
Original Beans  
80 kusů / krabice

511274 Mix pralinek Candide  
120 kusů / krabice



PATISSERIE WALTER

## PATISSERIE WALTER

Předkrmy, dezerty, finger food, zmrzlinové kreace, dorty, koláče, řezy.

Vše je čerstvé, řemeslné, z dobrých surovin, krásné na pohled a chutné.

V kvalitě, které obvykle dosáhne pouze profesionál s profesionálním vybavením.

V množství, které jeden profesionál ve své kuchyni nezvládne. Požadavek: lídr na trhu.



## LAHŮDKY PRO NÁROČNOU GASTRONOMII

Cukrárna, kterou založili dva bratři v roce 1998 v Kleinheubachu, vyrábí s přibližně 80 zaměstnanci na 7 000 metrech čtverečních výrobních plochy lahůdky pro všechny typy náročné gastronomie od 50 do 5 000 hostů: pro špičkové hotely, organizátory akcí, hvězdičkové kuchyně, cateringové společnosti, výletní plavby, večerní show, prvotřídní letecké společnosti, VIP boxy, náročné firemní stravování, restaurace a bary.





- Rodinný podnik od roku 1998
- Bez zvýrazňovačů chuti a aromat
- Ušlechtilé ingredience, nejlepší suroviny
- Kreativní provedení a vizuální propracovanost
- Optimalizovaná použitelnost

## DEZERTY - PATISSERIE WALTER

562097 Baukasten  
Veganer Schwarzwald  
mražené  
0,125 kg / kus  
25 kusů / krabice



562113 Baukasten Zen Garden  
mražené  
0,115 kg / kus  
28 kusů / krabice

562112 Dörtik s mascarpone  
a lesními plody  
mražený  
0,060 kg / kus  
35 kusů / krabice

562094 Beerenmousse se skyrem  
mražený  
0,493 kg / kus  
6 kusů / krabice

562093 Cheescake San Sebastian  
mražený  
0,113 kg / kus  
18 kusů / krabice

562198 Zmrzlina - slaný karamel  
3,0 litry / balení

562199 Zmrzlina - zakysaná smetana  
3,0 litry / balení

562100 Zeleninový quiche  
mražený  
0,107 kg / kus  
16 kusů / krabice

562108 Krupicový flummery  
mražený  
0,045 kg / kus  
30 kusů / krabice

562105 Zelený mléčný řez  
mražený  
0,036 kg / kus  
35 kusů / krabice

562104 Kaffeemousse-Baumkuchen  
mražený  
0,486 kg / kus  
4 kusy / krabice

562095 Mousse Frankfurter Grüne  
mražený  
0,062 kg / kus  
21 kusů / krabice

562096 Dörtik s uzenou paprikou  
mražený  
0,068 kg / kus  
25 kusů / krabice

562180 Patilove Cheesecake  
brusinky, popcorn  
mražené  
3 kusy / balení

562181 Patilove čokoláda, lesní plody,  
máslová drobenka  
mražené  
3 kusy / balení

562129 Patilove čokoláda, lesní plody,  
máslová drobenka  
mražené  
3 kusy / balení  
8 balení / krabice

562182 Patilove vegan kokos,  
mango - chia, datle  
mražené  
3 kusy / balení



562102 Persické fíky  
s černým rybízem  
mražené  
1,0 l / balení

562101 Petits four  
mražené  
0,021 kg / kus  
50 kusů / krabice

562115 Broskve s křupavým  
korpusem  
mražené  
0,115 kg / kus  
15 kusů / krabice

532461 Pralinková čokoládová lízátka  
0,013 kg / kus  
64 kusů / krabice

562152 Pralinková lízátka  
mražená  
0,013 kg / kus  
64 kusů / krabice

562107 Čokoládový fondán  
mražený  
0,107 kg / kus  
40 kusů / krabice

562202 Čokoládový mousse, tmavý  
v cukrářském sáčku  
mražený  
600 g / sáček  
4 sáčky / krabice

562197 Sorbet - Exotic  
3,0 l / balení



562201 Čokoládový mousse  
bílý, v cukrářském sáčku  
mražený  
500 g / sáček  
4 sáčky / krabice

562186 Čokoládový dort  
vanilka, mascarpone  
mražený  
24 kusů / krabice

562114 Tvarohovo-třešňový koláč  
mražený  
0,058 kg / kus  
25 kusů / krabice

562099 Veganský jablkový koláč  
mražený  
0,076 kg / kus  
45 kusů / krabice



562098 Veganský  
Chocolate-Passion-Cake  
mražený  
0,084 kg / kus  
25 kusů / krabice





DARBO



## JEDINEČNÁ CHUŤ

Takto chutná jen to nejlepší ovoce. Takto chutná pouze znamenitý med.

Takto chutná jen Darbo.

Kromě lahodných džemů je Darbo známé svými jemnými ovocnými pomazánkami, želé, kompoty, ovočnými sirupy a medovými specialitami.

Do Darbo NATUREIN patří pouze příroda.

**dárbo**  
Seit 1879



## NEJLEPŠÍ SUROVINY

Křehké meruňky nebo divoké brusinky: ve společnosti Darbo se zpracovávají pouze plně aromatické plody z nejlepších pěstitelských oblastí světa. Ty se šetrně zahřívají a míchají. Tím se zachová přirozená ovocná chuť. Vysoký obsah ovoce ve výrobcích Darbo zajišťuje nezapomenutelný chuťový zážitek.

- Kvalita od roku 1879

- Nejjemnější džemy, sirupy & medy
- Ovoce z nejlepších pěstitelských oblastí
- Pečlivé zušlechtování



## HISTORIE ÚSPĚCHU

Dnes se společnost Darbo může pochlubit úspěšným příběhem, v němž se zkušenosti a know-how předávají a zdokonalují z generace na generaci. Rodinné receptury a vytríbené metody zpracování jsou zárukou vynikajících kompozic.

### DŽEMY, MARMELÁDY, MEDY - DARBO

532304 Květový med 28 g / sklenice 60 sklenic / krabice	532307 Meruňková marmeláda 330 g / sklenice 6 sklenic / balení		532310 Naturrein pomerančový džem 640 g / sklenice 6 sklenic / balení
532299 Jahodový džem 28 g / sklenice 60 sklenic / krabice	532301 Meruňkový džem 28 g / sklenice 60 sklenic / krabice		532311 Naturrein višeň (Weichsel) 640 g / sklenice 6 sklenic / balení
532305 Malinová marmeláda 330 g / sklenice 6 sklenic / balení	532308 Naturrein jahodový džem 640 g / sklenice 6 sklenic / balení		532302 Černý rybíz džem 28 g / sklenice 60 sklenic / krabice
532300 Malinový džem 28 g / sklenice 60 sklenic / krabice	532309 Naturrein malinový džem 640 g / sklenice 6 sklenic / balení		
532303 Třešňový džem 28 g / sklenice 60 sklenic / krabice			



## PAN EXPERT

Společnost panExpert se sídlem v Markt Taschendorfu se specializuje na mražené a lahůdkové pečivo. Již více než 20 let nabízí ručně vyráběné chlebové speciality z nejlepších surovin. Pestrý sortiment s více než 500 výrobky je neustále rozšiřován o inovativní chléb a jemné pečivo.

Pekařská kvalita, kterou můžete vidět, cítit a ochutnat: výrobky od společnosti panExpert lze připravit kdykoliv, bez komplikací a čerstvě po vytažení z trouby. Díky tomu jsou ideální pro luxusní restaurace a hotely, jakož i pro náročné požitkáře.

## JEDINEČNÁ ROZMANITOST PRODUKTŮ

Od jemných máslových croissantů po rustikální chléb, od rozmanitých housek po středomořské speciality a jemné cukrářské výrobky – všechny mají jedno společné: jedná se o pravotřídní pekařské výrobky s trvale vysokou kvalitou a pečlivě vybranými surovinami.

## LAPANIZZA SNACKOVÉ PRODUKTY

Pizzy, pizza bagety, tarte flambée a tyrolské speciality se zeleninou, salámem nebo šunkou: snacky jsou praktické a nabízejí svobodu mimo pevnou kuchyni a čas jídla. Ať už k obědu, jako svačina mezi jídly nebo jako pozdní večeře: rozmanité snackové produkty LaPanizza čerstvě vytažené z pece jsou neodolatelné.

## CHLEBOVÉ POCHOUTKY Z CELÉHO SVĚTA

panExpert Vás zve na mezinárodní kulínářskou cestu za chlebem: francouzské bagety, tyrolský ořechový chléb, křupavá ciabatta se zelenou paprikou... Každý kus je ručně válený a napůl upečený v kamenné peci. Ručně vyráběné chlebové delikatesy od panExpert nedělají žádné kompromisy pokud jde o kvalitu, a jsou dodávány do celé Evropy.



- Vysoce kvalitní mražené pečivo, snacky & delikatesy
- Jedinečná rozmanitost produktů z nejlepších surovin
- Ruční výroba
- Inovativní vývoj produktů
- 48hodinová expresní služba

### CHLÉB, MRAŽENÝ – PANEXPERT

560602 Ciabatta mix box  
250 g / kus  
30 kusů / krabice



560732 Burger Brioche natur  
85 g / kus  
45 kusů / krabici

560603 Bageta z kamenné pece  
cca 400 g / kus  
15 kusů / krabice

560606 Venezia chlebový konfekt  
houska s papričkami  
houska s olivami  
houska s rajčaty a bazalkou  
houska s bylinkami  
houska natur  
cca 35 g / kus,  
350 kusů / krabice

560601 Bageta s vlašskými ořechy  
cca 700 g / kus  
15 kusů / krabice





## ŘEMESLNÁ PEKÁRNA MACK

Řemeslnou pekárnu Mack založili v roce 1925 Anna a Eugen Mackovi v Aufhausenu v regionu Ostalb. Po padesáti letech převzal rodinný podnik ve třetí generaci současný majitel Hans Günther Mack a v roce 2000 přesunul výrobní závod do Westhausenu. Již téměř sto let je jméno společnosti Mack symbolem širokého sortimentu čerstvého domácího pečiva. Staré pekařské znalosti se zde setkávají se svěžími nápady a vášní pro tradiční pekařské řemeslo.

## NEJLEPŠÍ REGIONÁLNÍ SUROVINY

Pekárna je úzce spjata s regionem. Vysoko kvalitní suroviny na výrobu pečiva pocházejí z polí místních zemědělců a melou se v regionu. Postříky a hnojiva jsou omezeny na minimum a zrno je neustále kontrolovaná. Pro špaldu se používají pouze čisté odrůdy bez křížení.

## PEČENÍ CHLEBA JE ŘEMESLO

Vyučený pekař jako Hans Günther Mack pozná podle zvuku kůrky, zda je bochník dobře upečený. Upéct chleba je umění: chleby z této řemeslné pekárny zaujmou svou vynikající kvalitou. Lze ji poznat už z dálky:  
podle křupavé kůrky, šťavnatého nebo jadrného vnitřku a neodolatelné vůně.



- Rodinný podnik s bohatou tradicí z regionu Oberalb
- Rozmanité pečivo nejvyšší kvality
- Řemeslná výroba
- Vybrané regionální suroviny

## ROZMANITÉ CHLEBOVÉ SPECIALITY

Pravé pečení, nejlepší chléb: řemeslná pekárna Mack je proslulá chlebovými specialitami, jako je Schwäbische Urkruste nebo Holzfäller Roggenkästle, které se pečou z regionální žitné mouky. Řemeslné lahůdky přesvědčí výraznou chutí a dokonalou texturou: to existuje pouze v tradiční chlebové kultuře.

### CHLÉB, MRAŽENÝ – ŘEMESLNÁ PEKÁRNA MACK

#### 560784 Briošky Premium

1,2 kg / kus  
6 kusů / krabice

#### 560785 Foccacia Rosmarin

1,2 kg / kus  
2 kusy / krabice

#### 560789 Foccacia Tomate

1,5 kg / kus  
2 kusy / krabice

#### 560793 Ovocný chléba

cca 500 g / kus  
20 kusů / krabice

#### 560817 Špaldový chleba

10 × 500 g / krabice



#### 560818 Chlebová symfonie

6 druhů pečiva  
Korntalerbauernbrot  
Holzfällerstange  
Pfundskurbrot  
Aufhauserstange  
Špaldový chléb  
Celozrnný chléb  
1,25 kg / kus





ED & FRED

## ED & FRED NUSSDEPOT

Profese pražení, které se věnovali jeho předci, neopustila Nicolase Tasriniho z Berlína, který má libanonské kořeny. Do jeho rodiny se tato tradice vžila vášnivě. Recepty a tajemství se předávaly z generace na generaci. Nicolas Tasrini otevřel svůj první obchod v Berlíně v roce 2002. Společnost Ed & Fred Nussdepot si v hlavním městě vydobyla svoje místo na trhu. Díky řemeslnému pražení bez tuku si tato inovativní společnost získává stále více příznivců. Manufaktura se sídlem v Berlíně-Tempelhof se vyznačuje vždy čerstvě zušlechtěnými výrobky nejvyšší kvality.



## TRADIČNÍ PRAŽENÍ

Ve společnosti Ed & Fred Nussdepot je tradiční pražení povýšeno na umění. Pražení zde provádí ručně podle libanonských rodinných receptů mistr pražení Nicolas Tasrini: bez tuku a věcně. Tím se z každé suroviny získá to nejlepší. Manufaktura klade velký důraz na nejlepší suroviny a nejvyšší kvalitu.

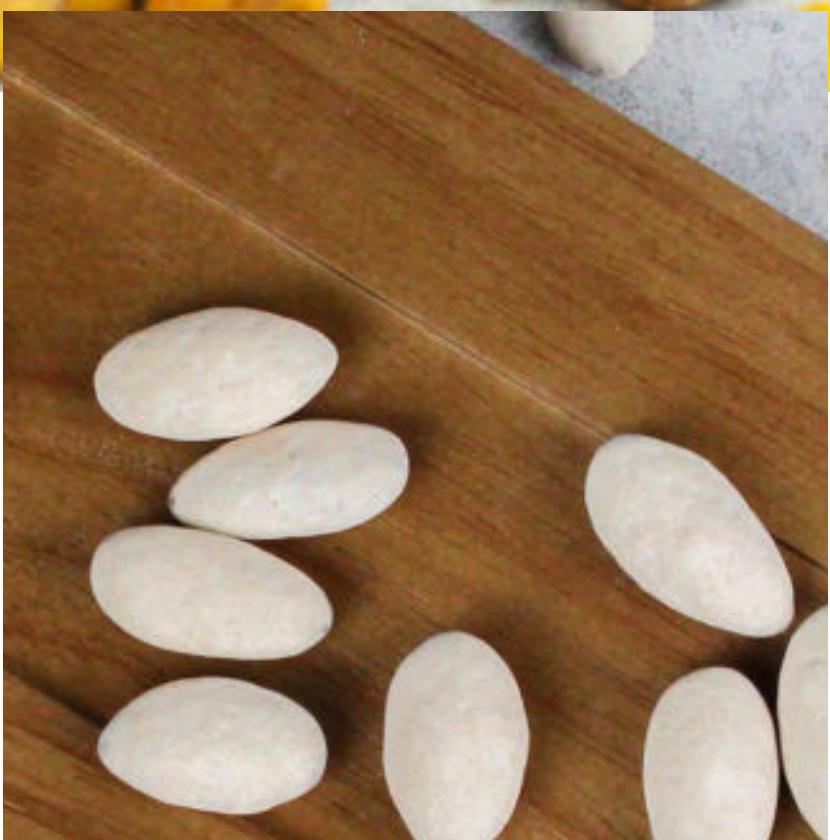
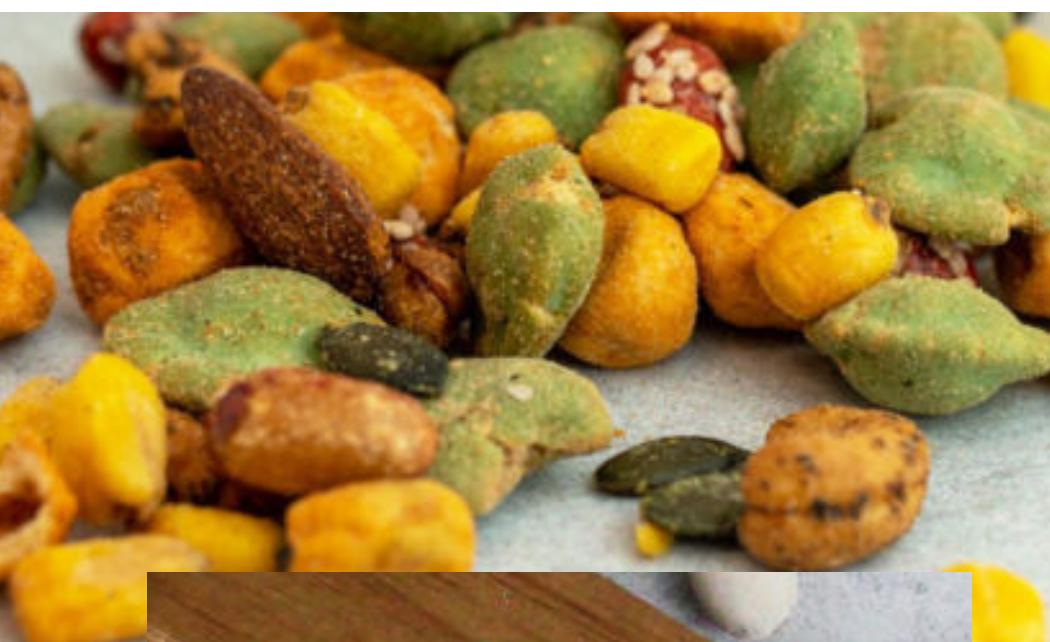
## MISTROVSKÉ MANDLE

Manufaktura je spojována zejména s tzv. mistrovskými mandlemi. Tyto mandle, které přednostně pocházejí ze slunného Španělska, se při pražení zjemňují vanilkou, skořicí a cukrem. Po otevření se z obalu line neodolatelná vůně.





511259	Kešu, nesolené 1,0 kg / balení	510366	Sušené meruňky 1,0 kg / balení	511256	Dýňová semínka, loupaná 1,0 kg / balení
531181	Brusinky, sušené 1,0 kg / balení	532289	Sušené francouzské švestky 1,0 kg / balení	511261	Makadamové ořechy 1,0 kg / balení
511260	Arašídy, loupané nesolené 1,0 kg / balení	532449	Sušený zázvor slazený 1,0 kg / balení	511262	Mandle, loupané 1,0 kg / balení
510363	Sušená jablka 1,0 kg / balení	510951	Lískové ořechy, loupané 1,0 kg / balení	532693	Mandle Maestro 1,0 kg / kbelík
				532060	Mix ořechů Havelland Express 1,0 kg / kbelík



510352 Pekanové ořechy, loupané  
1,0 kg / balení

510958 Uzené mandle  
celé, solené  
1,0 kg / balení

515624 Sultánky / rozinky  
1,0 kg / balení

511317 Vlašské ořechy  
500 g / balení



## PRÉMIOVÝ SORTIMENT

Kromě mandlí, arašídů, makadamí, pistácií a pekanových ořechů praží Ed & Fred Nussdepot také cizrnu, kukuřici nebo melounová semínka. Tato rozmanitost zaručuje gurmánům bohatou pestrost. Sortiment se neustále rozšiřuje, například o sušené ovoce, nugát, orientální pečivo a prémiovou kávu.



- Berlínská pražírna
- Řemeslný proces pražení
- Kvalitní suroviny
- Libanonské rodinné recepty
- Kreativní sortiment





## OŘECHY, JÁDRA A SUŠENÉ OVOCE



510364 Sušené hrušky  
1,0 kg / balení

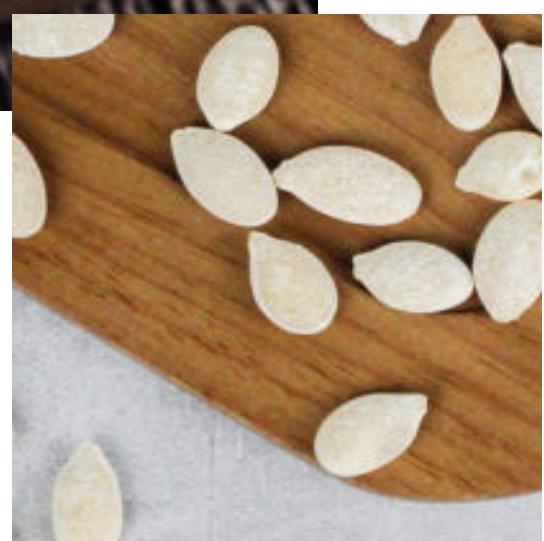
511258 Sušené fíky  
1,0 kg / balení

515618 Lískové ořechy, pražené  
NOCCIOLA PIEMONTE  
500 g / balení

511043 Piniové oříšky  
500 g / kbelík

510539 Pistácie zelené  
500 g / balení

510358 Slunečnicová semínka  
1,0 kg / balení



**JEDLÝ PAPÍR**  
- LA COCINA DE SENÉN

515843 Jedlý papír z brambor  
vegetariánský  
10 plátků / balení  
100 g / balení

515845 Jedlý papír z brambor  
s červeným pepřem  
& paprikou  
vegetariánský  
10 plátků / balení  
110 g / balení

515844 Jedlý papír z brambor  
se špenátem  
vegetariánský  
10 plátků / balení  
100 g / balení



## JEDLÝ PAPÍR

Křehký, barevný jedlý papír od specialisty na tapas La Cocina de Senén z Baskicka je stejně překvapivý jako všechny ostatní. Obsahuje kvalitní přírodní suroviny, například dehydrovanou sezónní zeleninu, jako je špenát, paprika nebo brambory.

Navlhčený vodou lze jedlý papír také pečit nebo z něj připravit špagety, ravioly a středomořské sushi. Inspirativní, chutný a zdravý. Bez konzervantů.

## DALŠÍ CUKRÁŘSKÉ VÝROBKY

560115 Dort Baumkuchen  
mrázový  
2,0 kg / kus  
1 kus / krabice

562253 Listové těsto, plátky  
hotové, mrázové  
2,5 mm / kus  
16 kusů / krabice

510312 Plátková želatina  
1,0 kg / balení

530217 Plátkové zlato  
25 listů / balení

511357 Extrakt z bourbon vanilky  
se zrníčky,  
Taylor & Colledge, BIO  
320 g / kus

520282 Pečené jablko, čerstvé  
plněné marcipánem  
s rozinkami a mandlemi  
12 kusů / balení

510383 Hnědý cukr  
500 g / balení

530188 Těsto Brick  
27 cm / list  
10 listů / krabice

510547 Pohanková mouka  
500 g / balení

530667 Poleva tmavá  
Calets, 74,2%  
1,0 kg / balení

530174 Poleva polotmavá  
Calets, 56%  
2,5 kg / balení

532429 Poleva karamelová  
Calets, 35,1%  
2,5 kg / balení  
4 balení / krabice

530175 Poleva mléčná  
Calets, 35,1%  
2,5 kg / balení

530176 Poleva bílá  
Calets, 29,5%  
2,5 kg / balení

532353 Špaldová mouka typ 630  
1,0 kg / balení

560598 Jarní závitky těsto  
mrázové  
21,5 × 21,5 cm / kus  
550 g / balení

515787 Želatina v prášku,  
vegetariánská  
500 g / balení

562349 Těsto Gyoza  
kulaté těstovinové pláty  
Tokyo Wantan  
mrázové  
8,5 cm průměr  
40 g / kus

530377 Droždí, kostky, čerstvé  
42 g / kus  
24 kusů / balení

511300 Chipsy z kakaových bobů  
Gru de Kakao  
Original Beans, BIO  
1,25 kg / balení

510427 Kakaové máslo v prášku  
Callebaut  
0,6 kg / plechovka

532662 Kakaový prášek Valrhona  
3,0 kg / krabice

532341 Těsto Kanaki Filo  
480 g / kus

560375 Těsto Kanaki Filo, rolované  
mrázové  
40 × 50 cm / kus  
450 g / balení

560116 Dort bramborový  
Baumkuchen  
mrázový  
3,0 kg / kus  
1 kus / krabice

560388 Těsto Kataifi  
mrázové  
450 g / balení

530198 Marcipán, surová hmota  
1,0 kg / balení



510206 Cukr moučka Diamant  
250 g / balení



560428 Těsto na závin, tažené  
mražené  
800 g / balení



510339 Tarteletky slané  
4,2 cm / kus  
160 kusů / krabice



510271 Tarteletky sladké  
3,8 cm / kus  
270 kusů / krabice



530196 Těsto Tempura mix  
1,5 kg / balení



560830 Knedlíčky "Topfenknödel"  
s nugátovou náplní, mražené  
30 × 50 g / balení  
1,5 kg / balení



531114 Vanilkový prášek  
35 g / balení



530731 Vanilkový lusk  
2 kusy / sklenice



531113 Vanilkový lusk Bourbon  
Madagaskar  
50 g / balení



560358 Těsto Wan Tan plátky  
mražené  
500 g / balení



511031 Pšeničná mouka typ 405  
1,0 kg / balení  
10 balení / krabice



510335 Kostkový cukr  
La Perruche hnědý  
750 g / balení



510336 Kostkový cukr  
La Perruche bílý  
750 g / balení



511032 Cukr Raffinade  
1,0 kg / balení  
10 balení / krabice



511012 Cukr Muscovado, tmavý  
1,0 kg / balení



## ADRESA

Havelland Express Frischdienst GmbH  
Gottlieb-Dunkel-Straße 20/21  
12099 Berlín

## KONTAKT

+49 (0)30 32 00 32 00  
post@havelland-express.de

## SPOLEČNÍK A GENERÁLNÍ ŘEDITEL

Michael Kunzmann

## REGISTRACE V OBCHODNÍM REJSTŘÍKU NĚMECKO

Obvodní soud Berlín-Charlottenburg HRB 9024

## DIČ

29/010/00447  
Finanční úřad pro korporace III, Berlín  
DIČ DE 136 765 632

## ZASTOUPENÍ V ČESKÉ REPUBLICE

Havelland Express spol. s r.o.  
Košická 72/4  
101 00 Praha 10

+420 313 035 205  
info@havelland-express.cz

IČ: 25706543  
DIČ: CZ25706543



## KONCEPCE DESIGNU

Havelland Express: Jessica Lünstroth, Anita Schumann

## GRAFICKÁ ÚPRAVA A SAZBA

Havelland Express: Jessica Lünstroth, Anita Schumann,  
Gesine Last

## ZDROJE FOTOGRAFIÍ

Fotografie od Dominique Apeitos dos Santos  
[www.instagram.com/dominiqueleads/](http://www.instagram.com/dominiqueleads/)

Duroc Schwein / Garimori Ibérico / Wolowina / Fleischerei Lehmann / Vercelli / True Wilderness / Norddeutsche Färse / Vinzenzmurr / Irish Nature / Greater Omaha Packers / Silver Fern Farms / La Pastoril / Peters Farm / Büffel Bill / Welsh Lamb / Spindler Wildhandel / Silver Hill Duck / Dithmarscher Geflügel / Borgmeier Geflügel / Ucker-Ei / Mairet / Müritzfischer / Forellen Abel / Loch Duart / Berliner Lachsmanufaktur / Dublaix / David Herve / LA FAMILLE BOUTRAIS / Imperial Caviar GmbH / Antonius Caviar / Keltenhof / Fresh Tasia / Wittenberg Gemüse / Terra di Tartufi / Dresdener Berle / Butter Boyz / Milchhof Sterzinger / MondoPasta / La Pastaia / Pasta di Aldo / Redfine Meat / Beyond Meat / Nihon Mono / Schwarzwald Miso / Fangst / Patisserie Walter / Loste-Terrinen / Pan Expert / Essigmeisterei / Ölühne Garting / Altes Gewürzamt / Original Beans / Candide Pralinen / Bäckerei Mack /  
Fotolia: © Maria Moroz / Fotolia: © sabino.parente / Michael Ebert-Hanke/

Foto 4440/Shutterstock.com, spiro/Shutterstock.com, J\_K/Shutterstock.com, Ostancov Vladislav/Shutterstock.com, DimaSid/Shutterstock.com, Poring Studio/Shutterstock.com, udra11/Shutterstock.com, Palatinate Stock/Shutterstock.com, barmalini/Shutterstock.com, Palatinate Stock/Shutterstock.com, LightField Studios/Shutterstock.com, LightField Studios/Shutterstock.com, GCapture/Shutterstock.com, marcin jucha/Shutterstock.com, casanisa/Shutterstock.com, Boris-B/Shutterstock.com, AlenD/Shutterstock.com, Sofia Royo/Shutterstock.com, beats1/Shutterstock.com, Claudio Rampinini/Shutterstock.com, Raimunda-losantos/Shutterstock.com, Jiri Hera/Shutterstock.com, Mix Tape/Shutterstock.com, Katia Vasileva/Shutterstock.com, HandmadePictures/Shutterstock.com, Bon Appetit/Shutterstock.com, Ekaphop Duangkham/Shutterstock.com, AlenKadr/Shutterstock.com, Gulcin Ragiboglu/Shutterstock.com, Pixel-Shot/Shutterstock.com, Goskova Tatiana/Shutterstock.com, photocrew1/Shutterstock.com, Eakrat/Shutterstock.com, Dionisvera/Shutterstock.com, HandmadePictures/Shutterstock.com, Raimunda-losantos/Shutterstock.comck.c

Shutterstock\_1840855990/Shutterstock\_1910810920/Shutterstock\_2108285669/Shutterstock\_2245317407  
Shutterstock\_278972888/Shutterstock\_1561251970/shutterstock\_797338966/shutterstock\_1743305591/photocaseh8pn-fpac53099502/photocasei4ycxcwk53099333/Fotolia\_180703526\_XL\_Hummer\_Lobster/Fotolia\_73744848\_XL\_Enten/Fotolia\_40070791\_XS\_fasan/  
Fotolia\_74065626\_XS\_Pasta/Fotolia\_68487056\_S\_dithmarscher\_gaense/Fotolia\_66913132\_XS\_kartoffeln/Fotolia\_5625939\_XL

Stav: březen 2023

Tato brožura Vám poskytne přehled o našem sortimentu čítajícího více než 3 500 produktů.  
Dobrou chut!